

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 103

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementdienst: Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Antilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Annonce Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaktion et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'Economie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition: Markus Tanner
Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement: Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61. **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Stampa: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Capo redazione e edizione: Markus Tanner
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti: Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publicazioni ufficiali: Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci: Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione: Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A-Z Webdealer Terzini**, in Reinach AG, Gigerstrasse 6, 5734 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internet-Web-Verkaufshop, Verkauf von Neu bis Occasions Waren aller Art. Eingetragene Personen: Terzini, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3618 vom 26.05.2003
(01014646 / CH-400.1.024.433-5)

■ **Brocki Broadway Umer**, in Suhr, Tramstrasse 75a, 5034 Suhr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Brockenstube. Eingetragene Personen: Umer, Idaet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Suhr, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Umer, Dzevat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3619 vom 26.05.2003
(01015092 / CH-400.1.024.434-0)

■ **Crea Dent Schweiz - Arena + Albersmann Dentaltechnik**, in Mellingen, Stetterstrasse 25, 5507 Mellingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Zahnersatz und zahntechnischen Produkten in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Arena, Giovanni, von Dintikon, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Albersmann, Sven, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3620 vom 26.05.2003
(01015094 / CH-400.2.024.435-9)

■ **Finstervald Event Organisation**, in Spreitenbach, Shopping-Center 7, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: DJ-Vermittlung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Modeschauen usw.. Eingetragene Personen: Finsterwald, René, in Brugg, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3621 vom 26.05.2003
(01015096 / CH-400.1.024.436-6)

■ **STÄDTLI KIOSK MARIA KYM**, in Rheinfelden, Marktstrasse 5, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kiosk, Verkauf von Raucherwaren, Süßwaren, Souvenirs, Zeitschriften, Zeitungen usw.. Eingetragene Personen: Kym, Maria, von Möhlin, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3622 vom 26.05.2003
(01015098 / CH-400.1.024.437-4)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Agro AG**, in Hunzenschwil, Zubehörtartikel für die elektrotechnische Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 1, Publ. 531146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roger, von Gränichen, in Aedermannsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3623 vom 26.05.2003
(01014648 / CH-400.3.915.064-1)

■ **AST Antriebs- und Systemtechnik GmbH**, bisher in Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Antriebssystemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1998, S. 5604). Statutenänderung: 20.05.2003. Sitz

neu: Rothrist. Domizil neu: Industrieweg 32, 4852 Rothrist. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Antriebssystemen aller Art sowohl als gesamtheitliche wie auch als individuelle kundenspezifische Problemlösungen; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Dr. Peter, von Freienbach, in Wollerau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs Auckenthaler, Prisca, von Hochdorf und Pully und Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Hörmann Oensingen AG, in Oensingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; K. Berner Torantriebe AG, in Rothrist, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Auckenthaler, Martin, von Pully, in Horgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--]; Dütschler, Roger, von Oberhelfenschwil, in Oftringen, mit Einzelprokura Zweigniederlassung [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Rothrist].

Tagebuch Nr. 3624 vom 26.05.2003
(01014650 / CH-170.4.001.027-8)

■ **AST Antriebs- und Systemtechnik GmbH**, in Rothrist, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Antriebssystemen aller Art sowohl als gesamtheitliche wie auch als individuelle kundenspezifische Problemlösungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6994), mit Hauptsitz in Baar. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3625 vom 26.05.2003
(01014652 / CH-400.9.017.846-3)

■ **Axpo Informatik**, in Baden, Erbringen von Informatikdienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 1, Publ. 894862). Domizil neu: Römerstrasse 29, 5400 Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, André, von Escholzmatt, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knoop, Dr. Jens, deutscher StA, in Oberlunkhofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fislisbach].

Tagebuch Nr. 3626 vom 26.05.2003
(01014654 / CH-400.3.022.822-2)

■ **Buchweg AG**, in Stetten AG, Handel mit Werbeschenkartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 1, Publ. 915072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlosser, Gabriela, von Andiastr, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Lengnau AG, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; von Arb, Cyrill, von Neuendorf, in Neuendorf, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3627 vom 26.05.2003
(01014656 / CH-400.3.024.220-8)

■ **CommsCon International AG**, in Zofingen, Erwerb und Aufbau von Telekommunikationsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 1, Publ. 343882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salzinger, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Kolbmoor (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3628 vom 26.05.2003
(01015100 / CH-400.3.023.134-0)

■ **Diralsa AG**, in Neuenhof, Planung, Herstellung, Verkauf und Montage von Fassaden, Fenstern und Türen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2509). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Walter, von Mägerwil, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Dieter Andreas, von Basel und Küssnacht ZH, in Zü-

rich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Walter Bruno, von Langnau im Emmental, in Bachenbülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3629 vom 26.05.2003
(01015102 / CH-400.3.004.573-4)

■ **Elfa-Oxychemie AG**, in Aarau, chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 1, Publ. 714704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruseck, Hubert, französischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauer, Wulf, deutscher Staatsangehöriger, in Kenzingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3630 vom 26.05.2003
(01015104 / CH-400.3.001.766-8)

■ **Enothek Halde 9 AG**, in Baden, Führung einer Weinhandlung und eines Antiquitätengeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 1, Publ. 726100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wiss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3631 vom 26.05.2003
(01015106 / CH-400.3.015.117-3)

■ **F. Gili + F. Müller AG**, in Würenlos, Übernahme von Architekturaufträgen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 1, Publ. 726102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wiss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3632 vom 26.05.2003
(01014658 / CH-400.3.004.564-5)

■ **GCE Swiss GmbH**, bisher in Dagmersellen, Akquisition neuer Kunden für die GCE-Gruppe, die Betreuung bestehender Kunden der GCE-Gruppe sowie die Vermittlung von Aufträgen für die GCE-Gruppe, insbesondere in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 9, Publ. 347234). Gründungsstatuten: 08.11.1999. Statutenänderung: 20.05.2003. Firma neu: **Gastrofood GmbH**. Sitz neu: Gebenstorf. Domizil neu: Landstrasse 75, 5412 Gebenstorf. Zweck neu: Führung von Gaststättenbetrieben wie Cafés, Terraooms, Restaurants, Motels und Paramotels sowie Handel mit Gaststättenmobiliar und Zubehör sowie Beratung und Schulung im Gaststättenbereich; kann Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GCE Holdings Deutschland GmbH, in Fulda (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Görde, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Fulda (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Pegoraro, Sabine, von Basel und Wädenswil, in Pfeffingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Schmelzer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Fulda (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Schütte, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Fulda (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Gsell, Urs, von Oberrohrdorf, in Killwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vögeli, Sabine, von Schwaderloch, in Lupfing, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3633 vom 26.05.2003
(01014660 / CH-073.4.010.262-0)

■ **Human Interfaces Beteiligungen AG**, in Bergdietikon, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 1, Publ. 794814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dübli, Markus Walter, von Oberwil BL, in Bubendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3634 vom 26.05.2003
(01014662 / CH-400.3.024.020-0)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 BS 5 JU 9 SG 10 TI 13 Al 2 FR 6 LU 9 SH 11 VS 15 AR 2 GE 6 NE 9 SO 11 ZG 15 BE 2 GL 8 NW 10 SZ 12 ZH 17 BL 4 GR 8 OW 10 TG 12	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	22
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	25
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	29
Marken Marques Marchi	31
Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	37
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	39
Bilanzen Bilans Bilanci	42
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	43
Index Indice Indice	50

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

■ **Priskus Theiler**, bisher in Bünzen, Dienstleistungen im Gastronomiebereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3620). Sitz neu: Unterlunkhofen. Domizil neu: Ausserdorfstrasse 2, 8918 Unterlunkhofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Priskus, von Hasle LU, in Unterlunkhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bünzen].

Tagebuch Nr. 3635 vom 26.05.2003
(01014664 / CH-400.1.020.168-2)

■ **Sockelmontage & Kittfugen Bartucca GmbH**, in Wettlingen, Ausführung von Arbeiten des Bauhandwerks usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1098). Domizil neu: Bifangstrasse 12, 5430 Wettlingen.

Tagebuch Nr. 3636 vom 26.05.2003
(01015108 / CH-400.4.020.237-4)

■ **Triumph Intertrade AG**, in Zurzach, Handelsgeschäfte, insbesondere im Bereich Miederwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 2, Publ. 819682). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bächli, Jörg, von Endingen, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Dieter, von Zurzach, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3637 vom 26.05.2003
(01015110 / CH-400.3.915.187-7)

■ **Wellness-Schwitzkasten Wettlingen AG**, in Wettlingen, Sauna, Solarium usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 2, Publ. 631818). Statutenänderung: 12. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 103'030.--. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 103'030.--. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 40.-- 101 Namenaktien zu CHF 30.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 40.--].

Tagebuch Nr. 3638 vom 26.05.2003
(01015112 / CH-400.3.023.701-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Pro Cool Erwin Schumacher**, in Mellingen, Import und Verkauf von Milchkuhlanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4264). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3639 vom 26.05.2003
(01015114 / CH-400.1.021.959-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **C.S.C. Casino Systems Holding AG**, in Appenzell, Erwerb, die dauernde Verwaltung, die Veräusserung sowie die Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiet des Casino-Betriebes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 2, Publ. 749974). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Graf, Johann F., österreichischer Staatsangehöriger, in Oesterreich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bosshard, Daniel, von Zürich und Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmer, Susanne, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Miersch, Kurt, von Ossingen und Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 207 vom 26.05.2003
(01014602 / CH-310.3.000.683-9)

■ **Greif Commerce AG**, in Schwende, Handel mit und Vertrieb von Textilien, Lederwaren und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 2, Publ. 982762). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stadler, Anton, von Altdorf UR, in Altdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Anton genannt Toni, von Altdorf UR, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greif, Dr. Franz, von Appenzell, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 208 vom 26.05.2003
(01014604 / CH-310.3.000.113-9)

■ **HWC Appenzell AG**, in Rütte, Herstellung von Präzisionsteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 2, Publ. 858692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsch, Bruno, von Appenzell, in Appenzell (Rütte), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Revion Treuhand AG, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 209 vom 26.05.2003
(01015052 / CH-310.3.000.694-0)

■ **PSH GmbH**, in Appenzell, Personalberatung- und Vermittlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 3, Publ. 789498). Statutenänderung: 26. 05. 2003. Zweck neu: Hoch- und Tiefbau, Baumontage. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen

des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft ist berechtigt, die Herstellung, den Handel und die Finanzierung von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, aufzunehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wüst, Remo, von Oberriet SG, in Heerbrugg (Au SG), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Rainer Egon, von Diepoldsau, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- (bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung).

Tagebuch Nr. 210 vom 26.05.2003
(01015054 / CH-320.4.048.260-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Appenzellerland Regionalmarketing AG**, in Herisau, c/o Hans Altherr, Regierungsgebäude, 9102 Herisau. Adresse der Verwaltung: Hauptgasse, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2003. Zweck: Förderung des Absatzes von Produkten mit regionalem Bezug der Kantone Appenzell I.Rh. und A.Rh., insbesondere durch geeignete Marketing- und Werbemaßnahmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Aktienkapital: CHF 160'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000. Aktien: 320 Namenaktien zu je CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Locher, Raphael, von Obereg, in Appenzell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinterberger, Andreas, von Altdorf, in Gais, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Alfred, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Fässler, Urs, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Horsch, Hanspeter, von Oberhelfenschwil, in Obereg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Giezendanner, Hansueli, von Ebnet-Kappel, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Ramsauer, Willy, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Kölbener, Beat, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Moser Treuhand AG, in Schwende, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 392 vom 26.05.2003
(01015044 / CH-300.3.014.582-7)

■ **Rolf Schönenberger, diplomierter Gestaltungstherapeut**, in Wolfhalden, Bleichestrasse 266, 9427 Wolfhalden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musik-, Mal- und Gestaltungstherapie. Eingetragene Personen: Schönenberger, Rolf, von Kirchberg SG, in Wolfhalden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 393 vom 26.05.2003
(01015046 / CH-300.1.014.583-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **accountIT AG**, in Speicher, Führung eines Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1359). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mouttet, Serge, von Mervelier, in Speicher, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 394 vom 26.05.2003
(01015048 / CH-300.3.010.781-2)

■ **Barag, Baustoff-Recycling AG**, in Herisau, Betrieb einer Baustoff-Recycling-Anlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 2, Publ. 608172). Zweigniederlassung: (Zweigniederlassung aufgehoben) [bisher: Gossau SG].

Tagebuch Nr. 395 vom 26.05.2003
(01015050 / CH-300.3.011.870-3)

■ **Ebnet-Stiftung**, bisher in Herisau, Hilfe an benachteiligte oder alte Menschen usw., Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 3, Publ. 513572). Urkundenänderung: 20. 05. 2003. Sitz neu: Teufen AR. Domizil neu: Speicherstrasse 11, 9053 Teufen AR. Adresse der Verwaltung: (aufgehoben).

Tagebuch Nr. 396 vom 26.05.2003
(01014598 / CH-300.7.014.223-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Cunti AG in Liquidation**, in Herisau, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 2, Publ. 306816). Lösungsgrund: Die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung liegt vor. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 397 vom 26.05.2003
(01014600 / CH-350.3.001.798-4)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Boomerang Entertainment GmbH**, in Bern, Sulgenrain 22, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 2003. Zweck: Erbringen von gastronomischen Dienstleistungen, namentlich Betrieb eines Nachlokals, einer Bar, eines Clubs und einer Discothek; Zurverfügungstellung von Partysräumen sowie Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Konzerten jeder Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bieri, Anthony, von Schangnau, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Zürcher, Adina, von Rüderswil, in Seftigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 2734 vom 26.05.2003
(01014150 / CH-035.4.031.752-3)

■ **Cuba Bar Café Bern GmbH**, in Bern, Kornhausplatz 14, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2003. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Given, Sami, von Guggisberg, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wehrle, Andreas, von Basel, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2735 vom 26.05.2003
(01014230 / CH-035.4.031.753-9)

■ **e-4H GmbH**, in Bern, Seilerstrasse 3, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Gesundheitswesen, insbesondere Nutzbarmachung von und Handel mit persönlichen Gesundheits-Management-Systemen, besonders unter Verwendung des Internets, medizinische und nichtmedizinische Zusatzleistungen, die deren Wertschöpfung erhöhen wie Beratung, Schulung, Befähigung und Begleitung von Individuen und Kollektiven, damit verbundene Sicherheitslösungen zum Schutz der Anwender sowie Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Dienstleistungen und Waren, die einen positiven Effekt auf die Gesundheit bewirken können; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zahnd, Rolf, von Wahlern, in Wahlendorf (Meikirch), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zahnd-Münz, Dorothea, von Wahlern, in Wahlendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2736 vom 26.05.2003
(01014232 / CH-035.4.031.754-7)

■ **Gulinyan Irina**, in Bern, Scheibenstrasse 27, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Gulinyan, Irina, Bürgerin von Armenien, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2738 vom 26.05.2003
(01014152 / CH-035.1.031.756-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AG für Automobile**, in Bern, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 2, Publ. 695912). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 05. 2003 infolge Fusion mit der 'Auto Wankdorf AG', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft

gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 05. 2003 und Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die Auto Wankdorf AG über.

Tagebuch Nr. 2739 vom 26.05.2003
(01014234 / CH-035.3.012.288-3)

■ **Auto Wankdorf AG**, in Bern, Betrieb einer Autogarage in Wankdorfgebiet in Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 2, Publ. 695916). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die AG für Automobile, in Bern. Aktiven von CHF 562'577.-- und Passiven von CHF 360'877.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 05. 2003 und Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2740 vom 26.05.2003
(01014236 / CH-035.3.002.628-0)

■ **Bahnhof-Garage AG Belp**, in Belp, Betrieb einer Autogarage, d. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 3, Publ. 442806). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 05. 2003 infolge Fusion mit der 'BELWAG AG', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 05. 2003 und Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die BELWAG AG über.

Tagebuch Nr. 2741 vom 26.05.2003
(01014154 / CH-035.3.008.138-2)

■ **BELWAG AG**, in Bern, Betrieb von Autogaragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 2, Publ. 842562). Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Bahnhof-Garage AG Belp', in Belp. Aktiven von CHF 808'352.-- und Passiven von CHF 252'011.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 05. 2003 und Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2742 vom 26.05.2003
(01014156 / CH-035.3.010.804-2)

■ **Cisalpio SA**, in Muri bei Bern, Bereitstellung eines Angebotes von Qualitätszügen zwischen Italien und der Schweiz und Führung dieses Geschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 3, Publ. 761752). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Flury, Hans, von Jenaz, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2743 vom 26.05.2003
(01014238 / CH-035.3.001.212-1)

■ **Druweva AG**, in Bern, Weiterverarbeitung von Druck- und Papiererzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3, Publ. 3977). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stuber, Markus, von Lohn-Ammannsegg, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2744 vom 26.05.2003
(01014240 / CH-035.3.009.946-3)

■ **focus P GmbH**, in Bern, Betrieb eines Beratungs- und Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Informatik, Organisation, Projektmanagement usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3, Publ. 8178). Domizil neu: Brunnenstrasse 66a, 3006 Bern.

Tagebuch Nr. 2745 vom 26.05.2003
(01014158 / CH-035.4.029.267-2)

■ **Garage Marti AG**, in Münsingen, Betrieb einer Automobil- und mechanischen Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 3, Publ. 442828). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 05. 2003 infolge Fusion mit der 'BELWAG AG', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 05. 2003 und Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die BELWAG AG über.

Tagebuch Nr. 2746 vom 26.05.2003
(01014160 / CH-035.3.008.826-6)

■ **IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH**, in Ostermündigen, Übernahme der Führungsrolle und Sicherstellung der Koordination innerhalb der INTERSPORT Gruppe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 2, Publ. 676520). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beyerle, Willy, von Guggisberg, in Neyruz, mit Kollektivprokura zu zweien; Nilsson, Hakan, von Schweden, in Muntelier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Christoph, von Weisingen, in Hasle-Rüegsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andersen, Johnny, dänischer Staatsangehöriger, in Boll (Vechnigen), mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Holzer, Mirjam, von Moosseedorf, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peterhans, Katrin, von Fislisbach, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2747 vom 26.05.2003
(01014242 / CH-053.4.004.547-5)

■ **Intermedia Consultants SA**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikation und Entwicklung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 2, Publ. 638440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Bergen, Anne-Lise, von Schattenthal, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; de Diebach, Roger, von Pierrafort, in Rossens FR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuzinger, Floriane, von Vernier, in Saint-Prex, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuzinger, Pierre, von Vernier, in Saint-Prex, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vasserot, Jean-Yves, von Boudry, in Neuchâtel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walter, Michel, von Basel, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Diacon Feller, Monique, von Noflen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Laurent, von Schneisingen, in Belfaux, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Viviani, Madeleine, von Hirzel, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Del Don, Claudio, von Gorduno, in Lugano, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2748 vom 26.05.2003
(01014244 / CH-053.5.012.485-8)

■ **Patronale Vorsorgestiftung der Firma Norm Aufzüge AG Bern**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7706). Domizil neu: Marco Strahm, Fürsprecher und Notar, Schweizerhof-Passage 7, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi-Koch, Esther, von Luzern, in Frauenkappelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Andreas, von Untereisen, in Niederhünigen, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Mäder, Heidi, von Mühleberg, in Rosshäusern (Mühleberg), Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2749 vom 26.05.2003
(01014162 / CH-053.7.016.434-4)

■ **Q-Net AG**, in Bern, Gesamtprojektleitung, Beratung, Planung, Realisierung und Qualitätssicherung von Telefoninstallationen, EDV-Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 2, Publ. 693106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneiter, Arnold, von Horrenbach-Buchen, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnholdt, Axel, von Bolligen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Böhlen, Markus, von Riggsberg, in Utzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikofen]; Marthaler, Lorenz, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2750 vom 26.05.2003
(01014164 / CH-053.3.000.871-4)

■ **SB Schlössli Burgdorf AG Bern**, in Bern, Erwerb und Überbauung des Arealen Schlössli Burgdorf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.1996, S. 2540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garbani, Pietro, von Bern und Gresso, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2751 vom 26.05.2003
(01014246 / CH-053.5.013.606-7)

■ **Weiss + Appetito AG Wohlen bei Bern**, in Wohlen bei Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 3, Publ. 640072). Domizil neu: c/o Marcel Küssling, Schüpfenried 14a, 3043 Uetligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Fred, von Auswil, in Uetligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2752 vom 26.05.2003
(01014248 / CH-053.3.009.768-0)

■ **Willy Holding AG**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen sowie von wertschriften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7929). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Rolf, von Schangnau, in Hinterkappelen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy, Daniela, von Stäfa und Zürich, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Willy Rüeegg, Daniela, von Zürich und Uster].

Tagebuch Nr. 2753 vom 26.05.2003
(01014166 / CH-053.5.000.625-6)

■ **Wohnbaugenossenschaft Steinhof, Ulmiz**, bisher in Ulmiz, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8187). Gründungsstatuten: 20.02.1996. Statutenänderung: 5.02.2003. Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Kanalweg Toffen**. Sitz neu: Toffen. Domizil: Bahnhofstrasse 15, 3125 Toffen. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern, Wohnungen oder Einfamilienhäusern, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt in besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen oder kommunaler Erlasse zu fördern. Anteilsscheine: Anteilsschein zu CHF 1'000.-- und CHF 5'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haf-

tet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht ist ausgeschlossen. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat einen Anteilsschein von zumindest CHF 1'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messer, Roland, von Schalunen, in Ulmiz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorf, Roger, von Leibstadt, in Gerzensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zutter, Christian, von Wählern, in Toffen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hejniger, Armin, von Affoltern im Emmental, in Toffen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2754 vom 26.05.2003
(01014168 / CH-053.5.031.757-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ELBISTAN, Aziz Güzel**, in Oberburg, Krauchthalstrasse 8, 3414 Oberburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Pizzeria. Eingetragene Personen: Güzel, Aziz, türkischer Staatsangehöriger, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1019 vom 26.05.2003
(01014170 / CH-053.1.016.298-7)

■ **Tonino GmbH**, in Münchenbuchsee, Bernstrasse 15, 3053 Münchenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Führung des Hotelbetriebes 'Wilhelm Tell' und des Restaurants 'Pizzeria Tonino' in Münchenbuchsee. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gjoni, Prenk, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Gjoni, Violetta, jugoslawische Staatsangehörige, in Ostermündigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1020 vom 26.05.2003
(01014250 / CH-053.4.016.299-8)

■ **Tower GmbH**, in Lützelflüh, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Bau und Handel von Wohn-, Geschäfts- und Industriearaum. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 5'000'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einem noch zu erstellenden Kaufvertrag von der 'Kentauro AG', in Lützelflüh, die Liegenschaft Lützelflüh-Gbl. Nr. 2503 zum Preis von höchstens CHF 5'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gsell, Reto, von Villmergen, in Lützelflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Ramseier, Martin, von Eggwil, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagebuch Nr. 1021 vom 26.05.2003
(01014252 / CH-053.4.016.300-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **BTV AG**, in Lotzwil, Betreuung und Ausführung von Beratungen, Treuhänder- und Verwaltungsmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudiger Treuhänder, in Zuchwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1022 vom 26.05.2003
(01014254 / CH-053.3.006.672-2)

■ **Drei-Bruppen AG**, in Niederbipp, Führung eines Tea-Rooms in Niederbipp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6068). Statutenänderung: 22.05.2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudiger Treuhänder, in Zuchwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1023 vom 26.05.2003
(01014336 / CH-053.3.007.009-9)

■ **Gfeller und Flückiger**, in Hindelbank, Tonaufnahmestudio, Musikverlag, Musikproduktionen sowie Reisebüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1996, S. 1251). Die Gesellschaft führt in 3324 Hindelbank, Kirchweg 13, ein Geschäft unter der Enseigne 'EUROTOP MUSIC'. Die Gesellschaft führt in 3324 Hindelbank, Kirchweg 13, ein Geschäft unter der Enseigne 'EUROTOP REISEN'.

Tagebuch Nr. 1024 vom 26.05.2003
(01014172 / CH-053.2.003.170-7)

■ **Hotel Xenia AG**, in Aarwangen, Führung eines Restaurants mit angegliedertem Hotelbetrieb in Wynau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4184). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudiger Treuhänder, in Zuchwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1025 vom 26.05.2003
(01014256 / CH-053.3.008.182-1)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Thörigen-Wanzwil und Umgebung**, in Thörigen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9191). Statutenänderung: 22.03.2003. Firma neu: **Landi Buchsi Thörigen**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hansruedi, von Hasle bei Burgdorf, in Oeschwand (Ochlenberg), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Sommer, Alfred, von Sumiswald, in Heimenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gyag, Urs, von Seeburg, in Ochlenberg (Oeschwand), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gyag, Fredy, von Seeburg, in Wangerried, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Beck, Fritz, von Sumiswald, in Niederözi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1026 vom 26.05.2003
(01014258 / CH-053.5.002.189-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Disetronic Gruppe**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 3, Publ. 869506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löhrer, Daniel, in Waldkirch, in Wynigen (Rüedisbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Zimmermann, Martin, in Lützelflüh, in Ersigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Begert, Beat, von Ersigen, in Faoug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Vizepräsident]; Rindlisbacher, Dr. Christoph, von Lützelflüh, in Vechigen (Boll), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Mitglied]; Steinemann, Urs, von Hagenbuch, in Arch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Aebi, Stefan, von Wynigen, in Kirchberg BE (Burgdorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 1027 vom 26.05.2003
(01014260 / CH-053.7.006.626-1)

■ **Simon Keller AG**, in Burgdorf, Herstellung, Reparaturen und Vertrieb von Praxis-Einrichtungen, medizinischen Apparaten und Geräten, sowie Halb- und Fertigfabrikaten der Fusspflege- und Sanitätsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaussi, Reto, von Krauchthal, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1028 vom 26.05.2003
(01014338 / CH-053.3.004.899-8)

■ **Stäger Transporte**, in Burgdorf, Ausführung von Transportaufträgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3971). Firma neu: **Pneudiscount und Autzubehör Hars Rudolf Stäger**. Domizil neu: Kirchbergstrasse 101, 3400 Burgdorf. Zweck neu: Reifenservice sowie Verkauf von Reifen und Autzubehör.

Tagebuch Nr. 1029 vom 26.05.2003
(01014340 / CH-053.1.007.076-6)

■ **Swiss-Star AG**, in Moosseedorf, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 3, Publ. 925012). Geschäftsdomicil: Industrie-strasse 27, 8604 Volketswil.

Tagebuch Nr. 1030 vom 26.05.2003
(01014342 / CH-053.3.014.816-6)

■ **X-Light & Sound Veranstaltungstechnik GmbH**, in Langenthal, Vermietung und Verkauf von Beleuchtungs-, Beschallungs- und Bühnentechnik sowie Fixinstallationen in Clubs und Bars und Installationen von Messebeständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1830). Domizil neu: Dendlweg 21, 4900 Langenthal.

Tagebuch Nr. 1031 vom 26.05.2003
(01014344 / CH-053.4.015.153-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **BK Innovation, Bernhard Keller**, in Koppigen, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere im Gesundheitsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1998, S. 5787). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1032 vom 26.05.2003
(01014262 / CH-053.1.000.827-4)

■ **Friedrich Balz**, in Sumiswald, Handel mit Landesprodukten und Lebensmitteln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 30.09.1971, S. 2386). mit Hauptsitz in: Sumiswald. Diese Zweigniederlassung wird infolge heutiger Löschung des Hauptsitzes von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1033 vom 26.05.2003
(01014264 / CH-053.9.007.663-8)

■ **Friedrich Balz**, in Sumiswald, Handel mit Landesprodukten und Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 30.09.1971, S. 2386). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1034 vom 26.05.2003
(01014266 / CH-053.1.005.003-6)

■ **Restaurant Gabelspitz Silvia Spring + Kurt Kropf**, in Eggwil, Betrieb des Restaurants Gabelspitz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 506). Die Gesellschaft hat sich gemäss Vereinbarung des Gerichtskreises VI Signau-Trachselwald vom 15.01.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1035 vom 26.05.2003
(01014268 / CH-053.2.014.580-3)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CMD Clinique Dentaire Moutier Sàrl**, à Moutier, avenue de la Gare 19, 2740 Moutier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 21.05.2003. But: création, exploitation, gestion de cabinets, cliniques, centres et laboratoires dentaires notamment à l'enseigne 'CMD Clinique de Médecine Dentaire', production, exploitation, commerce et commercialisation de produits, appareils et installations dentaires et médicales, formation en médecine et technique dentaire. La société peut gérer et administrer tout autre établissement analogue; elle peut acquérir, créer, participer à des entreprises identiques ou analogues. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Kriem-Grimal, Eliane, de Les Verrières, à Genève, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 11'000.--; CMD SA, à Genève, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 9'000.--.

Journal no 1447 du 26.05.2003
(01014346 / CH-073.4.015.100-8)

■ **Ursula Bürki**, in Erlach, Im Städtchen 15, 3235 Erlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel und Restaurant Erle. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma 'A Bürki-Seiler', in Erlach. Eingetragene Personen: Bürki, Ursula, von Langnau im Emmental, in Erlach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1450 vom 26.05.2003
(01014352 / CH-073.1.015.101-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bachmann Seedorf GmbH**, in Seedorf BE, Handel und Reparatur von Velos, Motos, Garten- und Forstartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1440). Domizil neu: Bernstrasse 10, 3267 Aspi bei Seedorf.

Tagebuch Nr. 1451 vom 26.05.2003
(01014270 / CH-073.4.009.645-4)

■ **Century Time Gems Ltd**, in Nidau, Herstellung von und Handel mit Zeitemessern oder Bestandteilen davon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1999, S. 6770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SEEWER TREUHAND AG, in Brügg, Revisionsstelle [bisher: Sewer Treuhänder AG, in Biel BE]; Parcesep, Marianne, von Bolligen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Biel BE].

Tagebuch Nr. 1452 vom 26.05.2003
(01014272 / CH-073.3.005.004-5)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Biel BE, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 3, Publ. 766134). Zweigniederlassung: [gestrichen: Oberkirch] [gestrichen: Beringen].

Tagebuch Nr. 1453 vom 26.05.2003
(01014274 / CH-073.4.009.215-7)

■ **Hirsch (Schweiz) AG**, in Biel BE, Handel mit Uhrarmbändern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirsch, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Klagendorf (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Chong, Tamdi, von Oensingen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsch, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Klagendorf (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schenkel, Heinz, von Diemerswil, in Hauterive NE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1454 vom 26.05.2003
(01014276 / CH-130.0.005.508-0)

■ **Ital Auto Sàrl**, in Studen, Verkauf und Reparaturen von italienischen Autos usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 226). Statutenänderung: 16.05.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ciccarelli, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Studen BE (Studen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: in Biel BE, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--]; Mencarelli, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Garage Torreas AG, in Studen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 150'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 220'000.--]; Torreas, Giancarlo, italienischer Staatsangehöriger, in Studen BE (Studen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 300'000.--].

Tagebuch Nr. 1455 vom 26.05.2003
(01014278 / CH-073.4.009.532-8)

■ **LCA Holding AG**, in Nidau, Kauf und Verkauf sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3253). Statutenänderung: 21.05.2003. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 1456 vom 26.05.2003
(01014354 / CH-073.3.005.571-5)

■ **MC Sécurité Irion**, à La Neuveville, exploitation d'un service de sécurité et surveillance, raison individuelle (FOSC no 35 du 20.02.2002, p. 3, publ. 350768). Nouvelle adresse: rue Beauregard 4, 2520 La Neuveville.

Journal no 1448 du 26.05.2003
(01014348 / CH-073.1.014.184-8)

■ **Ottavo GmbH**, in Biel BE, Betrieb von Unternehmen im Gastgewerbe und in der Unterhaltungsbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favale, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: in Nürensdorf]; Grossmann, Volker, in Zürich, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 37'000.-- [bisher: in Bäch SZ].

Tagebuch Nr. 1457 vom 26.05.2003
(01014356 / CH-073.4.006.209-7)

■ **Société de fromagerie de La Chaux-d'Abel et environs, commune de Sonvilier**, à Sonvilier, procurer aux sociétés un écoulement plus sûr et plus facile de leur lait, société coopérative (FOSC no 46 du 07.03.1990, p. 899). Nouvelle raison sociale: **Société de fromagerie de La Chaux-d'Abel et environs, commune de Sonvilier en liquidation**. Société dissoute par décision de son assemblée générale du 11.03.2003. Personnes et signatures radiées: Isler, Ernest, de Aeschi bei Spiez, à La Chaux-d'Abel (Sonvilier), président, avec signature collective à deux; Fankhauser, Daniel, de Trub, à La Chaux-d'Abel (Sonvilier), vice-président, avec signature collective à deux; Jacot, Michel, de Le Locle, La Chaux-de-Fonds et La Ferrière, à La Chaux-d'Abel (Sonvilier), secrétaire, avec signature collective à deux; Isler, Fernand, de Aeschi bei Spiez, à La Chaux-d'Abel (Sonvilier), caissier, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Gasser, Roland, de Langnau im Emmental, à Sonvilier, président et liquidateur, avec signature collective à deux comme liquidateur; Künzle, Johannes dit Hans, de Gossau SG, à La Ferrière, caissier et liquidateur, avec signature collective à deux comme liquidateur.

Journal no 1449 du 26.05.2003
(01014350 / CH-073.5.003.623-4)

■ **Speed Software GmbH**, bisher in Münchenbuchsee, Erbringen von Dienstleistungen im Informatiksektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3632). Statutenänderung: 2.05.2003. Sitz neu: Meikirch. Domizil neu: Schützenrain 9a, 3042 Orschwaben. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Informatiksektor. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuchard, Ingo, von Rapperswil BE, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Burri, Stephan, von Dettingen und Schüpfen, in Orschwaben (Meikirch), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Münchenbuchsee].

Tagebuch Nr. 1458 vom 26.05.2003
(01014358 / CH-053.4.014.350-2)

■ **Vacuum Chronometer Corporation**, in Nidau, Fabrikation von Chronometern und Ankeruhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parcesse, Marianne, von Bolligen, in Bem, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE]; SEEWER TREUHAND AG, in Brügg, Revisionsstelle [bisher: Seewer Treuhand AG, in Biel BE].

Tagebuch Nr. 1459 vom 26.05.2003
(01014360 / CH-073.3.009.419-0)

■ **WEG-Genossenschaftsbund**, in Biel BE, Sicherstellung und Werterhaltung der verschiedenen nationalen Werte-Erhaltungsgenossenschaften eingebrachten Vermögenswerte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 4, Publ. 735952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahel, Otto, von Illnau-Effretikon, in Ramensberg (Samen), stellvertretender Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 1460 vom 26.05.2003
(01014280 / CH-073.5.009.333-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Bürki-Seiler**, in Erlach, Betrieb des Hotels und Restaurants 'Erle', Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 27.01.1970, S. 202). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'Ursula Bürki', in Erlach, übergegangen.

Tagebuch Nr. 1461 vom 26.05.2003
(01014282 / CH-073.1.008.709-2)

■ **Avenir SA**, à Biel BE, gérance d'immeubles etc., société anonyme (FOSC no 40 du 27.02.1991, p. 847). Cette raison sociale est radiée d'office selon l'art. 89 ORC.

Journal no 1463 du 26.05.2003
(01014286 / CH-073.3.000.146-4)

■ **Boutique Nicole SA**, à Biel BE, commerce de vêtements, parures, bijoux, accessoires vestimentaires etc., société anonyme (FOSC no 27 du 21.11.1986, p. 4458). Cette raison sociale est radiée d'office selon l'art. 89 ORC.

Journal no 1464 du 26.05.2003
(01014362 / CH-073.3.000.307-3)

■ **TB Tasa-Bau GmbH**, in Dotzigen, Erbringung von Dienstleistungen im Bau- und Architekturbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1007). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGefV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1462 vom 26.05.2003
(01014284 / CH-383.4.000.020-1)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **clean Storenreinigung Heinz Wälti**, in Buchholterberg, Bätterich, 3615 Heimenschwand, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung, Imprägnierung und Stoffreparaturen von Sonnenstoren, Markisen und Gross-Schirmen. Eingetragene Personen: Wälti, Heinz, von Lenk, in Heimenschwand (Buchholterberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 974 vom 26.05.2003
(01014364 / CH-092.1.016.001-4)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Auto Bettschen AG**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bildung Thun AG, in Thun, Revisionsstelle [bisher: Accent AG, in Heimberg].

Tagebuch Nr. 975 vom 26.05.2003
(01014366 / CH-092.3.000.334-0)

■ **Center Drogerie Rieder GmbH**, in Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 4, Publ. 497424). Domizil neu: Rugenparkstrasse 1, 3800 Interlaken.

Tagebuch Nr. 976 vom 26.05.2003
(01014368 / CH-092.4.015.103-1)

■ **Centralgarage AG Steffisburg**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 4, Publ. 654648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bildung Thun AG, in Thun, Revisionsstelle [bisher: Accent AG, in Heimberg].

Tagebuch Nr. 977 vom 26.05.2003
(01014288 / CH-092.3.002.591-8)

■ **LL Consulting AG**, in Thun, Vermittlung von Geschäftsbeziehungen, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 4). Statutenänderung: 16.05.2003. Zweck neu: Vermittlung von Geschäftsbeziehungen, Beratung von natürlichen und juristischen Personen, Kauf und Verkauf von Gütern aller Art, Durchführung von Kommissionsgeschäften, Gründung analoger Unternehmen, die Beteiligung an solchen und an Vertriebsgesellschaften sowie Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänder und Revisionsgesellschaft gehören, insbesondere Übernahme von Wirtschaftsprüfungsmandaten, Steuer-, Unternehmens- und Finanzberatung. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann insbesondere Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräußern sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Basko, Optiker, Lioubov, russische Staatsangehörige, in

Thun, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöni, Johann, von Sumiswald, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Verwaltungsratspräsidentin]; Graf, Martin, von Krattigen, in Steffisburg, Direktor, mit Einzelunterschrift; Heim, Werner, von Thun, in Hiltferingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 978 vom 26.05.2003
(01014390 / CH-092.3.001.872-3)

■ **Niesen-Garage AG**, in Aeschi bei Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bildung Thun AG, in Thun, Revisionsstelle [bisher: Accent AG, Heimberg].

Tagebuch Nr. 979 vom 26.05.2003
(01014292 / CH-092.3.007.086-7)

■ **Schopfer Transport AG**, in Gsteig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 3, Publ. 801086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Limacher & Derungs Treuhand, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pichler Treuhand, in Fettersoy (Gsteig), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 980 vom 26.05.2003
(01014294 / CH-092.3.001.361-5)

■ **Schwäbiggarage AG**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bildung Thun AG, in Thun, Revisionsstelle [bisher: Accent AG, in Heimberg].

Tagebuch Nr. 981 vom 26.05.2003
(01014370 / CH-092.3.001.149-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Drogerie Rieder**, in Interlaken, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1993, S. 6703). Aktiven und Passiven sind per 31.03.2002 auf die 'Center Drogerie Rieder GmbH', in Interlaken, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 982 vom 26.05.2003
(01014372 / CH-092.1.005.694-6)

■ **Gafner Fritz**, in Utendorf, Verkauf von Käse, Molkereiprodukten, Lebensmitteln, Wein und Spirituosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1989, S. 4695). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 983 vom 26.05.2003
(01014374 / CH-092.1.003.832-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bernhard Frei Zimmerer**, in Lausen, Grammontstrasse 16, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung aller Bau- und Montagearbeiten an Neu- und Umbauten. Eingetragene Personen: Frei, Bernhard, von Rüttenen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2244 vom 26.05.2003
(01014966 / CH-280.1.006.575-0)

■ **BIO Stojanovski**, in Pratteln, Salinenweg 54, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit neuen und gebrauchten Automobilen sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stojanovski, Svetozar, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2245 vom 26.05.2003
(01014968 / CH-280.1.006.576-1)

■ **Bären-Garage B. Parolini**, in Allschwil, Binningerstrasse 8, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garage-Betrieb, Auto-Reparaturwerkstatt, Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen. Eingetragene Personen: Parolini, Beniamino, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2246 vom 26.05.2003
(01014970 / CH-280.1.006.577-6)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Abt Immobilien AG**, in Liestal, Bau, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 4). Domizil neu: Lausestrasse 11, 4410 Liestal.

Tagebuch Nr. 2248 vom 26.05.2003
(01014560 / CH-280.3.914.780-1)

■ **Avione Travel AG**, in Muttenz, Organisation und Verkauf von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-

terschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2249 vom 26.05.2003
(01014562 / CH-280.3.005.050-7)

■ **Bürgerschaftsgenossenschaft Baselland (BGB)**, in Münchenstein, Förderung des Liegenschafts- und Stockwerkeigentums, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutzwiller, Adrian, von Therwil, in Liestal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschopp, Hans Rudolf, von Luppingen, in Luppingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Zumthor, Franz, von Therwil, in Therwil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Martin, von Winterthur, in Reinach BL, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, Mitglied der Verwaltung].

Tagebuch Nr. 2250 vom 26.05.2003
(01014564 / CH-280.5.910.351-4)

■ **CTW Strassenbaustoffe AG**, in Muttenz, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten für den Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommerhalder, Hans-Peter, von Burg AG, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgengegg, Walter, von Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2251 vom 26.05.2003
(01014566 / CH-280.3.000.973-5)

■ **ECM Ensemble contre les mines**, in Kilchberg BL, Unterstützung der Entminung und der Minenopfer über Drittorganisationen. Verein (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 4). Verwaltungsdomicil: Margarethenstrasse 47, 4053 Basel.

Tagebuch Nr. 2252 vom 26.05.2003
(01014972 / CH-280.6.006.521-6)

■ **Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Arlesheim**, in Arlesheim, Bau, Kauf und Vermietung von gesunden und preiswerten Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 5). Domizil neu: c/o Josef Peter, Im oberen Boden 13, 4144 Arlesheim.

Tagebuch Nr. 2253 vom 26.05.2003
(01014974 / CH-280.5.911.731-7)

■ **GLOBALMARK SA in Liquidation**, bisher in Ittingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Reifen und Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 4). Statutenänderung: 8.05.2003. Firma neu: **GLOBALMARK SA**. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Birsfelderstrasse 91, 4132 Muttenz. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGefV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGefV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pap, Thomas, von Basel, in Cimadera, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].

Tagebuch Nr. 2254 vom 26.05.2003
(01014976 / CH-280.3.003.748-4)

■ **Jacob Holm Management GmbH**, in Allschwil, Erbringung von allgemeinen Dienstleistungen, insbesondere Management-, Beratungs- und Verkaufsdienstleistungen für verbundene Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Walter, von Unterkulm, in Pfeffingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2255 vom 26.05.2003
(01014978 / CH-280.4.005.605-9)

■ **Jauslin Holding AG**, in Muttenz, Beteiligung an andern Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enderli, Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2256 vom 26.05.2003
(01014568 / CH-280.3.911.931-0)

■ **Jauslin Management AG**, in Muttenz, Erbringung von Finanz- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Daniel, von Füllinsdorf, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle, René, von Oberhellenschwil, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauslin, Kurt, von Muttenz, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jauslin, Bernhard, von Muttenz, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates]; Kron-Pauli, Marie, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2257 vom 26.05.2003
(01014570 / CH-280.3.003.945-1)

■ **Kleidi Textil-Detail-/Grosshandel Ivar Niederberger**, in Reinach BL, Handel mit Textilien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4903). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Ivar, von Wolfenschieschen, in Pfeflingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL].

Tagebuch Nr. 2258 vom 26.05.2003
(01014572 / CH-280.1.919.326-8)

■ **Kunz & Jeppesen AG**, in Reinach BL, Architekturbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6004). Domizil neu: Therwilerstrasse 13, 4153 Reinach.

Tagebuch Nr. 2259 vom 26.05.2003
(01014574 / CH-280.3.916.240-7)

■ **Niederberger Betriebs GmbH**, in Reinach BL, Handel mit Textilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3033). Verwaltungsdomizil: Bergmattenweg 95, 4148 Pfeflingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Ivar, von Wolfenschieschen, in Pfeflingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Reinach BL].

Tagebuch Nr. 2260 vom 26.05.2003
(01014980 / CH-280.4.002.347-2)

■ **Regiobank Laufen**, in Laufen, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalucas, Christian, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2261 vom 26.05.2003
(01014982 / CH-280.3.900.039-9)

■ **Regiobank Laufen**, in Zwingen, Betrieb einer Regionalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 5), mit Hauptsitz in: Laufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalucas, Christian, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2262 vom 26.05.2003
(01015022 / CH-280.9.004.823-3)

■ **Schaub Medien AG**, in Sissach, Druck und Verlag der "Volksstimme von Baselland", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTG Treuhander AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Graf Treuhander, in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2263 vom 26.05.2003
(01015024 / CH-280.3.911.811-6)

■ **Schweitzer Werkzeug AG**, in Gelterkinden, Ein- und Verkauf von Spezial-Werkzeugen für Kraftfahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1998, S. 6271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pichler, Hansjörg, österreichischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Aeschlimann, Renate, von Trachselwald, in Ormalingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2264 vom 26.05.2003
(01014576 / CH-280.3.917.123-3)

■ **Stern Bodenleger-Service GmbH**, bisher in Muttenz, Ausführung sämtlicher Bodenlegerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 7). Statutenänderung: 19. 05. 2003. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Baslerstrasse 196, 4123 Allschwil.

Tagebuch Nr. 2265 vom 26.05.2003
(01014578 / CH-280.4.003.584-7)

■ **Unternehmensberatung Charles M. Ernst**, bisher in Giebenach, Unternehmensberatung und Projektmanagement sowie Anbieten von Konzepten für erfolgsabhängige Einkommen, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8544). Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Wartenbergstrasse 19, 4133 Pratteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Charles Marcel, von Basel, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Giebenach].

Tagebuch Nr. 2266 vom 26.05.2003
(01014580 / CH-280.1.001.885-7)

■ **Verein GOK Basellandschaft**, in Münchenstein, Förderung und Unterstützung der Bedürfnisse der griechisch-orthodoxen Kirche im Kanton Basel-Landschaft, Verein (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 4). Verwaltungsdomizil: c/o Dr. Soumela Terzani, Lange Gasse 3, 4052 Basel.

Tagebuch Nr. 2267 vom 26.05.2003
(01014582 / CH-280.6.006.535-7)

■ **Visotec, Vision Software Technology AG**, bisher in Basel, Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7899). Statutenänderung: 23. 05. 2003. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Baslerstrasse 16, 4132 Muttenz. Zweck: Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Holzmann, Dan, von Allschwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhander und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

tragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Stefan, von Schübelbach, in Verbier, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taudien Treuhander Steuerberatungs GmbH, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Schönenberger, Urs, von Nuglar-St. Pantaleon, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2268 vom 26.05.2003
(01015026 / CH-270.3.012.670-5)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Elektra Baselland**, in Liestal, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Elektra Baselland, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer-Widmer, Dr. Klaus Peter, von Eriz, in Lupatzen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Kurt, von Wisen SO, in Gelterkinden, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Glanzmann, Urs, von Liesberg, in Laufen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer-Mettler, Arlette, von Aesch BL, in Aesch BL, Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2269 vom 26.05.2003
(01015028 / CH-280.7.911.619-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Carrosserie Shaqiri**, in Pratteln, Betrieb einer Autocarrosserie-Werkstatt mit Malerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2270 vom 26.05.2003
(01015030 / CH-280.1.005.241-4)

■ **DAS & SCHUBIGER**, in Liestal, Geschäftsverpflegung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8804). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2271 vom 26.05.2003
(01015032 / CH-280.2.004.982-9)

■ **Interactive Finance AG in Liquidation**, in Pratteln, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 5). Die Gesellschaft wird im Sinne der Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2272 vom 26.05.2003
(01015034 / CH-660.2.014.996-2)

■ **visavis-Lebensmittel P. Mohler**, in Läuflingen, Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 117). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2273 vom 26.05.2003
(01014584 / CH-280.1.003.072-5)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Atelier Viktor Schweizer VSSR**, in Basel, Klingentalstr. 86, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schriften- und Reklamemalerei. Eingetragene Personen: Schweizer, Viktor, von Frenkendorf, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3165 vom 23.05.2003
(01014928 / CH-270.1.013.103-1)

■ **Demenga Art Collection**, in Basel, Henric Petri-Str. 19, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konservierung, Pflege und Ausstellung von Kunstsammlungen sowie Beratungen, Expertisen und Bewertungen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Galerie Demenga', in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Demenga Rahmen', in Basel. Eingetragene Personen: Demenga, Hansruedi, von Basel und Rossa, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3166 vom 23.05.2003
(01014930 / CH-270.1.013.104-6)

■ **DH Management AG**, in Basel, c/o Dan Holzmann, Clarahofweg 30, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Management-Leistungen, insbesondere in den Bereichen Musik und Sport. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Holzmann, Dan, von Allschwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhander und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3167 vom 23.05.2003
(01014518 / CH-270.3.013.227-1)

■ **Gipsergeschäft Memic**, in Basel, Colmarerstr. 55, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fassadenrenovierungen und -isolierungen, Gipsarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Memic, Fahrudin, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3168 vom 23.05.2003
(01014520 / CH-270.1.013.105-4)

■ **HUKTRA AG**, in Basel, c/o Roland Klein, Falknerstr. 26, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Durchführung von Transporten jeglicher Warengattung, Spedition, Verzollung und Lagerung von Gütern aller Art, Vermittlung von Transporten und Versicherungen, Vertretungen aller Art sowie Durchführung anderer damit in Zusammenhang stehender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Adelmann, Erich, von Frauenfeld, in Lommis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Urs Baumann + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3169 vom 23.05.2003
(01014522 / CH-270.3.013.228-6)

■ **Index Movie Shop Ibis Kul**, in Basel, Schanzenstr. 8, 4004 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Multimedia-Produkten. Immobilienverwaltung und -vermittlung. Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kul, Ibis, von türkischer Staatsangehöriger, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3170 vom 23.05.2003
(01014524 / CH-270.1.013.106-2)

■ **Jakubowitsch**, in Basel, Güterstr. 205, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Dienstleistungen im Hard- und Softwaregebiet sowie PC-Support. Eingetragene Personen: Jakubowitsch, Albert, von Basel, in Hofsetten-Flüh, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3171 vom 23.05.2003
(01014932 / CH-270.1.013.107-8)

■ **Julier Immobilien AG**, in Basel, Schanzenstr. 4, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 2003. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250'000 Inhaberaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Fusco, Francesco R., von Unterägeri, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Beltrust AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3172 vom 23.05.2003
(01014934 / CH-270.3.013.229-4)

■ **NIROTEC GmbH**, in Basel, Strassburgerallee 68, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Unterhalt von Gastronomiegeräten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, sich an andere Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niederer, Robert, von Lutzenberg, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frey, Otto, von Alberswil, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3173 vom 23.05.2003
(01014936 / CH-270.4.013.494-6)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **ADICOM Adnan Ismaili**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 470). Zweck neu: Betrieb eines Baugeschäfts sowie Import und Export von Waren aller Art.

Tagebuch Nr. 3174 vom 23.05.2003
(01014938 / CH-270.1.011.980-1)

■ **Agentline GmbH**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Versicherungsbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 4, Publ. 390800). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR Zürich).

Tagebuch Nr. 3175 vom 23.05.2003
(01014526 / CH-270.4.001.899-2)

■ **August Tobler-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7029). Domizil neu: c/o Naturhistorisches Museum, Augustinergasse 2, 4001 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung, Dr. Peter, von La Chaux-de-Fonds, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volz, Dr. Bettina, von Bern und Nidau, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Wetzl, Prof. Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Christian, von Olten und Wohlenschwil, in Wisen SO, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3176 vom 23.05.2003
(01014528 / CH-270.7.001.419-1)

■ **balink AG**, in Basel, Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 6, Publ. 894656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pellegrini, Dr. Sergio, von Basel und Stabio, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Harold, von Basel und Siblingen, in Maur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Baumann, Peter K., von Muttenz und Pratteln, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Jung, Peter M., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer]; Pfister, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 3177 vom 23.05.2003
(01014530 / CH-270.3.012.331-2)

■ **Elosa Trading & Finance AG**, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 1997, S. 3087). Firma neu: **Elosa Trading & Finance AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21.05.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Safarik, Dr. Frantisek, von Muolen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3178 vom 23.05.2003
(01014532 / CH-270.3.002.010-3)

■ **Freie Philosophische Assoziation Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4790). Domizil neu: c/o Laurenz Kistler, St.Alban-Anlage 39, 4052 Basel.

Tagebuch Nr. 3179 vom 23.05.2003
(01014940 / CH-270.6.000.090-1)

■ **Hilfsfonds des Schweizerischen Lithographenbundes**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 5, Publ. 938594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Gerda, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Jürg, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3180 vom 23.05.2003
(01014942 / CH-270.7.001.134-9)

■ **innobit ag**, in Basel, Dienstleistungen im Informatikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 6, Publ. 932546). Statutenänderung: 20. 05. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.--.

Tagebuch Nr. 3181 vom 23.05.2003
(01014944 / CH-270.3.012.386-6)

■ **Institut Dr. Ziegler**, bisher in Bettingen, angewandte Forschung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 31. 01. 1980, S. 348). Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Bettingenstr. 90, 4125 Riehen.

Tagebuch Nr. 3182 vom 23.05.2003
(01014946 / CH-270.1.002.290-4)

■ **KKG Kälte für Klima + Gewerbe AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7556). Domizil neu: Bellingergeweg 26, 4019 Basel.

Tagebuch Nr. 3183 vom 23.05.2003
(01014534 / CH-270.3.001.284-2)

■ **La Culinaría GmbH**, bisher in Ramsen, Import und Export von Lebensmitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 10, Publ. 440988). Statutenänderung: 2. 05. 2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Rennweg 51, 4052 Basel. Zweck: Import und Export von Lebensmitteln und Waren aller Art sowie Betrieb von Gastronomie- und Warenhandelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iblack, Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becchina, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 3184 vom 23.05.2003
(01014536 / CH-270.4.001.876-9)

■ **Möbel Meier Küchen AG**, bisher in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9271). Statutenänderung: 14. 05. 2003. Firma neu: **MMB Stellwände AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Reinacherstr. 129, 4053 Basel. Zweck neu: Handel mit Stellwänden. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen oder solche gründen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch

eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Ferdinand, Treuhänder, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Emil, von Bärschwil, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Keller-Grimm AG, Treuhänder und Berater, in Allschwil, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3205 vom 23.05.2003
 (01015020 / CH-350.3.002.878-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Max Müller Holding AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6746). Lösungsgrund: Stiftung infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 4) in Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3185 vom 23.05.2003
 (01014538 / CH-270.0.000.900-2)

■ **Peter Ott AG**, in Basel, Veterinär- und Tierzuchtinstrumente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 57). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erich Heggendorf AG, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderwert, Roland, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3186 vom 23.05.2003
 (01014540 / CH-270.3.004.261-4)

■ **RMS Risk Management Service**, in Basel, Versicherungsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 6, Publ. 391882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Araz, Nebahat, von Fribourg, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3187 vom 23.05.2003
 (01014542 / CH-270.3.004.945-3)

■ **S.A.M. Kuchler Electronics Schweiz GmbH**, in Basel, Entwicklung und Vertrieb von und im Zusammenhang mit mechanischen und elektronischen Geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 5, Publ. 664298). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberwil BL (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3188 vom 23.05.2003
 (01014948 / CH-270.4.013.272-8)

■ **Schlüssel-Fundstelle H.-P. Schlup**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1993, S. 1445). Domizil neu: Farnsburgerstr. 22, 4052 Basel.

Tagbuch Nr. 3189 vom 23.05.2003
 (01014950 / CH-270.1.003.143-0)

■ **Stiftung Radio-Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8056). Urkundenänderung: 15. 04. 2003. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt aus den Erträgen des Stiftungsvermögens und ganz oder teilweise aus dem Stiftungskapital Beiträge zuzuwenden für die Ausgestaltung des Studios, insbesondere für Programmwertung, für allfällige Studio-Neubauten und Einrichtungen, für Veranstaltungen sowie für die kulturelle Förderung von Radio und Fernsehen. Organisation neu: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder.
 Tagbuch Nr. 3190 vom 23.05.2003
 (01014952 / CH-270.7.000.394-6)

■ **TFP Telefonmarketing für Partnerwahl u. NIFAP Neutrale Informationsstelle für Alleinstehende, Partnersuchende, H. Schlup**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4539). Domizil neu: Farnsburgerstr. 22, 4052 Basel.
 Tagbuch Nr. 3191 vom 23.05.2003
 (01014954 / CH-270.1.002.042-9)

■ **Verein basel sinfonietta**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Rudolf, von Riehen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nidecker, Thomas Emanuel, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Stephanie, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Christian, von Herisau, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäfler, Ruth, von Schaffhausen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Depierre, Georges, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stier, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jani, Susanne, von Basel, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3192 vom 23.05.2003
 (01014544 / CH-270.6.000.483-6)

■ **Wohnbedarf AG Basel**, in Basel, Einrichtungsgegenstände aller Art wie Möbel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wieser, Ulrich Paul, von Neunkirch, Zürich und Egglisau, in Egglisau, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 3193 vom 23.05.2003
 (01014546 / CH-270.3.003.723-5)

■ **Wohngenossenschaft am Rain**, in Riehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 8, Publ. 473598). Domizil neu: c/o Werner Widmer, Rüdistr. 63, 4125 Riehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lohm, Jean-Claude, von Basel, in Riehen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit der Kassiererin des Vorstandes; Humi, Martin, von Gurbühl, in Riehen, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschopp, Roland, von Basel, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Spinnler, Daniel, von Seltisberg, in Riehen, Mitglied des Vorstandes und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Werner, von Horgen, in Riehen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Kassiererin des Vorstandes; Mattera, Nadia, von Riehen, in Riehen, Mitglied und Sekretärin des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Roos, Markus, von Wolhusen, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 3194 vom 23.05.2003
 (01014548 / CH-270.5.000.008-7)

Lösungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Begleitagentur Sie + Er, Schlup**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1993, S. 2462). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3195 vom 23.05.2003
 (01014550 / CH-270.1.000.463-6)

■ **Büro 'Morgarten', H. Schlup**, in Basel, Wohnungsvermittlung usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1992, S. 1207). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3196 vom 23.05.2003
 (01014956 / CH-270.1.000.974-3)

■ **Demenga Rahmen**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1989, S. 2513). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Einzel-firma 'Demenga Art Collection', in Basel, übergegangen. Firma erloschen.
 Tagbuch Nr. 3197 vom 23.05.2003
 (01014958 / CH-270.1.000.992-4)

■ **Foto-Studio H. Schlup**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1993, S. 1445). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3198 vom 23.05.2003
 (01014960 / CH-270.1.001.506-0)

■ **Galerie Demenga Basel**, in Basel, Kunstgalerie usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 63 vom 15. 03. 1984, S. 925). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Einzel-firma 'Demenga Art Collection', in Basel, übergegangen. Firma erloschen.
 Tagbuch Nr. 3199 vom 23.05.2003
 (01014962 / CH-270.1.001.546-4)

■ **gd Gastro, G. Nibali + D. Busic**, in Basel, Gastronomiebetriebe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 4, Publ. 358560). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
 Tagbuch Nr. 3200 vom 23.05.2003
 (01014552 / CH-270.2.012.113-5)

■ **Hair Consulting, H. Schlup**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1993, S. 4380). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3201 vom 23.05.2003
 (01014554 / CH-270.1.001.956-3)

■ **Keramik Paradies Annemarie Furrer**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1993, S. 1301). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3202 vom 23.05.2003
 (01014556 / CH-270.1.002.171-6)

■ **Kurt Wilhelm Bauleitungen**, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1992, S. 96). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3203 vom 23.05.2003
 (01014558 / CH-270.1.003.848-1)

■ **Renovit, Markus Wunderle**, in Basel, Wohnungsinstanstellungen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2944). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 3204 vom 23.05.2003
 (01014964 / CH-270.1.003.104-7)

FR
 Canton de Fribourg
 Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Fiduconseils SA**, à Estavayer-le-Lac, Rue St-Laurent 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.05.2003. But: exercer toutes activités entrant dans le champ d'activité d'une société fiduciaire, en particulier, mandats de révision de sociétés et de fon-

dations, administration et domiciliation de sociétés, conseil fiscal. Dépôt du document concernant les qualifications professionnelles d'un réviseur particulièrement qualifié. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Perseghini Patrick, de Pura, à Estavayer-le-Lac, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fibexa SA société fiduciaire, à Lausanne.
 Journal no 2243 du 26.05.2003
 (01014490 / CH-217.1.002.242-7)

■ **MPE Diffusion Sàrl**, à Fribourg, Avenue Tivoli 3, c/o François Clerc, notaire. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.05.2003. But: importation, exploitation et distribution en gros et au détail de produits informatiques, notamment les logiciels. Capital social: CHF 75'000.--, entièrement libéré par apports et en espèces. Apports en nature: Selon contrat du 21.05.2003, Pillard Corinne et Marti Laurent font apport à la société de divers matériels informatiques pour le montant de CHF 25'000.--, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital social. En contrepartie il est remis une part sociale à chacun des apporteurs. Associés: Marti Laurent, d'Ebersecken, à Lausanne, pour une part de CHF 45'000.--, et Pillard Corinne, de Trub, à Belmont-sur-Lausanne, pour une part de CHF 30'000.--. Gérants: les associés Marti Laurent, et Pillard Corinne, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 2244 du 26.05.2003
 (01014818 / CH-217.1.002.243-5)

Mutations
 Mutations
 Mutazioni

■ **ACG Immobilier SA**, à Fribourg, effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 25.04.2002, p. 6). Verifid Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gugenheim Révision SA, à Genève.
 Journal no 2245 du 26.05.2003
 (01014820 / CH-217.1.001.577-6)

■ **Dumas-Transports S.A.**, à Villariaz, l'exploitation d'une entreprise de transports, etc. (FOSC du 22.08.2002, p. 4). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecaisses, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuistemens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuistemens-devant-Romont. Adresse: Villariaz, p.a. Michel Dumas
 Journal no 2246 du 26.05.2003
 (01014902 / CH-217.0.330.016-1)

■ **Fidubal S.A.**, à Domdidier, administration, gestion, comptabilité, etc. (FOSC du 12.02.1998, p. 1075). Fiduciaire Gilbert Butty SA n'est plus réviseur.
 Journal no 2247 du 26.05.2003
 (01014904 / CH-217.0.230.219-4)

■ **Fréquence Laser SA**, à Fribourg, achat, vente, distribution et représentation de tous supports matériels, etc. (FOSC du 26.09.2002, p. 5). Steiger Florian n'est plus directeur, sa signature est radiée.
 Journal no 2248 du 26.05.2003
 (01014906 / CH-217.1.001.520-7)

■ **Gérard, Gérald immobilière Domdidier SA**, à Domdidier, la gérance, l'administration, l'achat, etc. (FOSC du 12.02.1998, p. 1075). Fiduciaire Butty SA n'est plus réviseur.
 Journal no 2249 du 26.05.2003
 (01014492 / CH-217.0.230.266-9)

■ **Gribouille, articles pour bébés et enfants SA**, à Romont (FR), exploitation d'un commerce d'articles en tout genre pour bébés et enfants. (FOSC du 15.04.1976, p. 1039). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 2.03.2003. Capital-actions actuels: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveau réviseur: RIGOLET SA, à Monthey.
 Journal no 2250 du 26.05.2003
 (01014494 / CH-206.0.330.116-3)

■ **Helva Hotel Management S.A. en liquidation**, à Belfaux, la direction, le management d'hôtels et la gestion financière. (FOSC du 10.04.2002, p. 5). Nouvelle adresse de liquidation: Route de Formanqueires 3.
 Journal no 2251 du 26.05.2003
 (01014496 / CH-217.0.134.857-3)

■ **Nekia SA**, à La Joux (FR), l'importation, l'exportation et la commercialisation de produits industriels et agricoles, etc. (FOSC du 03.10.2002, p. 6). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecaisses, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuistemens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuistemens-devant-Romont.
 Journal no 2252 du 26.05.2003
 (01014498 / CH-217.0.330.218-1)

■ **OZ Consulting SA en liquidation**, à Belfaux, prestations de service de tout genre à l'étranger, etc. (FOSC du 04.03.2003, p. 6). Nouvelle adresse de liquidation: Route de Formanqueires 3.
 Journal no 2253 du 26.05.2003
 (01014908 / CH-217.1.000.219-4)

■ **Partner Job SA**, à Fribourg, conseiller et assister les entreprises, etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 7). Chopard Daniel, de Fétyigny, à Villars-sur-Glâne, est nommé directeur, avec signature collective à deux limitée au siège principal avec Jean-Claude Dougoud et Benoît Fasel.
 Journal no 2254 du 26.05.2003
 (01014910 / CH-217.0.136.313-8)

■ **Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de La Joux**, à La Joux (FR), amélioration de la race tachetée rouge, etc. Société coopérative. (FOSC du 18.03.1999, p. 1788). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecaisses, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuistemens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuistemens-devant-Romont.
 Journal no 2255 du 26.05.2003
 (01014912 / CH-217.0.350.057-9)

■ **Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Villariaz**, à Villariaz, améliorer la race tachetée rouge, etc. Société coopérative. (FOSC du 28.02.1991, p. 871). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Les Ecaisses, Estévenens, La Joux, Lieffrens, La Magne, Sommentier, Villariaz et Vuistemens-devant-Romont, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Vuistemens-devant-Romont.
 Journal no 2256 du 26.05.2003
 (01014914 / CH-217.0.350.066-8)

Lösungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Loisir-Garden Sàrl en liquidation**, à Chénens, importation, achat et vente de tracteurs, etc. (FOSC du 25.02.2002, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
 Journal no 2257 du 26.05.2003
 (01014500 / CH-217.0.140.263-4)

GE

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **AGUS FIDUCIAIRE SA**, à Genève, place des Eaux-Vives 6, c/o Ilex Trust Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.05.2003. But: conseil en matière d'organisation d'entreprise, fiscalité nationale et internationale, comptabilité, constitution et administration de sociétés. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Administration: Frigerio Laurito, de Cabbio, à Lugano, président, Gintautas Bertasius, de Lituane, à Sonvico, vice-président, Paganì Giancarlo, de Caneggio, à Montagnola, vice-président, tous trois avec signature individuelle, Tagliabue Massimiliano, de Lugano, à Breganzona, et Valli Laura, d'Isorno, à Chiasso, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: ARA Fiduciaria SA, à Mendrisio.
 Journal no 5986 du 26.05.2003
 (01015222 / CH-660.1.065.003-9)

■ **Alp'études Sàrl**, à Carouge (GE), route des Jeunes 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.05.2003. But: direction de travaux dans le domaine du bâtiment, bureau technique, études, conseils et entreprise générale. Capital: CHF 20'000. Associés: Charreyre Jean-Patrick, de Sonvilier, à Gailard, F, et Labarthe Jean-Michel, de Genève, à St-Pierre-en-Faucigny, F, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: Les associés Charreyre Jean-Patrick et Labarthe Jean-Michel, ainsi que Kurth René, d'Attiswil, à Yveroy, tous trois avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 5987 du 26.05.2003
 (01015224 / CH-660.1.066.003-4)

■ **Bochsler Finance**, à Genève, rue du Lac 14. Titulaire: Bochsler Gian, de Neuchâtel, à Genève. Objet: toutes activités de conseils et de services dans le domaine de la finance.
 Journal no 5988 du 26.05.2003
 (01015226 / CH-660.1.067.003-8)

■ **BOURBON CAPITAL SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, avenue Louis-Casali 18. Succursale de BOURBON CAPITAL SA, société anonyme de droit luxembourgeois, à Luxembourg, LUX, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés du Luxembourg, le 06.08.1997, sous le no B 60213. Statuts du: 20.01.2003. But et objet particulier de la succursale: gestion de la trésorerie de Bourbon Capital SA et opérations de financement d'entités dépendant de Groupe Bourbon. Capital-actions: EUR 100'040'000, entièrement libéré, divisé en 126'390 actions sans désignation de valeur nominale. Organe de publica-

tion: FOSC. Administration: de Braquilanges Patrick, de France, à Luxembourg, LUX, président, de Châteaueux Jacques, de France, à Paris, F, Lentz Pierre, de Luxembourg, à Strassen, LUX, et Waucquez Louis, de Belgique, à Luxembourg, LUX. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Wilde Louk, des Pays-Bas, à Commungny, directeur de la succursale.

Journal no 5989 du 26.05.2003
(01015228 / CH-660.1.068.003-3)

■ **Cecon Paolo**, à Genève, rue Trente-et-Un-Décembre 1. Titulaire: Cecon Paolo, d'Italie, à Genève. Objet: exploitation d'un glacier à l'enseigne 'Arlecchino'.

Journal no 5990 du 26.05.2003
(01014866 / CH-660.1.069.003-2)

■ **Dominicé Asset Management**, à Genève, rue des Granges 4. Titulaire: Dominicé Michel, de et à Genève. Objet: gestion de fortune.

Journal no 5991 du 26.05.2003
(01014868 / CH-660.1.070.003-6)

■ **IMEX DIFFUSION LLC, New York, succursale de Genève**, à Genève, rue De-Candolle 34, c/o Comservice SA Succursale de IMEX DIFFUSION LLC, Limited Liability Company, à New York, USA, inscrite dans l'état de New York, USA, le 31.03.2003, sous le N° F030331000581. But et objet particulier de la succursale: exploitation d'instituts de beauté, représentation, vente, distribution de produits de beauté, de matériel dentaire et paramédical, d'articles textiles, de mobilier, de produits alimentaires; opérations immobilières à l'étranger, ou toute autre activité en relation avec son but. Capital émis et versé: USD 5'000, divisé en 2 parts de USD 2'500. Capital autorisé: USD 5'000, divisé en 2 parts de USD 2'500. Organe de publication: FOSC. Administration: Hester Jesse Grant, de Grande-Bretagne, à Nicotse, CYP, avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Bensaid Faiha, du Maroc, à Genève, directeur de la succursale.

Journal no 5992 du 26.05.2003
(01014870 / CH-660.1.071.003-7)

■ **LA MAISON THAI Magerl-Phuengyen**, à Genève, rue de Carouge 69. Titulaire: Magerl-Phuengyen Suphapom, de et à Genève. Objet: traiteur asiatique, ventes à l'emporter de plats cuisinés.

Journal no 5993 du 26.05.2003
(01014872 / CH-660.1.072.003-0)

■ **Las Perlas Holding SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.05.2003. But: achat, vente, construction, exploitation, promotion de biens immobiliers à l'étranger exclusivement, prise et administration de participations à toutes sociétés à but similaire, à l'étranger exclusivement. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Lercoz Constant, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: FIREX AUDIT & CONSULTING SA, à Genève.

Journal no 5994 du 26.05.2003
(01015230 / CH-660.1.073.003-9)

■ **Marie-Christine Ferrari**, à Genève, rue Henri-Blanvalet 11. Titulaire: Ferrari Marie-Christine, du Chenit, à Versoix. Procuration collective à deux a été conférée à Gugger Shirley, de Buchholterberg, à Chêne-Bourg. Objet: bar à l'enseigne 'B-Fort'.

Journal no 5996 du 26.05.2003
(01015234 / CH-660.1.074.003-4)

■ **Société Privée de Négoce de Diamants (Genève) SARL**, à Genève, rue de Rive 4 c/o Fiduciaire de Rive SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.05.2003. But: achat, vente, importation, exportation, commerce, taille et polissage de diamants bruts, incolores ou de couleurs. Capital: CHF 20'000. Associés: de Visconti Lodovico, des USA, à San-Francisco, USA, pour une part de CHF 19'000, et Compagnon Emmanuelle, de France, à Paris, F, pour une part de CHF 1'000. Gérants: Robin Christine, de Puplinge, à Vevey, et l'associé de Visconti Lodovico, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 5997 du 26.05.2003
(01015236 / CH-660.1.075.003-8)

■ **Stuber Formeligne Nutriligne**, à Genève, chemin de la Gravière 8. Titulaire: Stuber Frédéric, de Biberist, à Genève. Objet: commerce de compléments alimentaires et produits de soins corporels.

Journal no 5998 du 26.05.2003
(01014874 / CH-660.1.076.003-3)

■ **TAHG Services Sàrl**, à Genève, rue de Savoie 7 bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.05.2003. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage et de traitement de surfaces ainsi que commerce, location de produits, marchandises, appareils, machines ou services s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Perriard Henry, de Rue, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 19'000, et Gautier Antoine, de Chêne-Bougeries, à Vevey, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Perriard Henry avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 5999 du 26.05.2003
(01014876 / CH-660.1.077.003-2)

■ **VIVEROS VALDES**, à Pregny-Chambésy, chemin de Roilbot 3b. Titulaire: Viveros Valdés Victor, de et à Pregny-Chambésy. Objet: bijouterie à l'enseigne 'Bijouterie Emerald', vente d'objets en argent, colliers en pierre précieuses et semi-précieuses, ainsi que toute gamme de bijoux en or et argent.

Journal no 6000 du 26.05.2003
(01014878 / CH-660.1.078.003-5)

**Mutationen
Mutations
Mutazioni**

■ **100 pour-cent BIKE SàRL**, à Genève, exploitation d'un magasin de vente de vélos, d'accessoires et d'articles de sport, etc. (FOSC du 11.03.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue de la Prairie 19.

Journal no 6051 du 26.05.2003
(01015010 / CH-660.0.518.003-8)

■ **Activa Diffusion Sàrl, en liquidation**, à Genève, commercialisation de produits, etc (FOSC du 18.09.2002, p. 6). La faillite de la société a été prononcée par le Tribunal de première instance du 07.04.2003.

Journal no 6001 du 26.05.2003
(01014880 / CH-660.2.059.997-8)

■ **Agilent Technologies Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch**, succursale à Meyrin, exécution de toutes opérations, etc. société ayant son siège principal à Amsterdam, NL (FOSC du 05.03.2002, p. 6). Les pouvoirs de Senesi Eric sont radiés. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Pucci Roberto, de Crissier, à Genève, directeur de la succursale.

Journal no 6002 du 26.05.2003
(01014882 / CH-660.1.201.999-6)

■ **Alain Caduff**, à Versoix, entreprise de rénovations et travaux de plâtre (FOSC du 11.05.1998, p. 3180). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 04.03.2003

Journal no 6003 du 26.05.2003
(01015238 / CH-660.0.442.997-7)

■ **AMAG Services SA, succursale de Genève**, à Genève, commerce d'automobiles, etc. société ayant son siège principal à Kloten (FOSC du 27.03.2001, p. 2264). Les pouvoirs de Bösiger Werner, Lindenmann Peter et Schweitzer Rudolf sont radiés. Administration: Frauchiger Roland, de Eriswil, à Thalheim, président, Haefner Martin, de Zurich, à Horw, et Rotach Roger, de Schwelbbrunn, à Richterswil, lesquels ont signé collectivement à deux. de Oliveira Sardinha Joao Carlos est maintenant domicilié à Nürensdorf.

Journal no 6004 du 26.05.2003
(01015240 / CH-660.0.103.962-9)

■ **Andrew Belaieff, Concept**, à Troinex, atelier de graphisme, etc (FOSC du 23.02.1993, p. 905). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.02.2003

Journal no 6005 du 26.05.2003
(01015242 / CH-660.0.611.988-5)

■ **Association Horizon Films**, à Genève, stimuler la création et la production cinématographique et audiovisuelle, etc (FOSC du 06.10.1997, p. 7298). Nouveau siège: Lancy, chemin des Verjus 12, c/o Brolese Jean-Franco et Marie-Noëlle. Statuts modifiés le 03.09.2002.

Journal no 6006 du 26.05.2003
(01015244 / CH-660.1.562.997-6)

■ **BM Editions Sàrl**, à Genève, conception, édition et distribution de magazines. (FOSC du 22.05.2003, p. 6). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 813 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **BM Editions Sàrl, en liquidation**. Elle n'a plus de gérant et pas de liquidateur.

Journal no 6007 du 26.05.2003
(01014884 / CH-660.0.029.000-9)

■ **Buderus technique de chauffage SA, succursale à Lancy**, commerce de produits dans le domaine du chauffage, etc. entreprise ayant son siège à Pratteln (FOSC du 21.01.2003, p. 7). Les pouvoirs de Lüders Uwe sont radiés. Werner Jörn H., d'Allemagne, à Grand-Rechain, B, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

Journal no 6008 du 26.05.2003
(01014886 / CH-660.0.027.942-1)

■ **Caisse de retraite et de prévoyance des membres de l'Orchestre de la Suisse romande**, à Genève, fondation (FOSC du 15.05.2002, p. 5). Les pouvoirs de Sturzenegger Kurt, jusqu'ici membre du conseil sont radiés. Lombard Sylvain, de France, à Genève, membre du conseil, n'exerce pas la signature sociale.

Journal no 6009 du 26.05.2003
(01014888 / CH-660.0.052.944-5)

■ **Carlos Da Costa**, à Carouge (GE), exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'Javardo' (FOSC du 08.12.1998, p. 8392). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 09.09.2002

Journal no 6010 du 26.05.2003
(01014890 / CH-660.1.478.997-1)

■ **CD Car, Jose Ferreira**, à Vernier, carrosserie, sellerie (FOSC du 17.06.1993, p. 3161). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24.09.2002

Journal no 6011 du 26.05.2003
(01015246 / CH-660.0.512.993-3)

■ **CGG I SA**, à Meyrin, fourniture de services d'expertise, etc (FOSC du 27.12.2001, p. 10214). Treussier Didier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ponthus Michel, de France, à Saint-André-les-Vergers, F, est membre et président du conseil d'administration et directeur général avec signature individuelle.

Journal no 6012 du 26.05.2003
(01015248 / CH-660.0.239.997-9)

■ **Cherif Najoua**, à Collonge-Bellerive, teinturerie-blanchisserie (FOSC du 05.08.1996, p. 4665). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 31.03.2003

Journal no 6014 du 26.05.2003
(01015252 / CH-660.1.159.996-5)

■ **CHÂMS HOLDING SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 04.08.2000, p. 5324). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 2.

Journal no 6013 du 26.05.2003
(01015250 / CH-660.0.894.000-4)

■ **Conseil oecuménique des Eglises**, à Le Grand-Saconnex, association (FOSC du 15.03.1999, p. 1705). Signature collective à deux a été conférée à Temu William, de Tanzanie, au Grand-Saconnex, directeur.

Journal no 6015 du 26.05.2003
(01014892 / CH-660.0.098.950-4)

■ **Dario Lonardi**, à Genève, courtage en assurances (FOSC du 07.07.1998, p. 4696). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17.03.2003

Journal no 6016 du 26.05.2003
(01014894 / CH-660.1.228.998-8)

■ **Del Maître SA**, à Satigny, achat en gros, vente et distribution de viandes fraîches, etc (FOSC du 19.06.2002, p. 6). Dimopoulos Demètre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ljubibratic Bogdan est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6017 du 26.05.2003
(01014896 / CH-660.1.941.996-3)

■ **Diteco SA**, à Meyrin, exploitation d'une entreprise de constructions dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 19.02.1996, p. 968). Les pouvoirs de Mabillard Robert sont radiés.

Journal no 6018 du 26.05.2003
(01014898 / CH-660.0.779.992-4)

■ **Euro-Frais Transit SA**, à Plan-les-Ouates, mise en place et exploitation d'une plateforme de logistique, etc (FOSC du 19.06.2002, p. 6). Dimopoulos Demètre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ljubibratic Bogdan est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6019 du 26.05.2003
(01015254 / CH-660.0.885.000-6)

■ **Faro et Dara Meykadeh, en liquidation**, à Choulex, pension pour personnes âgées et convalescents (FOSC du 19.01.1999, p. 0393). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 07.04.2003

Journal no 6020 du 26.05.2003
(01015256 / CH-660.0.182.987-5)

■ **Fondation du Musée international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge**, à Genève (FOSC du 31.03.2003, p. 7). L'inscription N° 6057 du 24.06.1996 est rectifiée que l'orthographe du nom de Somm Daniel est Soom Daniel.

Journal no 6021 du 26.05.2003
(01015258 / CH-660.0.344.981-8)

■ **Fondation Sker Pinösch**, à Genève (FOSC du 14.05.2003, p. 6). Autorité de surveillance: service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

Journal no 6022 du 26.05.2003
(01015260 / CH-660.0.938.003-5)

■ **FURNITURE ART TRADE SA**, à Genève, commerce, importation et exportation, courtage et expertise d'objets d'art (FOSC du 30.04.2001, p. 3190). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **FURNITURE ART TRADE SA, en liquidation**. Liquidateur: Humbert Prince Jean, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 6023 du 26.05.2003
(01015262 / CH-660.0.441.001-8)

■ **GENFOREX & FINANCE SA**, à Genève, gestion et administration de fortunes, etc. (FOSC du 19.03.2002, p. 6). Hell Christophe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 6024 du 26.05.2003
(01014900 / CH-660.0.832.998-1)

■ **HOMIC SA**, à Genève, prise de participations dans des entreprises industrielles, commerciales et financières. (FOSC du 17.04.2000, p. 2598). 'Ofor' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 6025 du 26.05.2003
(01014984 / CH-660.0.837.000-0)

■ **InterProCompta Sàrl**, à Carouge (GE), révision et contrôle de comptes, etc. (FOSC du 02.09.2002, p. 6). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

Journal no 6026 du 26.05.2003
(01014986 / CH-660.1.565.999-8)

■ **Iomega SàRL**, à Lancy, fournir des services d'assistance afférents à la distribution des produits IOMEGA, etc (FOSC du 11.12.2002, p. 6). Les pouvoirs de Berclaz Guy sont radiés.

Journal no 6027 du 26.05.2003
(01014988 / CH-660.1.785.996-6)

■ **Jean-Pierre Ruffino**, à Versoix, installateur en chauffage (FOSC du 18.07.1980, p. 2422). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 10.03.2003

Journal no 6028 du 26.05.2003
(01015264 / CH-660.0.313.980-2)

■ **Joseph Klein**, à Genève, conseil en infographie (FOSC du 20.04.1990, p. 1524). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24.03.2003

Journal no 6030 du 26.05.2003
(01015268 / CH-660.0.347.990-2)

■ **Joël Verduystert SàRL**, à Genève, tous travaux liés à la construction, etc (FOSC du 01.04.1993, p. 1581). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 07.01.2003

Journal no 6029 du 26.05.2003
(01015266 / CH-660.0.273.993-2)

■ **La Compagnie des Femmes SA**, à Genève, activités dans le domaine du courtage en assurance. (FOSC du 02.12.2002, p. 7). Stutz Joseph n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jaquet Didier, de Noréaz, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Fiduciaire Tecafin SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidogest SA, à Genève.

Journal no 6031 du 26.05.2003
(01015270 / CH-660.2.100.000-6)

■ **La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.2002, p. 10). Gerber Fritz n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que ceux de Cadelli Serge, Kradolfer Erwin, Stucki Edouard, Vaterlaus Doris, Vock Thomas, ainsi que la procuration de Chuard Michel, sont radiés. Lehmann Axel, de Rüeggisberg, à Nürensdorf, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bettosa Stephan, de Sigriswil, à Genève, Homberger Daniel, de Gossau (ZH), à Fischenthal, Maeder Stefan, d'Opfikon, à Zurich, et Ullmann Thomas, de Winterthur, à Ebmatingen.

Journal no 6032 du 26.05.2003
(01014990 / CH-660.0.041.950-6)

■ **Maitland Services Sàrl**, précédemment à Fribourg (FOSC du 13.02.2002, p. 6). Nouveau siège: Genève, rue de Vermont 9A. Nouvelle raison sociale: **Braxton Associates SàRL [Braxton Associates GmbH] [Braxton Associates Ltd liab.Co]**. Statuts originaires du 19.08.1999. Nouveaux statuts du 22.05.2003. Nouveau but: fournir des services d'assistance et de conseil dans les domaines comptable, financier, juridique et fiscal, notamment d'exécuter des contrôles et vérifications tels que vérifications de bilans, établissement de comptes, comptabilité ou autres objets analogues; de représenter d'autres personnes physiques ou morales, servir d'intermédiaire ou de mandataire, d'organiser, de réorganiser et de gérer des sociétés, fondations, associations ou autres personnes morales. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Maitland & CO SA n'est plus associée et sa part de CHF 20'000 a été cédée à concurrence de CHF 16'000 au gérant Braxton Donald William, de France-Bretagne, à La Rippe nouvel associé pour une part de CHF 16'000 et à concurrence de CHF 4'000 à Jannet Abner Annie, de France, à Vesancy, F, nouvelle associée pour une part de CHF 4'000. Metz Werner n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Gérant: l'associé Braxton Donald William avec signature individuelle.

Journal no 5995 du 26.05.2003
(01015232 / CH-217.1.000.338-8)

■ **MATT FASHION SA**, à Genève, création de modèles et projets dans le domaine des arts appliqués, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1490). 'Ofor' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 6033 du 26.05.2003
(01014992 / CH-660.0.488.000-9)

■ **Nutrifrais SA**, à Plan-les-Ouates, production et commercialisation de produits ultra-frais (FOSC du 19.06.2002, p. 7). Dimopoulos Demètre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ljubibratic Bogdan est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6034 du 26.05.2003
(01014994 / CH-660.0.886.000-4)

■ **Nutrilait SA**, à Plan-les-Ouates, vente et distribution de lait et de produits laitiers, etc (FOSC du 19.06.2002, p. 7). Dimopoulos Demètre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ljubibratic Bogdan est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6035 du 26.05.2003
(01014996 / CH-660.1.943.996-4)

■ **PME Group Associates SA**, à Genève, prestations administratives, de conseils et formation dans le domaine de la gestion du personnel (FOSC du 23.07.2002, p. 7). Nouvelle adresse de l'établissement exploité à Bâle: Steinerstrasse 13. La société n'exploite plus l'établissement à Köniz, Brunnenstrasse 5. Les pouvoirs de Groth Patrick sont radiés.

Journal no 6036 du 26.05.2003
(01015272 / CH-660.0.812.992-4)

■ **Reptico SA**, à Genève, importation, exportation, vente de toutes matières premières, etc (FOSC du 08.06.1994, p. 3216). L'administrateur Tamman Albert est maintenant domicilié à Monaco, MCO.

Journal no 6037 du 26.05.2003
(01015274 / CH-660.0.127.959-3)

■ **Resources Finance Corporation**, à Genève, société anonyme, financement et prise de participations à toute entreprise, etc. (FOSC du 19.02.2003, p. 7). Capital-actions porté de CHF 50'000 à CHF 250'000 par l'émission de 2'000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 21.05.2003.

Journal no 6038 du 26.05.2003
(01015276 / CH-310.3.000.244-8)

■ **SBC SWISS BUSINESS CENTER Sàrl**, à Genève, location, puis sous-location à des tiers dans toute la Suisse, etc (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). Maktouf Ayman n'est plus associé; sa part de CHF 5'000 a été cédée à l'associé-gérant Maktouf Ridha, dont la part est ainsi portée de CHF 15'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 22.05.2003.

Journal no 6039 du 26.05.2003
(01015278 / CH-660.0.671.000-3)

■ **SICAP AMENAGEMENTS SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation d'une menuiserie, etc (FOSC du 01.03.2002, p. 7). Meylan Claude n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Marmilloud François, jusqu'ici directeur, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

Journal no 6040 du 26.05.2003
(01014998 / CH-660.0.406.002-6)

■ **Société Anonyme des Hôtels 'Président'**, à Genève, acquisition, construction, exploitation et gestion d'hôtels, etc (FOSC du 06.11.2002, p. 7). L'administrateur Tamman Albert est maintenant domicilié à Monaco, MCO.

Journal no 6041 du 26.05.2003
(01015000 / CH-660.0.049.960-6)

■ **Société Immobilière Ancienne Usine**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.11.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Ancienne Usine, en liquidation**. Merlo Roger et Coral Bernard ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Grossmann Anne, jusqu'ici administratrice, laquelle signe désormais individuellement.

Journal no 6042 du 26.05.2003
(01015002 / CH-660.0.042.926-4)

■ **Société Immobilière rue Micheli du Crest N° 18**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.10.2001, p. 8068). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue Micheli du Crest N° 18, en liquidation**. Broliet Laure et Duvillard René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Durand Florence, d'Avully, à Lancy, laquelle signe individuellement.

Journal no 6043 du 26.05.2003
(01015004 / CH-660.0.057.949-8)

■ **Sudimpex, Arturo Talamas**, à Genève, représentation et commerce de bières, etc (FOSC du 05.05.1993, p. 2233). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25.03.1993.

Journal no 6044 du 26.05.2003
(01015280 / CH-660.0.384.993-9)

■ **Supagro Holding SA**, à Collex-Bossy, acquisition, vente, gestion et conduite de participations à des entreprises du domaine agro-alimentaire. (FOSC du 04.09.1998, p. 6129). Kunz Alfons n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Hayoz Yvan, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 6045 du 26.05.2003
(01015282 / CH-660.0.686.987-3)

■ **TMS, Von Aliaga**, à Le Grand-Saconnex, transports de marchandises, etc (FOSC du 08.05.2001, p. 3440). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 01.04.2003.

Journal no 6046 du 26.05.2003
(01015284 / CH-660.0.896.001-9)

■ **Val d'Arve SA**, à Plan-les-Ouates, production, commercialisation et transformation de fromages (FOSC du 19.06.2002, p. 7). Dimopoulos Demètre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ljubibratic Bogdan est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6047 du 26.05.2003
(01015286 / CH-660.0.893.000-6)

■ **Via Milano Sàrl**, à Genève, exploitation d'une boutique de mode, vêtements, chaussures et accessoires (FOSC du 05.02.2003, p. 9). Germainier Jean-Marc n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associée Arnel Eliane, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 21.05.2003. Gérant: Bonvin Gérard, de Genève, à Avully, avec signature individuelle.

Journal no 6048 du 26.05.2003
(01015288 / CH-660.0.443.996-2)

■ **Violas SA**, à Carouge (GE), exploitation de restaurants, cafés, et établissements publics, etc (FOSC du 13.02.2003, p. 6). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Da Fonseca Rodrigues Manuel, du Portugal, à Genève, directeur.

Journal no 6049 du 26.05.2003
(01015006 / CH-660.1.981.002-0)

■ **Vivadis SA**, à Plan-les-Ouates, vente et distribution de produits laitiers et alimentaires, etc (FOSC du 19.06.2002, p. 7). Dimopoulos Demètre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ljubibratic Bogdan est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6050 du 26.05.2003
(01015008 / CH-660.1.946.996-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dozio Jacques, Quercus**, à Veyrier, entreprise d'aménagement des espaces libres et du paysage (FOSC du 17.02.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de reprise de l'exploitation par la société 'Quercus, Garden Care and Design SA', à Veyrier.

Journal no 6052 du 26.05.2003
(01015012 / CH-660.0.351.002-9)

■ **Michel Ferrari**, à Genève, bar à l'enseigne 'B-Fort' (FOSC du 09.04.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 6053 du 26.05.2003
(01015290 / CH-660.0.729.003-8)

■ **Nzikou G. Beauty**, à Genève, cabinet de soins esthétiques. (FOSC du 16.07.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 6054 du 26.05.2003
(01015292 / CH-660.1.354.002-5)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Witkowski Consulting**, in Ennenda, Mühlestrasse 8, 8755 Ennenda, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen IT und SAP, sowie insbesondere Customizing und Schulungen. Eingetragene Personen: Witkowski, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Ennenda, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 382 vom 26.05.2003
(01014746 / CH-160.1.004.195-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ADELIE Holding AG**, in Mollis, Ausübung von Holding-funktionen, insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 7, Publ. 925162). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: ADELIE Holding AG, Seestrasse 62, 6052 Hergiswil.

Tagebuch Nr. 386 vom 26.05.2003
(01014422 / CH-160.3.000.888-1)

■ **BKI Übersetzungen GmbH**, in Glarus, Erbringung von Fachübersetzungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4058). Domicil neu: Burgstrasse 10, 8750 Glarus.

Tagebuch Nr. 383 vom 26.05.2003
(01014748 / CH-160.4.003.794-2)

■ **il barilotto di Manganelli**, in Näfels, Import von und Handel mit Weinen aus Montalcino/Italien (Rosso di Montalcino, Brunello di Montalcino), sowie Spirituosen Grappa di Brunnello und Speiseölen Olio di Oliva, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 03.12.2002, S. 6, Publ. 753462). Domicil neu: Toldestrasse 9, 8752 Näfels. Zweck neu: Import von und Handel mit Weinen aus der Toscana/Italien (Montalcino, Chianti, San Gimignano, Bolgheri, Morellino di Scansano, u.a.), sowie Spirituosen Grappa und Speiseölen Olio di Oliva.

Tagebuch Nr. 384 vom 26.05.2003
(01014418 / CH-160.1.004.132-2)

■ **Solvon AG**, in Glarus, Vertrieb von Arzneimitteln, sowie Erwerb und Vergabe von Arzneimittel-Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RL Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tureva Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 385 vom 26.05.2003
(01014420 / CH-160.3.001.403-7)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Auto Gasparini AG**, in Andeer, Veia Granda, 7440 Andeer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Autohandel, Kauf und Verkauf sowie den Betrieb einer Reparaturwerkstatt; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alain Gasparini, in Andeer, gemäss Vertrag vom 23.05.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 895'064.70 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 524'409.80 zum Preise von CHF 370'654.90, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgeben und CHF 270'654.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gasparini, Alain, in Andeer, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gasparini-Matti, Christine, von Andeer, in Andeer, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Manetsch Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1380 vom 26.05.2003
(01015082 / CH-350.3.007.902-1)

■ **Gartenbau Müller Davos GmbH**, in Davos, Flüelistrasse 2 A, 7260 Davos Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Führen eines oder mehrerer Gartenbaubetriebe, insbesondere Gartengestaltung, Neuanlegung und Änderung von Gärten, Gartenunterhalt sowie Ausführen aller damit verbundenen Dienstleistungen, namentlich Organisation und Durchführung aller mit dem konventionellen und naturnahen Gartenbau verbundenen Aufgaben; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, verwalten oder weiter veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Christian, von Savs, in Davos, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Burger-Müller, Margrit, von Savs, in Lansder (F), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.

Tagebuch Nr. 1381 vom 26.05.2003
(01014632 / CH-350.4.001.338-0)

■ **Mario Spadin Haustechnik AG**, in Chur, Kalchbühlstrasse 40, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälte- und Sanitärinstallations sowie Service und Reparatur in diesen Bereichen; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen und kann Tochtergesellschaften und/oder Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Mario Spadin Haustechnik, in Chur, gemäss Vertrag vom 23.05.2004 und Bilanz per 31.12.2002 Aktiven von CHF 144'465.48 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 87'240.92 zum Preise von CHF 57'224.56, wofür 98 zu 50 % liberierte Namenaktien ausgeben und CHF 8'224.56 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an deren letzte Adresse gemäss Aktienbuch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spadin, Mario, von Rhäzüns, in Rhäzüns, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Martin Lauber Treuhand + Verwaltung AG, in Scuol, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1382 vom 26.05.2003
(01014634 / CH-350.3.007.903-6)

■ **Mayer AG**, in Trimmis, Bahnhofsträssli 2, 7203 Trimmis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2003. Zweck: Betrieb einer Carrossenwerkstatt und Spenglerei, Fahrzeugbau und An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke kaufen, verkaufen, überbauen und verwalten sowie Filialen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 150'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 19.05.2003 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Mayer, in Trimmis, Teilaktiven, wie Warenvorräte, Werkzeuge und Fahrzeuge usw., gemäss detaillierter Aufstellung per 01.01.2003 im Wert und zum Preis von CHF 286'464, wofür 150 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgeben und CHF 136'464 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mayer, Walter, von Chur, in Trimmis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1383 vom 26.05.2003
(01014636 / CH-350.3.007.904-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Acqua Salute GmbH**, in San Vittore, Herstellung und Vertrieb von levitiertem Wasser, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3189). Domicil neu: via Cantonale, 6534 San Vittore. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malgarietta, Markus, von Willisau Land, in San Vittore, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Stadelmann, Markus]; Malgarietta, Sibylle, von Münstair und Willisau Land, in Brissago, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000 [bisher: von Münstair, in Thalwil].

Tagebuch Nr. 1384 vom 26.05.2003
(01014638 / CH-350.4.000.803-2)

■ **Cosac SA**, finora in Roveredo GR, importazione-esportazione e commercio di ogni genere di merce e di articoli in Svizzera e all'estero, società anonima (FUSC no 31 del 14.02.2002, pagina 8, publ. 343866). Statuti modificati: 22.05.2003. Nuova sede: Lostaallo. Nuovo recapito: Azienda agricola Novena, 6558 Lostaallo. Nuovo scopo: realizzazione, istallazione, gestione e promozione di impianti di distillazione (alambicchi), direttamente o indirettamente, su tutto il territorio svizzero, secondo le disposizioni della Regia Federale degli Alcol; la società potrà acquistare, commercializzare ed importare erbe medicinali ed officinali, erbe in generale, frutta e merce di ogni genere per la relativa distillazione, import-export, commercializzazione, produzione e diffusione di sementi di ogni genere e potrà assumere rappresentanze e partecipare ad aziende aventi scopo affine. Persona dimissionaria e firme cancellate: a Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, membro, con firma individuale. Nuova persona iscritte o modificate: Huber, Michel, da Hermettschwil-Staffeln, in Melano, membro, con firma individuale.

Giornale no 1390 del 26.05.2003
(01014642 / CH-350.3.007.699-0)

■ **Crystal Hotels and Restaurants AG**, in St. Moritz, Finanzierung, Bau und Betrieb (als Eigentümerin oder Pächterin) von Hotels, Gaststätten und Restaurationsbetrieben aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an solchen Betrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 901). Domicil neu: Via Traunter Plazzas 1, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel, Fritz, von Winterthur, in St. Moritz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1385 vom 26.05.2003
(01015084 / CH-020.3.021.690-8)

■ **IGV Interregionale Golfplatz Vulpera AG**, in Tarasp, Erhaltung, Erweiterung und Erneuerung einer Golfanlage samt Infrastruktur in Vulpera, Gemeinde Tarasp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 8, Publ. 999904). Statutenänderung: 18.05.2003. Domicil neu: Via Maistra, 7552 Vulpera. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 1386 vom 26.05.2003
(01015086 / CH-350.3.001.950-8)

■ **Interessengemeinschaft der Masseure der Schweiz**, in Davos, Regeln und überwachen der Aus- und Weiterbildung des Medizinischen Masseurs, Verein (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5281). Name neu: **Interessengemeinschaft der Masseure der Schweiz in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Delegiertenversammlung vom 22.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhöfer, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Davos, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eisenhöfer-Comenisch, Patricia, von Bonaduz, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu

zweien]; Caminada-Paier, Maria, österreichische Staatsangehörige und von Rhätzi, in Rhätzi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1387 vom 26.05.2003
(01015088 / CH-350.6.000.173-5)

■ **Port Phillip Trading & Sailing Trust (Schweiz) AG**, in Maienfeld, Dienstleistungs- und Finanz-Treuhandgeschäft, Kauf, Verkauf von Segeljachten in Zusammenarbeit mit der Port Phillip Trading & Sailing in Nambour, Queensland, Australien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 7, Publ. 597400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner-Wieser, Eva, von Maienfeld, in Trübbach (Wartau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zessack, Susanne, von Goldingen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1388 vom 26.05.2003
(01015090 / CH-350.3.006.672-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Donkal AG in liquidazione**, in Roveredo GR, l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC no. 25 del 06.02.2002, pagina 7, publ. 328664). Liquidazione terminata. La società è cancellata.

Giornale no 1391 del 26.05.2003
(01014644 / CH-350.3.003.473-8)

■ **Mario Spadin Haustechnik**, in Chur, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallations sowie Service und Reparaturen in diesen Bereichen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4653). Aktiven und Passiven sind an die Mario Spadin Haustechnik AG, in Chur, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1389 vom 26.05.2003
(01014640 / CH-350.1.004.927-8)

IJ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Muriel Lachat**, à Bassecour, Rue du Vieux-Moulin 20, 2854 Bassecour, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du bar 'Le Postillon'. Personne inscrite: Lachat, Muriel, de Develier, à Courgenay, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 496 du 26.05.2003
(01015294 / CH-670.1.003.061-2)

Mutations
Mutazioni

■ **Banque cantonale du Jura**, à Porrentruy, Dans le respect d'une saine gestion, la Banque a pour but de contribuer au développement économique et social du Canton. Société anonyme de droit public (FOSC no 16 du 27.01.2003, p. 9, publ. 832254). Personne et signature radiée: Schrepper, Jean-Pierre, de Zurich et Ostalden, à Cheseaux-sur-Lausanne, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Waespi, Andreas, de St. Gallenkappel, à Therwil, membre, sans droit de signature.

Journal no 497 du 26.05.2003
(01015296 / CH-677.8.001.538-9)

■ **Cendres & Déchets Delémont SA**, à Delémont, Développement de méthodes de recyclage, mise en valeur et élimination de matières, Société anonyme (FOSC no 14 du 22.01.2001, p. 496). Inscription ou modification de personne: Renz, Heinz, de Zurich, à Zurich, membre, avec signature collective à deux avec Klaus H. Imberg [précédemment: avec signature individuelle].

Journal no 498 du 26.05.2003
(01015014 / CH-670.3.001.331-3)

■ **Le Détour S.A.**, à Porrentruy, Exploitation de restaurants et de bars, Société anonyme (FOSC no 196 du 10.10.2001, p. 7892). Personne et signature radiée: FIDUPLUS S.A., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Aufgüst S.A., à Delémont, organe de révision.

Journal no 499 du 26.05.2003
(01015016 / CH-670.4.001.225-3)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gauche Pheulpin**, à Miécourt, Outillage agricole, Raison individuelle (FOSC no 74 du 18.04.1994, p. 2078). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 500 du 26.05.2003
(01015018 / CH-677.1.001.326-6)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Blütenblatt GmbH**, in Luzern, Pfistergasse 9, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2003. Zweck: Betrieb eines Blumen- und Pflanzengeschäfts. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trautwein, Priska, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Locher, Cornelia, von Obereg, in Baar, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2513 vom 26.05.2003
(01014376 / CH-100.4.026.997-5)

Mutations
Mutazioni

■ **Allmend Kies AG Zell**, in Zell LU, An- und Verkauf sowie Transport und Transportvermittlung von Kies, Baumaterialien und Nebenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 7, Publ. 693146). Firma neu: **Allmend Kies AG Zell in Liq.**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR erfüllt die Vinkulierung der Namenaktien.] Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Anton, von Zell LU, in Zell LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Stefan, von Schötz, in Schötz, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2514 vom 26.05.2003
(01014296 / CH-100.3.016.648-4)

■ **Apollo, Immobilien- und Verwaltungs AG**, in Luzern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten aller Art, insbesondere im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6244). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2515 vom 26.05.2003
(01014298 / CH-100.1.011.165-3)

■ **Bafix AG**, in Luzern, Fabrikation von Textilsportwaren und Verkauf von Handelswaren sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.1997, S. 945). Domizil neu: Guggistrasse 27, 6005 Luzern.

Tagebuch Nr. 2516 vom 26.05.2003
(01014300 / CH-100.3.004.431-7)

■ **Broenner AG**, in Neuenkirch, Planung und Ausführung von Energie-Spar-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1994, S. 1201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Proclente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2517 vom 26.05.2003
(01014302 / CH-100.3.016.549-0)

■ **Bucele Bureau de Coordination pour l'Etude de Langues Etrangères S.A.**, in Luzern, Koordination des Fremdsprachenunterrichtes durch vier besonders errichtete Gesellschaften in Europa und Übersee, einschliesslich der Organisation der Hin- und Rückreise, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7852). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2518 vom 26.05.2003
(01014304 / CH-100.3.004.855-0)

■ **Catenazzi AG**, in Kriens, Betrieb einer Unternehmung für keramische Wand- und Bodenbeläge sowie für Ofen- und Chemineebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.1997, S. 131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ercolani, Angelo, von Kriens, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW].

Tagebuch Nr. 2521 vom 26.05.2003
(01014380 / CH-100.3.005.199-5)

■ **Catenazzi AG, Zweigniederlassung Horw**, in Horw, Betrieb einer Unternehmung für keramische Wand- und Bodenbeläge sowie für Ofen- und Chemineebau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8923), mit Hauptsitz in: Kriens. Domizil neu: Seacherweg 7, 6047 Kastanienbaum. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ercolani, Angelo, von Kriens, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW].

Tagebuch Nr. 2520 vom 26.05.2003
(01014378 / CH-100.9.005.200-9)

■ **Cellere AG Luzern**, in Luzern, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Strassen- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 9, Publ. 352998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Markus, von Hägendorf, in Hünenberg, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2522 vom 26.05.2003
(01014382 / CH-100.3.005.216-2)

■ **Cellere AG Luzern, Zweigniederlassung Meggen**, in Meggen, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Strassen- und Tiefbauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 559), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Markus, von Hägendorf, in Hünenberg, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2523 vom 26.05.2003
(01014306 / CH-100.9.005.218-5)

■ **Cellere AG Weggis**, in Weggis, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Strassen- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 10, Publ. 518874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Markus, von Hägendorf, in Hünenberg, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2524 vom 26.05.2003
(01014308 / CH-100.3.005.219-9)

■ **Comex Crow Management GmbH**, in Luzern, Übernahme von Geschäftsführungs- und Verwaltungsmandaten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7668). Firma neu: **Comex Crow Management GmbH in Liq.**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Beat, von Sursee, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 2525 vom 26.05.2003
(01014310 / CH-100.4.020.629-6)

■ **Egger + Partner Immobilien AG**, in Eschenbach LU, Erwerb, Erstellung und Veräußerung von Liegenschaften sowie Besorgung von Verwaltungen, insbesondere auf dem Gebiet von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 10). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

Tagebuch Nr. 2526 vom 26.05.2003
(01014312 / CH-100.3.005.514-2)

■ **Ercolani AG**, in Kriens, Betrieb eines Gips- und Platten-geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ercolani, Angelo, von Kriens, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW].

Tagebuch Nr. 2528 vom 26.05.2003
(01014386 / CH-100.3.005.573-0)

■ **Ercolani AG, Zweigniederlassung Horw**, in Horw, Betrieb eines Gips- und Platten-geschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8923), mit Hauptsitz in: Kriens. Domizil neu: Seacherweg 7, 6047 Kastanienbaum. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ercolani, Angelo, von Kriens, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW].

Tagebuch Nr. 2527 vom 26.05.2003
(01014384 / CH-100.9.005.574-6)

■ **Felder & Partner Produktionsconsulting**, bisher in Horw, Beratungen im Industriebereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 8, Publ. 339958). Sitz neu: Rain. Domizil neu: Chänelmatt 12, 6026 Rain. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, René, von Romoos und Basel, in Rain, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw]; Felder, Theresia, von Romoos und Kaisten, in Rain, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-- [bisher: in Horw].

Tagebuch Nr. 2529 vom 26.05.2003
(01014388 / CH-100.2.025.617-1)

■ **Intres Genossenschaft**, in Emmen, Die Genossenschaft betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes der Neutralität und der Unabhängigkeit folgende Aktivitäten: a) Für Genossenschaftler die... Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 9, Publ. 851986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wili, Peter, von Aesch LU, in Kriens, Kassier, Aktuar und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied]; Hufschmid, Hans, von Ebikon und Niederwil AG, in Ebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier und Sekretär [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier, Aktuar und Sekretär oder dem Mitglied Gerhard Lehner]; Flückiger, Frédy, von Lauperswil, in Ennetbürgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier und Sekretär [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier, Aktuar und Sekretär oder dem Mitglied Gerhard Lehner].

Tagebuch Nr. 2530 vom 26.05.2003
(01014390 / CH-100.5.018.206-0)

■ **Persect GmbH**, in Luzern, Unternehmens- und Personalberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 13, Publ. 542574). Firma neu: **Persect GmbH in Liq.**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberli, Nicole, von Basel, Luzern und Sumvig, in Adligenswil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 2531 vom 26.05.2003
(01014314 / CH-100.4.024.226-4)

■ **Ruwe Bau AG**, in Luzern, Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1999, S. 7329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Titanus Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prowert AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2532 vom 26.05.2003
(01014316 / CH-100.3.009.392-4)

■ **Tecntrans GmbH, in Liquidation**, in Meggen, Technische Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 10, Publ. 463174). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

Tagebuch Nr. 2533 vom 26.05.2003
(01014318 / CH-100.4.019.988-7)

■ **THI Schweiz AG**, in Luzern, Erwerb, Betrieb auf eigene oder fremde Rechnung, Vermietung/Verpachtung und Veräusserung von Hotels, Gastgewerbetrieben aller Art, Gesundheitszentren, Kongresszentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 9, Publ. 1003810). Firma neu: **THI Schweiz AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 17.04.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2534 vom 26.05.2003
(01014320 / CH-100.3.026.373-9)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Coiffeur Urs AG in Liquidation**, in Luzern, Betrieb eines Coiffeur-geschäftes und alle weiteren Verrichtungen, die mit der Tätigkeit eines Coiffeurs zusammenhängen können, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 599). Die Zustimmung der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2535 vom 26.05.2003
(01014392 / CH-100.3.010.486-8)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alimentation Zec & Cie**, à Saint-Blaise, Grand-Rue 16. Société en nom collectif qui a commencé le 23.05.2003. Assoc. Zec Milan et Zec-Pesic Stojanka, tous deux de la République fédérale de Yougoslavie, à Marin-Epagnier. Exploitation d'un commerce d'alimentation générale. Continuation des affaires avec reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle 'Alimentation Milan Zec' à Marin-Epagnier, exploitée jusqu'ici par Zec Milan.

Journal no 1319 du 26.05.2003
(01014846 / CH-645.4.096.410-3)

■ **Fondation ProRegio**, à Neuchâtel, rue de l'Hôpital 17. Nouvelle fondation. Acte de fondation du 20.05.2003. But: contribuer au développement harmonieux et durable des cantons et des régions suisses et limitrophes sur les plans économique, social et culturel. Elle s'emploie notamment à: renforcer les rapports existants entre les régions en favorisant leur prise de conscience et leurs échanges; servir de relais entre les institutions publiques et privées, économiques, culturelles et sociales, établies dans les villes et les campagnes; servir de lien entre la population et tous ceux qui, à un titre ou à un autre, assument des responsabilités publiques. L'activité de la Fondation s'inscrit notamment dans le cadre de la disposition constitutionnelle sur les langues (art. 70 de la Constitution fédérale). Organisation: Conseil de fondation de 15 membres au moins; comité exécutif de 5 membres; un directeur et un adjoint. Signature collective à deux de Perdrix René, de Champagne, à Giez, président du conseil de fondation et du comité exécutif; Aebly Pierre, de Dülidingen, à Estavayer-le-Lac, Béri Suzanne, de et à Saint-Blaise, Courvoisier François, du Locle, à Bôle, et Dubois Pierre, du Locle, à Neuchâtel, membres du conseil de fondation et du comité exécutif. Signature collective à deux, avec un membre du comité exécutif, de Biedermann Isabelle, de Jens, à Neuchâtel, et de Montmollin Jacques, de et à Neuchâtel, directeurs.

Journal no 1320 du 26.05.2003
(01015208 / CH-645.4.096.411-9)

MutationenMutationen
Mutazioni

■ **Donzè Cadrans S.A.**, Le Locle, exploitation d'un atelier de cadrans email sur cuivre, décalques et peinture à la main. (FOSC du 09.04.2002, p. 7). Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 36.

Journal no 1322 du 26.05.2003
(01015210 / CH-645.1.008.160-4)

■ **Le sixième continent SA**, à La Chaux-de-Fonds, édition, production, réalisation, distribution, exploitation, vente et achat d'œuvres ou des produits graphiques, etc. (FOSC du 31.01.2003, p. 9). Capital-actions portés de CHF 245'859 à CHF 485'000 par l'émission de 239'141 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 485'000, entièrement libéré, divisé en 485'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 21.05.2003.

Journal no 1323 du 26.05.2003
(01015212 / CH-645.1.009.981-1)

■ **Marti Travaux Spéciaux Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise exécutant des travaux spéciaux dans le domaine du génie civil et de la construction. (FOSC du 06.09.2001, p. 6941). Procuration collective à deux a été conférée à Giber Bernard, de Zurich, à Domdidier.

Journal no 1324 du 26.05.2003
(01014848 / CH-645.1.008.675-3)

■ **Montres Corum SA**, à La Chaux-de-Fonds, développement, production et commercialisation d'horlogerie, bijouterie et joaillerie, etc. (FOSC du 28.03.2003, p. 9). Signature collective à deux a été conférée à Hemery Jany, de France, à La Chaux-de-Fonds.

Journal no 1325 du 26.05.2003
(01014850 / CH-645.1.001.102-5)

■ **PSI Net Realty and Datacenter Europe Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, prise et administration de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 07.08.2002, p. 9). Caudery Gérard et Wicht Jacques ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Guichard Pascal, de Sâfla, à Rümlang, est nommé gérant avec signature individuelle.

Journal no 1326 du 26.05.2003
(01014852 / CH-645.1.006.404-9)

■ **PSINetworks Europe Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, à l'échelon européen, détenir, louer et mettre à disposition des lignes et autres vecteurs de télécommunication, etc. (FOSC du 07.08.2002, p. 9). Caudery Gérard et Wicht Jacques ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Guichard Pascal, de Sâfla, à Rümlang, est nommé gérant avec signature individuelle.

Journal no 1327 du 26.05.2003
(01014854 / CH-645.1.006.489-3)

■ **SCT, Safety and Clean Technology SA**, à Auvernier, gestion et entretien techniques des bâtiments, etc. (FOSC du 12.11.1998, p. 7743). Signature individuelle a été conférée à Baudet Christian Jacques, de France, à Neuchâtel, directeur.

Journal no 1328 du 26.05.2003
(01014856 / CH-645.1.007.880-8)

■ **Star S.A., Software, Translation, Artwork, Recording La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, fourniture de prestations de service dans les domaines de l'établissement de documentations techniques et publicitaires, etc. (FOSC du 16.02.1999, p. 1078). Siegrist Hans Peter n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 1329 du 26.05.2003
(01015214 / CH-645.1.002.517-5)

■ **Systems Assembling SA**, à Boudry, élaboration, fabrication, représentation, vente, achat et location de produits électriques, etc. (FOSC du 05.09.2000, p. 6065). Zimmermann Guido, de Vitznau, à Lucerne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Schlecht Michael Max, de Zurich, à Neuchâtel.

Journal no 1330 du 26.05.2003
(01015216 / CH-645.1.003.573-1)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Acor S.A. en faillite**, à La Sagne, fabrication, achat, terminaison, vente de tous produits industriels, etc. (FOSC du 01.04.1997, p. 2147). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 1331 du 26.05.2003
(01015218 / CH-645.1.001.727-7)

■ **Alimentation Milan Zec**, à Marin-Epagnier, exploitation d'un commerce d'alimentation générale. (FOSC du 18.07.2001, p. 5517). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actifs et passifs repris par la société en nom collectif 'Alimentation Zec & Cie', à Saint-Blaise.

Journal no 1332 du 26.05.2003
(01015220 / CH-645.1.010.383-3)

■ **Fidigest S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fournir des prestations de services dans le domaine de la gestion d'entreprise et de l'activité fiduciaire, etc. (FOSC du 20.04.2001, p. 2938). Entreprise ayant son siège à Bulle. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 1333 du 26.05.2003
(01014858 / CH-645.1.001.736-5)

■ **Helix Time S.A.**, à Noiraigue, achat et vente de tous produits horlogers. (FOSC du 23.05.1995, p. 2891). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni d'activité; par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC.

Journal no 1334 du 26.05.2003
(01014860 / CH-645.1.007.995-5)

■ **Lutz Engineering Sà r.l. en liquidation**, à Neuchâtel, exploitation d'un bureau d'ingénieurs en gestion et organisation d'entreprises. (FOSC du 26.02.2003, p. 10). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 1335 du 26.05.2003
(01014862 / CH-645.1.002.123-8)

■ **Progestion Finance PJVP Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, assurer, spécialement en Europe, des prestations de courtage d'assurance, etc. (FOSC du 14.03.2000, p. 1722). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 1336 du 26.05.2003
(01014864 / CH-645.1.003.425-4)

NW**Neueintragenen**Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CBA Marketing AG**, in Hergiswil NW, Hirsemstrasse 4, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Vermarktung von Fahrzeugen, Motorrädern und Flugzeugen, Verbrennungsmotoren sowie anderen Autobeheltern aller Art; Erstellung von Werbekonzepten zur Verkaufsförderung dieser Produkte; Kauf Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, sich an dem kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder in die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Baldinger, Franz, von Lengnau AG, in Emmenbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; McKinley, Goldstein, Warner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 553 vom 26.05.2003
(01014410 / CH-150.3.002.750-2)

MutationenMutationen
Mutazioni

■ **Achermann AG Bauunternehmung Emmetten**, bisher in Emmetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 10, Publ. 836610). Statutenänderung: 23.05.2003. Firma neu: **Achermann AG, Bauunternehmung, Buochs**. Sitz neu: Buochs. Domizil neu: Werkhofstrasse, 6374 Buochs. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Achermann, Walter sen., von Buochs, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Odermatt, Hans, von Dallenwil, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann-Berlinger, Walter, von Buochs, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Balmer-Etienne AG Stans, in Stans, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 554 vom 26.05.2003
(01014412 / CH-150.3.000.152-3)

■ **Achermann AG, Bauunternehmung, Buochs**, in Buochs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 10, Publ. 836612). Statutenänderung: 23.05.2003. Firma neu: **Achermann Walter Immobilien AG**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Odermatt, Hans, von Dallenwil, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann-Würsch, Walter, von Buochs, in Buochs, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Achermann-Berlinger, Walter, von Buochs, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Achermann, Daniela, von Buochs, in Emmetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imgrüth-Achermann, Priska, von Weggis und Buochs, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Stans, in Stans, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 555 vom 26.05.2003
(01014414 / CH-150.3.001.075-3)

■ **Bau- und Immobiliengesellschaft Palsen**, in Hergiswil NW, Kauf, Verkauf, Besitz, Bau und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baudère, Pierre, von Assens, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fribourg].

Tagbuch Nr. 556 vom 26.05.2003
(01014416 / CH-150.3.001.261-1)

■ **Le Pingouin Air Travel AG**, in Hergiswil NW, Finanzierung und Betrieb von Freizeitanlagen sowie Organisation und Durchführung von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 9, Publ. 858546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baudère, Pierre, von Assens, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fribourg].

Tagbuch Nr. 557 vom 26.05.2003
(01014742 / CH-100.3.015.137-7)

■ **Le Pingouin Gastro AG**, in Hergiswil NW, Führung und Betrieb von Restaurationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 9, Publ. 858540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baudère, Pierre, von Assens, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fribourg].

Tagbuch Nr. 558 vom 26.05.2003
(01014744 / CH-150.3.001.309-3)

OW**Mutationen**Mutationen
Mutazioni

■ **Stiftung 'Gastarbeiter-Zentrum Obwalden'**, in Sarnen, Errichtung und Verwaltung eines Zentrums für die Gastarbeiter, die in Obwalden arbeiten, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 04.04.1987, S. 1327). Domizil neu: c/o Paul Zumstein Treuhand AG, Hostatstrasse 11, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Halter, Marcel, von Giswil, in Giswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höchli, Alexander, von Engelberg, in Engelberg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kung, Walter, von Hasle LU, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichtig, Beat, von Sachseln, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Hedwig genannt Heddy, von Fahrwangen, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Ludwig, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Markus, von Bern und Aarwangen, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstalden, Edwin, von Sarnen, in Giswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 282 vom 26.05.2003
(01014740 / CH-140.7.000.830-6)

SG**Neueintragenen**Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Coiffure-Salon ANNE, Schumacher Annemarie**, in Vilters-Wangs, Winkelstrasse 1, 7323 Wangs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur-Salon. Eingetragene Personen: Schumacher-Bigger, Annemarie, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3787 vom 26.05.2003
(01015056 / CH-320.1.053.462-3)

■ **Fernandez Perez Trading**, in Jona, Rainstrasse 18, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aktienhandel. Eingetragene Personen: Fernandez Perez, Marco, spanischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3788 vom 26.05.2003
(01015058 / CH-320.1.053.463-9)

■ **WA Gipsbau AG**, in Wil SG, Weierhofgasse 1, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Durchführung von Gipsarbeiten, Um- und Neubearbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Mürger, Sybille, von Wolhen bei Bern, in Bichelsee-Balterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Signer & Partner, in Wil SG, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 3789 vom 26.05.2003
(01015060 / CH-320.3.053.464-2)

MutationenMutationen
Mutazioni

■ **A & Style GmbH**, bisher in Altstätten, Betrieb eines Modefachgeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1013). Statutenänderung: 23.05.2003. Sitz neu: Au SG. Domizil neu: c/o Alexandra Köppl, Walzenhauserstrasse 52, 9434 Au.

Tagbuch Nr. 3790 vom 26.05.2003
(01014606 / CH-320.4.049.331-0)

■ **ANG Diana Verwaltungen AG**, in St. Margrethen, Durchführung von Finanzierungen und Verwaltungen sowie Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3853). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 3791 vom 26.05.2003
(01014608 / CH-320.3.017.312-5)

■ **Avantix AG**, in St. Gallen, Erbringung von Internet bezogenen Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8071). Statutenänderung: 23.05.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagbuch Nr. 3792 vom 26.05.2003
(01014610 / CH-320.3.049.347-8)

■ **Coltène A.G.**, in Altstätten, Entwicklung und Fabrikation sowie weltweiter Vertrieb von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 16, Publ. 797796). Weiteres Geschäftslokale: Industriestrasse 10, 9463 Rüthi. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sinniger, Peter, von Niedererlinsbach, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gilgen, Markus, von Winterthur, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lampl, Stephan, österreichischer Staatsangehöriger, in Lächlingen (Altstätten), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 3793 vom 26.05.2003
(01014612 / CH-320.3.002.590-3)

■ **Dynoptic Partner AG**, in Jona, Handel mit Fertigprodukten, Komponenten, Apparaten und Zubehörartikeln aus dem Gebiet der Optik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 10, Publ. 970552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavigelli, Peter, von Siat, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrler, Mattias, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz, Martin, von Baar, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meerkämper, Reto, von Gais, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 3794 vom 26.05.2003
(01015062 / CH-170.3.002.288-7)

■ **Gewerbliche Liegenschaften AG**, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und anderem Vermögen und Förderung der gewerbepolitischen Tätigkeit der beteiligten Verbände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 9, Publ. 390862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berlinger, Marcel, von Degersheim und Wil SG, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagbuch Nr. 3795 vom 26.05.2003
(01015064 / CH-320.3.000.605-7)

■ **Inmo Promag AG**, in Eggersriet, Erwerb, Ueberbauung, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolb, Hermann, von Oberriet SG, in Grub SG (Eggersriet), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 3796 vom 26.05.2003
(01015066 / CH-320.3.006.505-5)

■ **Leica Geosystems AG**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektrooptischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 17, Publ. 797816). Statutenänderung: 22.05.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt im In- und Ausland: die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb und den Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektrooptischen Geräten, Instrumenten und Systemen samt Software-Anwendungen sowie den entsprechenden Reparaturservice; technische und administrative Beratungsdienste sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, insbesondere zugunsten der Leica Geosystems Gruppe verbundenen Unternehmen zu erbringen; Mandate zur Geschäftsführung von Unternehmen, zur Durchführung von Planungs- und Projektierungstätigkeiten zu übernehmen. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und know-how erwerben, registrieren, verwalten, verwerten und übertragen, sich an anderen Unternehmen direkt oder indirekt beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen, Grundstücke und Rechte an solchen erwerben, verwalten und veräußern sowie im Interesse der Leica Geosystems-Gruppe anderen Gruppengesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gruppengesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft, oder mittels Garantien jedwehler

Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Christian Markus, von Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bäch SZ (Freienbach)].

Tagebuch Nr. 3797 vom 26.05.2003
(01015068 / CH-320.3.000.401-5)

■ **Leica Geosystems GIS & Mapping GmbH**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung, Verkauf von und Handel mit photogrammetrischen Instrumenten und Systemen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 10, Publ. 889070). Statutenänderung: 22. 05. 2003. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Verkauf von und Handel mit photogrammetrischen Instrumenten und Systemen sowie Luftbildaufnahmesystemen und deren Zubehör samt Software-Anwendungen sowie Erbringen aller in diesem Zusammenhang anfallenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland direkt oder indirekt an Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Tochtergesellschaften gründen, Grundstücke und Rechte an solchen erwerben, verwalten und veräußern sowie im Interesse der Leica Geosystems-Gruppe anderen Gruppengesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gruppengesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übertragungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jedweder Art.

Tagebuch Nr. 3798 vom 26.05.2003
(01014614 / CH-320.4.042.735-4)

■ **Leica Geosystems Interholding AG**, in Balgach, Finanzierung von sowie Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 14, Publ. 537020). Statutenänderung: 22. 05. 2003. Zweck neu: Finanzierung von sowie Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im Interesse der Leica Geosystems-Gruppe anderen Gruppengesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gruppengesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übertragungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jedweder Art, sie kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Christian Markus, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bäch SZ (Freienbach)].

Tagebuch Nr. 3799 vom 26.05.2003
(01014616 / CH-320.3.051.821-7)

■ **Ludeca AG**, in St. Gallen, Handel mit elektronischen Bild- und Tonträgern, Führung von Ladengeschäften sowie Ankauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2088). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rempf, Werner, von Appenzell, in Eggensriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3800 vom 26.05.2003
(01014618 / CH-320.3.015.992-3)

■ **MAC Management- und Organisationsentwicklungs AG**, in Widnau, Kauf und Verkauf sowie Betrieb von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 9, Publ. 482338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüchinger + Partner AG, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3801 vom 26.05.2003
(01014620 / CH-320.3.039.154-3)

■ **MetroComm AG**, in St. Gallen, Herausgabe, Redaktion, Annoncerverwaltung, Verlag von Zeitungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 13, Publ. 6539). Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.05.2003 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet. Gleichzeitig werden 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben.

Tagebuch Nr. 3802 vom 26.05.2003
(01015070 / CH-320.3.050.950-4)

■ **Polymeca AG**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von mechanischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 10, Publ. 978342). Statutenänderung: 22. 05. 2003. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von mechanischen Produkten aller Art sowie Erbringung aller in diesem Zusammenhang anfallenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland direkt oder indirekt an Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, Grundstücke und Rechte an solchen erwerben, verwalten und veräußern sowie im Interesse der Leica Geosystems-Gruppe anderen Gruppengesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gruppengesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übertragungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jedweder Art.

Tagebuch Nr. 3804 vom 26.05.2003
(01015072 / CH-320.3.043.982-7)

■ **Stiftung Radio HerzSchlag**, in St. Gallen, Träger eines nicht gewinnorientierten Radiosenders zu sein usw. Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 13, Publ. 463962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwald, Adrian, von Widnau, in Wittenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien [bisher: Mitglied]; Karow, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3805 vom 26.05.2003
(01015074 / CH-320.7.049.380-6)

■ **Tatti GmbH**, in Rorschach, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 12, Publ. 871102). Statutenänderung: 19. 05. 2003. Firma neu: **Gaja GmbH**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Grundstücken im Ausland. Die Gesellschaft kann Unternehmen mit Sitz im Ausland erwerben oder sich daran beteiligen.

Tagebuch Nr. 3806 vom 26.05.2003
(01014622 / CH-300.4.012.634-4)

■ **TPZ Temporär Power Rapperswil AG in Liquidation**, in Rapperswil SG, Personalausleihe und -vermittlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 10, Publ. 867690). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 28.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 3807 vom 26.05.2003
(01014624 / CH-320.3.049.557-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Conera GmbH in Liquidation**, in Au SG, Produktion von und Handel mit Textilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 11, Publ. 871004). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3808 vom 26.05.2003
(01014626 / CH-320.4.036.286-7)

■ **IL Tircic Tuning**, in St. Margrethen, An- und Verkauf sowie Tuning von Automobilen, Einzelirma (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 14, Publ. 842896). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 04.04.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3809 vom 26.05.2003
(01014628 / CH-320.1.052.304-1)

■ **Stäubli AG**, in Sargans, Bau von Maschinen und Apparaten, insbesondere die Fabrikation von und der Handel mit Textilmaschinen aller Art, je mit Einschluss des Reparatur- und Wartungsdienstes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6982), mit Hauptsitz in: Horgen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3810 vom 26.05.2003
(01014630 / CH-320.9.038.239-9)

■ **SwissPol GmbH in Liquidation**, in Wil SG, Führung eines Handelsbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 10, Publ. 869744). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3811 vom 26.05.2003
(01015076 / CH-440.4.014.068-1)

■ **Thomas Gebert, GGT Gastgebertraining**, in Oberhelfenschwil, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen der Hotellerie usw. Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1383). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3812 vom 26.05.2003
(01015078 / CH-320.1.044.022-3)

■ **Verein Aktion medizinische Hilfe für Bulgarien**, in Kaltbrunn, ohne Erwerbs- oder Selbsthilfzwecke zu verfolgen, die Förderung und Unterstützung der medizinischen Hilfe in Bulgarien usw. Verein (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6437). Der Verein hat sich mit der Generalversammlung vom 13.04.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeföhrt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3813 vom 26.05.2003
(01015080 / CH-320.6.034.250-4)

SH Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Accenture International S.à.r.l., Luxembourg, Schaffhausen holding branch**, in Schaffhausen, Herreacker 15, 8200 Schaffhausen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Accenture International S.à.r.l. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach luxemburgischem Recht. Hauptsitz: Luxembourg (L). Statuten Hauptsitz: 05.12.2002. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 15.01.2001. Zweck Hauptsitz: Beteiligungen an Unternehmen in jeder beliebigen Form in Gesellschaften mit Sitz in und ausserhalb Luxemburgs durch Kauf, Verkauf, Zeichnung oder andere Art der Übertragung sowie den Kauf, Tausch oder anderweitige Übertragung von Aktien, Obligationen, Schuldver-

schreibungen und anderen Wertpapieren irgendwelcher Art sowie den Besitz, die Verwaltung, die Entwicklung und die Leitung des Vermögens der Gesellschaft; die Gesellschaft kann sich auch an Partnerschaften beteiligen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital EUR 1'145'369'525.--, eingeteilt in 43'774'781 Stammanteile zu je EUR 25.-- und 2'040'000 Stammanteile Klasse A zu je EUR 25.--, voll liberiert. Die Stammanteile der Klasse A haben Vorzugsrechte hinsichtlich Dividende und Liquidation. Organisation Hauptsitz: Gesellschafterversammlung; Geschäftsführer. Eingetragene Personen: Shachoy, N. James, von den USA, in Orinda (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hughes, Michael, von den USA, in Lake Forest (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Green, Eric C., von den USA, in San Francisco (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ramirez de Aguilar, Gabriel, von Mexico, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 666 vom 26.05.2003
(01014586 / CH-290.9.014.424-0)

■ **EF Holdings AG**, in Schaffhausen, Pestalozzistrasse 2, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Finanzierungsbereich, Verwaltung von in- und ausländischen Kapitalgesellschaften, Beteiligung an und Erwerb von Unternehmen im In- und Ausland und deren Geschäftsführung und Vertretung, ohne Bankgeschäfte. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die der Gesellschaft bekannten Namen und Adressen. Eingetragene Personen: Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Gockhausen (Dübendorf), Mitglied, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 667 vom 26.05.2003
(01014588 / CH-290.3.014.425-5)

■ **Pneusammler Ademi**, in Schaffhausen, Neutalstrasse 18, 8200 Schaffhausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Sammeln von Altpneus. Eingetragene Personen: Ademi, Fadil, von Jugoslavien, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 669 vom 26.05.2003
(01015036 / CH-290.1.014.427-6)

■ **Quantica Capital AG (Quantica Capital Ltd.) (Quantica Capital S.A.)**, in Schaffhausen, Pestalozzistrasse 2, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2003. Zweck: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Beratung und Erbringen von Dienstleistungen im Anlagegeschäft. Aktienkapital: CHF 220'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 220'000.--. Aktien: 22'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Gmür, Dr. Bruno, von Amden, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 670 vom 26.05.2003
(01015038 / CH-290.3.014.428-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Accenture International S.à.r.l., Luxembourg, Schaffhausen branch**, in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmen in jeder beliebigen Form, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 10, Publ. 675654), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Firma neu: **Accenture International S.à.r.l., Luxembourg, Schaffhausen finance branch**. Statuten Hauptsitz neu: 05.12.2002.

Tagebuch Nr. 671 vom 26.05.2003
(01015040 / CH-290.9.013.902-6)

■ **BVG-Stiftung der Wenger-Grossenbacher-Unternehmungen**, bisher in Stein am Rhein, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer und deren Angehörige der Stifterfirmen, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 798). Urkundenänderung: 7. 05. 2003. Name neu: **BVG-Stiftung der Wenger + Wirz Unternehmungen**. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: bei Wenger + Wirz AG, Bachstrasse 50, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiefel, Marcel, von Wagenhausen, in Hemishofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Peter J., von Bubikon, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 672 vom 26.05.2003
(01015042 / CH-290.7.001.577-8)

■ **Gemag Gewerbehaus Mühlene AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann, René, von Jonschwil, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

Tagebuch Nr. 673 vom 26.05.2003
(01014590 / CH-290.3.002.275-4)

■ **Genossenschaft IG Kammgarn**, in Schaffhausen, Dauerhafte Miete von Räumlichkeiten im Kammgarnegebäude. Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Jürg, von Buchs AG, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prager, Verena, von Waldkirch, in Feuerthalen, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weckerle-Oser, Erna, von Feuerthalen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallmann, Kurt, von Zürich, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Margrit, von Benken ZH, in Schaffhausen, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 674 vom 26.05.2003
(01014592 / CH-290.5.002.284-1)

■ **SIG Pack International AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringung von Dienstleistungen an die Gesellschaften der international tätigen Division Verpackungsmaschinen und -Anlagen der Gruppe SIG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Meiss, Dr. Reinhard W., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Christoph, von Basel, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuhausen am Rheinfall]; Zimmerli, Annette, von Safenwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franzén, Elmar, von Deutschland, in Hilzingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 675 vom 26.05.2003
(01014594 / CH-290.3.006.510-6)

■ **Wenger + Wirz AG**, in Schaffhausen, Erstellung elektrischer Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 9, Publ. 618912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiefel, Marcel, von Wagenhausen, in Hemishofen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Stein am Rhein]; Thalman, Rudolf, von Wängi, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Feuerthalen].

Tagebuch Nr. 676 vom 26.05.2003
(01014596 / CH-290.3.004.619-2)

SO Kanton Solothurn Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bistro Tricolore F. Scilingo**, in Selzach, Dorfstrasse 18, 2545 Selzach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Scilingo, Francesco, von Solothurn, in Nennigkofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2166 vom 26.05.2003
(01014502 / CH-241.1.003.195-1)

■ **FRESH AND LOUD GMBH**, in Obergerlafingen, Schulhausstrasse 27, 4564 Obergerlafingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Unterhaltungs- und Gastronomiebereich. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaptanoglu, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Obergerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Karaca-Kaptanoglu, Serap, von Gerlafingen, in Gerlafingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 2167 vom 26.05.2003
(01014504 / CH-241.4.003.196-0)

■ **Railwin Sommer**, in Olten, Ringstrasse 1, 4600 Olten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren im Bereich Bahnbedarf. Eingetragene Personen: Sommer, Erich, von Wüssachen, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2168 vom 26.05.2003
(01014506 / CH-241.1.003.197-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A. Steiger Nutzfahrzeuge GmbH**, in Bärschwil, An- und Verkauf, sowie Reparaturen von Nutzfahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 14. 04. 2000, S. 2535). Statutenänderung: 27. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger-Steiner, Antonia, von Oberriet-Holzrhode und Liesberg, in Soyhières, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Andreas, von Oberriet-Holzrhode, in Liesberg,

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: in Soyhières, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 2169 vom 26.05.2003
(01014916 / CH-261.4.000.046-1)

■ **EGIMO AG**, in Egerkingen, Handel mit sowie Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 10, Publ. 575990). Domizil neu: Bahnhofstrasse 11, 4622 Egerkingen.

Tagebuch Nr. 2170 vom 26.05.2003
(01014918 / CH-241.3.002.419-1)

■ **Erika Prati-Guthäuser**, in Kappel SO, Handel mit Werbearbeiten, Einzel firma (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8542). Domizil neu: Brunacker 14, 4616 Kappel.

Tagebuch Nr. 2171 vom 26.05.2003
(01014920 / CH-249.1.001.460-5)

■ **Grafic Assist Felix Widmer**, in Kappel SO, Beratung und Dienstleistungen für die grafische Branche, Einzel firma (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3494). Domizil neu: Scheimatte 2, 4616 Kappel.

Tagebuch Nr. 2172 vom 26.05.2003
(01014922 / CH-249.1.002.714-7)

■ **Küchenstudio Hagmann**, in Kappel SO, Beratung, Planung sowie Handel auf den Gebieten Kücheneinrichtungen und Innenausbau, Einzel firma (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2465). Domizil neu: Im Füller 1, 4616 Kappel.

Tagebuch Nr. 2173 vom 26.05.2003
(01014508 / CH-249.1.002.636-3)

■ **Natura Tschui**, in Kappel SO, Handel mit Natur- und Heilmitteln, Einzel firma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4913). Domizil neu: Schleife 14, 4616 Kappel.

Tagebuch Nr. 2174 vom 26.05.2003
(01014510 / CH-249.1.002.051-4)

■ **Ruedi Kaspar, Architekt HTL**, in Kappel SO, Betrieb eines Architekturbüros, Einzel firma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6631). Domizil neu: Dorfstrasse 44, 4616 Kappel.

Tagebuch Nr. 2175 vom 26.05.2003
(01014512 / CH-249.1.002.721-9)

■ **Stiftung Pro Facile**, in Solothurn, Aufbau eines professionellen Fundraising für anerkannte gemeinnützige Institutionen der Sozialen Wohlfahrt usw., Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 7, Publ. 806644). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, in Bern.

Tagebuch Nr. 2176 vom 26.05.2003
(01014514 / CH-241.7.002.820-6)

■ **Terra Nova GmbH, Handel mit Roh- und recycelbaren Abfallstoffen**, in Breitenbach, Handel von Roh- und recycelbaren Abfallstoffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 235). Domizil neu: Passwangstrasse 18, 4226 Breitenbach.

Tagebuch Nr. 2177 vom 26.05.2003
(01014516 / CH-280.4.900.204-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **IH Ikonen Handel AG in Liquidation**, in Olten, Handel mit Ikonen und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9036). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2178 vom 26.05.2003
(01014924 / CH-249.3.000.810-5)

■ **Siebtuchfabrik AG in Liquidation**, in Olten, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Papiermaschinenbespannungen, technischen Geweben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 13, Publ. 501670). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2179 vom 26.05.2003
(01014926 / CH-249.3.000.070-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Hausenbauer GmbH, Holz- und Dachtechnik**, in Wollerau, Im Schellhammer 55, Wollerau, 8833 Samstagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2003. Zweck: Ausführung bauseitiger Arbeiten der Holz- und Dachtechnik, Handel mit entsprechenden Produkten, Planung und Beratung in der Holz- und Dachtechnik sowie Bauleitungen und aller damit zusammenhängenden Geschäften; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und separater Inventarliste vom 21.05.2003, von Susanna Hausenbauer-Späni, in Samstagen, Gegenstände eines Holzverarbeitungsbetriebes mit Fräsen-, Hobel- und anderen Maschinen, Elektrostapler, Gestelle und der-

gleichen, zum Preise von CHF 17'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hausenbauer-Späni, Susanna, von Wädenswil, in Samstagen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Hausenbauer, Severin, von Wädenswil, in Samstagen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.

Tagebuch Nr. 1487 vom 26.05.2003
(01014394 / CH-130.4.008.843-8)

■ **LivingZ AG (LivingZ SA) (LivingZ Ltd)**, in Freienbach, Schützenstrasse 27, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Vermarktung und Lizenzierung von Software und Internet-Dienstleistungen aller Art, national und international; kann sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen, solche gründen, erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, entlasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 985 Inhaberaktien zu CHF 100.-- und 150 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hemkendreis, Peter, von Deutschland, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Heggin, Christoph, von Menzingen, in Metmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greder, Urs, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ASB Treuhand + Revision GmbH, in Zollikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1488 vom 26.05.2003
(01014396 / CH-130.3.008.844-8)

■ **Pecunia International Beratungs- und Dienstleistungs AG**, in Freienbach, Churerstrasse 24, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 2003. Zweck: Beratungs- und andere Dienstleistungen im In- und Ausland im Bereich der Immobilien- und Projektfinanzierung, Vermitteln von Finanzierungs- und Dienstleistungsverträgen sowie Halten und Verwalten von und Handel mit Lizenzen; kann Garantien stellen, Darlehen gewähren und aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten leisten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wisard, Patric, von Corcelles BE, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1489 vom 26.05.2003
(01014398 / CH-130.3.008.845-3)

■ **PELOC AG (PELOC SA) (PELOC Ltd)**, in Freienbach, Etzelstrasse 81, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Herstellung, Halten und Lizenzierung von Software aller Art, national und international; kann sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen, solche gründen, erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, entlasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 990 Inhaberaktien zu CHF 100.-- und 100 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hemkendreis, Peter, von Deutschland, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Heggin, Christoph, von Menzingen, in Metmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ASB Treuhand + Revision GmbH, in Zollikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1490 vom 26.05.2003
(01014400 / CH-130.3.008.846-9)

■ **Seacare Global GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Seemattweg 28, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von, sowie Handel mit Ernährungsergänzungsprodukten und Lebensmitteln sowie Beratung und Vermittlung von Finanzgeschäften; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wehrle, Beat, von Muolen, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Helbling, Marliese, von Jona, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1491 vom 26.05.2003
(01014322 / CH-130.4.008.847-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Amphi (Swiss) AG**, in Altendorf, Handel mit Textilien und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 2000, S. 5731). Firma neu: **Amphi (Swiss) AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalver-

sammlung vom 17.4.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchsli, Anton, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Horst, von Deutschland, in Altendorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1492 vom 26.05.2003
(01014324 / CH-130.0.011.465-0)

■ **Cellere AG Schwyz**, in Schwyz, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 12, Publ. 519060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Markus, von Hägendorf, in Hünenberg, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1493 vom 26.05.2003
(01014326 / CH-130.0.000.112-2)

■ **Cellere AG Schwyz**, in Arth, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 12, Publ. 519062), mit Hauptsitz in: Schwyz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Markus, von Hägendorf, in Hünenberg, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1494 vom 26.05.2003
(01014328 / CH-130.0.009.246-1)

■ **Enea Landscape Design GmbH**, in Altendorf, Design-, Planungs- und Holzbearbeitungsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 635). Statutenänderung: 14. 05. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard, Jacques, von Affoltern im Emmental, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enea, Enzo, von Italien, in Jona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--]; EMG Holding AG, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Mosconi, Sandra, von Italien, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Enea, Maria, von Italien, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer, Marco, von Steffisburg, in Filzbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1495 vom 26.05.2003
(01014402 / CH-130.0.011.906-4)

■ **Finanzplan Holding AG**, in Freienbach, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 11, Publ. 460740). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 96 vom 21. 5. 2003, S. 14) in Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1496 vom 26.05.2003
(01014404 / CH-020.3.022.132-0)

■ **IMB AG, Immobilien Management Beratung**, in Lachen, Immobilienberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7523). Statutenänderung: 21. 05. 2003. Firma neu: **Alleo AG**. Zweck neu: Dienstleistungen und Ausführungen von Arbeiten in den Bereichen General- und Totalunternehmung, Baumanagement und Immobilienconsulting; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und andere Unternehmen erwerben, halten und veräußern.

Tagebuch Nr. 1497 vom 26.05.2003
(01014406 / CH-400.3.015.737-9)

■ **MyProcess AG**, in Lachen, Optimierung von Geschäftsprozessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bermann & Partner, in Freienbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acoma Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1498 vom 26.05.2003
(01014408 / CH-130.0.012.181-3)

■ **Primartis Marketing AG**, in Freienbach, Dienstleistungen in den Bereichen des strategischen und operativen Marketings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 13, Publ. 833526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Albert, von Sattel, in Russikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Leo, Antonio, von Italien, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1499 vom 26.05.2003
(01014330 / CH-020.3.008.116-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Abegg + Tonazzi AG in Liquidation**, in Lachen, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20. 04. 2000, S. 2700). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 9. 5. 2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1500 vom 26.05.2003
(01014332 / CH-130.0.005.543-7)

S. 12, Publ. 948018). Aktiven und Passiven sind an die Hirt & Co. Fireworks AG, in Wollerau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1501 vom 26.05.2003
(01014334 / CH-130.0.004.876-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ACORDO-HOLDING Beteiligungs AG**, in Kreuzlingen, c/o Dr. Wilhelm Hansen, Bergstrasse 61, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann solche Beteiligungen erwerben und veräußern, solche Gesellschaften gründen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnliche Post an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre, sofern das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Bernold, Urs, von Wälenstadt, in Andwil TG (Birwinken), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hansen, Dr. Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Direktor, mit Einzelunterschrift; UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1892 vom 26.05.2003
(01014666 / CH-440.3.016.297-1)

■ **CCP convenience century products GmbH**, in Frauenfeld, Lachenstrasse 17a, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Import von Gütern aller Art aus dem Wirtschaftsraum China, Produktion von Design Möbeln in China, Vertrieb von Gütern aller Art in der Europäischen Union und in China, Dienstleistungen im Bereich der Steuerung und Koordination des Gemeinschaftseinkaufs von Fast Moving Consumer Goods sowie Dienstleistungen und Koordinationsfunktionen für Joint Ventures in China. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mikula-Küng, Judith, von Winterthur, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.--; Frauenfelder, Thomas, von Heggart, in Elgg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1893 vom 26.05.2003
(01014668 / CH-440.4.016.298-1)

■ **Erich Hug Bauunternehmung + Gipsgeschäft**, in Kreuzlingen, Tobelstrasse 23a, 8280 Kreuzlingen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Bauunternehmung, Maurer- und Gipsarbeiten. Eingetragene Personen: Hug, Erich, von Muolen, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hug-Strittmatter, Anette Christina, von Muolen, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1894 vom 26.05.2003
(01014670 / CH-440.1.016.299-3)

■ **Strahm Maschinenbau AG**, in Aadorf, Weierstrasse 20, 8355 Aadorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2003. Zweck: Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Anlagen und Maschinen. Die Gesellschaft kann Erfindungen, Patente und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke für Eigenbedarf erwerben, verwalten und veräußern, Unternehmen jeder Art erwerben und sich daran beteiligen sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche oder fernschriftliche Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadelmann, Erwin, von Escholzmatt, in Hagendorf (Cham), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buhofer, Philipp, von Reinach AG, in Hagendorf (Cham), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strahm, Christian, von Signau, in Aadorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1895 vom 26.05.2003
(01014672 / CH-440.3.016.300-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Clinica Medici AG**, in Kreuzlingen, Beratung in medizinischen Fragen sowie Vermittlung von medizinischen Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der plastischen Operationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom

29. 01. 2003, S. 13, Publ. 836274). Firma neu: **Clinica Medici AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 1896 vom 26.05.2003
(01015116 / CH-440.3.013.672-0)

■ **FAND AG Einbruchschutz**, in Frauenfeld, Herstellung, Vertrieb und Montage von Sicherheitsvorrichtungen und damit zusammenhängende Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2930). Weiteres Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 84, 8400 Winterthur.

Tagebuch Nr. 1897 vom 26.05.2003
(01015118 / CH-440.3.007.357-0)

■ **Finacon H. Belz AG**, in Frauenfeld, Verwaltung, Beratung und Betreuung von Vermögen und Vermögenswerten sowie Finanzberatung Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 14, Publ. 895398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeschger, Viktor, von Baden und Gansingen, in Schaffhausen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, André, von Sennwald, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Sven, von St. Gallenkappel, in Feldmeilen (Meilen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1898 vom 26.05.2003
(01015120 / CH-440.3.005.667-7)

■ **Gemelli AG**, in Aadorf, Betrieb der Trattoria Paradiso, Hotel Morgental, in Aadorf. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 14, Publ. 895400). Firma neu: **Gemelli AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 1899 vom 26.05.2003
(01015122 / CH-020.3.021.846-5)

■ **IMCO Technologies GmbH in Liquidation**, in Tägerwil, Erwerb, Handel und Vertrieb von elektronischen Geräten und Software im Medizinalbereich sowie Erbringung der damit verbundenen Beratungsdienstleistungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 11, Publ. 347462). Mit Verfügung des Vizepräsidenten des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 25.04.2003 wurde Burgess H. Slabbaert als Liquidator abberufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slabbaert, Burgess H., belgischer Staatsangehöriger, in Gottlieben, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1900 vom 26.05.2003
(01014674 / CH-440.4.014.786-0)

■ **Projektentwicklung AWR GmbH**, bisher in Frauenfeld, Aufbau eines Handelsnetzes für Unternehmen und Selbstständige. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1550). Statutenänderung: 7.05.2003. Firma neu: **Projektentwicklung WR GmbH**. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Konstanzerstrasse 6, 8280 Kreuzlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckardt, Dr. Paul Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frauenfeld].

Tagebuch Nr. 1901 vom 26.05.2003
(01014676 / CH-440.4.012.848-4)

■ **Refrachem AG**, in Sulgen, Handel, Beteiligung und Beratung, insbesondere in den Bereichen Chemie-, Hütten-, Stahl-, Mineralöl- und Abfall-Produkte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 14). Die Gesellschaft (Firma neu: AMSWISS EURO AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 15) von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1902 vom 26.05.2003
(01014678 / CH-270.3.004.423-3)

■ **Schmid Elektronik AG Münchwilen**, in Münchwilen TG, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Geräten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7971). Statutenänderung: 23.05.2003. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten der Industrie. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen in den vorher erwähnten Bereichen erbringen und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit ihnen fusionieren. Sie kann auch Investitionen allgemeiner Art tätigen und Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 20.02./06.03.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.02.1987 und Übernahmebilanz vom 01.01.1987 von der bisherigen Einzelfirma 'Schmid Elektronik', in Münchwilen, den Geschäftsbereich Elektronik, nämlich Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 2'634'552.20, wovon CHF 900'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Marco, von

Saas, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Silvio, von Saas, in Münchwilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1903 vom 26.05.2003
(01014680 / CH-440.3.001.780-7)

■ **Schmid Immobilien AG Münchwilen**, in Münchwilen TG, Kauf und Verkauf sowie Überbauung von Liegenschaften und Grundstücken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7971). Statutenänderung: 23.05.2003. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Überbauung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich als Generalunternehmerin betätigen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch ausserhalb des Immobilienmarktes Investitionen tätigen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 20.02.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.02.1987 und Übernahmebilanz vom 01.01.1987 einen Teil der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma 'Schmid Elektronik', in Münchwilen, nämlich die Immobilien bestehend aus den Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 2'375'086.35, wovon CHF 740'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden. CHF 10'000.-- sind durch Verrechnung mit Darlehensguthaben voll libertiert.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Silvio, von Saas, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Marco, von Saas, in Münchwilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1904 vom 26.05.2003
(01014682 / CH-440.3.001.796-7)

■ **Solution Interactive SA**, in Tägerwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und ähnlichen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1418). Die Gesellschaft (Firma neu: Global Heat Treatment Holding AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bronschhofen (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 10) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1905 vom 26.05.2003
(01015124 / CH-440.3.009.024-8)

**Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **GDR Schweissttechnik, Giess, Di Cola, Rettenmund**, in Bichelsee-Balterswil, Schlosserei, Maschinenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.1996, S. 3831). Die Aktiven und Passiven wurden von der GDR Schweissttechnik AG, in Bichelsee-Balterswil, übernommen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1906 vom 26.05.2003
(01015126 / CH-440.2.008.995-1)

■ **Morath AG Diessenhofen**, in Diessenhofen, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Bauland und Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1994, S. 5024). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

Tagebuch Nr. 1907 vom 26.05.2003
(01015128 / CH-440.3.001.751-0)

■ **Mutationen**
Mutazioni
Mutazioni

Distretto di Bellinzona (TT)

■ **Fondazione Castelli di Bellinzona**, in Bellinzona, Promuovere e sostenere manifestazioni per l'animazione dei castelli di Bellinzona, della Città di Bellinzona e dei dintorni. Fondazione (FUSC No. 61 del 28.3.2002, pagina 13, publ. 404898). Autorità di vigilanza: Dipartimento delle Istituzioni, Bellinzona.

Giornale no 359 del 26.05.2003
(01015130 / CH-500.7.005.100-5)

■ **Galleria-Selma SA**, in Bellinzona, La produzione ed il commercio di paste alimentari e affini, Società anonima (FUSC no. 96 del 20.5.2001, pagina 3766). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Kerns (FUSC del 19.05.2003 no. 94 pag. 9).

Giornale no 360 del 26.05.2003
(01014684 / CH-500.3.000.999-9)

■ **High Tech Klon SA**, in Sementina, La riproduzione di talee per piante giovani, ed ogni altra attività connessa, Società anonima (FUSC no. 37 del 22.2.2002, pagina 11, publ. 354772). Persone dimissionarie e firme cancellate: Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 361 del 26.05.2003
(01014686 / CH-500.3.005.068-0)

■ **KIROKI Sagl in liquidazione**, in Camorino, gestione di un esercizio pubblico. Società a garanzia limitata (FUSC no. 90 del 13.5.2003, pagina 14, publ. 987946). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 20 maggio 2003.

Giornale no 362 del 26.05.2003
(01014688 / CH-500.4.004.484-2)

■ **MAFREX AG**, in Sant'Antonino, il commercio di pezzi, parti e oggetti in metallo, plastica o di altro materiale, Società anonima (FUSC no. 18 del 26.1.2001, pagina 643). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mahdi, Entesar, da Minusio, in Sant'Antonino, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Poncini, Jair, da Ascona, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 363 del 26.05.2003
(01014690 / CH-514.3.013.591-9)

■ **Monti & Heim SA**, finora in Lavertezzo, Lo sviluppo, la produzione, il test e il commercio di apparecchiature elettroniche, Società anonima (FUSC no. 246 del 19.12.2002, pagina 16, publ. 780690). Statuti originari: 09.06.1989. Statuti modificati: 21.5.2003. Nuova ragione sociale: **Bolemo SA**. Nuove traduzioni della ragione sociale: (**Bolemo AG**) (**Bolemo Ltd**). Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: c/o Fidinam SA, Piazza Indipendenza 2, 6500 Bellinzona. Scopo: Lo sviluppo, la produzione, il test e il commercio di apparecchiature elettroniche e di ogni altro prodotto nei campi dell'elettronica e dell'elettronica industriale; la prestazione di servizi nei campi che le sono propri; la compra, vendita o aggravio di beni immobili di ogni genere; la partecipazione ad altre imprese, nonché l'esercizio di ogni altra attività. La società può creare succursali in Svizzera o all'estero. Capitale azionario: CHF 120'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 120'000.--. Azioni: 120 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni: Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Nuove persone iscritte o modifiche: Antorini, Sandro, da Pianezzo, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Fidrevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 364 del 26.05.2003
(01015132 / CH-509.3.001.008-3)

■ **PROMEDIA 2000 SA**, in Cadenaazzo, La compra vendita di prodotti nel campo della moda, Società anonima (FUSC no. 62 del 29.3.2001, pagina 2336). Persone dimissionarie e firme cancellate: Belli, Luigi, da Personico, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bernardini, Marcello, cittadino italiano, in Fornaci di Barga, presidente, con firma individuale; Giovannetta, Cipriano, da Pectica, in Gordevio, membro, con firma collettiva a due; Cavalli, Ornella, da Intragna e Wetzikon, in Locarno, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 365 del 26.05.2003
(01015134 / CH-500.3.004.850-1)

■ **Rosticceria 'La Rustica' Sagl**, in Bellinzona, La gestione diretta e indiretta di una rosticceria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 228 del 25.11.2002, pagina 14, publ. 742920). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pombello, Pasquale, cittadino italiano, in Monte Carasso, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: De Stefano, Nicola, cittadino italiano, in Claro, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; De Stefano, Irene, da Monte Carasso, in Claro, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in Monte Carasso].

Giornale no 366 del 26.05.2003
(01015136 / CH-500.4.005.210-3)

■ **Sarmil SA**, in Giubiasco, il commercio in ogni sua forma, in particolare l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di bibite alcoliche, Società anonima (FUSC no. 26 del 10.2.2003, pagina 14, publ. 854894). Persone dimissionarie e firme cancellate: MC Fiduciaria Sagl, in Biasca, ufficio di revisione.

Giornale no 367 del 26.05.2003
(01015138 / CH-500.3.004.808-6)

■ **Società ticinese per la ricerca scientifica**, in Bellinzona, Organizzare corsi in generale, convegni, master, seminari, Associazione (FUSC no. 251 del 31.12.2002, pagina 21, publ. 794902). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brighetti, Sergio, cittadino italiano, in Como, segretario, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Plebani, Giuseppe, da Bellinzona, in Bellinzona, segretario, senza diritto di firma.

Giornale no 368 del 26.05.2003
(01014692 / CH-500.6.005.232-3)

■ **Transking Sagl in liquidazione**, in Giubiasco, l'esercizio di un'impresa generale di costruzioni, di un ufficio tecnico del ramo e di uno studio di ingegneria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 90 del 13.5.2003, pagina 14, publ. 987948).

La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 20.05.2003.

Giornale no 369 del 26.05.2003
(01014694 / CH-500.4.004.200-9)

**Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Multi Car News SA in liquidazione**, in Giubiasco, La partecipazione in società editoriali e di comunicazione in generale poste all'estero, Società anonima (FUSC no. 6 del 13.1.1997, pagina 188). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 370 del 26.05.2003
(01014696 / CH-500.3.001.769-4)

Distretto di Lugano (TT)

**Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **CRYMS Sagl**, in Manno, Via Strecia di Caminada 7d, c/o Lorenzo Patocchi, 6928 Manno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.5.2003. Scopo: La ricerca e lo sviluppo di nuove tecnologie e prodotti nell'ambito della comunicazione informatica. In particolare nei settori mobile, domotica e applicazioni distribuite su internet. La società può fornire consulenza negli ambiti di propria competenza e fare rivendita di materiale informatico e servizi esterni per le soluzioni proposte. Può esercitare tutte le attività in relazione con lo scopo sociale e partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Patocchi, Lorenzo, da Pectica, in Manno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Moscatelli, Walter, cittadino italiano, in Lipomo (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 2979 del 26.05.2003
(01014698 / CH-514.4.027.237-8)

■ **NEW STYLE DI CRISTINA DELLA RAGIONE**, in Pregassona, Via delle Scuole 6, 6963 Pregassona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Importazione e vendita di prodotti cosmetici e trattamenti estetici. La ditta continua l'attività della cancellata società in nome collettivo 'New Style di Cristina Della Ragione & Co.', in Pregassona giusta l'art. 579 CO con ripresa di attivi e passivi. Persone iscritte: Della Ragione, Cristina, da Barbeno e Breganzona, in Pregassona, titolare, con firma individuale.

Giornale no 2980 del 26.05.2003
(01015140 / CH-514.1.027.238-0)

■ **Radio TV Prisma di André Deak**, in Agno, Via Righetti 5, 6982 Agno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: commercio, vendita, assistenza e riparazioni di radio, TV, video, Hi-Fi, apparecchi audio, video e multimediali in generale. Impianti via satellite e d'antenne, apparecchi telecom, computer hardware e software, corsi di computer. Persone iscritte: Deak, André, da Wettingen, in Agno, titolare, con firma individuale.

Giornale no 2981 del 26.05.2003
(01015142 / CH-514.1.027.239-1)

**Mutationen
Mutazioni
Mutazioni**

■ **Acma SA**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 39 del 26.2.2002, pagina 11, publ. 358412). Nuovo recapito: Via Ariosto 6, c/o Brun Studio legale, 6901 Lugano.

Giornale no 2982 del 26.05.2003
(01015144 / CH-514.3.005.016-0)

■ **AGRI-TECHNIK ENGINEERING SA**, in Bioggio, lo studio di tecniche legate al settore dell'agricoltura, Società anonima (FUSC no. 39 del 27.2.2003, pagina 13, publ. 881972). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rais, Joseph, da Verme, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazioni].

Giornale no 2983 del 26.05.2003
(01015146 / CH-514.3.026.214-2)

■ **Angstrom Corporation SA in liquidazione**, in Lugano, impresa generale di costruzione, Società anonima (FUSC no. 8 del 15.1.2003, pagina 12, publ. 813568). Persone dimissionarie e firme cancellate: 3 Enne SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 2984 del 26.05.2003
(01015148 / CH-514.3.012.704-3)

■ **C.B. Photo Lab SA**, in Lugano, la gestione di un laboratorio fotografico, Società anonima (FUSC no. 227 del 22.11.2002, pagina 11, publ. 740586). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 2985 del 26.05.2003
(01014700 / CH-514.3.025.776-5)

■ **CHRISTALL SA**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 35 del 20.2.2002, pagina 10, publ. 351060). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bassi, Ivano, da Cimadara, in Cimadara, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Dioli, Seleno, da Sementina, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 2986 del 26.05.2003
(01014702 / CH-514.3.025.486-4)

■ **Consulting and Scientific Research SA**, in Lugano, la ricerca nel campo medico-scientifico, Società anonima (FUSC no. 214 del 4.11.1998, pagina 7526). Statuti modificati: 22.5.2003. Nuova ragione sociale: **S.A.R. SA Sviluppo Assistenza Ricerca**. Nuovo scopo: La produzione e la commercializzazione di componenti per l'edilizia e settori affini, come pure lo studio, la ricerca e lo sviluppo di tecnologie per la costruzione, l'acquisto, la costruzione, la locazione, la gestione, la garanzia e la messa in valore di proprietà immobiliari e la loro rivendita. La società può acquistare partecipazioni di altre imprese nonché esercitare tutte le attività che sono in relazione con lo scopo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dominifd SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 2987 del 26.05.2003
(01014704 / CH-514.3.014.925-5)

■ **Cöydi Sagl**, in Lugano, consulenza in attività del settore marketing, Società a garanzia limitata (FUSC no. 54 del 19.3.1998, pagina 1915). Statuti modificati: 22.5.2003. Nuova ragione sociale: **FZB Sagl**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Farioli, Roberto, cittadino italiano, in Gallarate (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrini, Aldo, da Pura, in Savosa, socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 6'000.--; Basellini, Valter, cittadino italiano, in Milano (I), socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 6'000.--; Giulini, Carlo, cittadino italiano, in Milano (I), socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 6'000.--; Schneebeli, Rafael, da Hinwil, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.-- [finora: con una quota da CHF 1'000.--].

Giornale no 2988 del 26.05.2003
(01014706 / CH-514.4.013.651-6)

■ **FCA Financial Company Assistance SA**, in Pregassona, la gestione di prodotti e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 61 del 31.3.2003, pagina 14, publ. 927330). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rais, Joseph, da Verme, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due.

Giornale no 2989 del 26.05.2003
(01015150 / CH-514.3.026.124-7)

■ **Fidecasa SA**, in Lugano, progettazioni, Società anonima (FUSC no. 89 del 10.5.2002, pagina 14, publ. 463478). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Minusio (FUSC del 22.05.2003 no. 97 pag. 13).

Giornale no 2990 del 26.05.2003
(01015152 / CH-514.3.020.448-9)

■ **Floriland SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 56 del 21.3.2002, pagina 16, publ. 395440). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 4, c/o Avv. Stefano Guggiaro, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedretti, Pia, da San Nazzaro, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Guggiaro, Stefano, da Savosa, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 2991 del 26.05.2003
(01015154 / CH-514.3.002.381-9)

■ **Folio Consultancy and Investment Limited, Majuro (Isole Marshall), Filiale di Melide**, in Melide, attività di importazione, Succursale (FUSC no. 237 del 5.12.1996, pagina 7540), con sede principale a: Majuro (Is. Marshall). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 2992 del 26.05.2003
(01015156 / CH-514.9.009.764-7)

■ **Fondazione Giancarla Vollaro**, in Lugano, ricerca medica in campo oncologico, Fondazione (FUSC no. 65 del 3.4.1995, pagina 1833). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cuccia, Dott. Enrico, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Riva, Dott. Pierfranco, da Lugano, in Sorengo, presidente, con firma collettiva a due [finora: segretario]; Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, segretario, con firma collettiva a due [finora: tesoriere]; Maranghi, Dott. Vincenzo, cittadino italiano, in Milano (I), tesoriere, con firma collettiva a due.

Giornale no 2993 del 26.05.2003
(01014708 / CH-514.7.010.080-4)

■ **Gestam Consult Financial Investments SA**, in Pregassona, intermediazione finanziaria, Società anonima (FUSC no. 37 del 25.2.2003, pagina 12, publ. 878734). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rais, Joseph, da Verme, in Lugano, presidente, con firma individuale.

Giornale no 2994 del 26.05.2003
(01014710 / CH-514.3.025.914-1)

■ **H.D. Home Desire Sagl in liquidazione**, in Grancia, articoli e arredi per la casa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 86 del 6.5.2002, pagina 14, publ. 458834). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 2995 del 26.05.2003
(01014712 / CH-514.4.015.532-3)

■ **IrisCube SA**, in Lugano, l'assistenza e la consulenza sui sistemi informativi, Società anonima (FUSC no. 247 del 20.12.2001, pagina 10056). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hemmeler, Francesco, da Aarau, in Lugano, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Papetti, Oris, cittadino italiano, in Milano (I), con procura individuale.

Giornale no 2996 del 26.05.2003
(01014714 / CH-514.3.013.547-0)

■ **LUCKY PROMO Sagl**, finora in Camignolo, commercio di articoli di oreficeria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 70 del 7.4.2000, pagina 2361). Statuti modificati: 24.5.2003. Nuova ragione sociale: **AEC Sagl**. Nuova sede: Capriasca. Nuovo recapito: zona Miera, 6956 Lopagno. Nuovo scopo: La fornitura di servizi, la consulenza, nonché ogni attività connessa. L'import-export. La società potrà acquistare immobili. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pontiggia nata Curi, Marina, da Lugano, in Camignolo, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Pontiggia, Giampiero, da Lugano, in Camignolo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Moresi, Martina, da Valcolla, in Capriasca, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--.

Giornale no 2997 del 26.05.2003
(01015158 / CH-514.4.006.556-3)

■ **MB Mobili-Cucine di Marco Borla**, in Camignolo, lavori di falegnameria, Ditta individuale (FUSC no. 97 del 21.5.1996, pagina 2921). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.05.2003.

Giornale no 2998 del 26.05.2003
(01015160 / CH-514.1.011.302-4)

■ **Minit Suisse SA**, in Manno, la gestione di centri di servizi rapidi alla clientela, Società anonima (FUSC no. 58 del 26.3.2003, pagina 11, publ. 920958). Persone dimissionarie e firme cancellate: Butti, Michele, da Chiasso, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 2999 del 26.05.2003
(01015162 / CH-660.0.043.968-3)

■ **MPC Marketing & Promotion Consulting SA**, in Pregassona, import-export, Società anonima (FUSC no. 39 del 27.2.2003, pagina 13, publ. 882458). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rais, Joseph, da Verme, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 3000 del 26.05.2003
(01015164 / CH-514.3.008.248-0)

■ **Rydon SA**, in Manno, acquisire partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 58 del 26.3.2003, pagina 11, publ. 920962). Persone dimissionarie e firme cancellate: Butti, Michele, da Chiasso, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 3001 del 26.05.2003
(01014716 / CH-660.0.210.984-4)

■ **S.R.M. Invest - Consult Sagl**, in Pregassona, l'esecuzione di affari finanziari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 244 del 17.12.2002, pagina 17, publ. 776860). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lepori, Flavio, da Capriasca, in Capriasca, gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Fontana, Claudio, da Morbio Superiore, in Monte Carasso, gerente, con firma collettiva a due.

Giornale no 3002 del 26.05.2003
(01014718 / CH-514.4.026.327-6)

■ **Salafarm SA in liquidazione**, in Pazzallo, la gestione di farmacie, Società anonima (FUSC no. 37 del 22.2.2000, pagina 1218). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 3003 del 26.05.2003
(01014720 / CH-514.3.005.156-5)

■ **SAPHIR Ltd**, in Lugano, consulenza nel settore dei mercati mobiliari internazionali, Società anonima (FUSC no. 239 del 10.12.2002, pagina 13, publ. 764748). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roncoroni, Katia, da Locarno, in Gordola, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 3004 del 26.05.2003
(01014722 / CH-514.3.020.127-0)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 5336 del 20.10.2000, pubblicato nel FUSC no. 209 del 26.10.2000 p. 7317. **SPRINT SA SNACK BAR RISTORANTE**, in Melide, acquisto e vendita di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 20 del 26.10.2000, pagina 7317). Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [e non: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--].

Giornale no 3005 del 26.05.2003
(01015166 / CH-514.3.024.994-8)

■ **Thöny Immobilien AG**, in Magliaso, immobili, Società anonima (FUSC no. 12 del 21.1.2003, pagina 15, publ. 821332). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revisit Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Laris Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 3006 del 26.05.2003
(01015168 / CH-514.3.007.355-5)

■ **Tipesa SA**, in Sigirino, commercio di prodotti ittici, Società anonima (FUSC no. 33 del 18.2.2002, pagina 13, publ. 347534). Nuove persone iscritte o modifiche: Diaz, Jaime, Villars-Mendraz, in Torricella (Torricella-Taverne), presidente, con firma individuale [finora: in Giez]; Sievi, Heidi, da Bonaduz, in Torricella (Torricella-Taverne), membro, con firma individuale [finora: in Melide].

Giornale no 3007 del 26.05.2003
(01015170 / CH-514.3.001.181-1)

■ **UCP Switzerland AG**, in Lugano, la gestione di sistemi informativi, Società anonima (FUSC no. 88 del 9.5.2003, pagina 18, publ. 982966). Nuovo recapito: Via Lucchini 7, 6900 Lugano.

Giornale no 3008 del 26.05.2003
(01015172 / CH-514.3.025.232-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Marinez SA in liquidazione**, in Lugano, compravendita di mammì, Società anonima (FUSC no. 239 del 10.12.2002, pagina 13, publ. 764740). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 3009 del 26.05.2003
(01015174 / CH-514.3.008.206-8)

■ **New Style di Cristina Della Ragione & Co.**, in Pregassona, prodotti cosmetici, Società in nome collettivo (FUSC no. 13 del 19.1.2000, pagina 397). Il socio Della Ragione Christian non fa più parte della società dal 26 maggio 2003. La società è cancellata. Il socio Della Ragione Cristina continua l'attività con ripresa di attivi e passivi, giusta l'art. 579 CO, con la ditta individuale 'NEW STYLE DI CRISTINA DELLA RAGIONE', in Pregassona.

Giornale no 3010 del 26.05.2003
(01014724 / CH-514.2.024.043-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BEXSOL SA**, in Riva San Vitale, Via Cereda 2, 6826 Riva San Vitale, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.5.2003. Scopo: La costruzione e il commercio di impianti industriali e attrezzature meccaniche speciali, nonché la progettazione, la consulenza e l'assistenza tecnica. La società potrà esercitare qualsiasi attività e compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari che saranno ritenute necessarie od utili per il raggiungimento dello scopo sociale. La società potrà assumere direttamente od indirettamente interessenze e partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo od affine o comunque connesso al proprio nei limiti consentiti dalla legge. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sechi, Mario, cittadino italiano, in Varese (I), presidente, con firma individuale; De Stefani, Fabrizio, da Aranno, in Aranno, membro, con firma collettiva a due; Dal Magro, Fausto, da Curio, in Dino, membro, con firma collettiva a due; Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 764 del 26.05.2003
(01014726 / CH-524.3.009.746-4)

■ **Chemox SA**, in Chiasso, Via Bossi 50, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.5.2003. Scopo: L'acquisto, l'amministrazione e la gestione di titoli e di partecipazioni ad imprese commerciali, industriali e di servizi, come pure immobiliari con sede ed attività esclusivamente fuori dai confini svizzeri. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Solcà, Corrado, da Colderio, in Colderio, amministratore unico, con firma individuale; Fidea SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 765 del 26.05.2003
(01014728 / CH-524.3.009.747-2)

■ **Romaris Sagl**, in Stabio, Via Falcatte 16, 6855 Stabio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.5.2003. Scopo: L'esercizio di un'impresa di pittura, pulizia, manutenzione stabili e lavori edili in genere. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sparascio, Romano, cittadino italiano, in Stabio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Sparascio Ingletto, Marinella, cittadina italiana, in Stabio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 766 del 26.05.2003
(01014730 / CH-524.4.009.748-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **HUPAC INTERMODAL SA**, in Chiasso, trasporti nell'ambito del traffico intermodale, Società anonima (FUSC no. 55 del 20.3.2002, pagina 14, publ. 392552). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruggli, Samuel, da Hauptwil-Gotthaus, in Aarberg, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 767 del 26.05.2003
(01015176 / CH-524.3.008.920-7)

■ **Hupac SA**, in Chiasso, l'esercizio di una impresa di materiale rotabile speciale per il trasporto misto ferrovia-strada, Società anonima (FUSC no. 55 del 20.3.2002, pagina 14, publ. 392554). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruggli, Samuel, da Hauptwil-Gotthaus, in Aarberg, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 768 del 26.05.2003
(01015178 / CH-524.3.002.748-5)

■ **Mesa Agentur SA**, in Morbio Inferiore, il commercio, l'importazione, l'esportazione di frutta e verdura e prodotti alimentari in genere, rappresentanze e affari commerciali similari ed ogni altra attività direttamente o indirettamente in... Società anonima (FUSC no. 179 del 17.9.2001, pagina 7233). Nuova ragione sociale: **Mesa Agentur SA in liquidazione**. In scioglimento: 23.05.2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Meroni, Sandro, da Onsernone, in Morbio Inferiore, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: da Russo, in Morbio Superiore, amministratore unico].

Giornale no 769 del 26.05.2003
(01015180 / CH-524.3.006.546-0)

■ **Montesoia SA in liquidazione**, in Salorino, lo svolgimento di attività immobiliari, commerciali e finanziarie, l'assunzione parziale o integrale di patrimoni in altre società o imprese analoghe e similari, costituite o costituente all'estero, Società anonima (FUSC no. 240 del 11.12.2001, pagina 9741). Recapito: [il recapito c/o Delegation Tutoria è estinto]. Con risoluzione Nr. 131 del 17.04.2003, della Commissione tutoria regionale nr. 2, sede di Mendrisio è stata dichiarata chiusa la curatela nei riguardi della società. [radiati: Con risoluzione del 28.02.2000, la Delegation Tutoria del Comune di Salorino ha nominato un curatore ai sensi dell'art. 393 cqv. 4 CCS]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bindella, Fiamma, da Bidogno, in Bidogno, curatore, con firma individuale.

Giornale no 770 del 26.05.2003
(01015182 / CH-524.3.007.130-6)

■ **Moviter SA**, in Chiasso, commercio macchine industriali per movimento terra, Società anonima (FUSC no. 245 del 15.12.2000, pagina 8562). Persone dimissionarie e firme cancellate: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fide-Control Fiduciaria di contabilità e di revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 771 del 26.05.2003
(01014732 / CH-524.3.009.203-4)

■ **Termini SA**, in Chiasso, la pianificazione, lo sviluppo, la costruzione e l'affitto di impianti di trasporto e di infrastrutture per il traffico intermodale nonché l'acquisto, la vendita e l'amministrazione degli stessi e di... Società anonima (FUSC no. 55 del 20.3.2002, pagina 14, publ. 392068). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruggli, Samuel, da Hauptwil-Gotthaus, in Aarberg, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 772 del 26.05.2003
(01014734 / CH-524.3.004.540-7)

■ **THC The Hemp Company Sagl**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la ricerca e l'essenze e prodotti naturali, gadget, prodotti alimentari, bevande alcoliche, abbigliamento e altri prodotti commerciali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 188 del 27.9.2000, pagina 6610). Persone dimissionarie e firme cancellate: Quadranti, Davide, da Balearna, in Balearna, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerente domiciliato in Svizzera].

Giornale no 773 del 26.05.2003
(01014736 / CH-524.4.008.493-0)

■ **W.U.B. & Co. Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso**, in Chiasso, transazioni commerciali, Succursale (FUSC no. 35 del 19.2.1999, pagina 1158), con sede principale a: Vaduz (FL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 774 del 26.05.2003
(01014738 / CH-524.9.008.667-5)

VS

Oberwallis (VS)

Mutations
Mutazioni

■ **Alpmedia GmbH**, in Brig-Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 15, Publ. 690466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chanton, Dominik, von St. Niklaus, in Naters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Escher, Bernhard, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 47'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Escher, German, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 47'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Escher, German, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 483 vom 26.05.2003
(01015184 / CH-600.4.002.376-0)

■ **Hotel Garni Simi und Dancing Delphin, Biner & Co.**, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 16). Firma neu: **Hotel Simi und Dancing Delphin, Biner & Co.** Zweck neu: Hotel und Dancing.

Tagebuch Nr. 484 vom 26.05.2003
(01015186 / CH-600.2.011.358-6)

■ **Verein Blindenwerkstätte Eggerberg**, in Eggerberg, Verein (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 15, Publ. 690032). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfammatter, Karl, von Eggerberg, in Eggerberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Einzelprokura]; Imoberdorf, Pius, von Ulrichen, in Sierre, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 485 vom 26.05.2003
(01015188 / CH-600.6.001.186-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Henzen, Sport-Velo**, in Raron, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7111). Mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Goms vom 23.05.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 486 vom 26.05.2003
(01015190 / CH-600.1.007.297-5)

Bas-Valais (VS)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GBS, General- und Bauunternehmung Schmidhalter AG, succursale de Verbier**, à Bagnes, Chemin de la Pleyeuse, 1936 Verbier, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: GBS, General- und Bauunternehmung Schmidhalter AG. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Brig-Glis. Date des statuts du siège principal: 10.03.1995. Inscription au registre du commerce du siège principal: 13.03.1995. But du siège principal: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, soit de tous mandats qui y sont liés directement ou indirectement, et toutes opérations convergentes. Publications du siège principal: FOSC no 57 du 22.03.1995, p. 1599. Dispositions pour la succursale: - Personnes inscrites: Schmidhalter, Paul, de Brig-Glis, à Brig-Glis, administrateur unique, avec signature individuelle; Schmidhalter, Félix, de Brig-Glis, à Brig-Glis, avec procuration individuelle.

Journal no 585 du 26.05.2003
(01014822 / CH-621.9.006.732-8)

Mutations
Mutazioni

■ **Chemitubes Sàrl**, à Saint-Maurice, entreprise de tubage de cheminées, montage et pose de cheminées extérieures et intérieures, etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 137 du 18. 07. 1994, p. 4008). Modification des statuts: 16. 05. 2003. Nouvelle raison sociale: **Chemitube SA**. Nouvelle adresse: Zi de l'île d'Épines, 1890 St-Maurice. Nouvelle nature juridique: société anonyme. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 20'000.--], entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. En assemblée générale du 16.05.2003 et conformément au bilan de transformation du 01.01.2003 dûment révisé, la Sàrl s'est transformée en SA. Inscription ou modification de personnes: Coutaz, Joseph, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, président, avec signature collective à deux [précédemment: pour une part sociale de CHF 10'000 portée à CHF 50'000, associé et gérant]; Coutaz, Raphaël, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: pour une part sociale de CHF 5'000 portée à CHF 25'000, associé et gérant]; Coutaz, Roland, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: pour une part sociale de CHF 5'000 portée à CHF 25'000, associé, sans droit de signa-

ture]; Amiez, Michel, de Mur VD, à Vétroz, directeur, avec signature collective à deux; Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre, organe de révision.

Journal no 586 du 26.05.2003
(01014824 / CH-621.4.002.173-9)

■ Rectification de l'inscription au journal no 148 du 28.04.1977, publiée dans la FOSC du 12.05.1977, p. 1557. **Emilie Donnet-Monay**, précédemment à Monthey, "Café de l'Étoile", raison individuelle (FOSC du 30.01.1992, p. 441). Rectification du siège de l'entreprise et du domicile de la titulaire. Nouveau siège: Collombey-Muraz. Inscription ou modification de personne: Donnet-Monay, Emilie, de Troistorrents, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle [non: à Collombey-Muraz].

Journal no 587 du 26.05.2003
(01014826 / CH-621.1.004.271-7)

■ **Fromages Chaudron S.A.**, à Collombey-Muraz, commerce et vente de lait et de produits laitiers, ainsi que tous produits d'alimentation en tous genres, etc., (FOSC no 59 du 27.03.2003, p. 14, publ. 923066). Personne et signature radiée: Hermann, Peter, de Signau, à Aigle, gérant, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Overney, Anton, de Oberschrot, à Bulle, directeur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: gérant adjoint, avec signature collective à deux]; Rigolo SA, à Monthey, organe de révision.

Journal no 588 du 26.05.2003
(01014828 / CH-621.3.000.458-2)

■ **Job One SA, succursale de Monthey**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel auprès d'entreprises (FOSC no 95 du 21.05.2002, p. 13). Inscription ou modification de personne: del Castillo, Pedro, citoyen espagnol, à Martigny, chef de la succursale, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

Journal no 589 du 26.05.2003
(01014830 / CH-621.9.006.305-5)

■ **Pension En Plein Air, Cachat Lise**, à Orsières, exploitation d'une pension avec chambres et dortoirs, raison individuelle (FOSC no 89 du 10.05.2002, p. 17). Inscription ou modification de personnes: Cachat née Chiodoni, Lise, de Saint-Gingolph et Anières, à Champex (Orsières), titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Dorézan].

Journal no 590 du 26.05.2003
(01015192 / CH-621.1.006.675-2)

■ **Société d'Agriculture de Fully (SAF)**, à Fully, achat et la vente en commun de fruits et légumes, d'engrais et de tous produits utiles à l'agriculture, société coopérative (FOSC no 90 du 13.05.2002, p. 15). Personne et signature radiée: Granges, Marie-Christine, de Fully, à Fully, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personne: Roduit, Roger, de Fully, à Fully, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Journal no 591 du 26.05.2003
(01015194 / CH-621.5.001.584-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Arcoris Sàrl en liquidation**, à Saint-Maurice, toutes activités dans le domaine informatique, etc., (FOSC no 17 du 25.01.2000, p. 544). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 592 du 26.05.2003
(01015196 / CH-621.4.002.292-9)

■ **E-PETS SA en liquidation**, à Martigny, faire commerce de tous produits, alimentaires ou non, destinés aux animaux (FOSC no 165 du 28.08.2001, p. 6619). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 593 du 26.05.2003
(01015198 / CH-621.3.005.797-8)

■ **VOXCOM SA en liquidation**, à Martigny, développer, produire et commercialiser des produits et services dans les domaines des nouvelles technologies de l'information et de la communication (FOSC no 100 du 25.05.2001, p. 3946). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 594 du 26.05.2003
(01014832 / CH-621.3.002.856-1)

Valais Central (VS)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACTIVE METRICS Sàrl**, à Sierre, Techno-Pôle, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.05.2003. But: développement, vente et commercialisation de logiciels informatiques, en particulier dans le domaine hôtelier; toutes prestations de service, conseils et de maintenance dans les domaines informatiques et technologiques, en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 42'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Jelescu, Diana, citoyenne américaine, à Dallas (USA), associée et gérante, avec signature individuelle, pour

une part sociale de CHF 31'000.--; Ternoey, Chris, citoyen américain, à Dallas (USA), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 11'000.--; Gaspoz, Cédric, de Saint-Martin VS, à Veyras, gérant, avec signature individuelle. Capital social entièrement libéré.

Journal no 812 du 26.05.2003
(01014834 / CH-626.4.008.300-3)

■ **Christian Gillioz, transports**, à Conthey, Avenue de la Gare 11, 1964 Conthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: transports, terrassement. Personne inscrite: Gillioz, Christian, de Isérables, à Conthey, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 813 du 26.05.2003
(01014836 / CH-626.1.008.301-6)

■ **Dav. & Séb. Sàrl**, à Sierre, c/o BFR Bureau Fiduciaire et Révision SA, route de Sion 63, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22.05.2003. But: exploitation d'un commerce d'artisanat et de matériel divers, achat et vente de tous objets. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Savioz, Sébastien, de Saint-Jean, à Miège, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Savioz, David, de Saint-Jean, à Bramois (Sion), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.

Journal no 814 du 26.05.2003
(01014838 / CH-626.4.008.302-7)

■ **Hiboo.com, Olivier Delaloye**, à Ardon, rue des Esserts 13, 1957 Ardon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: création et hébergement de sites internet. Personne inscrite: Delaloye, Olivier, de Ardon, à Ardon, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 815 du 26.05.2003
(01015200 / CH-626.1.008.303-2)

■ **Jean-Michel Paladini**, à Sierre, route de Sion 71, 3960 Sierre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: courtage matrimonial et partenariat de personnes domiciliées en Suisse. Personne inscrite: Paladini, Jean-Michel, de Chalais, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 816 du 26.05.2003
(01015202 / CH-626.1.008.304-8)

■ **TECHNICAL Sàrl**, à Nendaz, Fey, 1996 Basse-Nendaz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 9.05.2003. But: études relatives aux travaux de génie civil et de béton armé et toutes activités convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Fais qualifiés: apport en nature et reprise de biens: de Mickael Roh, du matériel informatique et photographique d'une valeur de CHF 12'800.-- accepté pour ce prix et dont CHF 10'000.-- sont imputés sur le capital contre remise d'une part sociale de CHF 10'000.--, le soldé constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Roh, Mickael, de Conthey, à Basse-Nendaz (Nendaz), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Roh, Patrick, de Conthey, à Basse-Nendaz (Nendaz), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.

Journal no 817 du 26.05.2003
(01015204 / CH-626.4.008.305-1)

Mutations
Mutazioni

■ **Heinz Sommer**, à Sierre, conseils en placements et gestion, raison individuelle (FOSC no 137 du 18.07.2001, p. 5524). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Aarberg-Büren-Erlach du 28.04.2003.

Journal no 818 du 26.05.2003
(01015206 / CH-073.1.012.778-5)

■ **Qualitest Optimum Sion Sàrl**, à Sion, exploitation d'une entreprise de services offrant des prestations dans les domaines de la gestion et de la mise en place de systèmes d'assurance de qualité, société à responsabilité limitée (FOSC no 57 du 24.03.1998, p. 2026). Nouvelle adresse: route de la Muraz 29, 1950 Sion.

Journal no 819 du 26.05.2003
(01014840 / CH-626.4.003.707-1)

■ **SI Jaclean**, à Montana, immobilier, société anonyme (FOSC no 155 du 14.08.2001, p. 6228). Personne et signature radiée: Fiduciaire Firelco, Massy Pierre-Alain, à Sierre: Massy, Pierre-Alain, de St-Jean, à Chippis, organe de révision.

Journal no 820 du 26.05.2003
(01014842 / CH-626.3.001.581-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Châble-Appartements Nendaz SA en liquidation**, à Nendaz, acquisition, vente, échange, construction, financement, exploitation et gérance d'appartements ainsi que de tous immeubles, société anonyme (FOSC no 196 du 23.08.1977, p. 2742). Faillite clôturée, raison sociale radiée.

Journal no 821 du 26.05.2003
(01014844 / CH-626.3.000.331-2)

ZG

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alterum GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Zeughausgasse 9a, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.05.2003. Zweck: Internationaler Vertrieb von Investment-Fonds sowie Marketing auf diesem Gebiet; kann alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gounod, Etienne, Heimat: Genève, in Crans-près-Cldigny, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; De Geer, Carl, Heimat: Schweden, in Upplands Väsby (SE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000; Takara GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 4792 vom 26.05.2003
(01014810 / CH-172.4.004.284-3)

■ **Bauprojekt AS AG (Bauprojekt AS SA) (Bauprojekt AS Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Domizil: Gewerbestrasse 6, 6314 Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.05.2003. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Verwaltung und Belastung von Grundstücken und Liegenschaften, Handel mit Baumaterialien sowie Erbringen von Dienstleistungen für die Planung und Ausführung von Bauten aller Art; kann sämtliche Kommissionsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien, Wertschriften, Patente und Lizenzen kaufen, verkaufen, verwalten und verwerten sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neuhaus, Jean Louis, Heimat: Kilchberg ZH, Plaffeien, in Langnau am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4796 vom 26.05.2003
(01014884 / CH-170.3.026.334-2)

■ **Botsuma AG**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.05.2003. Zweck: Erbringung von Marketing- und Beratungsleistungen sowie Informationsbeschaffung und -verarbeitung; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 420'000, Libération: CHF 420'000, 420 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 2 Aktien zu EUR 1.00 der Syntax Consulting & Marketing Group Limited, in Limerick (IE), und 1 Aktie zu GBP 1.00 der 'Molefield Data and Consulting Limited', in London (GB), gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Mai 2003, zum Preis von CHF 250'000.00, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft 'Waldrandhof', Parzellen Nrn. 2151, 2158, Plan 33, in der Gemeinde 5073 Gipf-Oberflück, zum Preis von höchstens CHF 1'600'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Manuel, Heimat: Luzern, Zürich, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; VALEAS Wirtschaftsberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4779 vom 26.05.2003
(01014800 / CH-170.3.026.332-6)

■ **Energy Capital Team Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.05.2003. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte durchführen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigris, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4787 vom 26.05.2003
(01014808 / CH-170.3.026.333-4)

■ **Ernst Küng GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Krämermatt 3, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.05.2003. Zweck: Beratung bei Sanierung von Gas-, Wasser- und Abwasserleitungen, Ausführung von Planungs- und Projektarbeiten, Projektierung und Lieferung von Regenwasserammel-, Regenwasser Retentions- und Versickerungsanlagen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 136'026.26 und Passiven von CHF 11'450.25 der Einzelfirma 'ERNST KÜNG, Gas-, Wasser-

und Abwassertechnik', in Cham, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 19. Mai 2003, zum Preis von CHF 124'576.01, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 104'576.01 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Küng, Ernst, Heimat: Obstdalden, Zürich, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Küng-Hofmann, Jacqueline Rose, Heimat: Obstdalden, Zürich, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 4773 vom 26.05.2003
(01014464/CH-170.4.004.281-4)

■ **FEX Holding GmbH (FEX Holding Ltd. liab. Co.)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.05.2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen, Tochtergesellschaften errichten sowie Gewerbelienschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Citadel Partners AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; Ladner, Dr. Thomas, Heimat: St. Gallen, Rüschiikon, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 4795 vom 26.05.2003
(01014816/CH-170.4.004.285-9)

■ **Global Reinigungen GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Grundstrasse 6, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 22.05.2003. Zweck: Gebäude-, Spezial- und Unterhaltsreinigungen sowie Hauswarteleistungen und ähnliche Dienstleistungen, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waltenpühl, Rolf, Heimat: Muri AG, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000; Müller, Thomas, Heimat: Baar, in Steinhausen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 4788 vom 26.05.2003
(01014476/CH-170.4.004.283-8)

■ **Immunologix GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.05.2003. Zweck: Aufbau von und Beratung im Zusammenhang mit Business Ökosystemen, Beratung in Fragen des Management, des Risikomanagement, der Kommunikation, des E, Security-Consulting sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ginsig, Markus R., Heimat: Mülto-di, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000; Schmidt, Dr. Artur P., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Biel/Bienne, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000; Kohler-Letter, Sabina, Heimat: Sumiswald, Oberägeri, in Neerach, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 7'000.

Tagebuch Nr. 4764 vom 26.05.2003
(01014454/CH-170.4.004.280-6)

■ **Tagumnet GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.05.2003. Zweck: Entfernung von Graffiti, Malereien und Verunreinigungen aller Art, insbesondere in und an Gebäuden, auf Strassen und Fussgängerwegen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsunternehmen jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arlina Group Ltd, in Tortola (UK), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Wächter, Martin, Heimat: Liechtenstein, in Vaduz (LI), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Mitchell-Feer, Suzanne Marguerite Elisabeth, Heimat: Luzern, in Veyrier, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Mitchell, David Campbell, Heimat: Luzern, in Veyrier, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4777 vom 26.05.2003
(01014796/CH-170.4.004.282-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **181818 AG**, Sitz: Neuheim, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 15, Id. 390084). Eingetragene Personen Neu: Simmen Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Crea Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4761 vom 26.05.2003
(01014780/CH-020.3.022.577-2)

■ **AC Advising & Consulting AG**, Sitz: Zug, Erstellung von Projektsitzungen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1995, S. 5215). Firma Neu: **AC Advising & Consulting AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: General-

versammlung vom 21.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Gharbo-Roth, Monika, Heimat: Wählern, in Möriken AG, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Gharbo, Wafik, Heimat: Wählern, in Möriken AG, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4786 vom 26.05.2003
(01014806/CH-170.3.020.331-5)

■ **Astrazol AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit, Import und Export von Pharma- und Parfümerieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 11, Id. 979388). Firma Neu: **Astrazol AG**. Domizil Neu: c/o S/TradePartners AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelösch: [Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator]. Eingetragene Personen Neu: Räber, Hugo, Heimat: Ebikon, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4759 vom 26.05.2003
(01014776/CH-170.3.022.922-7)

■ **Bildex AG**, Sitz: Zug, Fabrikation und Bearbeitung von Bildrahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1996, S. 2606). Firma Neu: **Bildex AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.05.2003. Eingetragene Personen Neu: Thapex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Betschart, Karl, Heimat: Illgau, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4743 vom 26.05.2003
(01014760/CH-170.3.018.177-9)

■ **Dadonet GmbH (Dadonet Sàrl) (Dadonet Sàgl)**, Sitz: Baar, EDV-Beratung, Planung und Ausführung von EDV-Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 17, Id. 949448). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Freienbach (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, Seite 11).

Tagebuch Nr. 4782 vom 26.05.2003
(01014472/CH-170.4.002.112-6)

■ **Dehel AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Anbieten von Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 16, Id. 445102). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag zum Zwecke der vollständigen Liquidation. Liquidator ist die Willy Huber Treuhand, in Zug. Liquidationsdomizil: Industriestrasse 49 c/o Willy Huber Treuhand, 6302 Zug.

Tagebuch Nr. 4767 vom 26.05.2003
(01014784/CH-170.3.016.387-7)

■ **Destina AG** Sitz: [bisher: Schwyz], Betrieb eines Detailwarenhandlungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, Seite 12). Statutenänderung: 25.04.2003. Firma Neu: **Destina AG in Liquidation**. Sitz: Zug, Domizil Neu: c/o Auribia AG, Industriestrasse 31, 6300 Zug. Zweck: Betrieb eines Detailwarenhandlungsgeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.04.2003. Eingetragene Personen Bisher: Auribia AG, in Zug, Revisionsstelle. Neu: Matthys, Roswitha, Heimat: Horgen, Schongau, in Knonau, Liquidatorin mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Tobler, Werner, Heimat: Rehetobel, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4781 vom 26.05.2003
(01014470/CH-130.3.008.005-8)

■ **Dr. Schlegel, Pharmamarketing AG**, Sitz: Steinhausen, Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur im Pharmabereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10281). Eingetragene Personen Neu: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Adam, Marcia, Heimat: Vereinigte Staaten, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4762 vom 26.05.2003
(01014782/CH-170.3.011.089-5)

■ **elmicon ag (elmicon sa) (elmicon inc.)**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von hochpräzisen Metallkomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 14, Id. 980426). Eingetragene Personen Geändert: Bagdasarian, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Oberrohrdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bagdasarian, Felix, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4763 vom 26.05.2003
(01014452/CH-140.3.002.165-7)

■ **Euro-VKG AG**, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen auf gesamteuropäischer Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 13, Id. 603608). Eingetragene Personen Gelösch: [Gärtner, Johann, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mering (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4794 vom 26.05.2003
(01014814/CH-170.3.025.736-4)

■ **F.E.M. Engineering & Marketing AG**, Sitz: Baar, Handel mit Software aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7594). Eingetragene Personen Geändert: Fardin, Rahim, Heimat: Sumiswald, Dietikon, in Dietikon, Mitglied mit

Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Wyssmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4760 vom 26.05.2003
(01014778/CH-170.3.020.975-1)

■ **FCH Fashion Control Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 22, Id. 362206). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Buchs SG (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, Seite 10); Firma neu: Fashion Box Switzerland AG.

Tagebuch Nr. 4783 vom 26.05.2003
(01014474/CH-170.3.020.811-4)

■ **First Line Telecom AG**, Sitz: Baar, Erbringen und Vermittlung von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 15, Id. 967900). Eingetragene Personen Gelösch: [Birrer, Ewald, Heimat: Luttern, in Wetzwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4755 vom 26.05.2003
(01014444/CH-170.3.023.420-8)

■ **GBAG Schweiz**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von gewerblichen und industriellen Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7084). Domizil Gelösch: [c/o Helmut F. Groner, Industriestrasse 9, 6301 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Bisseg Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Groner, Helmut F., Heimat: Schaffhausen, in Allenwinden, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4797 vom 26.05.2003
(01014486/CH-170.3.023.119-0)

■ **Globimpex AG**, Sitz: Zug, Ankauf und Verkauf von Rohstoffen und Produkten aller Art sowie Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 560). Domizil Gelösch: [c/o Helmut F. Groner, Industriestrasse 9, 6301 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Groner, Helmut F., Heimat: Schaffhausen, in Allenwinden, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Bisseg Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4798 vom 26.05.2003
(01014488/CH-170.3.007.903-9)

■ **Hofmühle AG**, Sitz: Risch, Betrieb und Führung von Partys-Häusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 18, Id. 466810). Eingetragene Personen Gelösch: [Kuster, Alfred, Heimat: Diepdolsau, in Sax, Prokurist mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 4756 vom 26.05.2003
(01014446/CH-300.3.011.495-4)

■ **Identoflex AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Produkten auf dem Gebiet der Dentalmedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 15, Id. 946230). Zweigniederlassung Gelösch: [Buchs SG].

Tagebuch Nr. 4738 vom 26.05.2003
(01014428/CH-170.3.020.364-8)

■ **Idris Kulac, Restaurationsbetriebe**, Sitz: [bisher: Ingenbohl 1], Betrieb von Cabarets und Night Clubs, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, Seite 10). Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gewerbestrasse 9, 6330 Cham. Zweck Neu: Betrieb von Restaurations- und Unterhaltungsbetrieben. Eingetragene Personen Bisher: Kulac, Idris, Heimat: Türkei, in Brunnen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Kulac, Rıza, Heimat: Bosnien-Herzegovina, in Brunnen, Prokurist mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 4735 vom 26.05.2003
(01014752/CH-130.1.007.813-9)

■ **Immo Service, Transaktionen AG** Sitz: [bisher: St. Ursen], Erwerb, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB vom 27.01.2003, Seite 7). Statutenänderung: 16.05.2003. Firma Neu: **ANIDOR AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(ANIDOR SA), (ANIDOR Ltd)**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamerstrasse 172, 6300 Zug. Zweck Neu: Unternehmensberatung und Erbringung von Treuhanddienstleistungen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Lauper, René, Heimat: Giffers, in St. Ursen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bürgy, Jean, Heimat: Cordast, in Genève, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4741 vom 26.05.2003
(01014434/CH-217.1.001.925-3)

■ **Indomed AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 14, Id. 637164). Statutenänderung: 21.05.2003. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Bächler, Herbert, Heimat: Zürich, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Spinetti, Alain, Heimat: Salorino, in Stäfa, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4774 vom 26.05.2003
(01014466/CH-170.3.011.231-5)

■ **InCare AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, Seite 16). Statutenänderung: 21.05.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o iur. Bruno Schelbert, Untermüll 6, 6302 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und

der Telekommunikation, Entwicklung, Wartung, Evaluation und Projektleitung von Softwarelösungen sowie Handel und Vertrieb von IT- und Telekommunikationsprodukten und Systemen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; WPNet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4789 vom 26.05.2003
(01014478/CH-020.3.022.898-5)

■ **INT Isomax-Bautechnologie NRW AG**, Sitz: Zug, Herstellung, Montage, Projektierung, Bau und Vermarktung von sowie Handel mit umweltfreundlichen Niedrigenergie-Bausystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 17, Id. 838650). Domizil Gelösch: [c/o Locher & Oehler Treuhand AG, Koliplatz 1, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Locher, Peter, Heimat: Obereggen, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Stocker, Martha, Heimat: Attinghausen, in Aldorf UR, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4753 vom 26.05.2003
(01014772/CH-170.3.022.674-3)

■ **Interterra SA** Sitz: [bisher: Thun], Verwaltung, Beratung, Erstellen, Erwerb und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, Seite 4). Statutenänderung: 04.04.2003. Firma Neu: **Interterra AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Industriestrasse 16, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung der Tätigkeit eines Projektentwicklers und Immobilienverwalters im In- und Ausland, Vermittlung von Finanzierungen, Kapitalanlagen und Sachwerten aller Art, Unternehmensberatung, Projektsteuerung, An- und Verkauf, Vermietung, Vertrieb und Verwertung von Grundanlagen, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Wild, Dr. Jörg, Heimat: Oberuzwil, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Läubli AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [SWP Treuhand GmbH, in Thun, Revisionsstelle]; [Jungen, Daniel, Heimat: Frutigen, in Zweisimmen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4751 vom 26.05.2003
(01014768/CH-350.3.006.149-1)

■ **ITB Iris Trinkler Büroservice**, Sitz: Neuheim, Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 19, Id. 801366). Eingetragene Personen Geändert: Trinkler, Iris, Heimat: Neuheim, in Mettmenstetten, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuheim].

Tagebuch Nr. 4793 vom 26.05.2003
(01014812/CH-170.1.003.604-1)

■ **K. R. Pfäferer AG**, Sitz: Baar, Herstellung und Verkauf von Maschinen und maschinellen oder industriellen Anlagen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thalwil (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3564). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Guntlin, Albert, Heimat: Wangen SZ, in Schänis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 4772 vom 26.05.2003
(01014462/CH-170.9.000.315-3)

■ **Kirchhofer Treuhand**, Sitz: [bisher: Zug], Treuhandgeschäfte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05.06.1990, S. 2232). Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Sumpfsrasse 32, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Kirchhofer, Rita, Heimat: Büren, Schattdorf, in Mettmenstetten, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Schattdorf, in Zug].

Tagebuch Nr. 4744 vom 26.05.2003
(01014762/CH-170.1.001.122-4)

■ **Luximo AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 18, Id. 991484). Eingetragene Personen Gelösch: Hös, Benedikt, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Willemsdorf, Caracao (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hürlmann, Stephan, Heimat: Walchwil, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Stephan, Heimat: Kirchhalden, Wohlen bei Bern, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Iten, Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Maderni, Rinaldo, Heimat: Capolago, in Castel San Pietro, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4733 vom 26.05.2003
(01014426/CH-170.3.012.996-2)

■ **Marlborough Capital Markets AG (Marlborough Capital Markets Ltd)**, Sitz: Risch, Vermittlung von Krediten und Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 15, Id. 4311). Eingetragene Personen Gelösch: [Kuster, Alfred, Heimat: Diepdolsau, in Sax, Prokurist mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 4757 vom 26.05.2003
(01014448/CH-170.3.015.495-0)

■ **Mecomag AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 4537). Firma Neu: **Mecomag AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Zoller, Dr. Karel, Heimat: Zug, Zollikon, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tabegbuch Nr. 4737 vom 26.05.2003
(01014756 / CH-170.3.004.077-7)

■ **Meditercasa AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Belastung, Veräusserung, Verwaltung und Vermietung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4723). Eingetragene Personen Neu: Boog, Pius, Heimat: Geunsee, in Gisikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Halbey, Ingo, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Braunschweig (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tabegbuch Nr. 4790 vom 26.05.2003
(01014480 / CH-170.3.018.035-4)

■ **Metalic 1871 GmbH**, Sitz: Zug, Gewinnung, Verarbeitung von und Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7157). Statutenänderung: 14.05.2003. Firma Neu: **Metalic 1871 AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Metalic 1871 SA), (Metalic 1871 Ltd)**. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 2 Stammanteile zu CHF 10'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 14.05.2003 hat die Gesellschafterversammlung der Metalic 1871 GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [K-OS Bau und Treuhand AG, in Zug, Gesellschafterin]; [Alhambra AG, in Zug, Gesellschafterin].

Tabegbuch Nr. 4734 vom 26.05.2003
(01014750 / CH-170.4.003.037-0)

■ **MIKRO-PHARMA AG**, Sitz: Baar, Handel mit und Durchführung von Leasinggeschäften mit technischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8483). Statutenänderung: 20.05.2003. Firma Neu: **Eurofinanz AG**. Zweck Neu: Handel, Leasinggeschäfte, Finanzgeschäfte sowie Gewährung von Darlehen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften, erwerben, belasten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tabegbuch Nr. 4747 vom 26.05.2003
(01014438 / CH-350.3.003.685-9)

■ **Multicolor Print AG**, Sitz: Baar, Betrieb von und Beteiligung an Druckzentren und graphischen Unternehmen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 18, Id. 949376). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Erni, Pius, Heimat: Russwil, in Russwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Peter, Werner, Heimat: Lieli, in Hitzkirch, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Weller, Paul, Heimat: Zug, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tabegbuch Nr. 4791 vom 26.05.2003
(01014482 / CH-170.9.000.619-6)

■ **net-point ag**, Sitz: Zug, Distribution, Handel mit und Vertrieb von Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1582). Domizil Neu: c/o Pearson Education Schweiz AG, Cholterstrasse 37, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Lang, Matthias, Heimat: Luzern, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Huber-Stössel, Susanne, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tabegbuch Nr. 4775 vom 26.05.2003
(01014792 / CH-170.3.022.916-0)

■ **PIA Planet Isotherm AG**, Sitz: Zug, Forschung, Entwicklung, Herstellung, Montage, Projektierung, Bau und Vermarktung von umweltfreundlichen Niedrigenergie-Baustystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 17, Id. 838642). Domizil Gelösch: [c/o Locher & Oehler Treuhand AG, Koliplatz 1, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Oehler-Wadsack, Eva, Heimat: Zug, Balgach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Stocker, Martha, Heimat: Attinghausen, in Aldorf UR, Revisionsstelle].

Tabegbuch Nr. 4754 vom 26.05.2003
(01014774 / CH-170.3.024.121-4)

■ **Restaurant Don Pepe GmbH**, Sitz: [bisher: Zürich], Führung eines Gastronomiebetriebes, GmbH (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, Seite 1196). Statutenänderung: 09.05.2003. Übersetzungen der Firma Neu: **Restaurantsbetriebe Don Pepe GmbH**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Mofina GmbH, Alpenstrasse 11, 6300 Zug. Zweck Neu: Führung von Restaurantsbetrieben aller Art, insbesondere von Gaststätten, Discotheken und Barbetrieben sowie Organisation von Anlässen im Unterhaltungsbereich. Handel mit Waren für die Gastronomie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften vermitteln, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräussern oder

übertragen sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Perez Gomez, José, Heimat: Spanien, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Acosta, Dr. Sebastian, Heimat: Zürich, Einsiedeln, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].

Tabegbuch Nr. 4748 vom 26.05.2003
(01014440 / CH-020.4.019.862-7)

■ **Roche Diagnostics International AG (Roche Diagnostics Internationale SA) (Roche Diagnostics International Ltd)**, Sitz: [bisher: Cham], Internationaler Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Pharmazeutika, Diagnostika und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 16, Id. 473250). Statutenänderung: 07.05.2003. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 22, 6312 Steinhausen.

Tabegbuch Nr. 4736 vom 26.05.2003
(01014754 / CH-170.3.022.256-3)

■ **Rufoma Holding AG (Rufoma Holding SA) (Rufoma Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7184). Eingetragene Personen Geändert: Rutishauser-Guggenbühl, Elisabeth, Heimat: Scherzingen, in Thun, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberhofen am Thunersee].

Tabegbuch Nr. 4746 vom 26.05.2003
(01014436 / CH-170.3.006.635-1)

■ **Schenker Storen AG Baar**, Sitz: Baar, Handel mit sowie Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6899). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion Gemäss Art. 748 OR mit der 'Schenker Storen AG', in Schönenwerd. Generalversammlung vom 19.05.2003. Aktiven und Passiven der Schenker Storen AG Baar gehen auf die 'Schenker Storen AG' über.

Tabegbuch Nr. 4742 vom 26.05.2003
(01014758 / CH-170.3.016.564-7)

■ **Soft + Hard AG**, Sitz: Steinhausen, Handel und das Erbringen von Dienstleistungen im Computersektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 17, Id. 419638). Eingetragene Personen Gelösch: [Renner, Gabriella, Heimat: Dürrenäsch, Zürich, in Reichenburg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Maiterth, Konrad, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Boos (DE), Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Jankowski, Bettina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Benningen (DE), Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tabegbuch Nr. 4758 vom 26.05.2003
(01014450 / CH-170.3.025.172-1)

■ **SPEXS GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Tätigkeiten im Bereiche des Software-Engineerings, GmbH (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 13, Id. 447386). Eingetragene Personen Geändert: Boom, Johan, Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter]. Neu: Bosman, Richard Bernard Maria, Heimat: Niederlande, in Ile of Ivory (CI), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Gelösch: [Calovic, Vladimir, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].

Tabegbuch Nr. 4739 vom 26.05.2003
(01014430 / CH-170.4.003.700-1)

■ **Svitex Transport AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 16, Id. 902440). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 18.02.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 25.04.2003.

Tabegbuch Nr. 4785 vom 26.05.2003
(01014804 / CH-170.3.001.357-4)

■ **Taddeo Holding AG**, Sitz: Walchwil, Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 16, Id. 955450). Eingetragene Personen Geändert: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Reiss, Michael, Heimat: Zollikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tabegbuch Nr. 4778 vom 26.05.2003
(01014798 / CH-170.3.018.416-3)

■ **TBWA International AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen der TBWA-Gruppe auf dem Gebiete der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 20, Id. 820002). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, Seite 21); Firma neu: Müller Architekten & Partner Verkaufs AG.

Tabegbuch Nr. 4784 vom 26.05.2003
(01014802 / CH-170.3.001.075-6)

■ **Transcredit AG in Liquidation (Transcredit SA in Liquidation) (Transcredit Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 15, Id. 993000). Eingetragene

Personen Gelösch: [Fischer, Franz C., Heimat: Schaffhausen, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].

Tabegbuch Nr. 4780 vom 26.05.2003
(01014468 / CH-170.3.005.880-8)

■ **Transwood AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit, Ein- und Ausfuhr von Holz und Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 16, Id. 989494). Eingetragene Personen Gelösch: [Willy Huber Treuhand, in Zug, Revisionsstelle].

Tabegbuch Nr. 4766 vom 26.05.2003
(01014458 / CH-170.3.014.426-7)

■ **unique Software Ltd**, Sitz: Zug, Entwicklung, Vertrieb, Kauf und Verkauf von Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 14, Id. 681394). Eingetragene Personen Geändert: Merle, Peter, Heimat: Schwyz, in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuägeri, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Neu: Kühne, Roger, Heimat: Benken SG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Intreis AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Merle-van Leeuwen, Renée, Heimat: Niederlande, in Neuägeri, Präsidentin mit Einzelunterschrift].

Tabegbuch Nr. 4752 vom 26.05.2003
(01014770 / CH-170.3.019.490-5)

■ **Videoserpel Ltd**, Sitz: Zug, Schutz, Verwaltung und Verwertung von Marken, Patenten und anderen immateriellen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 17, Id. 554242). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6301 Zug.

Tabegbuch Nr. 4745 vom 26.05.2003
(01014764 / CH-170.3.025.243-4)

■ **Walter PhoneCare GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung, Betrieb, Vermittlung und Vermarktung von nationalen und internationalen Telekommunikationsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 16, Id. 942542). Statutenänderung: 20.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Walter TeleMedien Holding GmbH, in Ettlingen (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 25'000 [bisher: Stammanteil: CHF 24'000]; Calabretti, Dr. Toni, Heimat: Rheinfelden, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].

Tabegbuch Nr. 4740 vom 26.05.2003
(01014432 / CH-170.4.004.218-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **CHC Export SA in Liq.**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7560). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tabegbuch Nr. 4765 vom 26.05.2003
(01014456 / CH-170.3.018.157-0)

■ **CHD Diamonds - Finance Invest AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Handel mit Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 17, Id. 883830). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRégV.

Tabegbuch Nr. 4768 vom 26.05.2003
(01014786 / CH-170.3.021.113-9)

■ **Diruga AG in Liquidation (Diruga SA en liquidation)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 17, Id. 872934). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRégV.

Tabegbuch Nr. 4732 vom 26.05.2003
(01014424 / CH-170.3.010.465-3)

■ **Eneco Medical AG in Liquidation (Eneco Medical SA en liquidation) (Eneco Medical Ltd in liquidation)**, Sitz: Cham, Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Bereich des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 17, Id. 884466). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRégV.

Tabegbuch Nr. 4771 vom 26.05.2003
(01014460 / CH-255.3.000.126-0)

■ **Hilger-Bau Schweiz GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Planung, Beratung, Durchführung und Vermarktung von Bauprojekten im Hochbau, GmbH (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 18, Id. 883826). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRégV.

Tabegbuch Nr. 4770 vom 26.05.2003
(01014790 / CH-170.4.002.944-5)

■ **R. Roggenmoser**, Sitz: Oberägeri, Handel mit Mineralwasser, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 13.10.1983, S. 3531). Lösung: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tabegbuch Nr. 4776 vom 26.05.2003
(01014794 / CH-170.1.000.323-2)

■ **Rolutex AG in Liquidation**, Sitz: Steinhausen, Handel mit und Fabrikation von Waren, insbesondere Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 18, Id. 883828). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRégV.

Tabegbuch Nr. 4769 vom 26.05.2003
(01014788 / CH-170.3.010.362-7)

■ **Silverstone Group AG (Silverstone Group Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 16, Id. 329158). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tabegbuch Nr. 4749 vom 26.05.2003
(01014442 / CH-170.3.019.398-5)

■ **Xstrata AG**, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 20, Id. 406054). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 sind erfüllt worden, Firma erloschen.

Tabegbuch Nr. 4750 vom 26.05.2003
(01014766 / CH-170.3.001.204-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AIDA PROMOTION B. SCHÖNENBERGER**, in Weiningen ZH, Bachstrasse 11, 8104 Weiningen ZH, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Geschäftsleiden, internationaler Unternehmensaufbau, Vertriebsförderung, Beratung und Betreuung zur Selbstständigkeit, Handel mit Produkten und Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Schönenberger, Beat, von Kirchberg SG, in Weiningen ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tabegbuch Nr. 13711 vom 26.05.2003
(01013932 / CH-020.1.042.911-3)

■ **Belcomp GmbH**, in Uster, Dorfweg 25, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 25.04.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Angebot und Ausführung technischer und umfassender Lösungen im Bereich Informationstechnologie; An- und Verkauf von Hard- und Software; Programmierungen; Forschung und Entwicklung im Informatik- und Telekommunikationsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Lory Consulting, in Uster, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 381'662.29 und Passiven von CHF 77'372.30, wofür CHF 19'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 285'289.99 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lory, Stuart, kanadischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Becker Lory, Susan, von Uster, in Uster, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tabegbuch Nr. 13712 vom 26.05.2003
(01013934 / CH-020.4.026.966-6)

■ **Bootsfahrtschule Waterline, Bracher Roland**, in Männedorf, Mattenhofweg 2, 8708 Männedorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Fahrschule für Motorboote; Erteilung von theoretischem und praktischem Motorbootsunterricht. Eingetragene Personen: Bracher, Roland, von Wynigen, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tabegbuch Nr. 13713 vom 26.05.2003
(01013936 / CH-020.1.042.912-9)

■ **Cafe Bistro, Gülsoy**, in Zürich, Seefeldstrasse 117, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Cafe-Bistro und Take-Away. Eingetragene Personen: Gülsoy, Kenan, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tabegbuch Nr. 13714 vom 26.05.2003
(01013938 / CH-020.1.042.913-7)

■ **Damenschneiderei Keel**, in Zürich, Löwenstrasse 14, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Damenschneiderei, Aenderungsgeschneiderei, Kleiderverkauf. Eingetragene Personen: Keel, Agnes, ungarische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Keel, Andreas, von Basel und Rebesten, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tabegbuch Nr. 13715 vom 26.05.2003
(01014012 / CH-020.1.042.914-5)

■ **ERF Schweiz**, in Pfäffikon, Witzbergstrasse 23, 8330 Pfäffikon. Postadresse: ERF Schweiz, Postfach 330, 8330 Pfäffikon, Verein (Neueintragung). Statutdatum: 19.04.2001. Zweck: Förderung des kulturellen und geistlichen Lebens, sowie diakonischer und sozialer Belange; nutzt dazu vorwiegend Radio, Fernsehen und weitere elektronische Medien; gestaltet ethische, soziale und erzieherische Programme, die sich an biblischen Prinzipien orientieren. Durch die Programme soll dem Publikum zudem bei der Bewältigung von Lebens- und Glaubensproblemen in der heutigen Welt Hilfe geleistet werden; Grenzüberschreitende, internationale Aufgaben werden in Zusammenarbeit mit den ERF-Vereinen anderer Länder gelöst. Mit diesen ERF-Vereinen kann der Vorstand Kooperationsverträge abschliessen; vertreibt Ton- und Bildträger, sowie Literatur in Eigenverantwortung oder durch Dritte. Für diesen Zweck besteht

ein Verlag betreibt eine eigene Medienschulung; arbeitet nicht gewinnorientiert, sondern gemeinnützig und karitativ. Mittel: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen und Vermächtnisse sowie Verkauf von Produkten und Dienstleistungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Messner, Werner, von Erlin und Amriswil, in Kradolf-Schönenberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Studer, Heinrich, von Gondiswil, in Wettingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Rubli-Locher, Ingrid, von Schaffhausen, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Voegelin, Martin, von Reigoldswil, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bai, Ernst, von Truttikon, in Pfäffikon ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Leemann, Simon, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Hügli, der Schweizer, Karin, von Lützelhof, in Pfäffikon ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Keller, Hans Jörg, von Amriswil, in Pfäffikon ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Steinfelder, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Hugentobler, Hanspeter, von Zürich, in Pfäffikon ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Bircher, Verena, von Einsiedeln, in Pfäffikon ZH, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13716 vom 26.05.2003
(01014014 / CH-020.6.000.762-0)

■ **Gantenbein Medien GmbH**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 119, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Die Firma bezweckt die Produktion, den Vertrieb und den Handel publizistischer Erzeugnisse aller Art für die TV-, Werbe- und Filmbranche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Die kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gantenbein, Stefan, von Grabs, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lang, Michael, von Stadel, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 13717 vom 26.05.2003
(01014016 / CH-020.4.026.967-4)

■ **Gastromania, Jürg Egle**, in Bülach, Sonnegweg 9, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Foodcomer-Cateringservices; Erbringung von Dienstleistungen im KMU-Bereich, insbesondere Webdesign und Webpublishing; Konzeptarbeit auf dem Gebiet der Betriebsabläufe und Hygiene sowie Print-Design und Event-Management. Eingetragene Personen: Egle, Jürg, von Bülach, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Egle-Bernal, Cristina, brasilianische Staatsangehörige, in Bülach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13718 vom 26.05.2003
(01014018 / CH-020.1.042.915-0)

■ **gon GmbH**, in Winterthur, Spitalgasse 4, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen, Projektentwicklungen, Verwaltung und Dienstleistungen für die Gastronomie und den Detailhandel zu erbringen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 104'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.02.2003 drei vollibrierte Stammeinlagen zu CHF 26'000.-- der Gastroculture GmbH, in Winterthur, wofür CHF 78'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bieri, Rudolf, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--; Filippini, Rahel, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--; Oklé, Christian, von Winterthur, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--; Oklé, Markus, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--.

Tagebuch Nr. 13719 vom 26.05.2003
(01013940 / CH-020.4.026.968-2)

■ **GUARDION Financial Services AG (GUARDION Financial Services SA) (GUARDION Financial Services Ltd)**, in Zürich, Claridenstrasse 25, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Koordination von Beratungsdienstleistungen zwischen Unternehmen, Dienstleistungserbringern und Investoren sowie die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Ferner kann die Gesellschaft Immobilien, Wertschriften, Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, verwalten, erwerben und verwerten sowie Finanzgeschäfte aller Art durchführen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und alle kommerziellen und andern Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--.

Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind dem Verwaltungsrat die Adressen der Aktionäre bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Müller, Christoph, von Rogwil TG und Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrhard, Rudolf, von Umäsch und Zollikon, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Dr. Urs, von Schlupheim und Inwil, in Cham, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 13720 vom 26.05.2003
(01013942 / CH-020.3.026.753-3)

■ **Hans Frei Elektro GmbH**, in Zürich, Herbstweg 11, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.05.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist Planung und Installation von elektrischen Anlagen, sowie Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Frei Elektro, in Zürich, gemäss Übernahmehilfen per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 90'143.60 und Passiven von CHF 33'294.01, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 36'849.59 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Hans, von Hemberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frei, Hans sen., von Hemberg, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 13721 vom 26.05.2003
(01013944 / CH-020.4.026.969-8)

■ **Koran + Co., Bewässerungen**, in Oetwil am See, Esslingerstrasse 23, 8618 Oetwil am See, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Erstellung von Bewässerungsgeräten, Bewässerungsanlagen und deren Reparaturen und Wartung. Eingetragene Personen: Koran, Ferenc, von Maur, in Oetwil am See, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Koran, Victor, von Maur, in Dietlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13722 vom 26.05.2003
(01013946 / CH-020.2.004.640-2)

■ **Krapf & Quintino GmbH**, in Zürich, Grieserweg 50, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und Reparieren von Baumaschinen, Kränen und Lastwagen sowie Beratungen im Zusammenhang mit Sicherheitstechnik. Die Gesellschaft kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten und/oder weiterveräußern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krapf, Hanspeter, von Erlin, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Quintino, Americo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 13723 vom 26.05.2003
(01014020 / CH-020.4.026.970-7)

■ **Krea - Web Marianne Nievergelt**, in Hombrechtikon, Holgasstrasse 43, 8634 Hombrechtikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design und Programmierung von Websites Redesign von alten Webauftritten. Eingetragene Personen: Nievergelt, Marianne Veronika, von Zollikon und Zürich, in Hombrechtikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Nievergelt, Rolf Walter, von Zollikon und Zürich, in Hombrechtikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13724 vom 26.05.2003
(01014022 / CH-020.1.042.916-1)

■ **La Piazzetta Gastronomie AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 7, 8052 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Gastronomieunternehmens. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Garzetti, Marco, von Zürich, in Hinteregg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Giuliani, Luigi Primo Eugenio, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Petropoulos, Con-

stantinos, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Kahn Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 13725 vom 26.05.2003
(01014024 / CH-020.3.026.754-9)

■ **Malai Thai GmbH**, in Winterthur, Wartstrasse 14, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2003, 20.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit hauptsächlich thailändischen Lebensmitteln jeder Art und Herkunft. Sie kann auch in der Gastronomie tätig werden. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.05.2003 diverse Lebensmittel, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bieri, Thierry, von Schangnau, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bieri, Bruno, von Schangnau, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 13726 vom 26.05.2003
(01014026 / CH-020.4.026.971-5)

■ **MONIKA'S BAR, MILACIC**, in Winterthur, Zürcherstrasse 198, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Bar. Eingetragene Personen: Milacic-Fizova, Monika, tschechische Staatsangehörige, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13727 vom 26.05.2003
(01014028 / CH-020.1.042.917-6)

■ **Murtek GmbH**, in Winterthur, Technikumstrasse 90, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Betrieb und Führung von Restaurants, Imbissständen, Taxiunternehmen, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art, sei es in eigenen Namen auf eigene Rechnung, oder im Namen und auf Rechnung von Dritten, Transport, Organisation und Vermittlung von Reisen, Erbringung von Dienstleistungen sowie Kundenbetreuung in den genannten Gebieten; kann durch Beschluss der Gesellschafter in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte vornehmen, Grundeigentum erwerben sowie sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und solche erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Move Diskothek, Sevil Murat, in Zürich, gemäss Übernahmehilfen per 03.09.2002 mit Aktiven von CHF 160'000.-- und Passiven von CHF 0.--, wofür CHF 100'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 60'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sevil, Tekin, türkischer Staatsangehöriger, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Sevil, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--.

Tagebuch Nr. 13728 vom 26.05.2003
(01013948 / CH-020.4.026.972-0)

■ **Peking Garden GmbH (Peking Garden Sàrl) (Peking Garden Ltd. Liab. Co) (Peking Garden S.a.g.l.)**, in Zürich, Winterthurerstrasse 457, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Leitung und den Support der Peking Garden Restaurants in der Schweiz, insbesondere im Raum Zürich. Sie bezweckt ausserdem die Förderung des Wissensaustausches zwischen dem Personal sämtlicher Peking Garden Restaurants im Raum Zürich und der Schweiz. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Khai Tieu, Luc, von Rütli ZH, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Quoc Vinh, Tran, deutscher Staatsangehöriger, in Wallerfangen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Zhiron, Chen, chinesischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 13729 vom 26.05.2003
(01013950 / CH-020.4.026.973-1)

■ **Pizzeria Testarossa Ramalingam**, in Zürich, Badenstrasse 298, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Pizzeria Trattoria sowie Hauslieferdienst. Eingetragene Personen: Ramalingam, Nadesan, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13730 vom 26.05.2003
(01013952 / CH-020.1.042.918-4)

■ **Primo Tek Market, Topaloglu + Co**, in Embrach, Ebnetstrasse 14, 8424 Embrach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8.05.2003. Zweck: Lebensmittelhandel. Eingetragene Personen: Erkasap, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Topaloglu, Meltem, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Topaloglu, Tacetin, von Bassersdorf, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13731 vom 26.05.2003
(01013954 / CH-020.2.004.641-8)

■ **Rudolf Lang, Medila -Transporte**, in Winterthur, Ulrich Hegner-Strasse 9, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kleintransporte. Eingetragene Personen: Lang, Rudolf, von Neudorf, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13732 vom 26.05.2003
(01014030 / CH-020.1.042.919-2)

■ **T & K Sport Promotion GmbH**, in Zürich, c/o Riccardo Castrovilli, Hardstrasse 325, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.04.2003, 23.05.2003. Zweck: Vermarktung und Vermittlung im Bereich des Sports. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gonzales Otero, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Oberringstrungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Castrovilli, Riccardo, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 13733 vom 26.05.2003
(01014032 / CH-020.4.026.974-6)

■ **Webgrafx W. Gunterweiler**, in Zürich, Tulpenstrasse 2, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Webhosting, Webdesign, Beratung, Internetservice. Eingetragene Personen: Gunterweiler, Willi, von Wäldi, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13734 vom 26.05.2003
(01014034 / CH-020.1.042.920-0)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Innovateam, Wladimir Kral, Architekt ETH**, in Rüslikon, Innenarchitektur, Umbauten, Altbauansierungen, Renovationen und Schreinerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1992, S. 3151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kral, Wladimir, von Rüslikon, in Rüslikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 13735 vom 26.05.2003
(01014036 / CH-020.1.002.846-4)

■ **ABB Financial Services AG**, in Zürich, Erbringung von Management- und Beratungs-Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 16, Publ. 946162). Ausschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess, Dr. Beat, von Engelberg, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matiaska, Georg, von Oberdorf BL, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13736 vom 26.05.2003
(01013956 / CH-020.3.001.565-9)

■ **Aeneas AG**, in Zürich, Erwerb von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 16, Publ. 455866). Firma neu: **Aeneas AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.04.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Pensionskasse der ASCOOP, Beundenfeldstrasse 5, 3000 Bern 25. Ausschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Düby, Jean-Claude, von Ostermündigen und Schüpfen, in Ostermündigen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss, Peter, von Bern und Oberburg, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansen, Wilhelm, von Servion, in Biel-Benken, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator; Oester, Martin, von Frutigen, in Thun, Delegierter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator; Zanetti, Roberto, von Poschiavo, in Gerlafingen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 13737 vom 26.05.2003
(01013958 / CH-270.3.000.074-1)

■ **ALLTAG AG REGION ZÜRICH**, in Meilen, Dienstleistungen im Bereich einer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3289). Domizil neu: Kirchgasse 50, 8706 Meilen.

Tagebuch Nr. 13738 vom 26.05.2003
(01013960 / CH-020.3.024.375-0)

■ **Allocall GmbH**, in Zürich, Planung, Entwicklung, Vertrieb, Lizenzvergabe und Marketing jeder Art von Telekommunikations-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 16, Publ. 625560). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 13739 vom 26.05.2003
(01013962 / CH-270.4.013.146-8)

■ **Apothek-Drogerie Brunapark AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6467). Statutenänderung: 14. 04. 2003. Zweck neu: Betrieb einer Apotheke-Drogerie Brunapark in Zürich, Handel mit Medikamenten, Drogerie-, Reform-, Parfümerie-, Kosmetik- und Boutique-Artikeln sowie chem. technischen Produkten; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Erich, von Zürich, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonstetten]; Pliiss Angehm, Nicole, von Zürich und Basel, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 13740 vom 26.05.2003
(01014038 / CH-020.3.901.488-7)

■ **Arcon Informatik AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1412), mit Hauptsitz in: Stans. Hauptsitz neu: Steinhäusern. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 08.05.2003. Handelsregistereintrag Hauptsitz neu: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Rolf, von Langnau im Emmental, in Steinhäusern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Martin, von Langnau im Emmental, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 13741 vom 26.05.2003
(01014040 / CH-020.9.000.643-2)

■ **AST Automation GmbH in Liquidation**, in Flurlingen, Handel mit Druckmaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 16, Publ. 900562). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 05.05.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagbuch Nr. 13742 vom 26.05.2003
(01014042 / CH-020.4.020.574-5)

■ **AVENTIS PHARMA AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 22, Publ. 944028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Dr. Stephan, von Zürich, in Eggenwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 13743 vom 26.05.2003
(01014044 / CH-020.3.912.154-6)

■ **Baugenossenschaft Linth-Escher**, in Zürich, Vermittlung von preisgünstigen Wohnraum an ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 26, Publ. 5505). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dannecker, Jürg, von Wädenswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Assirati, Marco, von Littau, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Piazzitta, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagbuch Nr. 13744 vom 26.05.2003
(01013964 / CH-020.5.900.150-0)

■ **BEV Immobilien AG**, in Winterthur, Vermittlung von Immobilienkäufen bzw. -verkäufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 15, Publ. 370412). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Erni, Beat, von Langnau bei Reiden, in Bauma, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Mahrenholz, Barbara, von Zürich, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler-Peduzzi, Renée, von Rüthi SG und Winterthur, in Hintnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; BKK Audit AG, in Aadorf, Revisionsstelle [bisher: Immo-Control GmbH, in Aadorf].

Tagbuch Nr. 13745 vom 26.05.2003
(01013966 / CH-020.3.025.564-2)

■ **Bodyline Beauty-Studio Lucy Martinez**, in Zürich, Nagelstudio und Fusspflege, Rücken- und Körpermassagen sowie Verkauf von kosmetischen Produkten, Einzelzella (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5649). Zweck neu: Nagelstudio und Fusspflege, Rücken- und Körpermassagen sowie Verkauf von kosmetischen Produkten, Bio-Kosmetik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martinez-Saladin, Luz, von Grellingen, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberegstringen].

Tagbuch Nr. 13746 vom 26.05.2003
(01013968 / CH-020.1.005.258-8)

■ **Box GmbH**, in Ottenbach, Erbringen von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Haarpflege, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6991). Domizil neu: Affolternstrasse 5, 8913 Ottenbach.

Tagbuch Nr. 13747 vom 26.05.2003
(01013970 / CH-020.4.001.504-1)

■ **Braunviehzuchtgenossenschaft Maur**, in Maur, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5554). Firma neu: **Braunviehzuchtgenossenschaft Maur in Liquidation**. Liquidationsadresse: c/o Thomas Frauenfelder, Waid 939, 8124 Maur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauenfelder, Thomas, von Zollikon, in Maur, Mitglied, Aktuar und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Keller, Walter, von Marthalen, in Maur, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Reich, Albert, von Hemberg, in Maur, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachofen, Walter, von Maur, in Maur, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 13748 vom 26.05.2003
(01014046 / CH-020.5.900.267-2)

■ **Bsoft GmbH**, in Fehraltorf, Softwareentwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 14, Publ. 589496). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wängi (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 13749 vom 26.05.2003
(01014048 / CH-020.4.025.506-8)

■ **BSP Business Services Partners AG**, in Volketswil, Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 18, Publ. 977376). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pilloud Herr, Jeannine, von Zürich und Châtel-Saint-Denis, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Urs, von Meilen und Wartau, in Uitikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Beatrice, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 13750 vom 26.05.2003
(01014050 / CH-020.3.007.137-9)

■ **Buess & Stillhard AG**, in Zürich, Herstellung von Werbemitteln aller Art wie z. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3619). Domizil neu: Susenbergstrasse 103, 8044 Zürich.

Tagbuch Nr. 13751 vom 26.05.2003
(01014052 / CH-020.3.904.523-1)

■ **BVG-Stiftung der Schroder & Co Bank AG Zürich**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3484). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlagen]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steimer, Rolf, von Wettingen, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Elten, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favre, Pierre Louis, von Chamons, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur, Vizepräsident]; Scheiwiler, Heinz, von Waldkirch, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Bruno, von Schelten, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Dietrich, Reto, von Bern, in Gländ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 13752 vom 26.05.2003
(01014054 / CH-020.7.903.503-5)

■ **Carit Technotrade AG**, in Oetwil an der Limmat, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02. 06. 1995, S. 3094). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allied Finance Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 13753 vom 26.05.2003
(01013972 / CH-020.3.004.497-0)

■ **Castrol (Switzerland) AG**, in Unterengstringen, Herstellung von und Handel in Schmier- und anderen Ölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 32, Publ. 791330). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scaramuzza, Anton, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wey, Herbert, von Gunzwil und Basel, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofbauer, Daniel, von Wädenswil, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 13754 vom 26.05.2003
(01013974 / CH-020.3.904.882-1)

■ **Copy Print Gilomen Saxer**, in Winterthur, Betreiber einer Kopieranstalt sowie Drucker, Einzelzella (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1993, S. 3830). Domizil neu: Steinberggasse 52, 8400 Winterthur.

Tagbuch Nr. 13755 vom 26.05.2003
(01013976 / CH-020.1.004.729-4)

■ **CRF Holding**, in Dielsdorf, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 711). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Christoph, von Hasle bei Burgdorf, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13756 vom 26.05.2003
(01013978 / CH-400.3.016.832-4)

■ **CSI Computer Service und Installationen P. Willi**, bisher in Oberglatt, Einzelzella (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1995, S. 3733). Sitz neu: Dielsdorf. Domizil neu: Bahnhofstrasse 46, 8157 Dielsdorf. Zweck neu: Lieferung und Verkauf von Computer Hardware und Software; EDV Dienstleistungen, Installationen/Konfigurationen/Reparaturen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Peter, von Stadel, in Bachs, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberglatt].

Tagbuch Nr. 13757 vom 26.05.2003
(01014056 / CH-020.1.008.815-9)

■ **Danilo Morellini Architekt HTL**, bisher in Zumikon, Architekturbüro, Einzelzella (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1992, S. 2050). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Seestrasse 31, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morellini, Danilo, von Basel, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon].

Tagbuch Nr. 13758 vom 26.05.2003
(01014058 / CH-020.1.002.565-8)

■ **Deltavista Holding AG**, in Küsnacht ZH, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Leitung und Koordination deren Geschäftstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 19, Publ. 576556). Statutenänderung: 19. 05. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagbuch Nr. 13759 vom 26.05.2003
(01014060 / CH-020.3.005.700-3)

■ **Denkhaus GmbH**, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen im IT Umfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1129). Domizil neu: Christmattweg 26 F, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandes, Jens, von Wald ZH, in Stäfa, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Brandes, Monika, von Wald ZH und Amriswil, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafterin].

Tagbuch Nr. 13760 vom 26.05.2003
(01014062 / CH-020.4.021.303-1)

■ **Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt a.M., Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 19, Publ. 828384), mit Hauptsitz in: Frankfurt a.M. (D). Domizil neu: Uraniastrasse 9, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Osijo, Anthony-Joseph Olufemi, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen]; Dennison, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau]; Droz, Didier, von Le Locle, in Bulle, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil]; Henster, Marcel, von Einsiedeln, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mooser, Richard, von Täsch, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moura, Pascal, von Grandvillard, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Säuberli, Pascal Henri, von Teufenthal AG, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Streit, Adrian, von König, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Vich]; Torbati, Mehrdad, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkelmann, Rolf, von Siselen, in Origgio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castilla, Miguel, von Emmen, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Orhan-Cibik, Gönül, türkische Staatsangehörige, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 13761 vom 26.05.2003
(01013980 / CH-020.9.001.394-5)

■ **Dick und Hund GmbH**, bisher in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Schulung, Beratung, Projektentwicklung, Studien, konzeptionelle Arbeiten, Organisationsentwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 20, Publ. 830708). Statutenänderung: 22. 05. 2003. Sitz neu: Elsau. Domizil neu: c/o Heidi Kaufmann, Statutenstrasse 6, 8552 Rätterschen. Postadresse neu: Dick und Hund GmbH, c/o Heidi Kaufmann, Postfach 9, 8352 Rätterschen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ringger, Beat, von Langnau am Albis, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ringger, Hilde, von Langnau am Albis, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Heidi, von Rechterswil, in Elsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagbuch Nr. 13762 vom 26.05.2003
(01013982 / CH-020.4.026.286-6)

■ **Digital Xpress AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb von digitalen Business Service Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 19, Publ. 986816). Firma neu: **Digital Xpress AG**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 21.05.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung

des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.04.2003 betreffend Konkurseröffnung aufschließende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 29.04.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.]

Tagbuch Nr. 13763 vom 26.05.2003
(01013984 / CH-020.3.007.860-2)

■ **Dr. Vital Adrian Kurer Erben. Leonhardsapotheke**, in Zürich, Betrieb der Leonhardsapotheke, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 07. 07. 1987, S. 2722). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kurer, Christoph, von Bernegg, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13764 vom 26.05.2003
(01013986 / CH-020.2.902.106-7)

■ **Dynamik Consulting A. Del Sastre**, bisher in Zürich, Büro für Personalberatung, Einzelzella (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5629). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Langhaweg 4, 8600 Dübendorf.

Tagbuch Nr. 13765 vom 26.05.2003
(01014064 / CH-020.1.010.746-0)

■ **Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ)**, in Zürich, Der Kanton Zürich erstellt und betreibt Elektrizitätswerke zum Zwecke der Abgabe elektrischer Energie zu billigen Preisen, Öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2079). Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Elop, Winterthurerstrasse 12, 8303 Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gomringer, Eugen, von Glattfelden, in Obfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regel, Dr. Urs, von Hüntwangen, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagbuch Nr. 13766 vom 26.05.2003
(01014066 / CH-020.8.900.002-2)

■ **ERP-Support GmbH**, in Pfäffikon, Support von ERP Kunden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5394). Statutenänderung: 22. 05. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Merz, Daniela, von Herisau und Beinwil am See, in Herisau, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Yourievsky, Hans-Georg, von Tütsch, in Meilen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kw + P Informatik AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; SOWATEC AG, in Pfäffikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Messmer, Thomas, von Winterthur, in Rafz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 13767 vom 26.05.2003
(01014068 / CH-020.4.023.751-0)

■ **Exact Business Software (Switzerland) AG**, in Dübendorf, Beratung und Planung von EDV-Gesamtlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 16, Publ. 437020). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Groenevanden, Hubertus Leonardus Laurentius, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aarsen, Bartholomeus Jozef, niederländischer Staatsangehöriger, in Zeist (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 13768 vom 26.05.2003
(01014070 / CH-020.3.000.442-5)

■ **Expo Design Hans Hüni**, in Schlieren, Atelier für Schaufensterdekorationen, Einzelzella (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1992, S. 1317). Zweck neu: Messebau, insbesondere Beschriftungen von Messständen, Fahrzeugen, Grossplotts und Flaggen sowie Schaufensterbeschriftungen, Schaufensterdekorationen, Bootsbeschriftungen, Zeltvermietung und Organisation von Events, zudem Betreibung einer Segelschule.

Tagbuch Nr. 13769 vom 26.05.2003
(01013988 / CH-020.1.905.212-7)

■ **Eyetech AG**, in Wädenswil, Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5856). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutor Treuhand AG, in Bottmingen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 13770 vom 26.05.2003
(01013990 / CH-020.3.021.061-5)

■ **FF Fischer Treuhand AG**, in Zürich, Übernahme aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsunternehmung liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 17, Publ. 969512). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Freiburg].

Tagbuch Nr. 13771 vom 26.05.2003
(01013992 / CH-020.3.908.719-8)

■ **Fontana-Gränacher Stiftung**, in Zürich, Die Stiftung bezweckt die Unterstützung förderungswürdiger Künstlerinnen in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 18, Publ. 971184). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.

Tagebuch Nr. 13772 vom 26.05.2003
(01013994 / CH-020.7.001.660-4)

■ **Fresh Communications GmbH**, in Zürich, Event Marketing, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Däniken, Darryl Heinz, von Oberlinsbach, in Egg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13773 vom 26.05.2003
(01013996 / CH-020.4.020.780-8)

■ **Fünf-Stern Beteiligungs AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3472). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Bretzwil und Dielsdorf, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13774 vom 26.05.2003
(01014072 / CH-440.3.003.267-8)

■ **Gartenbau und Gartenpflege Lutz Emil**, in Rheinfelden, Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 17, Publ. 918124). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 05.05.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 13775 vom 26.05.2003
(01014074 / CH-020.1.041.772-4)

■ **GDZ AG**, in Zürich, Führung eines graphischen Betriebes mit Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 17, Publ. 998500). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Daetwyler, Heinz, in Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüder, Erwin, von Kirchberg BE, in Rickenbach ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clément, Martin, von Praden, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stappung, Verena, von Döttingen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Peter, von Zürich, in Unteregstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 13776 vom 26.05.2003
(01014076 / CH-020.3.910.294-4)

■ **gdz-Vorsorgestiftung** in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3230). Domizil neu: c/o GDZ AG, Spindelstrasse 2, 8041 Zürich.

Tagebuch Nr. 13777 vom 26.05.2003
(01014078 / CH-020.7.901.457-7)

■ **Genuity Switzerland GmbH**, in Zürich, Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 23, Publ. 981602). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Yakanich, Gabriel Eugene, Bürger der USA, in New York (NY/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13778 vom 26.05.2003
(01013998 / CH-020.4.023.338-1)

■ **Grane Polymer Produkte GmbH**, in Meilen, Handel, Produktion und Vermittlung im Bereich von Kunststoffprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7661). Domizil neu: Kirchstrasse 50, 8706 Meilen.

Tagebuch Nr. 13779 vom 26.05.2003
(01014000 / CH-020.4.002.272-2)

■ **Hauser Fahrzeugbau**, bisher in Regensdorf, Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1992, S. 1317). Firma neu: **Hauser CAD-Software & Konstruktion**, Sitz neu: Dielsdorf. Domizil neu: Mühlestrasse 7, 8157 Dielsdorf. Zweck neu: Handel mit Software und Hardware, Entwicklung und Konstruktion im Maschinenbaubereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Fritz, von Schüpfen, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].

Tagebuch Nr. 13780 vom 26.05.2003
(01014002 / CH-020.1.002.341-5)

■ **Hch. Schiess AG, Stäfa**, in Stäfa, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 17, Publ. 440588). Firma neu: **Hch. Schiess AG, Stäfa in Liquidation**. Mit Verfügung vom 22.05.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 13781 vom 26.05.2003
(01014004 / CH-020.3.922.954-1)

■ **HEIMANROL Heimgartner**, in Dübendorf, Vermittlung von Autoleasing-Geschäften, Einzelirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 18, Publ. 888328). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 08.05.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 13782 vom 26.05.2003
(01014080 / CH-020.1.016.352-5)

■ **Human Resources - Huter Renate Search Selection Coaching**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8610). Firma neu: **HUTER RENATE - MAR-**

KETING COMMUNICATION COACHING. Domizil neu: Am Oeschbrigg 32, 8053 Zürich. Zweck neu: Marketing-Kommunikationskonzepte und Umsetzung sowie Business-Coaching.

Tagebuch Nr. 13783 vom 26.05.2003
(01014082 / CH-400.1.021.705-2)

■ **iku immobilien ag**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 19, Publ. 525802). Statutenänderung: 7.05.2003 Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgenannte Adresse der Aktionäre gemäss Eintrag im Aktienbuch.

Tagebuch Nr. 13784 vom 26.05.2003
(01014084 / CH-020.3.914.782-4)

■ **Im Gruenen AG**, in Zürich, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1999, S. 4054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albers, Vincent, von Meilen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Albers, Dr. Ulrich, von Meilen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 13785 vom 26.05.2003
(01014086 / CH-020.3.912.830-9)

■ **Jausslin Bedachungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5884). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Fuhrer, Walter, von Seedorf BE, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle, René, von Oberhelfenschwil, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jausslin, Bernhard, von Muttenz, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Bossart, Daniel, von Knutwil, in Rümlang, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuenhof, Mitglied und Geschäftsführer]; Canay, Arben, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenart-Becker, Karin, von Rümlang, Rüngang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13786 vom 26.05.2003
(01014006 / CH-020.3.021.617-3)

■ **JeroSwiss GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2001, S. 20, Publ. 741584). Domizil neu: c/o André Ducry, Goldackerweg 20, 8047 Zürich. Postadresse neu: JeroSwiss GmbH, c/o Roman Hirsiger, Oberdienkonstrasse 7, 6030 Ebikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsiger, Roman, von Worb, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 13787 vom 26.05.2003
(01014008 / CH-020.4.025.981-6)

■ **Kaufmännischer Verband Zürich**, in Zürich, Der KVZ ist die Berufsorganisation der Angestellten und Auszubildenden im Dienstleistungs-, Handels-, Industrie-, Bau- und Gewerbesektor, Verein (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 20, Publ. 471542). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Oberholzer, Ueli, von Zürich und Goldingen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpflin, Gisela, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 13788 vom 26.05.2003
(01014010 / CH-020.6.900.267-7)

■ **Labitzke, Schaffner AG**, in Adliswil, Fabrikation und Handel mit Produkten für die Strassensignalisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 14, Publ. 588326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Peter, von Oberrieden und Frutigen, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 13789 vom 26.05.2003
(01014092 / CH-020.3.915.596-5)

■ **LogObject AG**, in Zürich, Entwicklung von Softwareprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 27, Publ. 541734). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Canali, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Bacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13790 vom 26.05.2003
(01014088 / CH-020.3.021.481-0)

■ **MAN Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Import von und Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 18, Publ. 572888). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schmeisser, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Prien/Chiemsee (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Markus, von Attelwil, in Schöffland, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romberg, Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13791 vom 26.05.2003
(01014090 / CH-020.3.916.750-1)

■ **MAN Turbomaschinen AG Schweiz**, in Zürich, Entwicklung, Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Service von Turbomaschinen, Kompressoren und anderen Maschinen im

Rahmen der MAN-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 18, Publ. 900550). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Neff, Alfred, von Appenzell, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Werner Arnold, von Balshal, in Winterthur, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Scherer, André, Mathias, von Bussigny-prés-Lausanne, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Scherer, Mathias]; Zwimpfer, Peter, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 13792 vom 26.05.2003
(01014174 / CH-550.3.001.935-5)

■ **Mehrimex, N. Mehra**, in Opfikon, Transithandel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 19, Publ. 940678). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 des Bezirksgerichts Baden vom 13.05.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 13793 vom 26.05.2003
(01014176 / CH-020.1.007.695-2)

■ **Micafl AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb und Handel von isolierenden Werkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 20, Publ. 816640). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Gabrielli, Dr. Gabriele, von Zürich, in Möriken-Wildegg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Robert, von Kolliken und Basel, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Balensperger, Jürg, von Brütten, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13794 vom 26.05.2003
(01014094 / CH-020.3.001.865-4)

■ **Mito AG Zürich**, in Zürich, Handel mit Artikeln aller Art aus der technischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 342). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Henseler, Roland, von Udligenwil, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Robert, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saner, Hanspeter, von Beinwil SO, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13795 vom 26.05.2003
(01014096 / CH-020.3.917.572-8)

■ **N Tel Com GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, insbesondere im Bereich von Sprach- und Datenkommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9045). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13796 vom 26.05.2003
(01014098 / CH-020.4.019.743-0)

■ **P. Hirt Reinigungen**, in Oberratt, Einzelirma (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1999, S. 5515). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 13.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 13797 vom 26.05.2003
(01014100 / CH-020.1.002.352-2)

■ **Patronale Fürsorgestiftung der Solo Motorgeräte AG**, in Neftenbach, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Solo Motorgeräte AG, in Neftenbach, sowie deren Hinterbliebenen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 17.05.1993, S. 2504). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Lörli, Arthur, von Neftenbach, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Adalheid, von Embrach, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Hans Peter, von Pfungen, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lörli, Arthur jun., von Neftenbach, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Süsstrunk, Bernhard, von Neftenbach, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13798 vom 26.05.2003
(01014102 / CH-020.7.903.860-6)

■ **Personal fürsorgestiftung des Teppichhauses Meyer-Müller AG**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma 'Teppichhaus Meyer-Müller AG', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 17, Publ. 604904). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäber, Dr. Thomas, von Stäfa, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13799 vom 26.05.2003
(01014178 / CH-020.7.904.723-0)

■ **Personalvorsorge der Pawl Verpackungen**, in Winterthur, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma 'Pawl Verpackungen', in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom

26.02.2001, S. 1447). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Keller, Walter, von Winterthur, in Weisslingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Roger, von Weisslingen, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Winterthur, in Weisslingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Franz, von Eggwil, in Zell ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13800 vom 26.05.2003
(01014180 / CH-020.7.903.007-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Elpag Elektro Peter AG**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1447). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schubiger, Paul, von Umzach, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häbblütz, Peter, von Winterthur, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13801 vom 26.05.2003
(01014182 / CH-020.7.903.017-7)

■ **PICK PAY BETRIEBS AG**, in Volketswil, Verkauf von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 18, Publ. 947092). [Neue] Geschäftsstelle: Grossi Schanz 10, 8260 Stein am Rhein.

Tagebuch Nr. 13802 vom 26.05.2003
(01014184 / CH-020.3.007.609-2)

■ **POG 11 Sicherheitsdienst AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen zum Schutz von Personen, Objekten und Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7190). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 13803 vom 26.05.2003
(01014104 / CH-400.3.010.534-8)

■ **Pomcan's Kundencenter I GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 29, Publ. 789104). Statutenänderung: 14.05.2003. Firma neu: **Dimex Trade GmbH**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von Lebensmitteln, Getränken und Spirituosen, die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von Unterhaltungs- und Gesellschaftsspielen sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern.

Tagebuch Nr. 13804 vom 26.05.2003
(01014106 / CH-020.4.018.307-5)

■ **Pro Connect Engineering AG**, in Regensdorf, Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8667). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bischofszell (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13805 vom 26.05.2003
(01014108 / CH-440.3.014.102-6)

■ **ProConnect Management Consulting AG**, in Regensdorf, Beratung von Betriebswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3665). Die Gesellschaft (neu: Pro Connect Management AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bischofszell (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13806 vom 26.05.2003
(01014110 / CH-020.3.020.754-7)

■ **Remcom GmbH**, in Richterswil, Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 23, Publ. 500686). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Einsiedeln (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13807 vom 26.05.2003
(01014186 / CH-020.4.021.532-1)

■ **ROYAL Seniorenpunkte AG**, in Zürich, Vertrieb von seniorengerechten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 19, Publ. 917934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Weil im Schönbuch (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Wendel, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Waldsee (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13808 vom 26.05.2003
(01014188 / CH-020.3.003.034-8)

■ **Schwarz Video + Computer**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 18, Publ. 961558). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.

Tagebuch Nr. 13809 vom 26.05.2003
(01014190 / CH-020.1.009.099-3)

■ **screen-x AG in Liquidation**, in Adliswil, Entwicklung, Herstellung, Handel und Wartung von Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24.02.2003, S. 21, Publ. 875800). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 06.05.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 13810 vom 26.05.2003
(01014192 / CH-020.3.904.949-2)

■ **Sibi Immo Bau AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberger, Hans W., von Birmensdorf ZH, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13811 vom 26.05.2003
(01014112 / CH-020.3.007.781-8)

■ **Simex, Max Sieber**, in Andelfingen, Handel mit Produkten aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 232 vom 04.10.1984, S. 3533). Domizil neu: Bungertweg 9, 8450 Andelfingen.

Tagebuch Nr. 13812 vom 26.05.2003
(01014114 / CH-020.1.916.873-3)

■ **SMTEAM GmbH**, in Erlenbach ZH, Handel mit Computerprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanfranconi, Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Lecco (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Mohasseb, Sassan, von Basel, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 13813 vom 26.05.2003
(01014116 / CH-020.4.002.941-9)

■ **Star Chinese Restaurant & Take Away GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Restaurationsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6705). Statutenänderung: 19.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imad, Kerem Abdulrahman, irakischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rasakumar, Rasiyah, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 13814 vom 26.05.2003
(01014118 / CH-020.4.023.936-7)

■ **Stiftung Höngger Quartierzeugg**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 18, Publ. 678830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Yves, von Ottenbach und La Chaux-de-Fonds, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollier, Jean, von Känerkinden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, André, von Schlossrued, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpfen, Brigitte, von Zürich und Brig-Glis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Franziska, von Oftringen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthys, Evelyn, von Zürich, in Islisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Arthur, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Paul, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13815 vom 26.05.2003
(01014194 / CH-020.7.001.004-7)

■ **Stiftung Nord - Süd**, in Zürich, Unterstützung gemeinnütziger Projekte, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1993, S. 3085). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuen-schwander, Margarete, von Höfen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13816 vom 26.05.2003
(01014196 / CH-020.7.000.183-0)

■ **Stiftung Pflegedienst für Krebspatienten**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 19, Publ. 475570). Urkundenänderung: 8.04.2003. Name neu: **Onko-Spitex Zürich**. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 3 bis 13 Mitgliedern und Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 13817 vom 26.05.2003
(01014198 / CH-020.7.904.421-6)

■ **Studio Pilone, Dieter Notz**, bisher in Zumikon, Betrieb eines Werbeateliers, Einzelirma (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1990, S. 1399). Firma neu: **Pilone Werbung, Dieter Notz**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seefeldstrasse 7a, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notz, Dieter, von Wald ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon].

Tagebuch Nr. 13818 vom 26.05.2003
(01014200 / CH-020.1.913.165-4)

■ **Sunic GmbH**, in Regensdorf, Vertrieb von niedereenergetischen Geräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 27, Publ. 294784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Martin, von Lindau, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Wohlenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Keller, Georges Willy, von Zurzach, in Zofingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13819 vom 26.05.2003
(01014202 / CH-400.4.019.351-8)

■ **Torocom AG**, in Zürich, Vertrieb von Telekommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 19, Publ. 447194). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13820 vom 26.05.2003
(01014120 / CH-130.0.008.578-1)

■ **Treuhand und Wirtschaftsberatung Tibor Toth**, in Winterthur, Vorsorge- und Wirtschaftsberatung für Firmen und Private, Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3827). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13821 vom 26.05.2003
(01014122 / CH-020.1.013.040-9)

■ **Uni balance AG**, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Bauplanung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 13822 vom 26.05.2003
(01014124 / CH-020.3.004.220-1)

■ **Verdandi Personal- und ManagementConsulting GmbH**, in Meilen, Unternehmensinterne Aus- und Weiterbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6044). Domizil neu: Kirchgasse 50, 8706 Meilen.

Tagebuch Nr. 13823 vom 26.05.2003
(01014126 / CH-400.4.017.533-2)

■ **Verlag der Zürcher Bibel**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutz, Dr. Samuel, von Basel und Thal, in Faulensee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei, Ulrich Johannes, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher, Dr. Ulrich, von Köniz, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schmid, Dr. Konrad, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weller, Dr. Adolf Martin, von St. Gallen und Balgach, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 13824 vom 26.05.2003
(01014204 / CH-020.5.901.536-2)

■ **Versicherungskasse des Bankgeschäftes Rüd, Blass & Cie AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreifuss, André, von Endingen, in Scherzengbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Michael, von Lausen, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13825 vom 26.05.2003
(01014206 / CH-020.7.900.420-8)

■ **Via Consulting GmbH**, in Stäfa, Managementberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2001, S. 6410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speidel, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 190'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 13826 vom 26.05.2003
(01014208 / CH-020.4.023.907-1)

■ **Video Fashion Bernard Mayr**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 15.02.1985, S. 601). Firma neu: **Bernie Mayr Design-Mode**. Zweck neu: Vorführung von Modekollektionen bei Detailisten sowie Verkauf von Textilien und anderen Waren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayr, Bernard genannt Bernie, von Zürich, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Mayr, Bernard, in Kilchberg ZH].

Tagebuch Nr. 13827 vom 26.05.2003
(01014210 / CH-020.1.918.963-3)

■ **Vorsorgestiftung der Schroder & Co Bank AG Zürich**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3485). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Steimer, Rolf, von Wettingen, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Elten, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favre, Pierre Louis, von Chamonsin, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur, Mitglied]; Scheiwiler, Heinz, von Waldkirch, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schmidt, Bruno, von Schelten, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Brändli, Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Reto, von Bern, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 13828 vom 26.05.2003
(01014128 / CH-020.7.903.502-7)

■ **VP Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 21, Publ. 988772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jehle, Marcel, liechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 13829 vom 26.05.2003
(01014130 / CH-020.3.912.323-3)

■ **W.P. Wyss & Partner AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 30, Publ. 782842). Statutenänderung: 14.05.2003. Firma neu: **WYPAG**. Sitz neu: Büllach. Domizil neu: Feldstrasse 82, 8180 Büllach. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Die Beratung in sämtlichen Medienbereichen, insbesondere in den Sektoren Marketing, Verkauf, Promotion, Kommunikation und Mediasupport. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermieten, verpachten und alle im Zusammenhang mit deren Verwaltung anfallenden Tätigkeiten ausführen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen; sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder selbst gründen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm einen Teil der Aktiven und einen Teil der Passiven des unter der Firma "W.P. Wyss, Verlag, Presse- und Informationsdienst", in Zürich geführten Geschäftes, nämlich die Abteilung "Personalberatung" gemäss Bilanz per 30.6.1986. Der Uebernahmepreis beträgt CHF 102 688.96, von dem CHF 100 000.-- auf das Grundkapital an gerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adressen aller bekannt sind, mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagen, Thomas, von Wettingen, in Effingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohler, Andreas, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stäfa]; Munz-Riva, Nadja, von Cureggia und Sulgen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 13830 vom 26.05.2003
(01014132 / CH-020.3.929.098-3)

■ **Wiesmann's Skiservice**, in Dietikon, Skiservice und -reparaturen, Einzelirma (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1992, S. 2886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesmann, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jonen].

Tagebuch Nr. 13831 vom 26.05.2003
(01014134 / CH-020.1.001.643-2)

■ **ZK Beratungen Wüst**, in Zürich, Psychologische Beratungen und Analysen, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9093). Firma neu: **UBW Unabhängige Beratungen Wüst**. Postadresse neu: UBW Unabhängige Beratungen Wüst, Postfach 107, 8061 Zürich. Zweck neu: Allgemeine Beratung, Organisation, Management und Koordination.

Tagebuch Nr. 13832 vom 26.05.2003
(01014212 / CH-020.1.039.571-4)

■ **Zürcher Lehrmeistervereinigung Informatik**, in Zürich, Zusammenarbeit unter den Lehrbetrieben der Informatikerberufe in Ausbildungsfragen, Verein (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 25, Publ. 787024). Statutenänderung: 20.03.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 13833 vom 26.05.2003
(01014214 / CH-020.6.000.310-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Cem Consult S. Dogan**, in Zürich, Beratung im Bereich Werbung, Verkauf und Rechnungswesen sowie Übernahme von Kontrollstellenmandaten und Übersetzungen, Einzelirma (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5488). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 13834 vom 26.05.2003
(01014216 / CH-020.1.022.112-6)

■ **Colora Druck Grafsche Erzeugnisse, P. Eppe**, in Wetzikon ZH, Einzelirma (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1992, S. 4236). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 13835 vom 26.05.2003
(01014218 / CH-020.1.003.161-1)

■ **Dane's Cafe Bistro, Özcan**, in Zürich, Führen eines Cafe-Bistro und Taka - A way, Einzelirma (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 21, Publ. 378128). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 13836 vom 26.05.2003
(01014136 / CH-020.1.040.208-8)

■ **Gröbli Universal**, in Herrliberg, Reportagen, Redaktionsarbeiten, PR- und Kommunikationstexte, Einzelirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 16, Publ. 888178). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 13837 vom 26.05.2003
(01014138 / CH-020.1.042.359-6)

■ **Hans Frei Elektro**, in Zürich, Planung von elektrischen Anlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8705). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Hans Frei Elektro GmbH, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 13838 vom 26.05.2003
(01014140 / CH-020.1.011.394-8)

■ **Jacovic Import und Export, Reinigungen**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Reinigungen aller und Baureinigungen, Einzelirma (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 19, Publ. 448550). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 13839 vom 26.05.2003
(01014142 / CH-020.1.040.530-0)

■ **Kindervilla Ali Baba in Liquidation**, in Zürich, Betrieb einer Kinderkrippe, Verein (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 694). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 13840 vom 26.05.2003
(01014220 / CH-020.6.000.493-3)

■ **Logifroid Hinwil AG in Liquidation**, in Hinwil, Transport von Sachen und Materialien jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3807). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 20.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13841 vom 26.05.2003
(01014222 / CH-020.3.023.331-8)

■ **Lory Consulting**, in Uster, An- und Verkauf von Hard- und Software, Einzelirma (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7204). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Belcomp GmbH, in Uster, erloschen.

Tagebuch Nr. 13842 vom 26.05.2003
(01014224 / CH-020.1.014.434-4)

■ **Red Sea Fish Negash Bokre**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 19, Publ. 584158). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 13843 vom 26.05.2003
(01014226 / CH-020.1.041.074-0)

■ **Roadhouse GmbH in Liquidation**, in Wald ZH, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 18, Publ. 682744). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 21.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 13844 vom 26.05.2003
(01014228 / CH-020.4.001.334-7)

■ **Verein Antares-Deneb**, in Winterthur, Förderung des Schweizer Segelportes auf den Weltmeeren, Verein (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4083). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6.12.02 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 13845 vom 26.05.2003
(01014144 / CH-020.6.000.075-7)

■ **Verein Kritische Auseinandersetzung mit Zeitfragen**, in Uster, Verein (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1319). Der Verein ist mit Beschluss der Vereinsversammlung vom 12.11.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 13846 vom 26.05.2003
(01014146 / CH-020.6.000.296-2)

■ **Verlag der Fachvereine an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken in Liquidation**, in Zürich, Zusammenschluss von Fachvereinen an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1993, S. 4375). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 13847 vom 26.05.2003
(01014148 / CH-020.5.901.512-3)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
 Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Gebäudetechnikverband Basel und Region GTV, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** suissetec nordwestschweiz STNWS Gebäudetechnikverband Nordwestschweiz Heizung-Lüftung-Klima-Sanitär-Spengler, Liestal
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rolf Wehrli, c/o Gebäudetechnikverband Basel und Region, Leonhardstrasse 29, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 OR vorzeitig zu verteilen.

Jelk Rudolf, Dr. iur.

4001 Basel

(01015508)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Haustechnik-Verband Baselland und Region, Spengler-Sanitär-Heizung, Binningen**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** suissetec nordwestschweiz STNWS Gebäudetechnikverband Nordwestschweiz Heizung-Lüftung-Klima-Sanitär-Spengler, Liestal
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rolf Wehrli, c/o Gebäudetechnikverband Basel und Region, Leonhardstrasse 29, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 OR vorzeitig zu verteilen.

Jelk Rudolf, Dr. iur.

4001 Basel

(01015510)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
 Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR

Art. 748 et art. 749 CO

Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CarboGen Laboratories (Aarau) AG, Aarau**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CarboGen Holding AG, Aarau
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CarboGen Holding AG, Schachenallee 29, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der CarboGen Holding AG mit Sitz in Aarau übernommen worden.

Voser Kocher Funk und Partner

5401 Baden

(01015450)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: BFGS Béton Frais, Gravières et Services SA, Avusy**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 03.05.2002
- Echéance de préavis des créances: 30.06.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 31 décembre 2001 par la société reprenante.

Holcim (Suisse) SA

1312 Eclépens

(01013846)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Espace Print AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Büchler Grafino AG, Köniz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Büchler Grafino AG, Sefigenstrasse 310, 3084 Wabern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, eine vorzeitige Vereinigung der beiden Vermögen beider Gesellschaften von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziffer 6 OR durchzuführen

Von Grafenried & Cie

3000 Bern 7

(01015378)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Arthur Duc & Cie SA, Chermignon**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 03.05.2002
- Echéance de préavis des créances: 30.06.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 31 décembre 2001 par la société reprenante.

Holcim (Suisse) SA

1312 Eclépens

(01013838)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: L'Essai SA, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Bontron & Schnegg SA (anciennement "Jérôme Bontron SA"), Genève
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 12.05.2003
- Echéance de préavis des créances: 30.06.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Bontron & Schnegg SA, rue de Malaret 50, 1201 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'actif et le passif de la société L'Essai SA sont repris par Jérôme Bontron SA qui a modifié sa raison sociale en Bontron & Schnegg SA conformément au contrat de fusion du 12 mai 2003 basé sur un bilan au 31 décembre 2002. La société L'Essai SA est dissoute. La société reprenante attire expressément l'attention des créanciers sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers conformément à l'article 748 chiffre 6 CO en relation avec l'article 745 CO.

Me Dominique Boyer, Notaire

1206 Genève

(01015418)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pilatus Consulting AG, Horw**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Eid AG, Horw
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Revisionsstelle, Alconsa Finanz AG, Achereggstrasse 10, Postfach 361, 6362 Stansstad
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 28. April 2003 sind die Aktiven und Passiven der Pilatus Consulting AG mit Wirkung ab 1. Januar 2003 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Eid AG übergegangen. Die Pilatus Consulting AG hat sich ohne Liquidation aufgelöst. Den Gläubigern der Pilatus Consulting AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Pilatus Consulting AG ohne weiteres auf die Eid AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Eid AG

6048 Horw

(01013860)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CarboGen Laboratories (Neuland) AG, Hunzenschwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CarboGen Holding AG, Aarau
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CarboGen Holding AG, Schachenallee 29, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der CarboGen Holding AG mit Sitz in Aarau übernommen worden.

Voser Kocher Funk und Partner

5401 Baden

(01015454)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Holcim (Vaud/Fribourg) SA, La Sarraz**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 03.05.2002
- Echéance de préavis des créances: 30.06.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, PA Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 31 décembre 2001 par la société reprenante.

Holcim (Suisse) SA

1312 Eclépens

(01013844)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CarboGen Laboratories (Marly) AG, Marly FR**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CarboGen Holding AG, Aarau
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CarboGen Holding AG, Schachenallee 29, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der CarboGen Holding AG mit Sitz in Aarau übernommen worden.

Voser Kocher Funk und Partner

5401 Baden

(01015452)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Riederer Handels AG, Sargans**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Restomat AG, Basel
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Restomat AG, Petersgasse 36, 4001 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 31.12.2002 erfolgt. Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die Riederer Handels AG, Sargans, aufgelöst gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Riederer Handels AG vom 11.4.2003.

Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat

4010 Basel

(01015474)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BOC Holding AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CCD Holding AG, Zollikon
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CCD Holding AG, Unter Allmend 14, 8702 Zollikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Veröffentlichung des Auflösungsbeschlusses erfolgte im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 4 vom 9.1.2003, S. 7. Gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hat die Gesellschaft die Verteilung des Vermögens vor Ablauf des Sperrjahres beschlossen.

VISCHER, Anwälte und Notare

4010 Basel

(01013868)

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der BOC Holding AG, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die CCD Holding AG, Zollikon, übergegangen. Die BOC Holding AG, Zug, ist aufgelöst.

Tappolet & Partner, Steuerberatung

8030 Zürich

(01013852)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tegum AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Tricon AG, Frauenfeld
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Buchhaltungsstelle der Tegum AG, Thurgauerstrasse 66, 8052 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Tegum AG, Zürich sind per 1.1.2003 auf die Tricon AG übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Tegum AG

8052 Zürich

(01013832)

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: L'Eglantine S.A. en liquidation, Aigle**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 10.04.2003
- Echéance de préavis des créances: 04.07.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Charles-André Crausz, liquidateur, Entreprise Crausz, 1860 Aigle
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745, alinéa 3 CO

Etude des notaires Favre

1867 Olon

(01013834)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Spiele AG in Liquidation, Appenzell**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Roman Buschauer, Swiss Casinos Services AG, Geroldstrasse 28, Postfach, 8031 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Swiss Casinos Services AG

8031 Zürich

(01015428)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Memnon SA in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ITAG Revision, Zweigniederlassung Basel, Hirzbodenweg 103, Postfach 317, 4020 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Veröffentlichung des Auflösungsbeschlusses erfolgte im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 4 vom 9.1.2003, S. 7. Gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hat die Gesellschaft die Verteilung des Vermögens vor Ablauf des Sperrjahres beschlossen.

VISCHER, Anwälte und Notare

4010 Basel

(01013868)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: P.P. Petit Pois AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** P.P. Petit Pois AG, Kohlberg 13, Postfach, 4051 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
Rohner Rechtsanwältin
8027 Zürich
(01013876)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Bernasconi Beltramina Trasporti SA in liquidazione, Bedano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
3. **Data della decisione:** 21.05.2003
4. **Termine per annunciare i crediti: 03.07.2003**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Bernasconi Beltramina Trasporti SA in liquidazione, c/o Waldo Bernasconi, 6954 Sala Capriasca
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Waldo Bernasconi
6954 Sala Capriasca
(01015444)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immo Lorag in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Immo Lorag in Liquidation, c/o Von Graffenried AG Treuhander, Waaghausgasse 1, 3000 Bern 7
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
Gubler von May & Partner
3001 Bern
(01015574)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Säget AG in Liquidation (vormals Berger AG), Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Säget AG in Liquidation, c/o Von Graffenried AG Treuhander, Waaghausgasse 1, 3000 Bern 7
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
Gubler von May & Partner
3001 Bern
(01015622)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Pavisbo SA in liquidazione, Cadempino**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 29.04.2003
4. **Termine per annunciare i crediti: 04.07.2003**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Fideconsul Società di Revisione SA, liquidatrice, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
FIDECONSUL SOCIETA DI REVISIONE SA
6901 Lugano
(01013854)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PC Pharmaconsult AG in Liquidation, Cham**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.03.2003

4. **Anmeldefrist für Forderungen: 02.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst Kuhn, Liquidator, Löberstrasse 16c, 6330 Cham
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst Kuhn, Buchhalter
6330 Cham
(01015470)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stanton Interior Solutions AG in Liquidation, Cham ZG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 02.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Andreas Bühlmann, Liquidator, Feldblumenstrasse 19A, 8048 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Andreas Bühlmann, Liquidator
8048 Zürich
(01015500)

Troisième publication

1. **Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TM SA en liquidation, Collonge-Bellerive**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 15.04.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 07.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Jean-Jacques Mori, liquidateur, 45, chemin de la Plantée-du-Chêne, 1245 Collonge-Bellerive
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
Etude Bernard et Dominique Reyman
1204 Genève
(01007078)

Première publication

1. **Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: La Contemporaine du Livre SA en liquidation, Fribourg**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 31.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 04.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciar SA, Fiduciaire et de Gestion, rue du Rhône 43, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif au sens de l'article 745 al. 3 CO.
Maître Michel Torche
1701 Fribourg
(01015550)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Clivesa AG in Liquidation, Galgenen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.09.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Clivesa AG in Liquidation, c/o Betschart Walter, Tellstrasse 3, Postfach 8, 8853 Lachen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Walter Betschart AG, Buchhaltungs- & Treuhandbüro
8853 Lachen
(01013864)

Deuxième publication

1. **Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AIAT Trading SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 12.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 03.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** AIAT Trading SA en liquidation, c/o Cabinet MOCK & WIDMER SA, Cours des Bastions 4, 1205 Genève

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de Me Laurent Brechbühl, Notaire
1208 Genève
(01015416)

Deuxième publication

1. **Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cubic SA, en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 01.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 03.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Cubic SA, en liquidation, c/Oltramar, Hochstaetter, Eardley et Reiser, avocats, rue de Candolle 16, 1211 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01015458)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Servida SWD SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea degli azionisti
3. **Data della decisione:** 24.04.2003
4. **Termine per annunciare i crediti: 02.07.2003**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Confinanz SA, via Nassa 38, 6900 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Confinanz SA
6900 Lugano
(01015466)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Teliber SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale degli azionisti
3. **Data della decisione:** 14.04.2003
4. **Termine per annunciare i crediti: 13.07.2003**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Teliber SA in liquidazione c/o Lic. oec. HSG Gabriele Balemi, FiduciariaMega SA, Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. **Osservazioni:** La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv 3 C.O.
FiduciariaMega SA
6900 Lugano
(01015380)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aktiengesellschaft Werner Gehry in Liquidation, Männedorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Aktiengesellschaft Werner Gehry, Glämschstrasse 153, 8708 Männedorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Vreni Brunner
8708 Männedorf
(01015438)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alfred F. Rohrbach AG, Reinach 6 in Liquidation, Reinach AG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alfred F. Rohrbach AG in Liquidation, Holenwegstrasse 18, 5734 Reinach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marcel Widmer Treuhander
5734 Reinach
(01015436)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Scherrer-Spengler AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Heinz Meyer, Geissbergstrasse 30, 8200 Schaffhausen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Mäder + Baumgartner Treuhander AG
8212 Neuhausen am Rheinfall
(01009886)

Première publication

1. **Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Home Trading Méditerranée S.A. en liquidation, Vauxmarcus**
2. **Décision de dissolution par:** office en vertu de l'article 88a ORC
3. **Date de la décision:** 06.05.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 27.06.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Martine Zambelli Uldry, liquidatrice, avenue de Lonay 3, 1110 Morges
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Zambelli Uldry
1110 Morges
(01015566)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wildhaber & Co. AG in Liquidation, Walenstadt**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wildhaber & Co. AG in Liquidation, Dorfhalde, 8880 Walenstadt
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Walter Bösch, Buchs SG, Treuhander- und Revisionsbüro
9471 Buchs
(01015448)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: INS Network Services AG in Liquidation, Winterthur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 03.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** KPMG Fides, Liquidatorin, Zweigniederlassung Gümliigen-Bern, zH Monika Bill, Hofzug, 3073 Gümliigen-Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.
KPMG Fides
3073 Gümliigen-Bern
(01015432)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rentsch Gastro AG in Liquidation, Zollikofen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ambralaw Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.
Ambralaw, Notariat + Advokatur
3052 Zollikofen
(01015440)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: S1 Switzerland AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses: 15.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Peter K. Kraus, c/o Revitrag Treuhand AG, Metallstrasse 9a, 6304 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
Revitrag Treuhand AG
6304 Zug
(01013830)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **AC Advising & Consulting AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Monika Gharbo-Rothén, Bergackerstrasse 7, 5103 Mönchen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Lenzinger & Partner, Rechtsanwälte Notare
6304 Zug
(01015468)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **MacGuffin Software AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 01.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **10.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: MacGuffin Software AG in Liquidation, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
MacGuffin Software AG in Liq. zH. Hermann Büchi, Liquidator
8006 Zürich
(01013858)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Tenium AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Tenium AG, c/o Walder Wyss & Partner Rechtsanwälte, Markus Pfenniger, Postfach 2990, Münsingerstrasse 2, 8022 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(01015402)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Sunplace AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 20.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Stephan Nehrein, Liquidator, Weihenweg 15, 8604 Volketswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Stephan B. Nehrein, Treuhandgeschäfte
8604 Volketswil
(01015434)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Casino Zürich Beteiligungs AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Roman Buschauer, Swiss Casinos Services AG, Geroldstrasse 28, Postfach, 8031 Zürich

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Swiss Casinos Services AG
8031 Zürich
(01015442)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Linear Kommunikation AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hedinger Rosmarie, Hechtackerstrasse 22, 9014 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
Heinz u. Rosmarie Hedinger, Liquidator
9014 St. Gallen
(01015484)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Recla Bauplanungs- und Beratung AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 07.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Andreas Leuener, c/o Kanzlei Thomas M. Burkard, Tödistrasse 15, 8027 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen.
Thomas M. Burkard, Rechtsanwalt
8027 Zürich
(01015512)

Liquidations-Schulderruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Bytyqi Frères Sàrl en liquidation, Bulle**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 26.05.2003
- Echéance de préavis des créances: **04.07.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciare Sulger et Wicht, Case postale 54, 1630 Bulle 1
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
SULGER & WICHT
1630 Bulle
(01013892)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Noziba S.à.r.l. en liquidation, Denens**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale
- Date de la décision: 05.05.2003
- Echéance de préavis des créances: **10.07.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Arlette Vez, liquidatrice, 1132 Lully
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Francis Gleyre, notaire
1110 Morges
(01009964)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Agix Commerce GmbH in Liquidation, Oberwil bei Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.02.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**

- Anmeldestelle für Forderungen: Agix Commerce GmbH in Liquidation, Leimatt A, 6317 Oberwil bei Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Duss Treuhand GmbH
6302 Zug
(01015460)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Roven Verlag GmbH, Olten**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 07.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **07.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Kurt Stauffer c/o Advokatur und Notariat "an der Aare", Prundweg 14, 5000 Aarau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokatur und Notariat "an der Aare" Herr lic. iur. K. Stauffer
Rechtsanwalt und Notar
5000 Aarau
(00039499)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **permaid gmbh in Liquidation, Rüfenach**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Ernst Nobs, Im Brühl 303, 5235 Rüfenach
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst Nobs
5235 Rüfenach
(01013872)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **N.C.C. Finance Sàrl en liquidation, Satigny**
- Décision de dissolution par: l'assemblée des Associés
- Date de la décision: 14.04.2003
- Echéance de préavis des créances: **02.07.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Gianni Salerno, liquidateur, avenue du Gros-Chêne 25, 1213 Onex
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon les articles 823 et 745 CO.
Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(01015488)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: **Trueteade Sagl in liquidazione, Savosa**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 28.04.2003
- Termine per annunciare i crediti: **15.07.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Marco Lippmann, studio fiduciario, via Tesserete 67, 6942 Savosa
- Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Marco Lippmann
6942 Savosa
(01015562)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Wendl Consulting GmbH in Liquidation, Schaffhausen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: BDS Treuhand AG, Vordergasse 3, 8201 Schaffhausen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDS Treuhand AG
8201 Schaffhausen
(01013848)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Turcon GmbH in Liquidation, Thalwil**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.07.2003**

- Anmeldestelle für Forderungen: Gerbrand Turk, Liquidator, Kennelstrasse 24, 8800 Thalwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Gerbrand Turk, Liquidator
8800 Thalwil
(01015412)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **tel-tarif.ch GmbH in Liquidation, Visp**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: tel-tarif.ch GmbH in Liquidation, Ralf Beyeler, Terbinenstrasse 15, 3930 Visp
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ralf Beyeler
3930 Visp
(01015414)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Yasou Reisen GmbH in Liquidation, Zurich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.01.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **26.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Viviane Petrö-Jaquet, Damanstrasse 6, 5430 Wettingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Viviane Petrö-Jaquet
5430 Wettingen
(01015486)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Parfums Grès SA Alte Steinhäuserstrasse 1 6330 Cham, 6330 Cham**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 5'000'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'500'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 22.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Parfums Grès SA, Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 Cham
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Inter Parfums Holding AG
8125 Zollikoberg
(01015406)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **AFG Arbonia-Forster-Holding AG, Arbon**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 12'600'420
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 7'560'252
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 23.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: AFG Arbonia-Forster-Holding AG, Romanshomerstrasse 4, 9230 Arbon
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt bei den Inhaberaktien durch Reduktion des Nennwertes der 1'260'060 Inhaberaktien von CHF 7.- nominal auf CHF 4.20 nominal mittels Auszahlung von CHF 2.80 pro Inhaberaktie an die Aktionäre. Bei den Namenaktien erfolgt die Kapitalherabsetzung durch die Reduktion des Nennwertes der 2'700'000 Namenaktien von CHF 1.40 nominal auf CHF 0.84 nominal mittels Auszahlung von CHF 0.56 pro Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen.
AFG Arbonia-Forster-Holding AG
9230 Arbon
(01015446)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Gebrüder Schnyder Holding AG (Schnyder Frères Holding SA), Biel**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 960'000.00
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000.00
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 08.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 125, 2503 Biel
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 460'000.00 an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Notariat Heinz Güntert + Jörg Zeller
3011 Bern
(01015408)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft (Schnyder Frères & Cie. Société anonyme), Biel**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 960'000.00
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000.00
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 08.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 125, 2503 Biel
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 460'000.00 an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Notariat Heinz Güntert + Jörg Zeller
3011 Bern
(01015410)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Schneider Sanitär AG, Biglen**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 20.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Daniel Haldemann, Notar, Bahnhofstrasse 24, 3507 Biglen
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Herabsetzung im Zusammenhang mit der Ausgliederung des Geschäftsbereiches "Baustoffhandel". Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Pierre Haldemann, Peter Jörg, Daniel Haldemann; Notariat, Advokatur
3507 Biglen
(01015464)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Röntgeninstitut Cham AG, Cham**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 05.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Nitty-Gritty Treuhand AG, Seestrasse 5, 6330 Cham
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 150'000.-- und Verrechnung von Forderungen von CHF 350'000.-- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gesellschafter trotz Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.
- Röntgeninstitut Cham AG
6330 Cham
(00039641)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Unigestion Holding, Genève**
 - Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 95'200'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 35'700'000
 - Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 30.05.2003
 - Echéance de préavis des créances: **04.08.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Unigestion Holding, avenue de Champel 8c, 1200 Genève
 - Indication: Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
 - Remarques: La réduction du capital-actions est réalisée par la réduction de la valeur nominale de chacune des 2'380'000 actions d'Unigestion Holding de CHF 40.- à CHF 15.- et la distribution d'un montant en espèces de CHF 25.- par action. Conformément à l'article 732, alinéa 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.
- UNIGESTION
1211 Genève 12
(01013828)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Kipling Switzerland AG, Genève**
 - Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 92'046'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 1'840'920
 - Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 26.05.2003
 - Echéance de préavis des créances: **04.08.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Kipling Switzerland AG, c/Tosca Management Sàrl, rue des Terreaux-du-Temple 4, 1201 Genève
 - Indication: Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
 - Remarques: La réduction passe par le remboursement et réduction de la valeur nominale des 9'204'600 actions nominatives de CHF 10.- à CHF -20.
- Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01013890)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Rohrer-Marti AG, Münchenbuchsee**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 550'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 310'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 12.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Notariat und Steuerpraxis M. Schwarz und Ch. Neuschwander, Neugasse 25, 3011 Bern
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Abschreibung und Vernichtung von 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) von je CHF 100.- und 190 Namenaktien (Stammaktien) von je CHF 1'000.-. Der besondere Revisionsbericht nach Art. 732 OR kommt zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.
- Schwarz + Neuschwander, Notariat
3001 Bern
(01015480)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Techron AG, Raron**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'109'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 926'500
 - Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 23.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Notar Dr. Roland Fux, Bahnhofplatz 7, 3930 Visp
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 150.- pro Aktie. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 14. März 2003 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- FUX, IMBODEN & CINA, Rechtsanwältin und Notare
3930 Visp
(01013880)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Cranex AG, Zug**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 3'550'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'050'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 21.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Verwaltungsrat der Cranex AG, z.Hd. Willi Huber, Industriestrasse 49, 6300 Zug
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Herabsetzung erfolgt durch Verrechnung mit den Gesellschaftsdarlehen in der Höhe von CHF 2'000'000.-, Übertragung der Beteiligung von 25% an der Iskra Autoélectrique S.A. in der Höhe von CHF 486'800.- und durch Rückzahlung von CHF 13'200.- zuhanden der Aktionäre. Die Rückzahlung erfolgt durch Gutschrift auf die Aktionärskonti.
- Verwaltungsrat der Cranex AG, z.Hd. Herrn Willi Huber
6300 Zug
(01015482)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Condor Communications AG, Zürich**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 3'000'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 900'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 13.05.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **04.08.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Condor Communications AG, Frau Andrea Künzel, Kreuzstrasse 2, 8034 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes aller 3'000 Namenaktien von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 300.- und durch Rückzahlung von insgesamt CHF 2'100'000.- an die Aktionäre. Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors gemäss Art. 732 Abs. 2 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Tamedia AG, Rechtsdienst
8021 Zürich
(01015472)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)
Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité limitée)
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.v.m. Art. 733 ff. OR
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.f.c. l'art. 733 ss. CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl: Talent Negotiating Sàrl, Genève**
 - Valeur nominale du capital social jusqu'à présent: CHF 200'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital social: CHF 30'000
 - Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 26.05.2003
 - Echéance de préavis des créances: **04.08.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Talent Negotiating Sàrl, p.a. Alan Blake Cluer, route de Malagnou 26, 1208 Genève
 - Indication: Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
 - Remarques: La réduction s'effectue par le remboursement à un associé et la réduction de sa part sociale de CHF 170'000.- pour le porteur de CHF 199'000.- à CHF 29'000.- Selon le rapport de révision établi par la "Fiduciaire D. Ostertag", à Genève, les prétentions des créanciers sont entièrement couvertes par le capital social réduit.
- Etude de Mmes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(01015598)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Universal Music AG, Zürich**
- Name und Sitz der neuen GmbH: Universal Music GmbH, Zürich
- Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 25.04.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Universal Music GmbH, Hardturmstrasse 130, Postfach, 8021 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
 - Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven der Universal Music AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 auf die Universal Music GmbH über.
- Suter & Partner, Rechtsanwälte
8035 Zürich
(01015494)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Universal Music Publishing AG, Zürich**
 - Name und Sitz der neuen GmbH: Universal Music Publishing GmbH, Zürich
 - Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Umwandlungsbeschlusses: 25.04.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Universal Music Publishing GmbH, Hardturmstrasse 130, Postfach, 8021 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
 - Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven der Universal Music Publishing AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 auf die Universal Music Publishing GmbH über.
- Suter & Partner, Rechtsanwälte
8035 Zürich
(01015498)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommatton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 - Grevant:** la parcelle 75 de la commune de Bogis-Bossey, intérêt maximum 10% l'an, 2e rang, inscrite au Registre foncier du district de Nyon, profite des cases libres, propriétaires Roger et Arlette Gentina.
 - N° du titre:** 131835
 - Solde/Valeur:** CHF 80'000
 - Délibéré le:** 17.03.1971
 - Expiration de l'échéance:** 31.01.2004
 - Remarques:** JN03.000103
- Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(00844468)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 - Grevant:** la parcelle 1036 de la commune de Morges, 1er rang, intérêt maximum 6% l'an, ID, 02/002/01141, inscrite au Registre foncier de Morges, propriétaires Jean-Claude Charlet et Rosaria Charlet.
 - N° du titre:** 125392
 - Solde/Valeur:** CHF 42'000
 - Délibéré le:** 23.12.1954
 - Expiration de l'échéance:** 31.01.2004
 - Remarques:** JN02.017778
- Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(00844536)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lautend auf:** Schuldbrief zu Gunsten der Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg

3. **Lastend auf:** Art. 73 des Grundbuches der Gemeinde Barberêche, im I. Rang, PjNo. 64'084, im Eigentum von Graciansky geborene d'Oncieu Monique, Luzy de Pelissac geborene d'Oncieu Geneviève und d'Oncieu Anne

4. **Saldo/Wert:** CHF 60'000

5. **Ausgestellt am:** 15.01.1982

6. **Auskündungsfrist:** 30.09.2003

Gericht des Seebezirks
3280 Murten

(00839914)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**

2. **Grevant:** la parcelle no 1578 de la commune de Gryon, Joli Bois, propriété actuellement de Henry Saviot et Nadine Breyrand, en premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier d'Aigle

3. **N° du titre:** 25190 ID.1998/007536

4. **Soldo/Valeur:** CHF 90'000

5. **Déluré le:** 07.11.1974

6. **Expiration de l'échéance:** 15.10.2003

7. **Remarques:** JN02.011266 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00844386)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Grundbuch Neunkirch Nr. 2082, Pfandregister Nr. 942, an erster Pfandstelle; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Scherrer AG, Kleiner Letten 9, 8213 Neunkirch

3. **Saldo/Wert:** CHF 70'000

4. **Ausgestellt am:** 10.11.1950

5. **Auskündungsfrist:** 31.01.2004

6. **Bemerkungen:** 53/2002/1114/CS

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(00844428)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** GB Eppenber-Wöschnu Nr. 328, im 2. Rang

3. **Saldo/Wert:** CHF 35'000

4. **Ausgestellt am:** 18.04.1977

5. **Auskündungsfrist:** 31.01.2004

6. **Bemerkungen:** OGZPR.2002.1990-AOGBER

Richteramt Olten - Gösigen
4600 Olten

(00844446)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**

2. **Lautend auf:** Sparheft der Raiffeisenbank Lüsseltal, 4227 Büsserach

3. **Nr. des Titels:** 1119103

4. **Saldo/Wert:** CHF 25'335.15

5. **Ausgestellt am:** 08.03.2002

6. **Auskündungsfrist:** 17.07.2003

7. **Bemerkungen:** DTZPR.2003.184

Richteramt Domeck-Thierstein
4143 Domach 1

(00986250)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**

2. **gravante su:** la part. n. 558 RFD del Comune di Sementina in II° grado con diritto di subingresso, di proprietà del signor Carlo Borri, Sementina.

3. **No. del titolo:** dg. 488

4. **Saldo / Valore:** CHF 40'000

5. **rilasciato il:** 09.02.1971

6. **Termine per la pubblicazione:** 30.04.2004

7. **Osservazioni:** CN.2003.00147

Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona

(00996696)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: ipoteca al portatore**

2. **gravante su:** la part. n. 168 RFD del Comune di Campello, in II. rango, oltre interessi al 7%, di proprietà di Stefania Küenzi, Zugo.

3. **No. del titolo:** dg. 37

4. **Saldo / Valore:** CHF 20'000

5. **rilasciato il:** 18.06.1982

6. **Termine per la pubblicazione:** 14.05.2004

7. **Osservazioni:** CN.2003.00053

Pretura del distretto di Leventina
6760 Faido

(01006730)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**

2. **Grevant:** les feuillets 1067, nos 8 et 9, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, en troisième rang et en concours, avec bénéfices des cases libres.

3. **N° du titre:** Pj 2842, lettre I

4. **Soldo/Valeur:** CHF 500'000

5. **Déluré le:** 28.06.1993

6. **Expiration de l'échéance:** 02.06.2004

7. **Remarques:** C/7375/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(01013856)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: 4 cédules hypothécaires**

2. **Grevant:** la parcelle 12088 de la commune de Meyrin, avec profit de cases libres, aux montants suivants:

a) CHF 18'520.-, lettre H

b) CHF 20'900.-, lettre I

c) CHF 20'900.-, lettre M

d) CHF 41'220.-, lettre S

3. **N° du titre:** P.j.B. 3831

4. **Déluré le:** 25.11.1970

5. **Expiration de l'échéance:** 02.06.2004

6. **Remarques:** C/6740/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(01013862)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**

2. **Grevant:** les feuillets 1067, nos 20, 21, 22 et 24, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, en deuxième rang et sans concours, avec bénéfice des cases libres.

3. **N° du titre:** P.j.B. 4876, lettre F

4. **Soldo/Valeur:** CHF 200'000

5. **Déluré le:** 30.11.1983

6. **Expiration de l'échéance:** 02.06.2004

7. **Remarques:** C/7374/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(01013866)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire**

2. **Grevant:** la parcelle 12087 de la commune de Meyrin, grevée en troisième et parité de rang, avec profit des cases libres.

3. **N° du titre:** P.j.B. 3830, lettre D

4. **Soldo/Valeur:** CHF 16'720

5. **Déluré le:** 25.11.1970

6. **Expiration de l'échéance:** 02.06.2004

7. **Remarques:** C/6738/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(01013870)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 306, Grundbuch Märstetten; Schuldnerin und Pfandgegenwärtigerin zugleich: Erbengemeinschaft Klara Vogeli-Schmid, Märstetten; ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauer Kantonalbank, 8570 Weinfelden.

3. **Nr. des Titels:** 100343

4. **Saldo/Wert:** CHF 48'500

5. **Ausgestellt am:** 26.11.1940

6. **Auskündungsfrist:** 02.06.2004

7. **Bemerkungen:** Z2.2003.00044/S 148/03/VP

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden

(01013874)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**

2. **Lastend auf:** Saanen-Grundbuchblatt Nr. 1647-1, 1647-2 und 1647-3:

a) CHF 1'000'000.-, 10%, vom 21.1.1953, Beleg U/5971 und vom 25.6.1991, Beleg 894, zugunsten Goller Marianna, Dr. Reichenbach Walter und Reichenbach Carl, als Gesamtpfandrecht je im 1. Rang. Saanen Grundbuchblatt Nm. 770-1, 770-2 und 770-3;

b) CHF 500'000.-, 10%, vom 25.6.1991, Beleg Nr. 894, zugunsten Goller Marianna, Dr. Reichenbach Walter und Reichenbach Carl, als Gesamtpfandrecht je im 1. Rang.

3. **Auskündungsfrist:** 02.06.2004

4. **Bemerkungen:** Z 03 164 KAB

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(01013878)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**

2. **Lastend auf:** GB Solothurn Nr. 2769 (Eigentümerin: Hand-schin Sophie):

a) Namensschuldbrief vom 26.12.1950; im Grundbuch eingetragener Gläubiger: Wohlfahrtsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Hans Kyburz, Solothurn; Pfandsumme: CHF 4'000.-, im 3. Rang

b) Namensschuldbrief vom 26.12.1950; im Grundbuch eingetragener Gläubiger: Thommen Karl; Pfandsumme: CHF 5'000.-, im 4. Rang

3. **Auskündungsfrist:** 02.06.2004

4. **Bemerkungen:** SLZPR.2003.520-ASLMUE

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(01013882)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Grundbuch Strengelbach Nr. 1030, Plan 10, Parzelle 1191, Maximalzinsfuß 8%, im 3. Rang.

3. **Saldo/Wert:** CHF 20'000

4. **Ausgestellt am:** 30.09.1974

5. **Auskündungsfrist:** 30.05.2004

6. **Bemerkungen:** SU.2003.50545/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(01013884)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire**

2. **Grevant:** l'immeuble feuillet no 350 du ban de Delémont, en 1er rang, taux 6%, propriété de Serge et Eddy Docourt.

3. **N° du titre:** P.J. 1958/678

4. **Soldo/Valeur:** CHF 10'000

5. **Déluré le:** 29.12.1958

6. **Expiration de l'échéance:** 02.06.2004

7. **Remarques:** CIV/781/2003 - pg/mlf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(01013888)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberaktien**

2. **Lautend auf:** 10 Inhaberaktien der Calida AG, Nominalwert CHF 200.-, Emissionswert CHF 2'600.-, Valoren Nr. 156604.

3. **Ausgestellt am:** 28.04.1987

4. **Auskündungsfrist:** 02.12.2003

5. **Bemerkungen:** 01 03 106

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(01013898)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank**

2. **Lautend auf:** den Inhaber, zu 5%, Zinsbeginn 2.5.1995, fällig am 2.5.2003.

3. **Nr. des Titels:** 0 004195302

4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000

5. **Auskündungsfrist:** 02.12.2003

6. **Bemerkungen:** 2003/1207

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(01013904)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Aargauischen Kantonalbank, Baden**

2. **Nr. des Titels:** 42 20.381.74

3. **Saldo/Wert:** CHF 5'990.40

4. **Ausgestellt am:** 27.03.2003

5. **Auskündungsfrist:** 06.12.2003

6. **Bemerkungen:** SU.2003.50771

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(01013906)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**

2. **Lautend auf:** Namenaktien à nom. CHF 200.- der Mineral- und Heilbad Unterstein AG, mit Sitz in Grub AR:

a) Nm. 2703 - 2708, lautend auf Schiffer AG;

b) Nm. 2439 - 2442, lautend auf Kellenwolf Werner;

c) Nm. 2522-2531, lautend auf Lendenmann Katharina;

d) Nm. 2072 - 2073, lautend auf Bösch Rosa;

e) Nr. 177, lautend auf Bänziger Viktor;

f) Nm. 2279 - 2282, lautend auf Fuchs Urs;

g) Nm. 2307 - 2310, lautend auf Graf Jürg;

h) Nm. 175 - 176, lautend auf Kehl Jessica;

i) Nm. 42 - 46 2327 - 2336 3581 - 3590, lautend auf Lendenmann Jakob;

j) Nm. 4321 - 4370, lautend auf Kurverein Heiden;

k) Nm. 4511 - 4520, lautend auf Eggenberger Monique;

l) Nr. 2116, lautend auf Diener Markus;

m) Nm. 2794 - 2803 7931 - 7940, lautend auf Hotel Pension Nord, A. + E. Steheli.

3. **Auskündungsfrist:** 30.11.2003

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen

(01015422)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** KTN 2378, Freienbach, I. Pfandrechtrang, Zinsfuß 8%

3. **Saldo/Wert:** CHF 620'000

4. *Ausgestellt am:* 04.11.1977
 5. *Auskündungsfrist:* 30.11.2003
 6. *Bemerkungen:* E3 03 57

Bezirksgericht Höfe
 8832 Wollerau SZ
 (01015426)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** Liegenschaft GB Menzigen, GS 607 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Martin Betschart, Edlibach):
 - Inhaberschuldbrief AA 16460 über CHF 3'000.-, im 8. Rang, Vorgang CHF 57'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 20. September 1956
 - Inhaberschuldbrief AA 16461 über CHF 3'000.-, im 9. Rang, Vorgang CHF 60'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 20. September 1956
 - Inhaberschuldbrief AA 16465 über CHF 5'000.-, im 13. Rang, Vorgang CHF 78'000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 20. September 1956
 - Inhaberschuldbrief EH 2368 über CHF 20'000.-, im 14. Rang, Vorgang CHF 83'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2369 über CHF 20'000.-, im 15. Rang, Vorgang CHF 83'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2370 über CHF 20'000.-, im 16. Rang, Vorgang CHF 123'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2371 über CHF 20'000.-, im 17. Rang, Vorgang CHF 143'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
 - Inhaberschuldbrief EH 2372 über CHF 20'000.-, im 18. Rang, Vorgang CHF 163'000.-, 8% Maximalzins, errichtet am 28. Oktober 1985
- Auskündungsfrist:** 30.06.2004
- Bemerkungen:** ES 2003 201
 Kantonsgerichtspräsidium Zug
 6301 Zug
 (01015430)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 1156 des Grundbuches Otterberg (Gemeinde Märstetten), im zweiten Rang, Schuldner, Gläubiger und Pfandgläubiger zugleich: Max Germain, 8561 Otterberg, ursprünglicher Gläubiger: Nordostschweizerische Kraftwerke, Baden
- Nr. des Titels:** 100155
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Ausgestellt am:** 18.01.1966
- Auskündungsfrist:** 28.05.2004
- Bemerkungen:** Z2.2003.00040/S 1309/VP
 Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
 8570 Weinfelden
 (01015490)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikat**
- Lastend auf:** Aktienzertifikat über 100 Inhaberaktien zu nominal je CHF 1'000.- der Vewag Verwaltungs AG mit Sitz in Zug
- Auskündungsfrist:** 31.12.2003
- Bemerkungen:** ES 2003 200
 Kantonsgerichtspräsidium Zug
 6301 Zug
 (01015502)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB 623 KTN 127 128 Reichenburg, an 2. Pfandstelle, (Grundgläubiger: Herrmann Ulrich).
- Saldo/Wert:** CHF 1'000
- Ausgestellt am:** 13.11.1942
- Auskündungsfrist:** 28.05.2004
- Bemerkungen:** SV 03 55
 Bezirksgericht March
 8853 Lachen
 (01015506)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligationen**
- Lastend auf:** Kassenobligationen der Amtersparniskasse Thun:
 - Nr. 1.410.797.10, CHF 10'000.-, Laufzeit 89/31.3.94
 - Nr. 1.421.342.07, CHF 10'000.-, Laufzeit 92/8.9.97
 - Nr. 1.423.941.08, CHF 3'000.-, Laufzeit 92/22.7.98
 - Nr. 1.426.697.00, CHF 10'000.-, Laufzeit 95/4.8.02
- Auskündungsfrist:** 02.12.2003
- Bemerkungen:** Z 03 875 MAF
 Gerichtskreis X Thun
 3601 Thun
 (01015580)

Kraftloserklärung

Annulation

Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire**
- Grevant:** les immeubles feuilles nos 138, 139, 143 et 154 du ban de Charmoille, propriété de République et Canton du Jura, en 1er rang, taux 6%.
- N° du titre:** P.J. II-g/2022
- Soldo/Valeur:** CHF 60'000
- Débuté le:** 02.08.1948
- Remarques:** CIVF/372/2002 - pg/mf
 Tribunal de première instance Juge civil du Jura
 2900 Porrentruy 2
 (01013886)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:** Grindelwald-Grundbuchblatt Nrn. 3638 und 4856, als Gesamtpfandrecht:
 - CHF 40'000.-, vom 24. Mai 1960 im 1. Rang
 - CHF 20'000.-, vom 24. Mai 1960 im 2. Rang
 - CHF 50'000.-, vom 31. März 1993 im 3. Rang
 - CHF 40'000.-, vom 12. Juli 1993 im 4. Rang
 - CHF 150'000.-, vom 20. Juli 1994 im 5. Rang
 - CHF 50'000.-, vom 20. Juli 1994 im 6. Rang
 - CHF 50'000.-, vom 8. Oktober 1996 im 7. Rang
- Bemerkungen:** Z 02 315 LUJ
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
 3800 Interlaken
 (01013902)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gülden**
- Lastend auf:** "Ausser unter Glichenberg", Grundbuch Escholzmatt, der Korporationsgemeinde Escholzmatt: A. CHF 1'500.-, ang. am 2. Januar 1880 B. CHF 2'000.-, ang. am 2. Januar 1884 C. CHF 3'000.-, ang. am 15. März 1907 D. CHF 3'000.-, ang. am 16. März 1907 E. CHF 5'000.-, ang. am 17. März 1907
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01013908)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "obere Krauchthalerschwand", Grundbuch Escholzmatt, der Korporationsgemeinde Escholzmatt.
- Saldo/Wert:** CHF 1'000
- Ausgestellt am:** 16.03.1897
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015334)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Gsteig", Grundbuch Escholzmatt, der Erben der Waser-Portmann Edith Anna und des Waser-Portmann Herrmann, als Erbengemeinschaft zu Gesamteigentum, angegangen an Martini.
- Saldo/Wert:** CHF 952.39

4. *Ausgestellt am:* 11.11.1666
 5. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015336)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gülden**
- Lastend auf:** "Usser Stäldili", Grundbuch Escholzmatt, des Limacher Beat, Ausser-Stäldili, 6182 Escholzmatt:
 - Gült CHF 1'400.-, ang. am 1. November ?
 - Gült CHF 1'000.-, ang. an Lichtmess 2.2.1880
 - Gült CHF 2'000.-, ang. am 1. November 1921
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015340)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gülden / Schuldbriefe**
- Lastend auf:** "Holdereäbnit", Grundbuch Escholzmatt, der Odermatt-Lüthold Theresia, Eggmatt, 6055 Alpnach Dorf:
 - Gült CHF 285.71, ang. an Weihnachten 25.12.1695
 - Gült CHF 190.48, ang. an Mitte März 15.3.?
 - Gült CHF 190.48, ang. an Lichtmess 2.2.?
 - Gült CHF 190.48, ang. an Mitte März 15.3.?
 - Gült CHF 1'238.10, ang. an Mitte März 15.3.1816
 - Gült CHF 571.43, ang. an Andreas 30.11.1846
 - Gült CHF 400.-, ang. an Weihnachten 25.12.1853
 - Gült CHF 1'000.-, ang. am 15. März 1884
 - Schuldbrief CHF 1'000.-, ang. am 15. Dezember 1928
 - Schuldbrief CHF 1'000.-, ang. am 30. November 1932
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015342)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Längwil", Grundbuch Escholzmatt, der Miteigentümer zu je 1/2 Anteilen:
 - Hurni-Schöpfer Elisabeth, Längwil, 6182 Escholzmatt;
 - Hurni-Schöpfer Anton, Längwil, 6182 Escholzmatt, angegangen an Weihnachten 25.12.2.
- Saldo/Wert:** CHF 380.95
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015354)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** "Güntere", Grundbuch Escholzmatt, der Portmann-Jenni Rosa, Güntenen, 6182 Escholzmatt.
- Saldo/Wert:** CHF 1'000
- Ausgestellt am:** 03.02.1980
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015358)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Rorwald", Grundbuch Escholzmatt, des Felder-Stadelmann Josef, Strickegg, 6182 Escholzmatt.
- Saldo/Wert:** CHF 1'142.85
- Ausgestellt am:** 01.05.1827
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015360)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gülden**
- Lastend auf:** "Strickegg", Grundbuch Escholzmatt, des Felder-Stadelmann Josef, Strickegg, 6182 Escholzmatt:
 - Gült CHF 761.90, ang. an Martini 11.11.?
 - Gült CHF 761.90, ang. am 1. Mai ?
 - Gült CHF 380.95, ang. an Martini 11.11.?
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015368)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Under Tendli", Grundbuch Escholzmatt, Miteigentümerinnen zu je 1/2 Anteilen:
 - Weber-Wigger Emma, Schöllsi, 6207 Nottwil;
 - Felder-Wigger Bertha, Sonnenbergl, 6174 Sörenberg, angegangen an Martini 11.11.2.
- Saldo/Wert:** CHF 190.48
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015456)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült-Rata**
- Lastend auf:** "Ober Rütibode", Grundbuch Escholzmatt, des Thalman-Limacher Stephan, Rütiboden, 6182 Escholzmatt.
- Saldo/Wert:** CHF 3'809.52
- Ausgestellt am:** 06.04.1825
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015478)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Under Rütibode", Grundbuch Escholzmatt, des Stadelmann Jakob, Unter Rütiboden, 6182 Escholzmatt.
- Saldo/Wert:** CHF 600
- Ausgestellt am:** 15.03.1855
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015492)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Bütler", Grundbuch Escholzmatt, des Vogel-Schäufelberger Josef, Untere Bemblickstrasse 1, 3084 Wabern.
- Saldo/Wert:** CHF 2'000
- Ausgestellt am:** 15.03.1811
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015504)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gülden**
- Lastend auf:** "Eggli", Grundbuch Escholzmatt, Miteigentümer:
 - Schöpfer-Stadelmann Willi, Eygrat, 6182 Escholzmatt (3/5);
 - Schöpfer-Zihlmann Alfred, Gigenstrasse 46, 6182 Escholzmatt (1/5);
 - Schöpfer Josef, Schnerlen, 6182 Escholzmatt (1/5):
 - Gült CHF 380.95, ang. am 29. Juni 1763
 - Gült CHF 190.48, ang. am 19. März 1797
 - Gült CHF 190.48, ang. am 24. Juni 1745
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015516)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Dürnhütte", Grundbuch Escholzmatt, der Erben des Krummenacher-Portmann Franz, Dürnhütten, 6182 Escholzmatt.
- Saldo/Wert:** CHF 571.43
- Ausgestellt am:** 15.03.1848
- Bemerkungen:** 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015520)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Dürrebackschächli", Grundbuch Escholzmatt, des Brehbühl-Jäggi Max, Dürrenbach, 6192 Wiggen.

3. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
 4. *Ausgestellt am:* 15.10.1883
 5. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015526)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Gülden*
 2. *Lastend auf:* "Kuchimöösl", des Gerber-Mumenthaler Andreas, Chuchimöösl, 6182 Escholzmatt:
 A) Transfixierte Gült CHF 800.-, ang. am 1. Mai 1772
 B) Gült CHF 457.14, ang. am 24. Juni 1772
 C) Gült CHF 391.43, ang. an Martini 11.11.1834
 D) Gült CHF 571.43, ang. an Mitte März 15.3.1847
 E) Gült CHF 3'000.-, ang. an Mitte März 15.3.1871
 F) Gült CHF 1'200.-, ang. am 1. September 1874
 G) Gült CHF 700.-, ang. am 15. März 1880
 H) Gült CHF 2'000.-, ang. am 16. März 1903
 3. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015528)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Gült-Rata*
 2. *Lastend auf:* "Kuchimöösl/Horgass", des Gerber-Mumenthaler Andreas, Chuchimöösl, 6182 Escholzmatt:
 A) Gült-Rata CHF 1'200.-, ang. am 1. Mai 1876
 B) Gült-Rata CHF 1'000.-, ang. am 15.3.1877
 3. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015530)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Gülden*
 2. *Lastend auf:* "Horgass", des Gerber-Mumenthaler Andreas, Chuchimöösl, 6182 Escholzmatt:
 A) Gült CHF 571.43, ang. an Martini 11.11.?
 B) Gült CHF 1'333.33, ang. am 1. Mai ?
 C) Gült CHF 1'714.29, ang. am 15. März 1845
 D) Auskaufszahlung CHF 2'666.67, Gült ang. am 15. März 1845
 E) Gült CHF 1'000.-, ang. am 15. März 1871
 3. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015534)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Gült/Schuldbrief*
 2. *Lastend auf:* "Ober Lammberg", Grundbuch Escholzmatt, des Wenger-Matti Walter, im Gut 323, 3661 Uetendorf BE:
 A) Transfix. Gült CHF 3'000.-, ang. am 15. März 1876
 B) Schuldbrief CHF 2'000.-, ang. am 16. März 1918
 C) Schuldbrief CHF 10'000.-, ang. am 1. Mai 1927
 3. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015536)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Gült*
 2. *Lastend auf:* "Tällebachschwändi", Grundbuch Escholzmatt, des Röösl Franz, Tellenbachschwändi, 6170 Schüpfheim.
 3. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015546)

3. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
 4. *Ausgestellt am:* 15.03.1885
 5. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015540)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Gült*
 2. *Lastend auf:* "Dürrebach", Grundbuch Escholzmatt, der Erben des Rubin Werner, Stierenweid, 6192 Wiggen.
 3. *Saldo/Wert:* CHF 1'500
 4. *Ausgestellt am:* 01.01.1918
 5. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015544)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbriefe*
 2. *Lastend auf:* "Dürrebach/Wärterheim", Grundbuch Escholzmatt, der Miteigentümer zu je 1/3 Anteilen:
 a) Lüthi-Leuenberger Hanspeter, Stationsstrasse 46 b, 8835 Samstagern;
 b) Bögli Heinz, Hübeli 364, 3550 Langnau i.E.;
 c) Lüthi-Kaufmann Martin, im Schmitteli 5a, 6110 Wollhusen:
 A) CHF 7'000.-, ang. am 1. Oktober 1940
 B) CHF 3'000.-, ang. am 2. Oktober 1940
 C) CHF 3'000.-, ang. am 2. Oktober 1940
 3. *Bemerkungen:* 01 02 65
 Amtsgericht Entlebuch
 6162 Entlebuch
 (01015546)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
 2. *Lastend auf:* IR Mellingen Nr. 656, Plan 1, Parzelle 695 und IR Mellingen Nr. 657, Plan 1, Parzelle 696, Maximalzinsfuß 9%, im dritten Rang.
 3. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
 4. *Ausgestellt am:* 26.01.1996
 5. *Bemerkungen:* SU.2002.50778
 Bezirksgericht Baden
 5400 Baden
 (01015578)

Pfingsten 2003

Redaktionsschluss für Konkurspublikationen für
 Mittwoch, 11. Juni 2003, ist:
Freitag, 6. Juni 2003, 08.00 Uhr

Pentecôte 2003

Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour mercredi 11 juin 2003 est:
vendredi 6 juin 2003, 08 h. 00

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizielle Name und Adresse des Auftraggebers:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Division Personenverkehr
Geschäftsbereich Informatik
Herrn Nick Balmer
Wylestrasse 125
3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 (0)512 20 4453/Fax +41 (0)512 20 5143
e-mail: nicolas.balmer@sbb.ch

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Division Personenverkehr
Geschäftsbereich Informatik
Herrn Nick Balmer
Wylestrasse 125
3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 (0)512 20 4453/Fax +41 (0)512 20 5143
e-mail: nicolas.balmer@sbb.ch

1.3 **Teilnahmeunterlagen sind an folgende Adresse zu schicken:**

Schweizerische Bundesbahnen SBB
Division Personenverkehr
Geschäftsbereich Informatik
Herrn Nick Balmer
Vermerk "MCT" und "nicht öffnen"
Wylestrasse 125
3000 Bern 65 / CH
Telefon +41 (0)512 20 4453/Fax +41 (0)512 20 5143
e-mail: nicolas.balmer@sbb.ch

1.4 **Art des Auftraggebers:**

1.5 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Art des Lieferauftrages:** Werkvertrag

2.2 **Projekt/Teil der Beschaffung:**
MultiChannel Ticketing

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** PAR-8616

2.4 **Nummer des Gemeinschaftskavakular (CPV):**
30240000-3, 30211300-4

2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:**

Die SBB hat vor, im Bereich Vertriebssysteme mittelfristig eine Reduktion der Technologien und Applikationen zu erreichen um die interne Produktivität, Verfügbarkeit und Sicherheit zu steigern. Dies soll durch die Realisierung wieder verwendbarer Business-Applikationen gewährleistet werden. Im Rahmen der Ausschreibung werden Gesamtangebote (im Sinne eines Generalunternehmens) für folgende Bereiche erwartet:
Planung, Projektierung, Realisierung, Test, Lieferung, Integration, Abnahme, Dokumentation, Inbetriebnahme, Betrieb und Unterhalt. Weitere Rollen im Betrieb als Konfigurations-Manager, Qualitätsmanager sind vorzusehen. Die Leistung beinhaltet die ersten 2 Releases. In weiteren 4-Monate-Schritten können unter Nutzung der Phasen Option weitere Releases, Teilprojekte realisiert werden. Eine detaillierte Komponentendescription und die Releaseplanung sind Bestandteil des Pflichtenhefts.

MCT Umschreibung:

B2B Internet und CC-Lösung für Grosskunden und KMU mit firmenspezifischem Sortiment und Content sowie mit differenzierten Bezugsmöglichkeiten (Direktbezug mit MyTicket, Internetbestellung mit Postversand, Telefonbestellung mit Postversand). Die Lösung beinhaltet Vertragsmanagement, Login/out, MyTicket, Kreditkarte, Rechnungsstellung via SAP, Statistik Marketing B2C

Internet und CC-Lösung für Privatpersonen mit spezifischem Sortiment und Content sowie mit differenzierten Bezugsmöglichkeiten (Direktbezug mit MyTicket, Internetbestellung mit Postversand). Die Lösung beinhaltet: Bestellung (Direkt, Offerte), Anbindung CC Brig und Dossier

Allgemeine Anforderungen

Die Lösungen müssen als serviceorientierte Komponente, nach den SBB eigenen JZEE Architektur Framework Richtlinien auf Websphere 5.x, bzw. den nachfolgenden Versionen funktionieren. Die Umsetzung des Web-Frontend

erfolgt mittels Struts-Framework und wird im Release 2 ev. in ein CMS integriert.

Die Modellierung erfolgt mittels UML und als Projektmethodik wird RUP angewendet.

Projektsprache ist nach Möglichkeit Deutsch. Die Lösung ist soweit skalierbar, dass später weitere Teilprojekte realisiert werden können.

Option der freihändigen Vergabe der weiteren Phasen und/oder für zusätzliche Mengen und Leistungen wird vorbehalten.

2.6 **Ort der Lieferung:** Projektstandort: Bern

Leistungsbringung: Bern

Leistungszeitraum: offen

2.7 **Aufteilung in Lose:** Nein

2.8 **Varianten zugelassen:** Nein

2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.10 **Liefertermin:** vom 01.11.2003 bis 30.10.2004

- Beginn Entwicklung: ab November 2003
- Ablieferung Release 1: Juni 2004
- Ablieferung Release 2: Oktober 2004
- Datum, ab welchem mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe zu rechnen ist: 22.08.2003

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt und sind als separate Position zu offerieren.

3.2 **Zahlungsbedingungen:** Siehe Ausschreibungsunterlagen

3.3 **Einzelzubehörende Kosten:** Siehe Ausschreibungsunterlagen

3.4 **Bietergemeinschaften:** Sofern sich Anbieter im Falle der Auftragserteilung zu einer Bietergemeinschaft zusammenschliessen wollen, so haben sie dies bereits in ihrem Antrag auf Teilnahme ausdrücklich mit folgenden Angaben anzuzeigen:

- Verhältnis (prozentuale Anteile) der einzelnen Firmen (Bieter) in der Bietergemeinschaft

- Lieferschwerpunkte der einzelnen Firmen (Bieter) am Gesamtprodukt
- Benennung der Firma (Bieter), die bevollmächtigter Vertreter der Bietergemeinschaft für Verhandlung, Abschluss und Durchführung des Auftrages sein soll. Im Falle von Bietergemeinschaften haftet jeder beteiligte Bieter solidarisch gegenüber der Auftraggeberin.

3.5 **Eignungskriterien:** Im Falle von Bietergemeinschaften wird die Eignung für jede beteiligte Unternehmung gesondert geprüft.

- Hinreichende Befähigung zur Auftragserteilung
- Hinreichende Befähigung zur Termineinhaltung
- Genügende wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

- Genügende organisatorische Leistungsfähigkeit
- Hinreichende Befähigung zu Qualitätsmanagement

3.6 **Geforderte Nachweise:** Im Falle von Bietergemeinschaften sind die unten genannten Nachweise für jede beteiligte Unternehmung gesondert abzugeben.

- Auftragserteilung: Vorstellung des Unternehmens, des Kerngeschäftes und weiterer Geschäftsfelder, Marktanteile, Handelsregistrauszug, Referenzen (im Bezug auf 2,6), Geschäftsberichte, Organigramm, Service- und Supportnetz
- Termineinhaltung: Personalkapazität (Firma) / im Bezug auf 2,6), Studiennachweise, Referenzen (im Bezug auf Projektumfang und Termine)

- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Jahresberichte der letzten zwei Geschäftsjahre, Bilanzen, Kreditwürdigkeitserklärung der Banken, Auszug Betriebsregister, Bescheinigung der Sozialversicherung

- Organisatorische Leistungsfähigkeit: Personalkapazität, detaillierte Personalprofile, technische Ressourcen, Sicherheitskonzepte

- Qualitätsmanagement: Konzept, Organisation, Zertifizierung

- Referenzen beinhalten die Zeit, den Kunden (inkl. Stellungnahme und Kontaktperson), Projektumfang, technische Beschreibung, Rolle des Anbieters im Projekt
Die SBB AG behält sich ausdrücklich das Recht vor, weitere Nachweise zu verlangen sowie eigene Erfahrungen in die Bewertung der Befähigung einzubringen.

3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Teilnahmeanträge:** 27.06.2003, 16.00 Uhr

Eintreffend bei der SBB. Verspätete Anträge auf Teilnahme können nicht mehr berücksichtigt werden und werden ungeöffnet an den Absender zurückgeschickt.

3.9 **Sprachen für Teilnahmeanträge:** Deutsch

3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 12 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Informatik-Gesamtsystemen sowie die Herstellung von Individualsoftware, Ausgabe Juni 1998.

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

4.5 Sonstige Angaben:

- Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: die Unterlagen werden jenen Anbietern abgegeben, die sich für die Angebotsabgabe qualifizieren. Kosten: Keine.
- Die zur Offenstellung eingeladenen Firmen erhalten die Ausschreibungsunterlagen zusammen mit der Einladung zur Offenstellung. Die Unterlagen sind nur in deutscher Sprache verfügbar.

- Die Anbieter können für die Ausarbeitung ihres Angebotes keine Entschädigung beanspruchen.

- Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB AG.

- Die SBB AG behält sich vor, die Anzahl der Teilnehmer nach Artikel Art. 15 BoB zu reduzieren.

- Unvollständigkeit oder verspätet eingereichte Teilnahmeanträge müssen ausgeschlossen werden.

Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoEB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoEB / VoEB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(01015600)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Division Voyageurs
Unité d'affaires Informatique
M Nick Balmer
Wylestrasse 125
3000 Bern 65 / CH

Téléphone +41 (0)512 20 4453/Fax +41 (0)512 20 5143
e-mail: nicolas.balmer@sbb.ch

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Division Voyageurs
Unité d'affaires Informatique
M Nick Balmer
Wylestrasse 125
3000 Bern 65 / CH

Téléphone +41 (0)512 20 4453/Fax +41 (0)512 20 5143
e-mail: nicolas.balmer@sbb.ch

1.3 **Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Division Voyageurs
Unité d'affaires Informatique
M Nick Balmer
Avec la mention "MCT" et "ne pas ouvrir"
Wylestrasse 125
3000 Bern 65 / CH

Téléphone +41 (0)512 20 4453/Fax +41 (0)512 20 5143
e-mail: nicolas.balmer@sbb.ch

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:**

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective

1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**

2.1 **Genre du marché de fournitures:** Contrat d'oeuvres

2.2 **Titre du projet du marché:**
MultiChannel Ticketing

2.3 **Référence / numéro de projet:** PAR-8616

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
30240000-3, 30211300-4

2.5 **Description détaillée des produits:**

Afin d'accroître la productivité interne, la disponibilité et la sécurité de leurs systèmes, les CFF planifient, à moyen terme, de réduire la diversité technologique et le nombre de leurs applications dédiées à la distribution et à la vente. Pour atteindre ce but, les CFF envisagent la réalisation d'applications-business réutilisables. Dans le cadre du présent Appel d'Offres sont attendues des offres globales (de type entrepreneur général) couvrant les diverses étapes de projet: conduite de projet, planification, réalisation, test, fourniture, installation, réception, documentation, mise en service, exploitation et maintenance. La mise à disposition de rôles supplémentaires liés à l'exploitation est à également à prévoir (gestion de la configuration, assurance de la qualité). La prestation associée au présent appel d'offres correspond aux deux premières releases avec option pour la réalisation des releases et projets partiels futurs agendés par étapes de 4 mois. Une description détaillée des composants ainsi que le plan de release font partie du cahier des charges.

Description de MCT: B2B

Solution Internet et CC pour grands clients et PME incluant la gestion d'un Content et d'un assortiment d'articles modulables en fonction des besoins spécifiques des diverses entreprises; la solution doit offrir des fonctionnalités couvrant divers types de livraison (sans intermédiaire avec MyTicket, par poste pour les commandes Internet et téléphoniques). La solution consiste en: gestionnaire de

contrats, Login/out, MyTicket, gestionnaire du paiement par carte de crédit, émission de facture par SAP, statistiques marketing.

B2C Solution Internet et CC pour clients privés incluant la gestion d'un Content et d'un assortiment d'articles spécifiques; la solution doit offrir des fonctionnalités couvrant divers types de livraison (sans intermédiaire avec MyTicket, par poste pour les commandes Internet). La solution consiste en: gestionnaire de commandes (directe, avec offre), fonctionnalités de Dossier, interface avec le CC Brigue. Dossier

Exigences envers des fonctions de gestion du dossier-client, E-Fulfillment B2B et B2C, téléphone magique AG.01, MagicTicket. La solution consiste en: services offerts par l'actuel module CallPoint, fonctionnalités de Dossier, gestion des travaux en cours, commande par Internet, AG.01.

Exigences d'ordre général Les solutions proposées doivent se présenter sous la forme de composants orientés service; elles devront être conformes aux directives de l'architecture JZEE des CFF (Framework) et devront fonctionner sous Websphere 5.x (resp. les versions suivantes de Websphere). La composition du Frontend se fait par le moyen de Struts-Framework et sera éventuellement intégrée dans un CMS en Release 2.

En matière de modélisation et de gestion de projet sont utilisés UML et RUP. Dans la mesure du possible, la langue allemande est la langue de projet. La capacité de la solution à être élaguée (scalability) doit être au moins telle que des projets partiels puissent être réalisés par le futur.

La SA CFF se réserve expressément le droit d'adjudger de gré à gré les prestations à exécuter dans les phases suivantes et/ou des quantités ou prestation supplémentaires.

2.6 **Lieu de la fourniture:** Emplacement du projet: Berne

Fourniture de performance: Berne
Production de performance: pas défini

2.7 **Lotissement:** Non

2.8 **Variantes admises:** Non

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Délai de livraison:** du 01.11.2003 jusqu'au 30.10.2004

- Début du développement: dès novembre 2003

- Livraison Release 1: juin 2004

- Livraison Release 2: octobre 2004

- Date de disponibilité des documents d'appel d'offres: 22.08.2003

3. **Conditions**

3.1 **Cautions / garanties:** Les garanties financières exigées seront définies dans les documents d'appel d'offres, et seront fournies dans des documents séparés.

3.2 **Conditions de paiement:** Sont réservés dans les documents de soumission.

3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Sont réservés dans les documents de soumission.

3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Admise, si les membres de la communauté indiquent expressément ce qui suit dans leur demande de participation:
- Rapports (en pourcentage) des entreprises entre elles

- Prestations fournies par chaque entreprise

- Désignation d'une entreprise pilote pour les négociations, la conclusion et l'exécution du contrat. Les membres de la communauté répondent solidairement de l'exécution du contrat.

3.5 **Critères d'aptitude:** En cas de Communautés de soumissionnaires, l'aptitude de chacune des entreprises sera prouvée séparément.

- Qualifications requises pour mener à bien le mandat

- Qualifications requises pour tenir les délais

- Capacité financière et économique suffisante

- Capacité organisationnelle suffisante

- Qualifications requises en matière d'assurance qualité

3.6 **Justificatifs requis:** En cas de communautés de soumissionnaires, les preuves ci-dessous sont à fournir par chacune des entreprises

- Honorer le mandat: présentation de l'entreprise, de son Core-Business et des autres champs d'activité, parts de marché, extrait du registre du commerce, référence (pour des projets comparables), rapports d'entreprise, organigramme, réseau de service et de support

- Tenir les délais: capacité en matière de personnel (de l'entreprise et pour le présent projet), diplômes et attestations d'étude, références (pour des projets similaires en matière de contenu et de délai)

- Capacité financière et économique: rapport annuel pour les deux dernières années, bilans, extrait du registres des poursuites, attestations bancaires procurant que les banques sont prêtes à donner des crédits à cette entreprise, attestations procurant que les charges sociales ont été payées.

- Capacité organisationnelle: moyens en personnel, profil détaillé du personnel, infrastructures techniques, concept de sécurité

- Assurance-qualité: concept, organisation, certification Contenu pour les références: data, client (dont prise de position et personne de contact), périmètre du projet, description technique, rôle de l'entreprise dans le projet)
SA CFF se réserve expressément le droit de réclamer d'autres preuves et de tenir compte de ses propres expériences lors de l'examen des critères d'aptitude.

3.7 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: 27.06.2003, 16.00 Heure**
 Réception par la SA CFF. Des demandes de participation tardives ne peuvent plus être prises en considération et seront retournées fermées à leur expéditeur.

3.9 **Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés:** Allemand

3.10 **Validité de l'offre:** 12 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune

4.2 **Conditions générales:** Conditions générales pour l'acquisition de systèmes informatiques complets et l'élaboration de logiciel spécifique, édition Juin 1998.

4.3 **Négociations:** Sont réservées

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Pour les prestations fournies en Suisse, les dispositions relatives à la protection des travailleurs et travailleuses et les conditions de travail, ainsi que l'égalité de traitement entre femmes et hommes sur le plan salarial, sont à observer.

4.5 Autres indications:

- Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offre: les documents d'appel d'offres seront remis aux soumissionnaires qualifiés. Frais: aucun.

- Les soumissionnaires qualifiés recevront les documents de soumission simultanément à la demande d'offres de la SA CFF. Les documents sont disponibles seulement en allemand.

- Les offrants ne peuvent revendiquer une indemnité pour l'élaboration de l'offre.

- L'octroi des crédits nécessaires et l'approbation des organes compétents de la SA CFF sont réservés.

- La SA CFF se réserve expressément le droit de réduire le nombre de soumissionnaires qualifiés en application de l'article 15 OMP.

- Les demandes de participation incomplètes ou déposées hors délai doivent être éliminées

Indication des voies de recours:

Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP / OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à

compter de sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joints une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(01015618)

Vergebene Aufträge nach WTO
 Ordres attribués conformément à l'OMC
 Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
Laboratoire de géologie de l'ingénieur et de l'environnement (GEOLEP)

Professeur Aurèle Parriaux

Bâtiment GC B1

1015 Lausanne / CH

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.3 **Mode de procédure choisis:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**

Acquisition d'un spectromètre de masse à haute

résolution à plasma inductif HR-ICP-MS

2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

33253300

3. Procédure

3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:

Spectronex AG

Hochstrasse 48

4002 Basel / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3

lettre b) de la LMP

3.5 Raisons de la décision d'adjudication:

L'équipement choisi présente la meilleure adéquation à nos besoins actuels et prévisibles (protection de l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des exigences liées à la recherche.

4. Autres informations:

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 131 du

10.07.2002

4.2 **Date de l'adjudication:** 26.05.2003

4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication

peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de

sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours

en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006

Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux

exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante

ou de son mandataire, y seront joint une copie de la

présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00039479)

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

Laboratoire de géologie de l'ingénieur et de

l'environnement (GEOLEP)

Professeur Aurèle Parriaux

Bâtiment GC B1

1015 Lausanne / CH

1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

Anschaffung eines induktiv Plasma Massen-

spektrometers HR-ICP-MS

2.2 **Nummer des Gemeinschaftstokabular (CPV):** 33253300

3. Verfahren

3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

Spectronex AG

Hochstrasse 48

4002 Basel / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art. Abs

3, Lit b) BoEB

3.5 Begründung des Zuschlagenscheiterns:

Das gewählt Material entspricht am ehesten unseren Bedürfnissen zum jet-

zigen und voraussehbaren Zeitpunkt (Sicherung des

Investments) unter Berücksichtigung der schnellen Ent-

wicklung der Anforderungen in der Forschung.

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 131 vom

10.07.2002

4.2 **Datum des Zuschlags:** 26.05.2003

4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikati-

on kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurs-

kommission für das öffentliche Beschaffungswesen

(Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde

geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzurei-

chen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe

der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie

der vorliegenden Publikation und vorhandene

Beweismittel sind beizulegen.

(00039483)

**Stark in
Wirtschaft.**

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Verlangen Sie
eine Probenummer
Tel. 071 272 74 01

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen Prolongations Proroghe

(111) ■ **P-266710** - (540) **DROLINO** - Prolongation - Protection à partir du: 07.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-266752** - (540) **EROTREX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-266753** - (540) **EROTRIN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-266754** - (540) **HIVERNOL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-267198** - (540) **SKITTELS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-267249** - (540) **FIORELLA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-267700** - (540) **RITTERGLUT** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-267945** - (540) **SEVENTEEN BY MERCANTIL INTERNACIONAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-271117** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-323459** - (540) **SMA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-323641** - (540) **TOPZ** - Prolongation - Protection à partir du: 10.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-323858** - (540) **CRÊTE DE COQ** - Prolongation - Protection à partir du: 19.01.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-323859** - (540) **MARQUE A FEU** - Prolongation - Protection à partir du: 19.01.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-324768** - (540) **CEDE** - Prolongation - Protection à partir du: 02.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-324769** - (540) **CEDEVITAL** - Prolongation - Protection à partir du: 02.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-324851** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-325212** - Prolongation - Protection à partir du: 05.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-325271** - (540) **NESTE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-325390** - (540) **TURTLE WAX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-325396** - (540) **BALOR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2003

(111) ■ **P-325899** - Prolongation - Protection à partir du: 25.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.05.2003

(111) ■ **P-326149** - (540) **PERLEN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2003

(111) ■ **P-326160** - (540) **SWISSREX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-326235** - (540) **LAURENS** - Prolongation - Protection à partir du: 13.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2003

(111) ■ **P-326282** - (540) **LOZÄRNER RÄGETRÖPFLEI** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-326503** - (540) **NUTRILAC** - Prolongation - Protection à partir du: 13.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-326513** - (540) **VACONOSEAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2003

(111) ■ **P-326524** - (540) **UNIHALER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-326536** - (540) **TURBUHALER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-326541** - (540) **ROTHMANS KINGS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2003

(111) ■ **P-326561** - (540) **ITMAIR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-327003** - (540) **WAGONEER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-327359** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-327437** - (540) **CARLTON INTERNATIONAL** - Prolongation - Protection à partir du: 30.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.05.2003

(111) ■ **P-327492** - (540) **SAINT-CLÉ** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-327502** - (540) **LYTISPASM** - Prolongation - Protection à partir du: 19.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-327684** - Prolongation - Protection à partir du: 03.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-327825** - (540) **LEMAROME** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-327984** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-328125** - (540) **NALOREX** - Prolongation - Protection à partir du: 28.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-328162** - (540) **NEZERIL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-328626** - (540) **MARWA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-328628** - (540) **ASK** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2003

(111) ■ **P-328656** - (540) **CARRENA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-328823** - (540) **MUTREX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-329030** - (540) **FEELING** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-329969** - (540) **JAZZERCEISE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2003

(111) ■ **P-330279** - (540) **TOYOCERIN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2003

(111) ■ **P-330990** - (540) **COME PRIMA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-401605** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-401978** - (540) **GUMA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2003

(111) ■ **P-402005** - Prolongation - Protection à partir du: 08.01.2013 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-402008** - Prolongation - Protection à partir du: 02.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-402043** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2003

(111) ■ **P-402283** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-404277** - (540) **VALMARONE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-404560** - Prolongation - Protection à partir du: 19.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-404609** - (540) **INTOOLEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-404757** - Prolongation - Protection à partir du: 12.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-404760** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-405123** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-405124** - Prolongation - Protection à partir du: 13.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-405287** - (540) **TRINIPATCH** - Prolongation - Protection à partir du: 29.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-405371** - (540) **SUBATEC** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2003

(111) ■ **P-405968** - (540) **TRAVELODGE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-406085** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2003

(111) ■ **P-406319** - Prolongation - Protection à partir du: 28.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-406344** - (540) **SUPER METAL MASTER** - Prolongation - Protection à partir du: 21.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-407539** - (540) **EASYSJECT** - Prolongation - Protection à partir du: 18.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-407573** - (540) **FLOFORS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-407590** - Prolongation - Protection à partir du: 30.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-407594** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-407670** - Prolongation - Protection à partir du: 14.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-407903** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 13.05.2003

(111) ■ **P-408339** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-408672** - (540) **FMH** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-409653** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 13.05.2003

(111) ■ **P-409838** - (540) **ENZO ANGIOLINI** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-409862** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-409959** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-410747** - (540) **LIBERTYCARD** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-410879** - Prolongation - Protection à partir du: 20.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-410969** - Prolongation - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411028** - (540) **ANDERZID** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411154** - (540) **CHRONOFLOW** - Prolongation - Protection à partir du: 14.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411330** - (540) **BARON NOIR** - Prolongation - Protection à partir du: 02.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411484** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411513** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411894** - (540) **GUNS N' ROSES** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411902** - (540) **ORIONCARD** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411904** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411905** - (540) **UNICARD** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411906** - (540) **SUPRACARD** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411907** - (540) **UNICONTO** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411908** - (540) **INTERCARD** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411909** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411910** - (540) **TRANSCARD** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411911** - Proroga - Protezione a partire dal: 16.04.2003 - (580) *Registrato il:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411916** - (540) **ALTERA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411972** - (540) **CARITA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-411991** - (540) **VIPER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-412023** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-412034** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-412035** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 07.05.2003

(111) ■ **P-412070** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-412083** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-412122** - (540) **MINERVA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

(111) ■ **P-412187** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.05.2003

- tungs-Dienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorerwähnten Dienstleistungen, einschliesslich solcher Dienstleistungen, welche online von einer Computerdatenbank oder über das Internet zur Verfügung gestellt werden; keine der vorgenannten Dienstleistungen als Versicherungsdienstleistungen oder solche einschliessend.
(580) *Eingetragen am:* 16.04.2003
- (111) ■ **501417**
(540) **U.S. VENTURE PARTNERS** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 09.05.2003
- (111) ■ **505207**
(540) **MACTIVE MAKING PUBLISHING MORE PROFITABLE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Elektrische Geräte und Instrumente zur Eingabe, Verarbeitung, Übertragung, Speicherung und Wiedergabe von Daten; Magnetensträger, Datenverarbeitungsgeräte und Datenträger wie Kassetten und Disks; optische Datenträger, Peripheriegeräte, Computerspeicher, gespeicherte Computer-Software (ausgenommen Betriebssoftware) und Computerprogramme zum Annoncieren, Publizieren, Vertreiben, für computergesteuertes Publizieren (Desktop-Publishing), Gestaltung, grafische Darstellung, Subskription, Aufbewahrung von Aufzeichnungen, Buchführung und Buchung; Protokoll-Konverter, Interfaces und Programmieradapter, Leiterplatten, jeweils für die Verwendung zusammen mit Computern und Printern; Geräte für die Aufzeichnung, den Empfang, die Übertragung und die Wiedergabe von Ton und Bild, Kameras, Filmkameras und Videokameras, Videokassetten, Videorekorder und Videospiele, beleuchteter Film.
- 35 Textverarbeitung [Schreibdienste], nämlich Bearbeitung und Aktualisierung von Handbüchern; Bearbeitung und Aktualisierung von Datenbanken.
- 42 Professionelle Beratungsdienste im Bereich Design, Entwicklung und Aktualisierung von Software für die Produktion und Verwaltung von Zeitungen; technische Beratung im Bereich von Computer-Software, Software-Betreuung und technischer Service im Bereich von Computer-Software, Design und Entwicklung von Handbüchern und Datenbanken; Vermietung von Computerprogrammen und Computer-Software.
(580) *Eingetragen am:* 11.03.2003
- (111) ■ **507511**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 12.05.2003
- (111) ■ **508062**
Radiazione su richiesta del/la titolare.
(580) *Registrato il:* 07.05.2003
- (111) ■ **508266**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 07.05.2003
- Löschungen wegen Nichtverlängerung**
Radiations pour cause de non-prolongation
Cancellazioni a causa di non-proroga
- (111) ■ **318257** - (540) **RESISTENS NORWELD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318269** - (540) **BLATTMANN ULTRAFIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318543** - (540) **STUDACH'S MER ISCH GLICH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318669** - (540) **ALUXOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318670** - (540) **ALUXSOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318671** - (540) **LUXSOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318672** - (540) **ROSOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318673** - (540) **STABISOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318674** - (540) **SUPER SOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318676** - (540) **VIDAVIS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318727** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **318795** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **318803** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **318903** - (540) **BALABA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319105** - (540) **DER ERBEN SPÄTLESE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319179** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **319183** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319206** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319232** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319241** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **319242** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **319437** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319438** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319525** - (540) **COPENHAGEN CLUB** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319611** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **319679** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **319689** - (540) **SOSS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319756** - (540) **BERGER** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **319790** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319791** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319809** - (540) **FINLON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **319818** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **319879** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320002** - (540) **FRATIDOSE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320003** - (540) **LONSTEP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320023** - (540) **MICRONET** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320024** - (540) **GLORIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320109** - (540) **HIPODIORT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320111** - (540) **LUCRITAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320116** - (540) **CLENICOR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320119** - (540) **ALOSMOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320120** - (540) **GONADOGEN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320178** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320180** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320181** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320188** - (540) **FRUCTUS BIG IT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320328** - (540) **BONECO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320329** - (540) **WASCOMAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320347** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320361** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320381** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320437** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320438** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 06.05.2003
- (111) ■ **320449** - (540) **WEGRO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320720** - (540) **GENIE BY ALLIANCE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320781** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320808** - (540) **BIOWIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320969** - (540) **VITRADINO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **320970** - (540) **ALHYDRATE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320971** - (540) **BONJA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320973** - (540) **HAD** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320974** - (540) **HADISP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **320975** - (540) **UND** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321089** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321092** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321093** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321237** - (540) **PAULCHEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321238** - (540) **BURDIZZO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321239** - (540) **FABLINE-SNACK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321240** - (540) **ALJOKO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321241** - (540) **OPTIMATE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321248** - (540) **OPOCYN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321250** - (540) **SOMALIND** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321251** - (540) **FIXIFLAM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321256** - (540) **AXA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321257** - (540) **PANAMINO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321258** - (540) **PANAMPIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321259** - (540) **PANMASTEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321260** - (540) **PANSULFON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321261** - (540) **PANTARIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321262** - (540) **COMPUTAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321263** - (540) **BULBUDYNAMIK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321265** - (540) **TEMASEPT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321266** - (540) **PYRAMIDE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321267** - (540) **SAPAS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321268** - (540) **SARONG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321269** - (540) **SULTANE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321270** - (540) **MASTALONE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321271** - (540) **MIRETILAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321272** - (540) **LASTISS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321273** - (540) **STARTINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321274** - (540) **TARTIBELLA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321275** - (540) **SIMPLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321281** - (540) **MICOM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321282** - (540) **TRILGY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321286** - (540) **QUARDAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321287** - (540) **QUARDEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321288** - (540) **BEOFTAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321290** - (540) **ROVICINE** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 06.05.2003
- (111) ■ **321296** - (540) **CIREZIA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321297** - (540) **EXMIGRA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321300** - (540) **BULLY L'ÉCLAIR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321309** - (540) **ALFA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321310** - (540) **IBIS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321312** - (540) **DULCORA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321313** - (540) **MEVIFAS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321314** - (540) **DE LORME** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321315** - (540) **VERDIGAR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321317** - (540) **SONDYNA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321318** - (540) **REGENT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321321** - (540) **UTROSAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321322** - (540) **HELENA RUBINSTEIN FORMULE DOUCE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321323** - (540) **HELENA RUBINSTEIN PROTECTION DOUCE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321324** - (540) **PROTECTUS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321325** - (540) **SIDENT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321326** - (540) **SECHSELÄUTEN-WEIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321327** - (540) **ENOTEROL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321329** - (540) **COMMANDO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321335** - (540) **ACCUTACH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321336** - (540) **ACCUTRACK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321337** - (540) **ACCUTRIM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321339** - (540) **LIBRA-UNIVERSAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321341** - (540) **SATIFLOAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321342** - (540) **SATILON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321345** - (540) **SEISMAFLOAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321346** - (540) **CENTURION** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321347** - (540) **GASTRILS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321349** - (540) **PANTHENOPLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321351** - (540) **LARIAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321355** - (540) **FJORDA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321363** - (540) **WOLPERT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321373** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321428** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **321452** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321458** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321461** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321462** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321463** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321465** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **321466** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003

- (111) ■ **323143** - (540) **INTER-REX SANO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323144** - (540) **CAP HORN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **323423** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323460** - (540) **WINSTAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323461** - (540) **ARMOURFLOAT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **323463** - (540) **HONESTA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323464** - (540) **HONESTA WOOD-O-FLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323465** - (540) **PEDOFLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323466** - (540) **WOOD-O-FLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323695** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **323696** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **323698** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323700** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **323703** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323811** - (540) **ESCHLBÖCK BIBER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323812** - (540) **TARGET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **323817** - (540) **ALVICO OCCASIONS JOURNAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **324073** - (540) **SCAMPI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **324074** - (540) **ENTRE-DEUX-LACS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **324467** - (540) **FEST** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **324597** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **324644** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **324735** - (540) **INFRACON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **325128** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **325239** - (540) **CASABIANCA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **325240** - (540) **KAMATROL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **325602** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **325698** - (540) **FIREJEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **325700** - (540) **STUNTEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **325828** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **325829** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **326338** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **327408** - (540) **LINGUATAPE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003
- (111) ■ **328240** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **328241** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **328242** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **328243** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **328244** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **328245** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **328390** - (540) **BLUEBELL INTERNATIONAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 06.05.2003

Vollständige und teilweise Widerrufs sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement

- Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale
- (111) ■ **477444**
 (540) **ESPRIT DES ALPES** - Revocazione.
 Revocazione totale secondo la decisione nella procedura d'opposizione no. 4800/2001 del 12 Febbraio 2003.
 (580) *Registrato il:* 12.02.2003
- (111) ■ **483698**
 (540) **AXCOM** - Teilweiser Widerruf - Neues
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Druckereierzeugnisse und Fotografien.
 35 Vermittlung von Mitarbeitern.
 Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5141-5142/2001 vom 28. Februar 2003.
 (580) *Eingetragen am:* 28.02.2003
- (111) ■ **486334**
 Teilweiser Widerruf - Neues
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 37 Reparatur von Elektronikgeräten.
 Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5164/2001 vom 6. Dezember 2002.
 (580) *Eingetragen am:* 06.12.2002

Berichtigungen Rectifications Rettifiche

- (111) ■ **395647**
 (540) **AVON** - Rectification:
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 Parfums, eau de toilette; poudres et fards compacts; bâtons à lèvres, rouge, poudres, crèmes et lotions pour le visage, la peau et les mains; crèmes et crayons styttiques; sels et huiles pour le bain; désodorisants et produits rafraîchissants; dépilatoires; produits pour extirper les points noirs; extrait et crème d'hamamélis; astringents; produits de maquillage pour le visage, la peau et les jambes; produits de rinçage, huiles et lotions pour les cheveux; toniques pour les cheveux, le visage et la peau; lotions après-rasage; shampooings; préparations pour les cheveux; lotions capillaires, vernis et crème pour les ongles; dissolvants et accessoires de polissage (petits ustensils de toilette); huiles, crèmes et produits adoucissants pour l'épiderme; préparations pour nettoyer les dents et crèmes dentaires; brosses à dents; préparations pour farder les yeux; préparations et accessoires pour le rasage; savons de toilette; tissus faciaux, houppettes; préparations pour le nettoyage et le polissage à sec; préparations de blanchisserie; poudres, huiles et lotions pour bébés; savons, crèmes, poudres et solutions antiseptiques; préparations antimites et colorants alimentaires. Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matériaux ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; papier et serviettes en papier pour usage cosmétique, mouchoirs en papier, serviettes parfumées en papier, cartes de vœux, cartes d'adresse, cartes d'affaires, cartes de visite, cartes de commandes, agendas, calendriers; carton; brochures, catalogues, tables de couleurs, blocs de commandes; journaux et périodiques, livres, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction et d'enseignement; cartes à jouer. Cuir et imitations du cuir, sacs, porte-monnaie, ceintures, porte-documents; coffrets pour produits de beauté et trousse de voyage en cuir ou ornés de cuir, peaux, mallas et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer, verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et pour salle de bain. Fils. Tissus; couvertures de lit et de table; et autres articles textiles, compris dans la classe 24; dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oignons, épingles et aiguilles, fleurs artificielles, Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décoration pour arbres de Noël. Viande, poisson, volaille et gibier; extrait de viande; fruits et légumes conservés, séchés, et cuits; gelées, confitures, omeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie gâteaux comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices, glace. Rectification.
 (580) *Enregistré le:* 27.08.1992
- (111) ■ **403942**
 Rectification de l'adresse:
 (730) *Titulaire:* Juanito Serge Grisel, p.a. Club Zou 17, rue de l'Arquebuse, 1204 Genève
 (580) *Enregistré le:* 04.08.1993

- (111) ■ **508251**
 Berichtigung:
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Elektrische Geräte und Instrumente zur Eingabe, Verarbeitung, Übertragung, Speicherung und Wiedergabe von Daten; Magnetdatenträger; Datenverarbeitungsgeräte und Datenträger wie Kassetten und Disks; optische Datenträger, Peripheriegeräte, Computerspeicher, gespeicherte Computer-Software (ausgenommen Betriebssoftware) und Computerprogramme zum Annoncieren, Publizieren, Vertreiben, für computergesteuertes Publizieren (Desktop-Publishing), Gestaltung, grafische Darstellung, Subskription, Aufbewahrung von Aufzeichnungen, Buchführung und Buchung; Protokoll-Konverter, Interfaces und Programmieradapter, Leiterplatten, jeweils für die Verwendung zusammen mit Computern und Printern; Geräte für die Aufzeichnung, den Empfang, die Übertragung und die Wiedergabe von Ton und Bild; Kameras, Filmkameras und Videokameras, Videokassetten, Videorekorder und Videospiele, beleuchteter Film.
 35 Textverarbeitung [Schreibdienste], nämlich Bearbeitung und Aktualisierung von Handbüchern; Bearbeitung und Aktualisierung von Datenbanken.
 42 Professionelle Beratungsdienste im Bereich Design, Entwicklung und Aktualisierung von Software für die Produktion und Verwaltung von Zeitungen; technische Beratung im Bereich von Computer-Software, Software-Betreuung und technischer Service im Bereich von Computer-Software; Design und Entwicklung von Handbüchern und Datenbanken; Vermittlung von Computerprogrammen und Computer-Software.
 Berichtigung.
 (580) *Eingetragen am:* 18.03.2003
- (111) ■ **508464**
 (540) **NAPSTER** - Berichtigung der Adresse:
 (730) *Inhaber/in:* Roxio, Inc., 455 El Camino Real, Santa Clara (CA 95050), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 Berichtigung.
 (580) *Eingetragen am:* 25.03.2003
- (111) ■ **508517**
 (540) **DUREX PLAY** - Berichtigung:
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate und Wirkstoffe; Verhütungsmittel und -Stoffe; spermienabtötende Gels, Flüssigkeiten und Cremes; hygienische Gleitmittel und Desinfektionsmittel.
 10 Kondome; medizinische Vorrichtungen, zum Gebrauch als Verhütungsmittel, zur Prophylaxe oder für hygienische Zwecke.
 Berichtigung.
 (580) *Eingetragen am:* 25.03.2003
- (111) ■ **508641**
 Berichtigung der Adresse:
 (730) *Inhaber/in:* Roxio, Inc., 455 El Camino Real, Santa Clara (CA 95050), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 Berichtigung.
 (580) *Eingetragen am:* 26.03.2003
- (111) ■ **508648**
 Berichtigung der Adresse:
 (730) *Inhaber/in:* media swiss ag, Sammelbühlstrasse 10, 9053 Teufen AR
 (580) *Eingetragen am:* 26.03.2003
- (111) ■ **508706**
 (540) **ILLUMINA** - Rectification:
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 1 Produits chimiques, à savoir réactifs pour la recherche scientifique ou médicale utilisés pour l'analyse des cellules, des protéines, des acides nucléiques et d'autres molécules de 50 à 10 000 daltons, pour le séquençage de l'ADN, pour l'établissement de génotypes, pour la définition d'expressions géniques et pour le filtrage à haut rendement.
 9 Appareils et instruments scientifiques, à savoir scanners, stations d'hybridation, ordinateurs à fluides vendus séparément, cassettes contenant des faisceaux de fibres optiques moléculaires pour l'analyse des cellules, des protéines, des acides nucléiques et d'autres molécules de 50 à 10 000 daltons, pour le séquençage de l'ADN, pour l'établissement de génotypes, pour la définition d'expressions géniques et pour le filtrage à haut rendement.
 42 Recherche scientifique et médicale, à savoir analyse des cellules, des protéines, des acides nucléiques et d'autres molécules de 50 à 10 000 daltons, séquençage de l'ADN, établissement de génotypes, définition d'expressions géniques et filtrage à haut rendement.
 Rectification.
 (580) *Enregistré le:* 26.03.2003
- (111) ■ **509022**
 Rectification:
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 3 Savons, savons contre la transpiration, savons désodorisants, savons médicinaux, cosmétiques, lotions à usage cosmétique, nécessaire de cosmétiques, produits de rasage, lotions après-rasage, lotions capillaires, shampooings, dentifrices, dépilatoires, préparations cosmétiques et préparations pour le bronzage de la peau, produits pour le soin des ongles, tous ces produits à base de plantes.
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques à usage médical, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides, tous ces produits à base de plantes.
 Rectification.
 (580) *Enregistré le:* 02.05.2003
- (111) ■ **509365**
 (540) **KETTLE** - Rectification:
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; amuse-gueules (snacks), à savoir pommes chips et pommes frites; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés, frits, cuits au four et cuits; gelées, confitures, coulis de fruit, omeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; chips et frites; pommes chips et pommes frites contenant du maïs; sauces froides; fromage sous forme de sauce froide; huile d'olive; huiles de cuisson; huile de céréales; sauces à l'huile et/ou à la graisse; huiles comestibles pour glacer les aliments; huiles comestibles pour la cuisson des aliments; huiles végétales comestibles; huile de maïs.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse, levure, poudre à lever, sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir, pop-corn; amuse-gueules (snacks), à savoir chips aux céréales; chips, pain scandinave; chips à base de céréales; chips à base de farine de pomme de terre; chips complètes; chips au chocolat; dips; sauces; épices; tacos, tortillas; aromates autres que les huiles essentielles; aromates pour amuse gueule (autres que les huiles essentielles); aromates élaborés à partir de végétaux (autres que les huiles essentielles); aromates exhausteurs de goût pour la nourriture.
 43 Services de restauration; services de cafés-restaurants et de cafétérias; services de cantines; services de traiteurs; services de restaurants et de restaurants libre-service; services de restaurants à service rapide (snack-bars).
 Rectification.
 (580) *Enregistré le:* 16.04.2003

Teilweise und vollständige Übertragungen Transferts totaux et partiels Trasmisiones totales e parziali

- (111) ■ **P-275916-P-277301** - Transfert à - (730) *Titulaire:* TAG Heuer SA, 14A, avenue des Champs-Montants, 2074 Marin - (740) *Mandatataire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12 - (580) *Enregistré le:* 11.04.2003
- (111) ■ **P-296210** - (540) **RULON** - Transfert à - (730) *Titulaire:* Saint-Gobain Performance Plastics Corporation, 150 Dey Road, Wayne, New Jersey 07470, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 28.04.2003
- (111) ■ **P-296736 397770 407802** - Übertragung an - (730) *Inhaber/in:* Swisslog AG, Weberweg 3, 5053 Buchs - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 08.04.2003
- (111) ■ **P-306652 351617 388021** - Übertragung an - (730) *Inhaber/in:* Gütermann & Co. AG Nähfabriken, Cladenstrasse 25, 8023 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.04.2003
- (111) ■ **P-306944** - Teilweise Übertragung - Neues
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke.
 4 Schmiermittel und Motorenreibstoffe.
 5 Pharmazeutische Artikel.
 7 Förder- und V-Bänder.
 9 Elektrische Akkumulatoren-Batterien.
 10 Chirurgische, therapeutische und medizinische Artikel; chirurgische Kissen aus natürlichem, synthetischem oder chemischem Kautschuk.
 11 Röhren, Fittings, Schläuche und Leitungen als Teile von sanitären Anlagen.
 12 Feste und pneumatische Reifen und Schläuche für pneumatische Reifen.
 16 Gummibänder aus natürlichem, synthetischem oder chemischem Kautschuk.
 17 Natürliches, synthetisches oder chemischer Kautschuk in roher oder zusammengesetzter Form, nämlich Gummischläuche, Auskleiderohr, Gummifäden (nicht für Textiltzwecke), Gummihandschuhe, Gummikitt, Dichtungen.
 20 Kopfkissen, Kissen und Matratzen; Möbel.
 23 Fäden, Fasern, Garne und Zwirne und gestrickte, geknäufelte und gewobene Textilien aller Art.
 24 Wasserdurchlässige Spitalbetbezüge aus natürlichem, synthetischem oder chemischem Kautschuk.
 25 Kindergummihosen, Gummisätze und -sohlen; alle vorgenannten Produkte aus natürlichem, synthetischem oder chemischem Kautschuk; Bekleidungsstücke aller Art, Fussbekleidungen aller Art.
 27 Matten; Bodenbeläge in Form von Geweben, Platten oder Ziegeln.

(111) ■ **P-329969** - (540) **JAZZERCISE** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Jazzercise, Inc., 2460 Impala Drive, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 12.05.2003

(111) ■ **P-402008** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Cabcharge (Europe) Ltd., Hygeia House, 66 College Rd Harrow, London HA1 1BE, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le*: 09.05.2003

(111) ■ **403942** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Juanito Serge Grisel, p.a. Club Zou 1, rue Gourgas, 1205 Genève - (580) *Enregistré le*: 12.05.2003

(111) ■ **P-407539** - (540) **EASJJECT** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus - (580) *Enregistré le*: 09.05.2003

(111) ■ **407649** - (540) **RINCOVISION** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Rincovision AG, Dufourstrasse 23, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 17.04.2003

(111) ■ **408680** - (540) **NOMEN** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: NOMEN INTERNATIONAL S.A., 102, Rue du Faubourg-Saint-Honore, F-75008 Paris, FR-France - (580) *Enregistré le*: 12.05.2003

(111) ■ **P-409653** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Kiyoshi Asamura, c/o Asamura Patent Office 331 New Ohtemachi Bldg 2-1, Ohtemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 13.05.2003

(111) ■ **P-411333 P-411334 415850** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Silicon Graphics, Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View (CA 94043), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 14.04.2003

(111) ■ **P-411894** - (540) **GUNS N' ROSES** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Guns N' Roses, 450 North Roxbury Drive, 8th Floor, Beverly Hills (CA 90210-4222), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 08.05.2003

(111) ■ **P-412070 P-412122** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: AKAD Zentralverwaltung AG, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 08.05.2003

(111) ■ **461622** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: IGL Institut für Gesundheit, Ernährung und Lebensfreude Gertrud Feller-Reinhardt, Tannmoosweg 22, 3700 Spiez - (580) *Eingetragen am*: 09.04.2003

(111) ■ **474687 474830 475514** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Cantor Fitzgerald Securities, 135 East 57th Street, New York, NY 10022, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 14.04.2003

(111) ■ **506001 506002** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Die Schweizerische Post Rechtsdienst, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern - (580) *Eingetragen am*: 02.04.2003

(111) ■ **507482** - (540) **A2G2 DIFFUSION** - Nuovo indirizzo: - (730) *Titolare*: A2G2 DIFFUSION S.A., Via Motta 18, 6830 Chiasso - (580) *Registrato il*: 07.03.2003

(111) ■ **508105** - (540) **Adhoco** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Adhoco AG, Gewerbezentrum Gfeld 157, 9043 Trogen - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

Vertreterbestellungen Designations d'un mandataire Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-405124** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 08.05.2003

(111) ■ **443572** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Arie Wubben, Kreuzbühlweg 4, 8942 Oberrieden - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2003

(111) ■ **479125** - (540) **CAR4YOU** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) *Enregistré le*: 01.05.2003

Vertreterlöschungen Radiations de mandataire Cancellazioni di mandataro

(111) ■ **324572** - (540) **IA CREDENCE** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: Roth & Sauter SA, 1, rue de la Pâle, 1026 Echandens-Denges - (580) *Enregistré le*: 12.05.2003

(111) ■ **328708** - (540) **TRANSFERSTAR** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Dr. Conrad A. Riederer Patentanwalt, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz - (580) *Eingetragen am*: 02.05.2003

(111) ■ **330058** - (540) **ROR** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 29.04.2003

(111) ■ **414828 414829 414830 414831** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Homburger Rechtsanwälte, Weinbergstrasse 56/58 Postfach 338, 8035 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.05.2003

(111) ■ **428638** - (540) **PAIR** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Dr. Egbert Wilms, Holbeinstrasse 34, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 16.04.2003

Vertreteränderungen Modifications de mandataire Modificazioni di mandataro

(111) ■ **P-278554 323412 323784 324059 324060 325679 330511 331445 332785 332786 332997 339838 340828 346481 349157 350572 350573 350574 356924 398802 398803 402919 415893 431426 432615 434068** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Stefan Schmid Advokat und Notar, Dufourstrasse 5, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2003

(111) ■ **P-325390** - (540) **TURTLE WAX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.05.2003

(111) ■ **P-326160** - (540) **SWISSREX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.05.2003

(111) ■ **P-326235** - (540) **LAURENS** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 13.05.2003

(111) ■ **P-326541** - (540) **ROTHMANS KINGS** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 12.05.2003

(111) ■ **P-327502 P-328125 P-417515** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 08.05.2003

(111) ■ **328021** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano - (580) *Enregistré le*: 15.04.2003

(111) ■ **P-328628** - (540) **ASK** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 12.05.2003

(111) ■ **P-329969** - (540) **JAZZERCISE** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.05.2003

(111) ■ **P-330279** - (540) **TOYOCERIN** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 12.05.2003

(111) ■ **337188 378032 388616 476861 486961 490101** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: OK pat AG Patente Marken Lizenzen, Chamerstrasse 50, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 14.04.2003

(111) ■ **401594 417789 419360** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

(111) ■ **P-401978** - (540) **GUMA** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.05.2003

(111) ■ **P-402043** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Dipl.-Ing. Martin Toletti, c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Laboratory Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon - (580) *Eingetragen am*: 13.05.2003

(111) ■ **403675** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2003

(111) ■ **P-406085** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd), 6, Faubourg du Lac, 2501 Bière - (580) *Enregistré le*: 13.05.2003

(111) ■ **407530** - (540) **BORDLINE** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: ABB Schweiz AG Intellectual Property (CH-LC/IP), Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden - (580) *Eingetragen am*: 07.05.2003

(111) ■ **P-407539** - (540) **EASJJECT** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le*: 09.05.2003

(111) ■ **407649** - (540) **RINCOVISION** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: MEYER MARKS AG, Antonigasse 4 PO Box, 5620 Bremgarten - (580) *Eingetragen am*: 17.04.2003

(111) ■ **P-407903** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenos 14, 8126 Zumikon - (580) *Enregistré le*: 13.05.2003

(111) ■ **411120 411121 411122 411123 411124 411125 411126 411127 411128 411129 411130 411131 411288 411289 411290 411291 411292 411293 411841 411842 411843 411844 411845 411846 411847 411848 415245 415246 415753 416099 423313 423314 437594 437595 437687 439995 440193 440194 440195 441579 443050 444092 446488 447345 449528 462131 468695 471570 477280 478428 487830 494081 494750 497143** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Suter & Partner Rechtsanwältinnen, Stampfenbachstrasse 52, Postfach 572, 8035 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.02.2003

(111) ■ **485410** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen Changement d'adresse et de raison d'un mandataire Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **411636** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil - (580) *Eingetragen am*: 12.05.2003

(111) ■ **414682** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil - (580) *Eingetragen am*: 12.05.2003

(111) ■ **508105** - (540) **Adhoco** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: patentanwälte breiter + wiedmer ag, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2003

BE INNOVATIVE

www.ige.ch

IGE

**Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-,
Mehrmittel- und Plaquéwaren**
Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
précieux, multimétaux et en plaqué
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische - suisses - svizzeri

- Nr. 22236
Date de l'enregistrement: 21 mars 2003
Marina Hetz
Atelier de bijouterie
1004 Lausanne
- Nr. 22237
Registrierungsdatum: 25. März 2003
Philipp Raspe
Schmuckatelier
3075 Rüfenacht BE
- Nr. 22238
Registrierungsdatum: 25. März 2003
Helene Clément GmbH
Atelier, Gross- und Detailhandel mit Schmuck
4102 Binningen
- Nr. 22239
Registrierungsdatum: 25. März 2003
Zinova AG
Fabrik und Grosshandel mit Schmuck
4436 Oberdorf BL
- Nr. 22240
Date de l'enregistrement: 28 mars 2003
**Bijou Prestige Sàrl /
Marie-Pascale Haverbeke**
Commerce en gros de bijoux
1820 Montreux
- Nr. 22241
Date de l'enregistrement: 4 juin 1993
Julien Simond
Atelier de montres et bijoux
1400 Yverdon-les-Bains
- Nr. 22242
Date de l'enregistrement: 3 avril 2003
Michel Edouard Henri Magnin
Atelier de montres et bijoux
1217 Meyrin
- Nr. 22243
Registrierungsdatum: 3. April 2003
Sabine Etter
Schmuckatelier
9326 Horn
- Nr. 22244
Date de l'enregistrement: 3 avril 2003
Sarah Zahno / Bijouterie Khatoon
Atelier, commerce en gros et de détail de
montres, bijoux et accessoires de bijouterie
1800 Vevey
- Nr. 22245
Date de l'enregistrement: 4 avril 2003
Marisa Louvet
Atelier, bijoux
2000 Neuchâtel
- Nr. 22246
Data di registrazione: 8 aprile 2003
Eredi Bonaglia SA
Commercio al dettaglio di orologi e gioielli
6900 Lugano
- Nr. 22247
Date de l'enregistrement: 9 avril 2003
Daniel Cherno
Atelier de bijoux
2024 St-Aubin NE
- Nr. 22248
Registrierungsdatum: 10. April 2003
Fritz Brühlmann
Silbergeräte
8032 Zürich
- Nr. 22249
Registrierungsdatum: 10. April 2003
Carine Robert-Nicoud
Atelier, Schmuck
2564 Bellmund

- Nr. 22250
Registrierungsdatum: 14. April 2003
**Heike Andres und Stefan Zimmermann /
Schmuck von A bis Z**
Schmuckatelier
9100 Herisau
- No 22251
Date de l'enregistrement: 14 avril 2003
Raar SA
Commerce en gros et de détail de montres
et bijoux
1204 Genève
- No 22252
Date de l'enregistrement: 17 avril 2003
**KYB Gabriela Salazar Scherman /
Kilkay Bijoux**
Bijoux, commerce de détail
1205 Genève
- Nr. 22253
Registrierungsdatum: 22. April 2003
DG K Markis GmbH
Gross- und Detailhandel mit Uhren und
Schmuck
9500 Wil SG
- Nr. 22254
Registrierungsdatum: 22. April 2003
Machart Design GmbH
Schmuckatelier
8800 Thalwil
- No 22255
Date de l'enregistrement: 24 avril 2003
Christian Melillo
Atelier de bijoux
2022 Bevaix
- Nr. 22256
Registrierungsdatum: 28. April 2003
Gupta, Shanti Enterprise, Zürich
Handel mit Mineralien und Schmuck
8052 Zürich
- Nr. 22257
Registrierungsdatum: 28. April 2003
Anna Hueskes-Castello
Schmuckatelier
4051 Basel
- No 22258
Date de l'enregistrement: 29 avril 2003
VmV Victor Manuel Viveros Valdes
Commerce de détail de montres et bijoux
1292 Chambésy
- No 22259
Date de l'enregistrement: 29 avril 2003
U.H.G. Usinage Haut de Gamme SA
Fabrique d'éléments de bracelets en or
et acier
2400 Le Locle
- Nr. 22260
Registrierungsdatum: 30. April 2003
Seraina Ebner
Schmuckatelier
5022 Rombach
- Nr. 22261
Registrierungsdatum: 1. Mai 2003
Nicole Maier
Schmuckatelier
8962 Bergdietikon
- No 22262
Date de l'enregistrement: 2 mai 2003
RB Rodolphe Montres & Bijoux SA
Montres, bijoux
2336 Les Bois
- No 22263
Date de l'enregistrement: 5 mai 2003
LA Anne Londez
Atelier de bijoux
1510 Moudon
- No 22264
Date de l'enregistrement: 5 mai 2003
Michel Franz
Atelier de montres et bijoux
2504 Biel/Bienne
- Nr. 22265
Registrierungsdatum: 5. Mai 2003
Franziska Venrath
Schmuckatelier
3800 Interlaken

- Nr. 22266
Registrierungsdatum: 8. Mai 2003
Sarah Greuter
Schmuckatelier
6442 Gersau
- No 22267
Date de l'enregistrement: 9 mai 2003
Nourbel SA
Bijoux en gros
1228 Plan-les-Ouates
- Nr. 22268
Registrierungsdatum: 9. Mai 2003
Romy Freudiger
Detailhandel mit Schmuck
8004 Zürich
- Nr. 22269
Registrierungsdatum: 9. Mai 2003
Arte GmbH
Atelier für Schmuck und Uhren
6004 Luzern

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

- 167 Enicar Watch Co. SA, 22, rue de l'Horizon,
2300 La Chaux-de-Fonds
le 6 avril 2003
- 1895 A. Gutmann & Co., Stauffacherquai 58, 8004 Zürich
am 10. Mai 2003
- 1900 Giancarlo Tetamanti, Orologeria-gioielleria,
Piazza Grande, 6600 Locarno
il 2 novembre 2002
- 3964 Esther Tommasi, Oreficeria, Piazza de Capitani 10,
C.P. 1226, 6600 Locarno
am 7. Oktober 2002
- 4028 Gabriella von Glasow-Roth, Goldschmiedin,
Obere Geerenstrasse 51, 8044 Gockhausen
am 12. Februar 2003
- 4030 Dimitri Deletaris, Schmuckgestalter, Oberer Eggen 5,
2543 Lengnau BE
am 9. März 2003
- 4041 Kurt Müller, Goldschmied-Atelier, Luzernerstrasse 16,
6010 Kriens
am 1. April 2003
- 4046 Mario Ferrari, Goldschmied, Haltingerstrasse 27,
4057 Basel
am 9. April 2003
- 4059 Benoît de Gorski SA, Joaillier-horloger,
86, rue du Rhône, 1204 Genève
le 1 juin 2003
- 4063 La Mine d'Or, Robert Möschler, 3, rue des Epouses,
C.P. 93, 1702 Fribourg
le 1 juin 2003

**Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali**

- 627 Bijouterie M.-H. Baillo, 44, rue Daniel-JeanRichard,
2300 La Chaux-de-Fonds
nouveau: **Marlyse-Henriette Baillo,**
2A, rue de la Reuse, 2300 La Chaux-de-Fonds
- 1699 Candino Watch Co. AG, Uhrenfabrik, Hauptstrasse 136,
4715 Herbetwil
neu: **Festina-Candino Watch AG, Uhrenfabrik,
Hauptstrasse 136, 4715 Herbetwil**
- 2055 Itiraco Watch Co. Ltd. / Girarducci, of Switzerland,
Uhrenfabrik, Fachstrasse 28a, 8942 Oberrieden
neu: **Bruno Forrer, Schlossbergstrasse 15,
8702 Zollikon**
- 3964 Esther Tommasi, Zugerstrasse 17, 6314 Unterägeri
neu: **Esther Tommasi, Oreficeria,
Piazza de Capitani 10, C.P. 1226, 6600 Locarno**
- 4519 Alpha Jewels, Philip Meier, 28, rue César-Roux,
1005 Lausanne
nouveau: **Litan SA, 48, ch. de la Gottetaz,
1012 Lausanne**
- 20782 Itiraco Watch Co. Ltd. / Girarducci, of Switzerland,
Uhrenfabrik, Fachstrasse 28a, 8942 Oberrieden
neu: **Bruno Forrer, Schlossbergstrasse 15,
8702 Zollikon**
- 20834 Michel Hess, Bijoutier, 20, chemin des Feuillus,
1217 Meyrin
nouveau: **Atelier Michel Hess Sàrl,
19, chemin du Château-Bloch, 1219 Le Lignon**
- 20947 Time Avenue SA / Montres Nina Ricci, Le Château,
2028 Vaumarcus
nouveau: **Nina Ricci Sàrl, 39, avenue Montaigne,
FR-75008 Paris**
- 21084 Parmigiani, Mesure et art du temps SA,
33, rue de l'Hôpital, 2114 Fleurier
nouveau: **Parmigiani Fleurier SA,
11, rue du Temple, 2114 Fleurier**
- 21409 Regula Halim-Frommlet / Kupu-Kupu, Kaliberg 441,
3054 Schüpfen
neu: **Regula Kossoko-Frommlet / Kupu-Kupu,
Bahweg 9, 3262 Suberg**
- 21668 Apéro Schmuck Morson & Troxler, Mauro Morson
und Armin Troxler, Bürgenstrasse 34/36, 6005 Luzern
neu: **Apero Switzerland TM AG, Mauro Morson
und Armin Troxler, Bürgenstrasse 34/36,
6005 Luzern**

- 21904 Vanessa Mayor, Ruelle du Port,
1813 St-Saphorin-Lavaux
nouveau: **Vanessa Mayor, Washington Tee 46,
Box 434, Murray Bridge, SA 5253**
- 21962 Bijoux One GmbH, Quellenstrasse 29, Postfach 1178,
8031 Zürich
neu: **Claire's Switzerland GmbH,
Quellenstrasse 29, Postfach 1178, 8031 Zürich**
- 22000 Candino Watch Co. AG, Uhrenfabrik, Hauptstrasse 136,
4715 Herbetwil
neu: **Festina-Candino Watch AG, Uhrenfabrik,
Hauptstrasse 136, 4715 Herbetwil**
- 22009 Bijouterie Kilban & Co., Hauptstrasse 10, 3076 Worb
neu: **WJ Jeweler Worb GmbH, Hauptstrasse 10,
3076 Worb**
- 22149 Parmigiani Fleurier SA, 11, rue du Temple,
2114 Fleurier
nouveau: **Vaucher Manufacture Fleurier SA,
33, rue de l'Hôpital, 2114 Fleurier**
- 22150 Parmigiani Fleurier SA, 11, rue du Temple,
2114 Fleurier
nouveau: **Vaucher Manufacture Fleurier SA,
33, rue de l'Hôpital, 2114 Fleurier**
- 22222 Dominique Grimaire, Nidelbadstrasse 47,
8803 Rüschlikon
nouveau: **Dominique Grimaire,
3C, rue de Moillebeau, 1209 Genève**

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 1734 Camy SA, Manufacture d'horlogerie, 3, allée du Quartz,
2300 La Chaux-de-Fonds
- 1819 Cornavin SA, 4, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève
- 1873 Pronto Watch Co., Léon Maître & Fils SA,
2340 Le Noirmont
- 1921 Eugen Morel, Schmuck, Handarbeitsartikel,
Alle Landstrasse 332, Postfach, 8708 Männedorf
- 1942 Werner Hanhart, Im Langstück 5b, 8044 Gockhausen
- 1944 Fritz Tanner, Goldschmiedegeschäft, Sihlstrasse 24,
8001 Zürich
- 1951 François Pescò-Härry, St. Alban-Vorstadt 34,
4052 Basel
- 4013 Mariella-Anita Huber, Bühlwiesenstrasse 7,
8052 Zürich
- 4016 Andreas Geissbühler, Goldschmied-Filigranist,
Unterstrasse 8, 3360 Herzogenbuchsee
- 4019 Laboratoire dentaire Michel Mercoli,
15, avenue du Chêne, 1170 Aubonne
- 4025 Carol Gyax-Didisheim, Bijoutière, 3, rue du Nord,
2300 La Chaux-de-Fonds
- 4029 Erkki Niinimäki, Goldschmied, Vordere Metzgasse 4,
5400 Baden
- 4035 Constance Brunner, 1A, rue Beau-Site, 1203 Genève
- 4043 Dino Dumoulin, c/o Elo Dumoulin, Kasernenstrasse 47,
7000 Chur
- 4045 Alice-Marie Secrétan-Barbault, Emaux, bijoux,
38, chemin de la Cocuz, 1253 Vandourenes
- 4052 Karin Leonhardt, Goldschmiedin, Im Brächli 29,
8053 Zürich
- 4056 Siernegg AG, Silberwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18,
8200 Schaffhausen
- 4060 Orlando Schmidlin, Goldschmied-Atelier,
Delsbergerstrasse 45, 4242 Laufen
- 4064 Kurt Infanger, Zürichstrasse 100,
8910 Affoltern am Albis
- 4083 Renzo Hildenbrand, Villa Hannah, Via Zurigo 12,
6900 Lugano

ausländische - étrangers - stranieri

- Nr. 9706
Registrierungsdatum: 18. März 2003
Katrin Lucas
DE-22769 Hamburg
- Nr. 9707
Registrierungsdatum: 19. März 2003
FT Far East Gems & Jewelry Co., Ltd.
Factory and wholesale trade of jewels
Qingdao 266-100
- Nr. 9708
Registrierungsdatum: 21. März 2003
A Etienne Aigner AG
Fabrikation und Vertrieb von Schreibgeräten,
Schmuck, Uhren
DE-81369 München
- Nr. 9709
Registrierungsdatum: 21. März 2003
GELLNER Gellner GmbH & Co. KG
Grosshandel und Fabrik von Perlenschmuck
DE-75446 Wiernsheim
- No 9710
Date de l'enregistrement: 21 mars 2003
ITC Grosviron SAS
Fabrique de bijoux et commerce en gros
FR-75009 Paris
- No 9711
Date de l'enregistrement: 21 mars 2003
ITC Grosviron SAS
Fabrique de bijoux et commerce en gros
FR-75009 Paris



No 9712
 Date de l'enregistrement: 27 mars 2003
La Coque de Nacre SA
 Commerce en gros de bijoux
 FR-75003 Paris



Nr. 9713
 Registrierungsdatum: 1. April 2003
Fricker GmbH & Co. KG
 Metallwarenfabrik, Uhrarmbänder,
 Uhrgehäuse
 DE-75172 Pforzheim



Nr. 9714
 Registrierungsdatum: 2. April 2003
**International Bullion and Metal
 Brokers Ltd. (IBB)**
 Wholesale trade with jewels
 GB-London EC1N 8JD

NINA RICCI

No 9715
 Date de l'enregistrement: 4 avril 2003
Nina Ricci Sàrl
 Commerce en gros de montres et bijoux
 FR-75008 Paris



Nr. 9716
 Registrierungsdatum: 27. Mai 1999
Albert Juchem GmbH & Co. KG
 Schmuckfabrik
 DE-55743 Idar-Oberstein

Chiara

Nr. 9717
 Registrierungsdatum: 14. April 2003
Renate Lenz / Chiara Schmuck
 Fabrik, Gross- und Detailhandel mit Schmuck
 DE-75180 Pforzheim



Nr. 9718
 Registrierungsdatum: 15. April 2003
Spectragem Inc.
 Wholesale trade with jewels
 Norcross, GA 30093



Nr. 9719
 Registrierungsdatum: 22. April 2003
**Callanen International Inc. /
 Guess Collection**
 Grosshandel mit Uhren und Schmuck der
 Marke GUESS
 Norwalk, CT 06854



No 9720
 Date de l'enregistrement: 2 mai 2003
Emasur SA
 Fabrique, commerce en gros, bijoux
 FR-75009 Paris



Nr. 9721
 Registrierungsdatum: 2. Mai 2003
Karema Jewelry Ltd
 Factory of Jewels
 Hung Hom, Kowloon, Hong Kong



No 9722
 Date de l'enregistrement: 6 mai 2003
**Claudia A.V. Leroy Joia Comércio
 de Arte Ltda.**
 Atelier de bijoux
 Rio de Janeiro

Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi

- 5034 Koch + Bergfeld GmbH, Silberwaren- u. Besteck-
 manufaktur, Kirchweg 200, DE-28199 Bremen
 am 20. Januar 2003
- 8062 International Jewellery Manufacturer Ltd., Charmhill
 Centre, Flat/RM A, 16th Floor, 50 Hillwood Road,
 Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
 am 22. Oktober 2002
- 8097 Alain Foubert SAS, 62, rue La Fayette, FR-75009 Paris
 le 20 avril 2003
- 8103 Cookson Métaux Précieux SA, Division Caplain Saint
 André, 50, rue de Presles, FR-93305 Aubervilliers
 le 7 mai 2003
- 8106 Merz Export GmbH, Bleichstrasse 35,
 DE-75173 Pforzheim
 am 17. Mai 2003
- 8107 Merz Export GmbH, Bleichstrasse 35,
 DE-75173 Pforzheim
 am 17. Mai 2003
- 8129 Gonthier Frères SA, Allée de l'Industrie,
 FR-80800 Corbie
 le 20 juillet 2003
- 8156 Cartier International B.V., Herengracht 436,
 NL-1017 BZ Amsterdam
 le 10 décembre 2003

Offen steht die Türe zum
 Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate
 die Handel, Gewerbe und
 Industrie berühren

- Adress- und Firmenänderungen –
 Changements d'adresses et de raisons sociales –
 Cambiamento dei indirizzi e delle ragioni sociali**
- 5482 F. Zerrenner, Berliner Strasse 14, DE-75172 Pforzheim
 neu: Emil Hasenfratz e.K.,
 Hohenzollerstrasse 109, DE-75177 Pforzheim
- 5790 F. Zerrenner, Berliner Strasse 14, DE-75172 Pforzheim
 neu: Emil Hasenfratz e.K.,
 Hohenzollerstrasse 109, DE-75177 Pforzheim
- 5963 F. Zerrenner, Berliner Strasse 14, DE-75172 Pforzheim
 neu: Emil Hasenfratz e.K.,
 Hohenzollerstrasse 109, DE-75177 Pforzheim
- 7591 Eugen Heyd GmbH & Co., Höferlesbach 45,
 DE-73525 Schwäbisch Gmünd
 neu: Veronika Kucher-Heyd / Sakura Pearl Co.,
 Peter-und-Paul-Strasse 24,
 DE-73525 Schwäbisch Gmünd
- 8062 B & P (H.K.) Company, Flat D, 4/F, Siu Fung Building,
 9-17 Tin Lok Lane, Wanchai, Hong Kong
 neu: International Jewellery Manufacturer Ltd.,
 Charmhill Centre, Flat/RM A, 16th Floor,
 50 Hillwood Road, Tsimshatsui, Kowloon,
 Hong Kong
- 8103 Caplain Saint-André SA, 12, rue Portefoin,
 FR-75003 Paris
 nouveau: Cookson Métaux Précieux SA,
 Division Caplain Saint André, 50, rue de Presles,
 FR-93305 Aubervilliers
- 8156 Cartier SA, 13, rue de la Paix, FR-75002 Paris
 nouveau: Cartier International B.V.,
 Herengracht 436, NL-1017 BZ Amsterdam
- 9235 Simone Müller GmbH, Amselstrasse 11,
 DE-75180 Pforzheim
 neu: Simone Müller Schmuck GmbH,
 Obere Künge 21, DE-75245 Neulingen-Ba.
- 9492 Amor-Schmuckvertriebsgesellschaft Dr. Byszio KG,
 Jahnstrasse 37, D-63179 Obertshausen
 neu: Amor KG, Jahnstrasse 37,
 DE-63179 Obertshausen

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 6368 Raff GmbH & Co., PARA-Uhrenfabrik,
 Durlacher Strasse 69, DE-75172 Pforzheim
- 6399 Hans Steffin GmbH & Co. KG, Schwebelstrasse 10,
 DE-75172 Pforzheim
- 6401 Carl M. Cohn Solvarefabrikker A/S, Danmarks-gade 11,
 DK-Fredericia
- 6402 Carl M. Cohn Solvarefabrikker A/S, Danmarks-gade 11,
 DK-Fredericia
- 8100 Abram Blade, Jenmex, 41, boulevard Tirou,
 BE-6000 Charleroi
- 8109 Roland Diamantaires S. à r.l., 273, rue Saint-Honoré,
 FR-75008 Paris
- 8117 Société Nouvelle l'Epée SA, 61, rue de Besançon,
 FR-25630 Sainte-Suzanne

**Edelmetallhandel – Commerce des métaux
 précieux – Commercio in metalli preziosi**
**Handelsbewilligungen – Patentes
 commerciales – Patenti commerciali**

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

- N. 994
 Data di registrazione: 1 aprile 2003
Ecosquare SA
 Via Bossi 9
 6900 Lugano
- No 995
 Date de l'enregistrement: 1 avril 2003
Bilolokassa
 Via Salicciolo
 6598 Tenero
- Nr. 996
 Registrierungsdatum: 1. Mai 2003
Republic House AG
 Baarerstrasse 73
 6302 Zug
- No 997
 Date de l'enregistrement: 1 mai 2003
G. Aliprandini
 45, ch. de Bezaley
 1247 Anières

Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi

- 236 Weber & Cie. SA, Fabr. joaillerie, horlogerie et boîtes,
 37, rue Eugène-Marziano, 1227 Les Acacias
 le 1er mars 2003
- 327 Société anonyme Golay fils et Stahl,
 31, quai des Bergues, 1201 Genève
 le 1er avril 2003
- 506 Bipielle Bank (Suisse), Via Nassa 11, 6901 Lugano
 il 1° giugno 2003

- 788 Talarco AG, Mülackerstrasse 36, 8152 Glatbrugg
 am 1. März 2003
- 860 AL Auroloans SA, Via Valdani 1, 6830 Chiasso
 il 1° maggio 2003
- 923 Nikey-98 Ltd., Studerstrasse 46, 3004 Bern
 am 1. April 2003
- 929 Metobal GmbH, Prattelerstrasse 23, 4132 Muttenz
 am 1. Juni 2003

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 359 Siegfried Kahn Trading AG, Postfach 663, 8053 Zürich
- 862 Medibond AG, c/o Intercom Treuhand AG,
 Seestrasse 87, 6052 Hergiswil NW
- 920 Sofitrac AG, In der Looren 51, 8053 Zürich

Schmelzbewilligungen
Patentes de fondeur
Patenti di fonditore

Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi

- 24 Metalor Technologies SA, 2, avenue du Vignoble,
 Case postale, 2009 Neuchâtel
 le 1er avril 2003
- 57 Weber & Cie. SA, Fabr. joaillerie, horlogerie et boîtes,
 37, rue Eugène-Marziano, 1227 Les Acacias
 le 1er mars 2003
- 108 Destructa AG, Amazonenstrasse 6, 8051 Zürich
 am 15. April 2003
- 125 Metobal GmbH, Prattelerstrasse 23, 4132 Muttenz
 am 1. Juli 2003

Individuelles Schmelzerzeichen
Marque individuelle de fondeur
Marca individuale di fonditore

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 345 Bijouterie M.-H. Baillo, 44, rue Daniel-JeanRichard,
 2300 La Chaux-de-Fonds

Schmelzerzeichen
Marque de fondeur
Marca di fonditore

Erneuerungen – Renouvellements – Rinnovi

- 87 Metalor Technologies SA, 2, avenue du Vignoble,
 Case postale, 2009 Neuchâtel
 le 1er avril 2003
- 132 Destructa AG, Amazonenstrasse 6, 8051 Zürich
 am 15. April 2003
- 143 Weber & Cie. SA, Fabr. joaillerie, horlogerie et boîtes,
 37, rue Eugène-Marziano, 1227 Les Acacias
 le 1er mars 2003
- 158 Metobal GmbH, Prattelerstrasse 23, 4132 Muttenz
 am 1. Juli 2003

Das Rote Kreuz macht Menschlichkeit
 möglich.

Schweizerisches Rotes Kreuz
 3001 Bern • PC 30-9700-0

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat
 aktuelle Fakten,
 Recherchen
 und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft

- Wirtschaft interessiert mich!
- Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur
 CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft
 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).

Name Vorname

Firma

Strasse PLZ/Ort

Telefon Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86
 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollkofer.ch

Werbung

bringt dem unentschlossenen
 Käufer
 Entscheidungshilfe

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber

ACTIVEST LUX GLOBAL PORTFOLIO

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital (SICAV)
mit eingetragenem Sitz in
4, rue Alphonse Weicker
L-2721 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 30.176

Durch die Umfirmierung der ehemals lautenden Investmentgesellschaft Luxemburger Rechts «Von Ernst Global Portfolio» in «Activest Lux Global Portfolio» zum 29. März 2003 haben die 19 Portefeuilles / Teilfonds ihre Bezeichnung wie folgt geändert:

Bisheriger Teilfondsname (bis einschl. 28. März 2003)	Neuer Teilfondsname (ab 29. März 2003)
Von Ernst Global Portfolio Euro Short Term	Activest Lux Global Portfolio EuroBond Short
Von Ernst Global Portfolio European Fixed Interest	Activest Lux Global Portfolio EuroBond Flex
Von Ernst Global Portfolio Global Bond	Activest Lux Global Portfolio GlobalBond
Von Ernst Global Portfolio Japanese Equity	Activest Lux Global Portfolio JapaneseEquity
Von Ernst Global Portfolio North American Equity	Activest Lux Global Portfolio AmericanEquity
Von Ernst Global Portfolio Global Managed	Activest Lux Global Portfolio Global Managed
Von Ernst Global Portfolio European Equity	Activest Lux Global Portfolio EuropeanEquity
Von Ernst Global Portfolio Global Equity	Activest Lux Global Portfolio GlobalEquity
Von Ernst Global Portfolio UK Equity	Activest Lux Global Portfolio UK Equity
Von Ernst Global Portfolio Swiss Equity	Activest Lux Global Portfolio SwissEquity
Von Ernst Global Portfolio Convertible Bond	Activest Lux Global Portfolio ConvertibleBond
Von Ernst Global Portfolio High Yield EUR Bond	Activest Lux Global Portfolio High Yield EuroBond
Von Ernst Global Portfolio Swiss Franc Bonds	Activest Lux Global Portfolio SwissBond
Von Ernst Global Portfolio USD Short Term	Activest Lux Global Portfolio DollarBond Short
Von Ernst Global Portfolio UK Smaller Companies Equity	Activest Lux Global Portfolio UK Smaller Companies Equity
Von Ernst Global Portfolio US Smaller Companies Equity	Activest Lux Global Portfolio US Smaller Companies Equity
Von Ernst Global Portfolio Pacific Basin Equity	Activest Lux Global Portfolio Pacific Basin Equity
Von Ernst Global Portfolio VB Sterling Fixed Interest	Activest Lux Global Portfolio VB Sterling Fixed Interest
Von Ernst Global Portfolio Swiss Franc Short Term	Activest Lux Global Portfolio Swiss Franc Short Term

02. Juni 2003

Vertreterin in der Schweiz:

Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG
Schanzenstr. 1, Postfach, 3001 Bern

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank von Ernst & Cie AG, Marktgasse 63/64, 3011 Bern

Einmalige Veröffentlichung

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente

In Sachen

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und Credit Suisse, Zürich, als Depotbank
betroffend

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente von 27 schweizerischen Anlagefonds

hat das **Sekretariat der Eidg. Bankenkommission** gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der 27 nachstehend genannten schweizerischen Anlagefonds, wie sie je am 3. und 4. April 2003 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt:
 - Credit Suisse Bond Fund Convert International (Sfr)
 - Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)
 - Credit Suisse Bond Fund Dynamic Euro
 - Credit Suisse Bond Fund Dynamic International
 - Credit Suisse Bond Fund Dynamic Sfr
 - Credit Suisse Bond Fund Dynamic US\$

- Credit Suisse Bond Fund Dynamic £
- Credit Suisse Bond Fund International
- Credit Suisse Bond Fund Swiss Franc
- Credit Suisse Equity Fund Global Energy
- Credit Suisse Equity Fund Global Gold
- Credit Suisse Equity Fund Global Pharma
- Credit Suisse Equity Fund High Tech
- Credit Suisse Equity Fund Japan
- Credit Suisse Equity Fund Korea
- Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Asia
- Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Europe
- Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Global
- Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Mid Cap Switzerland
- Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Swiss Blue Chips
- Credit Suisse Equity Fund Swissac
- Credit Suisse Equity Fund Tiger
- Credit Suisse Privilege Fund
- Credit Suisse Equity Fund of Funds Equity Stars
- Win Fund Bond-Index Switzerland
- Win Fund Equity-Index Switzerland
- XMTCB on SMI[®]

- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 15. Juni 2003 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» mitgeteilt.
- Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen der «Equity»-Fonds, des «Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars» und des «XMTCB on SMI[®]» in deren Jahresbericht per 31. Mai 2003, der «Bond»-Fonds und des «Credit Suisse Privilege Fund» in deren Jahresbericht per 30. September 2003 sowie des «Win Fund Bond-Index Switzerland» und «Win Fund Equity-Index Switzerland» in deren Halbjahresbericht per 30. Juni 2003. Zudem orientiert sie in den Jahresberichten letzterer zwei Anlagefonds per 31. Dezember 2003 durch Verweis auf die entsprechende Veröffentlichung in den Halbjahresberichten über die Fondsreglementsänderungen.
- Die Verfahrenskosten von CHF 13'534.50, bestehend aus der Spruchgebühr von CHF 13'500.00 und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beliebigem Einzahlungsschein innerhalb 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 in der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

Bern, 02. Juni 2003

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission

Anlagefonds: Dr. Felix Stotz, Kurt Fehr

Einmalige Veröffentlichung

Namensänderungen von Fonds der Allianz

Dresdner Asset Management Luxembourg S.A.

Die Verwaltungsgesellschaft gibt bekannt, dass sich die Namen der nachfolgend aufgeführten Fonds zum 1. Juli 2003 wie folgt ändern:

Alter Fondsname	Neuer Fondsname
DIT-LUX SMALL CAP EUROPA	dit-Small Cap Europa
DIT-MEDIENFONDS	dit-Medienfonds
DIT-LUX EUROPAZINS «K»	dit-Europazins «K»
DIT-LUX STAATSANLEIHEN	dit-Staatsanleihen
DIT-LUX BONDSPEZIAL	dit-Bondspezial

Ein aktueller Prospekt und aktuelle Informationsblätter können am Sitz der Vertreterin und Zahlstelle kostenlos bezogen werden.
Zürich, 02. Juni 2003

Die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz

Dresdner Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, 8008 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds deutschen Rechts

DWS Investments Schweiz

DWS Geldmarkt Plus

- DWS Zürich Invest Aktien Deutschland
- DWS Zürich Invest Aktien Euroland
- DWS Zürich Invest Aktien Europa
- DWS Zürich Invest Aktien Schweiz
- DWS Zürich Invest Aktien Welt
- DWS Zürich Invest Global
- DWS Zürich Invest Inter-Renten
- DWS Zürich Invest Renten Deutschland

Änderungen der Besonderen Vertragsbedingungen für die Sondervermögen gemäss nachstehende Tabelle

- § 9 der Besonderen Vertragsbedingungen wird wie folgt geändert:
- Die Gesellschaft erhält aus dem Sondervermögen eine tägliche **Kostenpauschale** in Höhe von **% p.a. des Sondervermögens auf Basis des börsentäglichen ermittelten Inventarwertes (vgl. § 12 Abs. 1 der Allgemeinen Vertragsbedingungen). Mit dieser Pauschale sind folgende Vergütungen und Aufwendungen abgedeckt und werden dem Sondervermögen nicht separat belastet:
 - Vergütung für die Verwaltung des Sondervermögens (Fondsmanagement, administrative Tätigkeiten)
 - Vergütung der Depotbank
 - bankübliche Depotgebühren, ggf. einschliesslich der banküblichen Kosten für die Verwahrung ausländischer Wertpapiere im Ausland;

- Kosten für den Druck und Versand der für die Anteilhaber bestimmten Rechenschafts- und Halbjahresberichte;
 - Kosten der Bekanntmachung der Rechenschafts- und Halbjahresberichte, der Ausgabe- und Rücknahmepreise und ggf. der Ausschüttungen;
 - Kosten für die Prüfung des Sondervermögens durch den Abschlussprüfer der Gesellschaft;
 - Kosten für den Vertrieb
 - ggf. Kosten für die Einlösung der Ertragscheine;
 - ggf. Kosten für die Ertragschein-Bogenerneuerung;
- Die Kostenpauschale kann dem Sondervermögen jederzeit entnommen werden.
- Neben der der Gesellschaft zustehenden Kostenpauschale aus Absatz 1 können die folgenden Aufwendungen dem Sondervermögen zusätzlich belastet werden:
 - im Zusammenhang mit dem Erwerb und der Veräußerung von Vermögensgegenständen entstehende Kosten;
 - im Zusammenhang mit den Kosten der Verwaltung und Verwahrung evtl. entstehende Steuern;
 - Kosten für die Geltendmachung und Durchsetzung von Rechtsansprüchen des Sondervermögens.

Fonds	§ 9 Besondere Vertragsbedingungen	alt. Verwaltungsvergütung	** neu Kostenpauschale	gültig ab
DWS Geldmarkt Plus	§ 31 Kosten	0.350 %	0.370 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Aktien Deutschland	§ 17 Kosten	1.200 %	1.200 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Aktien Euroland	§ 18 Kosten	1.500 %	1.600 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Aktien Europa	§ 18 Kosten	1.500 %	1.600 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Aktien Schweiz	§ 18 Kosten	1.200 %	1.300 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Aktien Welt	§ 18 Kosten	1.500 %	1.600 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Global	§ 18 Kosten	1.200 %	1.300 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Inter-Renten	§ 17 Kosten	0.800 %	0.900 %	1.7.2003
DWS Zürich Invest Renten Deutschland	§ 17 Kosten	0.500 %	0.600 %	1.7.2003

DWS Geldmarkt Plus

- Darüber hinaus erhält die Gesellschaft für die Verwaltung des Sondervermögens aus dem Sondervermögen eine monatliche erfolgsbezogene Vergütung in Höhe von bis zu einem Drittel des Betrages, um den die Anteilwertentwicklung die Entwicklung des 1-Monats-Euro-Libid-Satz (London interbank bid rate, entspricht Euro-Libor abzüglich 1/8) abzüglich der in Absatz 1 dieser Bestimmung genannten und dem Sondervermögen tatsächlich belasteten prozentualen Kostenpauschale übersteigt.

Die Änderungen treten am 1. Juli 2003 in Kraft. Die ab diesem Zeitpunkt gültigen Verkaufsprospekte einschliesslich der Vertragsbedingungen sowie die Rechenschaftsberichte zum 31.12.2002 können bei der Vertreterin für die Schweiz kostenlos bezogen werden.
Zürich, 02. Juni 2003

Die Vertreterin für die Schweiz:

DWS Investments Schweiz
Theaterstrasse 12, 8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds deutschen Rechts

DWS Investments Schweiz

- Zürich Invest Aktien Deutschland
- Zürich Invest Aktien Euroland
- Zürich Invest Aktien Europa
- Zürich Invest Aktien Schweiz
- Zürich Invest Aktien Welt
- Zürich Invest Global
- Zürich Invest Inter-Renten
- Zürich Invest Renten Deutschland
- Zürich Invest Aktien Europa Select
- Zürich Invest Life Science
- Zürich Invest Top Aktien Europa (CHF)
- Zürich Invest Top Aktien Welt (CHF)

Änderung der Vertragsbedingungen

Aufgrund der Verschmelzung der Zürich Investmentgesellschaft mbH auf die DWS Investment GmbH am 07.10.2002 ist die Verwaltung der **obenerwähnten** auf die DWS Investment GmbH übergegangen. Aus diesem Grund werden die Namen der vorgenannten Sondervermögen mit Wirkung zum 1. Juli 2003 in

- DWS Zürich Invest Aktien Deutschland
- DWS Zürich Invest Aktien Euroland
- DWS Zürich Invest Aktien Europa
- DWS Zürich Invest Aktien Schweiz
- DWS Zürich Invest Aktien Welt
- DWS Zürich Invest Global
- DWS Zürich Invest Inter-Renten
- DWS Zürich Invest Renten Deutschland
- DWS Zürich Invest Aktien Europa Select
- DWS Zürich Invest Life Science
- DWS Zürich Invest Top Aktien Europa (CHF)

DWS Zürich Invest Top Aktien Welt (CHF)
geändert.

Die Besonderen Vertragsbedingungen der **vorverwähnten** Fonds werden in § 17 Abs. 2 wie folgt geändert: «Die Rechte der Anteilhaber, die im Besitz von Anteilen mit der ursprünglichen Namensbezeichnung sind, bleiben unberührt. Diese Anteile haben weiterhin Gültigkeit.»

§ 17 Abs. 3 wird ersatzlos gestrichen.

Die aktuellen Verkaufsprospekte können kostenlos bei der Vertreterin für die Schweiz bezogen werden.
Zürich, 02. Juni 2003

Die Vertreterin für die Schweiz:

DWS Investments Schweiz
Theaterstrasse 12, 8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber von UBS (Lux)

Medium Term Bond Fund

Der Verwaltungsrat der UBS Medium Term Bond Fund Management Company S.A., Verwaltungsgesellschaft des Anlagefonds UBS (Lux) Medium Term Bond Fund, hat mit Zustimmung der Depotbank folgende Änderungen beschlossen:

Nebst einigen formellen Anpassungen wurde der Abschlussprüfer des Fonds sowie der Verwaltungsgesellschaft gewechselt und gemäss den angepassten Anlagegrundsätzen können neu auch Tauschgeschäfte (Swaps) auf Zinssätzen getätigt werden. Zudem wurde die Anlagepolitik von UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – US Government um die Wertpapiere der Federal National Mortgage Association erweitert und zukünftig ist die im Verkaufsprospekt genannte All-in-Fee als Höchststanz anzusehen und kann jederzeit vom Verwaltungsrat nach unten angepasst werden.

Im Weiteren wurde die Bestimmung zur Ermittlung von Währungsmittelkursen angepasst. Im Einzelnen präsentieren sich die Änderungen wie folgt:

Vertragsbedingungen

Artikel 5, Nettoinventarwert

Absatz d) lautet neu:

Wertpapiere und andere Anlagen, die auf eine andere Währung als die Referenzwährung des entsprechenden Subfonds lauten und welche nicht durch Devisentransaktionen abgesichert sind, werden zum Währungsmittelkurs zwischen Kauf- und Verkaufspreis, welcher von externen Kurslieferanten bezogen wird, bewertet.

Diese Änderungen traten am 30. Mai 2003 mit Veröffentlichung im Luxemburger Mémorial in Kraft.

Diese Änderungen in den Vertragsbedingungen haben auch die entsprechenden Anpassungen im Verkaufsprospekt erfordert. Unabhängig zu den oben dargestellten Änderungen wurden im Verkaufsprospekt zusätzlich noch folgende Änderungen vorgenommen:

Verkaufsprospekt

Abschlussprüfer des Fonds und der Verwaltungsgesellschaft

Ernst & Young, 7, Parc D'Activité Syrdal, L-5365 Munsbach

Anlageziel und Anlagepolitik der Subfonds

Anlagepolitik

UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – US Government
Die Anlagepolitik wird dahingehend erweitert, dass neu auch Wertpapiere berücksichtigt werden, die von der «Federal National Mortgage Association» (Fannie Mae oder FNMA) ausgegeben werden.

Die neuen Vertragsbedingungen sowie der neue Verkaufsprospekt von UBS (Lux) Medium Term Bond Fund können kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. sowie beim Vertreter in der Schweiz bezogen werden.

Luxemburg und Basel, 31. Mai 2003

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxembourg

Der Vertreter in der Schweiz

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Beschornvorstadt 48
4002 Basel

Erste Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilhaber von UBS (CH)

Equity Fund Small Caps Switzerland

UBS (CH)

Equity Fund Small Caps Europe

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel als Fondsleitung und UBS AG, Basel und Zürich als Depotbank der Anlagefonds UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Switzerland und UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Europe beabsichtigen, die bestehenden Reglemente in den §§ 8 Ziff. 3 lit. b) erstes Lemma und 27 Ziff. 3 und 4 zu ändern.

Um auf allfällige Änderungen im Marktumfeld von Small Caps zu gegebener Zeit angemessen reagieren zu können und nicht unnötigen Einschränkungen zu unterliegen, ist folgendes vorgesehen: Die Fondsleitung soll zukünftig ein Drittel des Sondervermögens nicht nur in Beteiligungswertpapieren und -werten von Unternehmen, die ihren Sitz oder wirtschaftliche Hauptaktivität ausserhalb der Schweiz [bei UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Switzerland] bzw. dem geographischen Europa [bei UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Europe] neben investieren können, sondern auch in Beteiligungswertpapieren und -werten von Unternehmen, die eine Börsenkapitalisierung von mehr als 0.2% der Gesamtbörsenkapitalisierung aller in der Schweiz kotierten schweizerischen Unternehmen [bei UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Switzerland] bzw. die, im Zeitpunkt der Anlage berechnet, eine Marktkapitalisierung von mehr als zwei Milliarden Euro [bei UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Europe] aufweisen. Somit präsentieren sich die Änderungen im Einzelnen wie folgt:

Folgende Änderung gilt für UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Switzerland:

§ 8 Ziffer 3 lit. b) erstes Lemma lautet neu:
 3. b) Die Fondsleitung kann zudem unter Vorbehalt von Bst. c), nach Abzug der flüssigen Mittel, höchstens ein Drittel des Gesamtfondsvermögens investieren in:
 – Beteiligungswertpapieren und -wertrechten (Aktien, Genussscheinen, Genossenschaftsanteilen, Partizipations-scheinen und ähnliches) von Unternehmen, die bezüglich des Sitzes, des überwiegenden Teils der wirtschaftlichen Aktivitäten und/oder der Börsenkapitalisierung den vorgenannten Anforderungen nicht genügen;

Folgende Änderung gilt für UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Europe:

§ 8 Ziffer 3 lit. b) erstes Lemma lautet neu:
 3. b) Die Fondsleitung kann zudem unter Vorbehalt von Bst. c), nach Abzug der flüssigen Mittel, höchstens ein Drittel des Gesamtfondsvermögens investieren in:
 – Beteiligungswertpapieren und -wertrechten (Aktien, Genussscheinen, Genossenschaftsanteilen, Partizipations-scheinen und ähnliches) von Unternehmen, die bezüglich des Sitzes, des überwiegenden Teils der wirtschaftlichen Aktivitäten und/oder der Markt-kapitalisierung den vorgenannten Anforderungen nicht genügen;

Folgende Änderungen gelten für UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Switzerland und UBS (CH) Equity Fund – Small Caps Europe:

§ 27 Ziffer 3 und 4 lauten neu:
 3. Das vorliegende Reglement ersetzt das Reglement vom 1. Januar 2003.
 4. Das vorliegende Reglement tritt am [Datum des Inkraft-Tretens] in Kraft.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderung bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Basel und Zürich, 31. Mai 2003

Die Fondsleitung: UBS Fund Management (Switzerland) AG
 Die Depotbank: UBS AG

Unique publication

■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP

BALZAC SHORT TERM EURO

Société d'investissement à capital variable France

Le Conseil d'administration informe les investisseurs du changement du numéro de valeur des actions C et D:

- Actions C: SICOVAM 2719 (en lieu et place de SICOVAM 29 811)
- Actions D: SICOVAM 2719 (en lieu et place de SICOVAM 28 080)

Genève, le 02 juin 2003

Le représentant en Suisse

Wegelin Fondsleitung AG, St. Gall

Unique publication

■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP

JPMorgan Fleming Investment Funds

(anciennement J.P. Morgan Investment Fund)
 Fonds de droit luxembourgeois

Le Conseil d'administration informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus:

1. Changement de nom

- Le nom du fonds J.P. Morgan Investment Fund a été modifié en JPMorgan Fleming Investment Funds (le «Fonds»).
- Les noms des compartiments ont été modifiés comme suit:

Anciennement	Désormais
JPM Asia Equity Fund	Asia Select Equity Fund
JPM Disciplined US Equity Fund	US Disciplined Equity Fund
JPM Europe Equity Fund	Europe Select Large Cap Fund
JPM Global Equity Fund	Global Select Equity Fund
JPM Global 50 Equity Fund (USD)	Global 50 Equity Fund
JPM Global Teletech Equity Fund	Global Teletech Fund
JPM International Small Company Equity Fund	Global ex-US Select Small Cap Fund
JPM Japan Equity Fund	Japan Select Equity Fund
JPM Latin America Equity Fund	Latin America Select Equity Fund
JPM Renta Variable Europea (un compartiment investissant dans des actions européennes)	Europe Select Equity Fund (un compartiment investissant dans des actions européennes)
JPM Renta Variable Global (un compartiment investissant dans des actions mondiales)	Global Diversified Equity Fund (un compartiment investissant dans des actions mondiales)
JPM US Equity Fund	US Select Equity Fund
JPM US Small Company Equity Fund	US Select Small Cap Fund
JPM Blue and Green Fund	Blue and Green Fund

Anciennement	Désormais
JPM Euro Capital Appreciation Fund (un compartiment investissant dans un portefeuille équilibré de valeurs mobilières libellées en Euros et en devises autres que l'Euro, avec une place importante accordée aux actions)	Global Capital Appreciation Fund
JPM Euro Capital Preservation Fund (un compartiment investissant dans un portefeuille équilibré de titres libellés en Euros et en devises autres que l'Euro, avec une large place accordée aux titres à revenu fixe)	Global Capital Preservation Fund
JPM USD Global Balanced Fund (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en dollars américains et autres devises)	USD Global Balanced Fund (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en dollars américains et autres devises)
JPM Europe Fixed Income Fund	Europe Bond Fund
JPM Euro Global Fixed Income Fund (un compartiment qui investit dans des titres obligataires libellés en Euros et en devises autres que l'Euro)	EUR Global Bond Fund (un compartiment qui investit dans des titres de créance libellés en Euros et en devises autres que l'Euro)
JPM Global Fixed Income Fund	USD Global Bond Fund (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en dollars américains et autres devises)
JPM Global High Yield Fixed Income Fund	Global High Yield Bond Fund
JPM International Fixed Income Fund	Global ex-US Bond Fund
JPM Short Duration US Fixed Income Fund	US Dollar Enhanced Yield Fund
JPM US Fixed Income Fund	US Bond Fund
JPM Euro Fondo de Dinero (un compartiment investissant dans des valeurs mobilières libellées en Euros et en devises autres que l'Euro)	Euro Fondo de Dinero (un compartiment investissant dans des valeurs mobilières libellées en Euros et en devises autres que l'Euro)
JPM Global Financials Equity Fund	Global Financials Fund
JPM Global Healthcare Equity Fund	Global Healthcare Fund
JPM Global Enhanced Fixed Income Fund	Global Enhanced Bond Fund

2. Changement de politiques d'investissement

- Les règles d'investissement ont été modifiées afin de permettre aux compartiments de s'engager dans des prêts de titres. Les opérations de prêt ne pourront pas porter sur plus de 50% de la valeur totale de marché des titres du portefeuille de chaque compartiment.
- Les politiques d'investissement de certains compartiments ont été modifiées:
 - **Europe Select Large Cap Fund:** Investissement d'au moins 75% des actifs nets dans des actions sélectionnées d'émetteurs de grande capitalisation conduisant leurs activités prépondérantes dans les pays d'Europe, ou qui sont constitués selon les lois de ces pays, ou qui tirent une part importante de leurs revenus de ces pays. Les valeurs de grande capitalisation sont normalement des valeurs qui dépassent 1 milliard USD au moment de l'achat.
 - **Global ex-US Select Small Cap Fund:** Investissement d'au moins 67% des actifs nets dans un portefeuille international diversifié d'actions d'émetteurs non américains de plus petite taille. Des valeurs mobilières de petite capitalisation sont normalement des valeurs mobilières qui ne dépassent pas trois milliards de USD au moment de l'achat.
 - **Europe Select Equity Fund** (un compartiment investissant dans des actions européennes): Investissement d'au moins 75% des actifs nets dans des actions sélectionnées d'émetteurs conduisant leurs activités principales dans les pays européens (comprenant désormais l'Espagne), ou qui sont constitués selon les lois de ces pays, ou qui tirent une part importante de leurs revenus de ces pays.
 - **Global Diversified Equity Fund** (un compartiment investissant dans des actions mondiales): Investissement d'au moins 75% des actifs nets dans des actions cotées sur des bourses reconnues du monde entier et destinées à créer des bénéfices liés à un risque ajusté de manière conservatrice.
 - **US Select Small Cap Fund:** Investissement d'au moins 75% des actifs nets dans un portefeuille d'actions de petite capitalisation sélectionnées d'émetteurs conduisant leurs principales activités aux Etats-Unis, ou qui sont constitués selon les lois américaines, ou qui tirent une part importante de leurs revenus des Etats-Unis. Désormais, les valeurs mobilières de petite capitalisation sont des valeurs mobilières qui ne dépassent pas 10 milliards de USD au moment de l'achat.
 - **USD Global Balanced Fund** (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en dollars américains et autres devises): Investissement entre 30% et 60% des actifs nets en participations et les actifs restants en obligations ou autres titres de créances.
 - **Europe Bond Fund:** Investissement d'au moins 90% des actifs nets dans des obligations ou autres titres de créance des

- administrations publiques, des organismes publics ou des sociétés européennes, libellées en devises européennes.
 - **EUR Global Bond Fund** (un compartiment qui investit dans des titres de créances libellées en Euros et en devises autres que l'Euro): Investissement d'au moins 90% des actifs nets (au lieu de 75% des actifs nets) dans des obligations ou autres titres de créance émis ou garantis par des organisations supranationales, des administrations publiques, des organismes publics et/ou des sociétés établies ou situés dans des pays industrialisés.
 - **USD Global Bond Fund** (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en dollars américains et autres devises): Investissement d'au moins 90% des actifs nets dans des obligations ou autres titres de créance d'émetteurs des pays industrialisés, notamment en valeurs mobilières émises par les administrations publiques et leurs agences, les entités publiques et provinciales, les organisations internationales, les sociétés et les banques.
 - **US Dollar Enhanced Yield Fund:** l'objectif d'investissement du compartiment est d'offrir un revenu actuel élevé concordant avec la préservation de capital et d'un degré élevé de liquidité. Investissement de 100% des actifs nets (à l'exclusion de cash) dans des titres de créance de première qualité et/ou obligations dont au moins 75% seront libellés en dollars américains.
 - **US Bond Fund:** Investissement d'au moins 90% des actifs nets dans des obligations ou autres titres de créance émis ou garantis par l'administration publique américaine, ses agences ou des sociétés américaines. Les sociétés américaines sont des sociétés ayant leurs activités prépondérantes aux Etats-Unis, ou qui sont constituées selon les lois des Etats-Unis, ou qui tirent une part importante de leurs revenus des Etats-Unis.
 - **Global Enhanced Bond Fund:** Investissement d'au moins 90% des actifs nets dans des obligations ou autres titres de créance (y compris dans des titres de qualité de crédit inférieure qui peuvent être notés) d'émetteurs des pays industrialisés. Le compartiment peut investir dans une moindre mesure dans des obligations ou autres titres de créance d'émetteurs des pays émergents.
- 3. Global Ex-US Bond Fund**
 Ce compartiment n'est plus distribué en Suisse ou à partir de la Suisse. Par conséquent, les parts de ce compartiment ne peuvent plus être souscrites et les investisseurs peuvent demander un rachat de leurs parts.
- 4. Classes d'actions et actions**
- Les compartiments peuvent émettre des actions de classes A, B, C, D et X, dont la devise de référence peut être le USD, JPY ou l'Euro.
 - Les compartiments peuvent émettre des actions des classes JPMF ou JF. Les actions des classes JF ne peuvent être acquises que par des distributeurs nommés par JF Funds Limited qui achètent des actions pour le compte de leurs clients et d'autres membres du groupe J.P. Morgan.
 - Les actions du Fonds sont proposées sous forme nominative et ne seront plus proposées sous forme d'actions au porteur.
- 5. Souscription et rachat de parts**
- Les montants minima de souscription et de souscription supplémentaire ainsi que les montants de détention minimale ont été modifiés et sont précisés dans le prospectus daté de septembre 2002. Si, du fait d'un rachat, la valeur des actifs d'un actionnaire devient inférieure au montant minimum du portefeuille correspondant, cet actionnaire peut être réputé avoir demandé le rachat de l'ensemble de ses actions.
 - L'heure de clôture pour les demandes de souscription et de rachat sera dorénavant 14h30 CET. Les demandes individuelles reçues entre 13h00 CET et 14h30 CET pour un montant dépassant 1% de la totalité des actifs nets du compartiment concerné seront considérées comme ayant été reçues après 14h30, si cela est dans le meilleur intérêt du Fonds. Si les demandes de rachat reçues lors d'un jour de valorisation correspondent à plus de 10% du nombre total des actions émises de tout compartiment, le conseil d'administration peut décider de reporter les demandes qui excèdent les 10% jusqu'au jour de valorisation suivant.
- 6. Dividendes**
- Désormais, les dividendes de 250 USD ou moins seront automatiquement réinvestis par le dépositaire dans d'autres actions de la même classe.
- 7. Commissions et frais**
- Les commissions et frais des compartiments ont été modifiés. Les investisseurs peuvent obtenir les nouveaux tarifs gratuitement et sur première demande auprès du représentant du Fonds en Suisse.
 - Le conseiller en placement peut conclure des conventions de Soft Commissions quand il y a un bénéfice pour les clients ou pour le Fonds
- 8. Changement d'adresses et raisons sociales**
- Le conseiller en placement, J.P. Morgan Investment Management Limited, est désormais domicilié à 20, Finsbury Street, London EC2Y 9AQ.
 - J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A., 5 rue Plaets, 2338 Luxembourg, assume le rôle de dépositaire, d'agent administratif, d'entreprise et de domiciliaire. Elle assume, ensemble avec JPMorgan Chase Bank, 270 Park Avenue, New York, et tous bureaux ou sociétés du groupe désignés par elle, le rôle de principaux agents payeurs.
 - Sur la base d'un contrat daté du 3 décembre 2001, le Fonds a désigné J.P. Morgan Fleming Asset Management (Europe) S.à.r.l., 6, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg, comme distributeur principal qui assume également le rôle de teneur de compte et agent de transfert.
 - Les réviseurs d'entreprise sont PricewaterhouseCoopers S.à.r.l., 400 route d'Esch, B.P. 1443, 1014 Luxembourg.
- 9. Organe de publication**
- La «Neue Zürcher Zeitung» remplace désormais l'AGEFI en tant qu'organe de publication.
- Représentant pour la Suisse:**
 J.P. Morgan (Suisse) SA, 8 rue de la Confédération, 1204 Genève.

Offentliches Inventar/Rechnungsrufr
 Bénéfice d'inventaire
 Beneficio d'inventario

Deuxième publication

■ Bénéfice d'inventaire

Vu la requête de bénéfice d'inventaire déposée en temps utile par les héritiers légaux de **John Christophe Fumeaux**, de dernier domicile à **Premplioz** (Conthey), décédé le 23 mars 2003 invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à annoncer la nature et le montant de leurs créances, avec pièces justificatives éventuelles, et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal, dans un délai expirant le **30 juin 2003** (cf. art. 582 CC et 108 al. 1 LACC). L'attention des créanciers est attirée sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils ne peuvent rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession (cf. art. 590 CCS).

Sion, le 30 mai 2003

Le Juge II des districts d'Hérens et Conthey:

Bertrand Dayer

Verschiedenes

Divers

Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ Verwertung von Urheberrechten Erneuerung einer Bewilligung

In Gutheissung des Gesuches der **SUISA** vom 16. Januar 2003 und gestützt auf die Art. 40-43 des Bundesgesetzes über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte vom 9. Oktober 1992 (Urheberrechtsgesetz, URG) wird verfügt:

1. Der **SUISA**, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke, mit Sitz in Zürich, wird die Bewilligung erteilt:
 - a. Für die Verwertung der Rechte zur Aufführung und Sendung (Art. 10 Abs. 2 lit. c und d URG) nichttheatralischer Werke der Musik sowie des Rechts zur Herstellung von Ton- oder Tonbildträgern solcher Werke (Art. 10 Abs. 2 lit. a URG);
 - b. zur Geltendmachung der sich aus den Art. 13, 20 und 22 URG ergebenden Ansprüche in Bezug auf die nichttheatralischen Werke der Musik.
2. Die Bewilligung gilt für die Zeit vom 1. Juli 2003 bis zum 30. Juni 2008; sie ersetzt die der **SUISA** am 26. Mai 1998 erteilte Verwertungsbewilligung.
3. Die Bewilligungserteilung wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht.
4. Die Gebühr von Fr. 2'100.– für die Erteilung der Bewilligung ist innert 30 Tagen nach Eröffnung dieser Verfügung zu bezahlen (Art. 41 URG i.V.m. Art. 21 d. f. URG).
5. Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung Beschwerde bei der Eidg. Rekurskommission für geistiges Eigentum, 3003 Bern, geführt werden (Art. 74 URG). Einer allfälligen Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung nach Art. 55 Abs. 2 VwVG entzogen.

Bern, den 2. Juni 2003

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum

Der Direktor: R. Grossenbacher

Unique publication

■ Perception de droits d'auteur Renouvellement de l'autorisation

Vu la demande de **SUISA** du 16 janvier 2003 et eu égard aux art. 40 à 43 de la loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins du 9 octobre 1992 (LDA), il est décidé:

1. **SUISA**, Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales, dont le siège est à Zurich, obtient une autorisation:
 - a. pour la gestion des droits d'exécution et de diffusion (art. 10 al. 2 let. c et d LDA) des œuvres musicales non théâtrales ainsi que de confection de phonogrammes ou de vidéogrammes de telles œuvres (art. 10 al. 2 let. a LDA);
 - b. pour l'exercice des droits à rémunération prévus aux art. 13, 20 et 22 LDA en ce qui concerne les œuvres musicales non théâtrales.
2. L'autorisation est valable du 1er juillet 2003 au 30 juin 2008; elle remplace l'autorisation de gestion de **SUISA** du 26 mai 1998.
3. La décision concernant l'octroi de l'autorisation sera publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce.
4. La taxe de Fr. 2'100.– pour l'octroi de l'autorisation doit être payée dans un délai de 30 jours à compter de la communication de la décision (art. 41 LDA en relation avec les art. 21 d. f. ODAU).
5. La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission fédérale de recours en matière de propriété intellectuelle, 3003 Bern (art. 74 LDA). Conformément à l'art. 55 al. 2 PA, un tel recours n'aura pas d'effet suspensif.

Berne, le 02 juin 2003

Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle

Le Directeur: R. Grossenbacher

Einmalige Veröffentlichung

■ Verwertung von Urheberrechten Erneuerung einer Bewilligung

In Gutheissung des Gesuches der **PROLITTERIS** vom 19. Mai 2003 und gestützt auf die Art. 40-43 des Bundesgesetzes über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte vom 9. Oktober 1992 (Urheberrechtsgesetz, URG) wird verfügt:

Adressen der kantonalen Amtsblätter

- Der PROLITTERIS, Schweizerische Urheberrechtsgesellschaft für literarische, dramatische und bildende Kunst, mit Sitz in Zürich, wird die Bewilligung erteilt zur Geltendmachung der sich aus den Art. 13, 20 und 22 URG ergebenden Ansprüche soweit sie die Werke der Literatur, der bildenden Kunst und der Fotografie betreffen.
- Die Bewilligung gilt für die Zeit vom 1. Juli 2003 bis zum 30. Juni 2008; sie ersetzt die der PROLITTERIS am 26. Mai 1998 erteilte Verwertungsbewilligung.
- Die Bewilligungserteilung wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht.
- Die Gebühr von Fr. 2'100.– für die Erteilung der Bewilligung ist innert 30 Tagen nach Eröffnung dieser Verfügung zu bezahlen (Art. 41 URG i.V.m. Art. 21d - f URV).
- Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung Beschwerde bei der Eidg. Rekurskommission für geistiges Eigentum, 3003 Bern, geführt werden (Art. 74 URG). Einer allfälligen Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung nach Art. 55 Abs. 2 VwVG entzogen.

Bern, den 02. Juni 2003

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Der Direktor: R. Grossenbacher

Unique publication

■ Perception de droits d'auteur Renouvellement de l'autorisation

Vu la demande de PROLITTERIS du 19 mai 2003 et eu égard aux art. 40 à 43 de la loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins du 9 octobre 1992 (LDA), il est **décidé**:

- PROLITTERIS, Société suisse de droits d'auteurs pour l'art littéraire, dramatique et plastique, dont le siège est à Zurich, obtient une autorisation pour l'exercice des droits à rémunération prévus aux art. 13, 20 et 22 LDA en ce qui concerne les œuvres littéraires, les œuvres des beaux-arts et de la photographie.
- L'autorisation est valable du 1er juillet 2003 au 30 juin 2008; elle remplace l'autorisation de gestion de PROLITTERIS du 26 mai 1998.
- La décision concernant l'octroi de l'autorisation sera publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce.
- La taxe de Fr. 2'100.– pour l'octroi de l'autorisation doit être payée dans un délai de 30 jours à compter de la communication de la décision (art. 41 LDA en relation avec les art. 21d - f ODAU).
- La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission fédérale de recours en matière de propriété intellectuelle, 3003 Berne (art. 74 LDA). Conformément à l'art. 55 al. 2 PA, un tel recours n'aura pas d'effet suspensif.

Berne, le 02 juin 2003

Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Le Directeur: R. Grossenbacher

Einmalige Veröffentlichung

■ Verwertung von Urheberrechten Erneuerung einer Bewilligung

In Gutheissung des Gesuches der SWISSPERFORM vom 24. April 2003 und gestützt auf die Art. 40-43 des Bundesgesetzes über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte vom 9. Oktober 1992 (Urheberrechtsgesetz, URG) wird **verfügt**:

- Der SWISSPERFORM, Verein zur Wahrnehmung verwandter Schutzrechte, mit Sitz in Zürich, wird die Bewilligung erteilt zur Geltendmachung der sich aus den Art. 13, 20, 22 und 25 URG ergebenden Ansprüche soweit sie die verwandten Schutzrechte betreffen.
- Die Bewilligung gilt für die Zeit vom 1. Juli 2003 bis zum 30. Juni 2008; sie ersetzt die der SWISSPERFORM am 26. Mai 1998 erteilte Verwertungsbewilligung.
- Die Bewilligungserteilung wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht.
- Die Gebühr von Fr. 1'850.– für die Erteilung der Bewilligung ist innert 30 Tagen nach Eröffnung dieser Verfügung zu bezahlen (Art. 41 URG i.V.m. Art. 21d - f URV).
- Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung Beschwerde bei der Eidg. Rekurskommission für geistiges Eigentum, 3003 Bern, geführt werden (Art. 74 URG). Einer allfälligen Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung nach Art. 55 Abs. 2 VwVG entzogen.

Bern, den 02. Juni 2003

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Der Direktor: R. Grossenbacher

Unique publication

■ Perception de droits d'auteur Renouvellement de l'autorisation

Vu la demande de SWISSPERFORM du 24 avril 2003 et eu égard aux art. 40 à 43 de la loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins du 9 octobre 1992 (LDA), il est **décidé**:

- SWISSPERFORM, association suisse pour la gestion des droits voisins, dont le siège est à Zurich, obtient une autorisation pour l'exercice des droits à rémunération prévus aux art. 13, 20, 22 et 25 LDA en ce qui concerne les droits voisins.
- L'autorisation est valable du 1er juillet 2003 au 30 juin 2008; elle remplace l'autorisation de gestion de SWISSPERFORM du 26 mai 1998.
- La décision concernant l'octroi de l'autorisation sera publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce.
- La taxe de Fr. 1'850.– pour l'octroi de l'autorisation doit être payée dans un délai de 30 jours à compter de la communication de la décision (art. 41 LDA en relation avec les art. 21d - f ODAU).
- La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission fédérale de recours en matière de propriété intellectuelle, 3003 Berne (art. 74 LDA). Conformément à l'art. 55 al. 2 PA, un tel recours n'aura pas d'effet suspensif.

Berne, le 02 juin 2003

Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Le Directeur: R. Grossenbacher

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la Républi- que et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83

Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Bilanzen Bilans Bilanci
Banken Banques Bancchi
Banque Bauer (Suisse) S.A., Genève

Actifs	Bilan au 31 décembre 2002				Passifs
	31.12.02		31.12.01		
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Liquidités	1 291 590	194 823	Engagements résultant de papiers monétaires	129 435	131 821
Créances sur les banques	43 742 651	4 238 000	Engagements envers les banques	75 854 424	104 986 917
Créances sur la clientèle	53 221	965 523	Autres engagements envers la clientèle	3 489 701	1 383 779
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	37 483 747	0	Comptes de régularisation	446 960	884 100
Immobilisations financières	14 574 230	122 134 715	Autres passifs	174 688	273 556
Immobilisations corporelles	638 250	811 449	Correctifs de valeurs et provisions	2 221 710	1 033 675
Comptes de régularisation	1 071 528	1 074 470	Capital social	32 000 000	32 000 000
Autres actifs	3 477 993	205 920	Perte reportée	(11 068 948)	(8 813 981)
Total des actifs	102 333 210	129 624 900	Perte de l'exercice	(914 760)	(2 254 967)
Total des créances sur les sociétés du Groupe et les participants qualifiés	421 079	3 620 368	Total des passifs	102 333 210	129 624 900
Opérations hors bilan			Total des engagements envers les sociétés du Groupe et les participants qualifiés	48 891 277	105 545 361
Engagements conditionnels	160 070	247 304	Instruments financiers dérivés		
			- Valeurs de remplacement positives	1 318 838	203 829
			- Valeurs de remplacement négatives	0	0
			- Montant du sous-jacent	13 017 500	20 000 000
			Opérations fiduciaires	6 886 225	17 295 403

Compte de résultat de l'exercice au 31 décembre 2002

	31.12.02		31.12.01		
	CHF		CHF		
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Produits des intérêts et des escomptes	490 164	822 456	Résultat des opérations de négoce	4 989 284	2 830 534
Produits des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	899 487	0	Résultat des aliénations d'immobilisations financières	86 635	0
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	2 395 928	5 899 371	Autres produits ordinaires	0	3 125 754
Charges d'intérêts	(2 824 970)	(5 626 596)	Autres charges ordinaires	(3 892 237)	(5 491 283)
Résultats des opérations d'intérêts	960 609	1 095 231	Autres résultats ordinaires	(3 805 602)	(2 365 529)
Produits des commissions:			Charges de personnel	(1 536 470)	(2 435 862)
- sur les opérations de crédit	45 137	51 023	Autres charges d'exploitation	(1 151 052)	(1 063 778)
- sur les opérations de négoce de titres et les placements	155 205	393 539	Charges d'exploitation	(2 687 522)	(3 499 640)
- sur les autres prestations de service	17 386	35 246	Perte brute	(337 398)	(1 502 774)
Charges de commissions	(11 895)	(43 178)	Amortissements sur l'actif immobilisé	(412 585)	(362 778)
Résultats des opérations de commissions et des prestations de service	205 833	436 630	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(4 679)	(211 602)
			Résultat intermédiaire	(754 662)	(2 077 154)
			Produits extraordinaires	2 137 909	4 488
			Charges extraordinaires	(2 100 000)	0
			Impôts	(198 007)	(182 301)
			Perte de l'exercice	(914 760)	(2 254 967)

Royal Bank of Canada (Suisse), Genève

Actifs	Bilan au 30 avril 2003 (avec chiffres comparatifs 31 octobre 2002)				Passifs
	30.04.03		31.10.02		
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Liquidités	23 572 798	5 230 676	Engagement résultant de papiers monétaires	320	140
Créances résultant de papiers monétaires	46 693	119 314	Engagements envers les banques	34 793 329	20 281 682
Créances sur les banques	178 940 707	120 320 035	Autres engagements envers la clientèle	143 534 937	72 076 812
Créances sur la clientèle	39 801 716	33 990 035	Comptes de régularisation	2 033 778	6 661 080
Créances hypothécaires	1 881 000	3 059 000	Autres passifs	2 030 774	2 336 030
Portefeuilles titres et métaux destinés au négoce	0	0	Correctifs de valeurs et provisions	545 420	117 790
Immobilisations financières	13 792 650	13 944 591	Réserves pour risques bancaires généraux	7 700 000	7 700 000
Participations	100 000	100 000	Capital social	40 100 000	40 100 000
Immobilisations corporelles	3 677 778	3 880 667	Réserve légale générale	11 150 000	10 700 000
Comptes de régularisations	4 399 311	4 666 529	Autres réserves	0	0
Autres actifs	1 904 883	2 399 396	Bénéfice reporté	20 786 703	20 562 025
Total des actifs	268 117 536	187 710 234	Bénéfice	5 442 275	7 174 675
Créances sur les sociétés du groupe	6 647 571	1 219 818	Total des passifs	268 117 536	187 710 234
Opération hors bilan			Engagements envers les sociétés du groupe	13 338 555	19 456 037
Engagements conditionnels	46 229 979	48 270 743	Instruments financiers dérivés		
			- Valeurs de remplacement positives	955 697	1 881 031
			- Valeurs de remplacement négatives	849 446	1 692 831
			- Montant du sous-jacent	68 176 223	204 525 535
			Opérations fiduciaires	1 694 189 921	1 824 619 762

Compte de résultat au 30 avril 2003 (avec chiffres comparatifs 30 avril 2002)

	30.04.03		30.04.02		
	CHF		CHF		
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Autres résultats ordinaires		
Résultat des opérations d'intérêts			Résultat des aliénations d'immobilisations financières	0	0
Produit des intérêts et des escomptes	1 514 644	2 210 819	Produit des participations	2 000 000	1 900 000
Produit des intérêts et des dividendes de portefeuille de négoce	0	0	Résultat des immeubles	0	0
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	144 766	272 863	Autres produits ordinaires	0	0
Charges d'intérêts	- 359 578	- 729 702	Autres charges ordinaires	0	0
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	1 299 832	1 753 980	Sous-total autres résultats ordinaires	2 000 000	1 900 000
Résultat des commissions et prestations de service			Charges d'exploitation		
Produit des commissions opérations de crédit	125 598	231 460	Charges de personnel	- 8 024 958	- 9 323 126
Produit des commissions opérations négoce titres et placements	15 019 198	17 736 852	Autres charges d'exploitation	- 2 911 920	- 3 698 968
Produit de commission autres prestations de service	360 407	238 639	Sous-total charges d'exploitation	- 10 936 878	- 13 022 094
Charges de commissions	- 1 879 868	- 2 188 577	Bénéfice brut	7 295 287	8 144 237
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	13 625 335	16 018 374	Amortissement sur l'actif immobilisé	- 816 113	- 585 129
Résultats des opérations de négoce	1 306 998	1 493 977	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	- 75 364	- 32 865
			Résultat intermédiaire	6 403 810	7 526 243
			Produits extraordinaires	314 016	164 314
			Charges extraordinaires	- 48 865	- 63 331
			Impôts et taxes	- 1 226 686	- 1 630 000
			Bénéfice / Perte de l'exercice	5 442 275	5 997 226



40. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der
Intershop Holding AG, Winterthur
Donnerstag, 26. Juni 2003, 16.00 Uhr,
Media Campus, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich

Einladung

Traktanden

1. Jahresbericht 2002, Jahresrechnung 2002, Konzernrechnung 2002 und Verwendung des Bilanzgewinnes

- 1.1 Erläuterungen zum Jahresbericht 2002, zur Jahresrechnung 2002 sowie zur Konzernrechnung 2002
- 1.2 Jahresbericht 2002 und Jahresrechnung 2002
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- 1.3 Konzernrechnung 2002
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- 1.4 Auflösung von Reserven und Verwendung des Bilanzgewinnes der Intershop Holding AG

Gewinnvortrag vom Vorjahr	3'933'802
Jahresverlust 2002	-14'620'602
Total Bilanzverlust	-10'686'800

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung:

Auflösung von allgemeinen Reserven	11'000'000
Vortrag auf neue Rechnung	313'200

Auf die Ausschüttung einer Dividende soll verzichtet werden.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung

3. Wahlen

- 3.1 Verwaltungsrat
- 3.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht 2002, Jahresrechnung 2002, Konzernrechnung 2002, Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie die übrigen Anträge des Verwaltungsrates und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. April 2002 liegen am Sitz der Gesellschaft, Zürcherstrasse 19, 8401 Winterthur, ab 2. Juni 2003 zur Einsicht auf. Zudem kann die kostenlose Zustellung dieser Unterlagen jederzeit bei der Gesellschaft verlangt werden.

Zutrittskarten/Stimmmaterial

Namensaktionäre, die am 28. Mai 2003 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten direkt von der Gesellschaft mit der Einladung unentgeltlich alle notwendigen Unterlagen sowie eine persönliche Zutrittskarte mit Stimmmaterial. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Erwerber, die bis zum Dienstag, 24. Juni 2003, als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, können die Zutrittskarte mit Stimmmaterial vorgängig der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft oder unmittelbar vor der Versammlung am Tagungsort beziehen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Sperrbescheinigung (mit Sperrvermerk bis am Tag nach der Generalversammlung) bis Dienstag, 24. Juni 2003, mittags, unentgeltlich am Sitz der Gesellschaft oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken beziehen:

UBS AG	Credit Suisse First Boston
Zürcher Kantonalbank	Credit Suisse

Kontrollbüro

Das Kontrollbüro ist am Tag der Generalversammlung ab 15.00 Uhr geöffnet. Die Aktionäre werden gebeten, ihre Zutrittskarten bei der Eingangskontrolle vorzuweisen.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich mittels Unterzeichnung der Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte durch eine andere Person oder ihre Bank vertreten zu lassen. Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben, aber ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten der Gesellschaft zustellen, werden durch einen Beauftragten der Gesellschaft vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt, falls keine anderslautenden Instruktionen erteilt worden sind.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis zum 24. Juni 2003, mittags.

Winterthur, 30. Mai 2003

Der Verwaltungsrat

22681

Lakeport Finance S.A.

qual Gustave Ador 24, Genève

Convocation à une assemblée générale extraordinaire

le 23 juin 2003, à 9 h, au café-restaurant la Coupole, rue du Rhône 116, Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administratrice
2. Nomination d'un ou plusieurs administrateurs
3. Divers

227748

Agrina S.A., Friborgo

Convocazione all'assemblea generale ordinaria e straordinaria degli azionisti della S.I. Agrina S.A., Friborgo

che si terrà il prossimo lunedì 23 giugno 2003, alle ore 11.00, presso lo studio legale e notarile dell'avv. Antonio Galli, corso Elvezia 16, 6900 Lugano, che avrà il seguente ordine del giorno:

Assemblea generale ordinaria

1. Relazione sulla gestione 2002
2. Rapporto del revisore
3. **Approvazione del bilancio e dei conti annuali al 31.12.2002 e destinazione del saldo**
Conto Economico
4. Discarico all'amministrazione
5. Nomine statutarie
6. Eventuali

Assemblea generale straordinaria

1. Riduzione del capitale azionario da Fr. 600 000.- a Fr. 100 000.-
2. Eventuali

227732

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 2003 hat für das Geschäftsjahr 2002 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

Bruttodividende je Namenaktie (Nominalwert CHF 10.-)	CHF 1.-
Abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 0.35
Dividendenzahlung netto je Namenaktie	CHF 0.65

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute, 2. Juni 2003, spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Credit Suisse First Boston und der Credit Suisse.

Zug, 2. Juni 2003

Converium Holding AG

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Peter C. Colombo

224535



Aux actionnaires de la société immobilière Malagnou-Genève A

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 13 juin 2003

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

Nous avons le plaisir de vous informer que vous êtes convoqués en **assemblée générale ordinaire**, qui se tiendra le

13 juin 2003, à 16 heures

à la Genevoise Assurances, 16, avenue Eugène-Pittard.

Ordre du jour :

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et de l'exercice 2002, ainsi que du budget 2003.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Votation sur les comptes de l'exercice 2002 et sur le budget 2003.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 2002.
6. Divers (liquidation partielle de la SI, Telpass, location parties communes, rectification cahier PPE).
7. Propositions individuelles.

Carouge, le 19 mai 2003

Pour le conseil d'administration de
la SI MALAGNOU GENEVE
Le président : M. Ferruccio CIVATI

227214

Wer nicht inseriert... wird vergessen!



Dividende 2002

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 mai 2003 a fixé pour l'exercice 2002 le versement du dividende ci-après:

CHF 0.22 brut pour l'action nominative de CHF 0.45 nominal
CHF 1.10 brut pour l'action au porteur de CHF 2.25 nominal

Le paiement s'effectue sans frais dès le 03 juin 2003 sous déduction de l'impôt anticipé fédéral de 35%, à savoir:

Actions nominatives

La bonification du dividende pour les certificats sans coupon se fait selon les directives enregistrées des actionnaires ou de leur banque.

Actions au porteur

Le dividende est payable contre le coupon no 28.

Domiciles de paiement:

UBS
Crédit Suisse
Banque Cantonale Neuchâteloise

Crédit Suisse First Boston
Banque Cantonale Bernoise

Neuchâtel et Bienne, le 28 mai 2003

The Swatch Group SA

Numéros de valeur: 1 225 514 actions nominatives de frs 0.45 nom.
1 225 515 actions au porteur de frs 2.25 nom.

224897



Dividende 2002

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Mai 2003 hat für das Geschäftsjahr 2002 die Ausschüttung folgender Dividende beschlossen:

CHF 0.22 brutto je Namenaktie von CHF 0.45 Nennwert
CHF 1.10 brutto je Inhaberaktie von CHF 2.25 Nennwert

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 03. Juni 2003 unter Abzug von 35% eidgenössische Verrechnungssteuer wie folgt:

Namenaktien

Für couponlose Aktienzertifikate erfolgt die Dividendenvergütung aufgrund der eingetragenen Weisungen der Aktionäre bzw. ihrer Banken.

Inhaberaktien

Die Zahlung der Dividende erfolgt gegen Coupon Nr. 28.

Zahlstellen:

UBS
Crédit Suisse
Neuenburger Kantonalbank

Crédit Suisse First Boston
Berner Kantonalbank

Neuenburg und Biel, 28. Mai 2003

The Swatch Group AG

Valoren-Nummern: 1 225 514 Namenaktien von Fr. 0.45 Nennwert
1 225 515 Inhaberaktien von Fr. 2.25 Nennwert

224898



REVIT
Immobilienfonds
bernischer Banken

Jahresausschüttung 2002

Ab 2. Juni 2003 gelangt auf den Anteilscheinen die Jahresausschüttung zur Zahlung.

Coupon Nr. 40

für die Zeit vom 1. Jan. bis 31. Dez. 2002

abzüglich Verrechnungssteuer

Netto pro Anteil

Fr. 57.00

Fr. 19.95

Fr. 37.05

Fondsleitung: REVIT AG Bern
3000 Bern 14, Zieglerstrasse 43b

226690

Las Morenitas 1 S.A., Chiasso

Convocazione azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

venerdì 20 giugno 2003, alle ore 9.00, presso gli uffici della Contam S.A., corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Lettura e approvazione del verbale del 11 aprile 2002
2. Presentazione dei conti 2002 e del rapporto dell'Ufficio di revisione
3. Approvazione dei bilanci e rapporti 2002 e scarico all'amministrazione
4. Destinazione del risultato d'esercizio
Proposta: riporto a nuovo
5. Nomine statutarie
6. Nomina di un responsabile per la manutenzione degli immobili
7. Varie ed eventuali

Las Morenitas 1 S.A.

227733

Maersk Genève S.A.

Réquisition de publication

La société MAERSK GENÈVE S.A. invite tous ses actionnaires à la

19e assemblée générale ordinaire

à tenir au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge, le 7 juillet 2003, à 10 h 30.

L'ordre du jour suivant est proposé à l'assemblée:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire tenue le 5 juillet 2002.
Le conseil d'administration propose l'approbation du procès-verbal.
2. Approbation du rapport annuel de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002.
Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport annuel.
3. Approbation des comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002.
Le conseil d'administration propose l'approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002.
Le conseil d'administration propose la décharge.
5. Election des administrateurs.
Le mandat de M. Birger Jürgensen venant à échéance, le conseil d'administration propose sa réélection.
6. Election de l'organe de révision pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
Le conseil d'administration propose la réélection de l'organe de révision, Messrs Deloitte & Touche S.A.

Le rapport annuel du conseil d'administration ainsi que les comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002 sont à disposition de tous les actionnaires à partir du 2 juin 2003 au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge. Chaque actionnaire peut en réclamer l'envoi direct.

Les actionnaires doivent justifier leur qualification comme tels produisant à l'assemblée générale soit leurs actions, soit un certificat de blocage concernant leurs actions, émis par une banque et daté pas plus tard que le 4 juillet 2003, en précisant que les actions seront bloquées jusqu'au 8 juillet 2003.

Le président

227651

APM Genève S.A.

Réquisition de publication

La société APM Genève S.A. invite tous ses actionnaires à la

13e assemblée générale ordinaire

à tenir au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge, le 7 juillet 2003, à 10 h.

L'ordre du jour suivant est proposé à l'assemblée:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire tenue le 5 juillet 2002.
Le conseil d'administration propose l'approbation du procès-verbal.
2. Approbation du rapport annuel de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002.
Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport annuel.
3. Approbation des comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002.
Le conseil d'administration propose l'approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002.
Le conseil d'administration propose la décharge.
5. Election des administrateurs.
Le mandat des administrateurs n'étant pas encore venu à échéance. Il n'y a pas lieu de procéder à une élection.
6. Election de l'organe de révision pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
Le conseil d'administration propose la réélection de l'organe de révision, Messrs Deloitte & Touche S.A.

Le rapport annuel du conseil d'administration ainsi que les comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 2002 sont à disposition de tous les actionnaires à partir du 2 juin 2003 au siège de la société, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge. Chaque actionnaire peut en réclamer l'envoi direct.

Les actionnaires doivent justifier leur qualification comme tels produisant à l'assemblée générale soit leurs actions, soit un certificat de blocage concernant leurs actions, émis par une banque et daté pas plus tard que le 4 juillet 2003, en précisant que les actions seront bloquées jusqu'au 8 juillet 2003.

Le président

227650

Ordentliche Generalversammlung der Alpine Select AG, Zug,

am Dienstag, 24. Juni 2003, 11.00 Uhr
im Parkhotel Zug "Saal Parcolino", Zug

Tagesordnung

- 1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht, Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn des Geschäftsjahres 2002 von CHF 16'297'134 mit dem Verlustvortrag zu verrechnen und den Verlust von neu CHF 6'872'098 auf neue Rechnung vorzutragen.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat Entlastung zu erteilen.
- 4. Wahlen in den Verwaltungsrat**
Der bisherige Verwaltungsrat Colin Kingsnorth, Vertreter der Aktionärsgruppe Laxey Partners Limited, London, wird auf das Datum der ordentlichen Generalversammlung aus dem Verwaltungsrat zurücktreten.
Der Verwaltungsrat schlägt vor, auf Antrag der Aktionärin Bergman Industrial Holdings Ltd., Road Town, Tortola, BVI,
- Herrn Dr. Gary T. Hirst, amerikanischer Staatsbürger,
für eine Amtsperiode von 3 Jahren, bis zur ordentlichen Generalversammlung 2006, in den Verwaltungsrat zu wählen.
- 5. Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG als Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.
- 6. Wahl des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG als Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.
- 7. Aktienrückkauf und Kapitalherabsetzung**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Verwaltungsrat zu ermächtigen, nach eigenem Ermessen Aktien der Gesellschaft, im Rahmen eines Aktienrückkaufprogramms, bis zu maximal 20% des Aktienkapitals, zurückzukaufen. Ein allfälliger Aktienrückkauf hat im Zeitraum zwischen dem 1. Juli 2003 und dem Datum der nächsten ordentlichen Generalversammlung stattzufinden. Im Falle eines erfolgten Aktienrückkaufs hat die Generalversammlung im Nachgang die Kapitalherabsetzung durch Vernichtung sämtlicher so erworbenen Aktien zu beschliessen.

Die Aktionäre der Gesellschaft sind statutengemäss mittels Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen zur ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen worden.

Zug, den 30. Mai 2003
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident
Daniel Sauter



ALPINE SELECT

Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, Postfach 4113, CH-6304 Zug
Tel. ++41 41 720 44 11, Fax ++41 41 720 44 12
investorrelations@alpine-select.ch, www.alpine-select.ch

227730

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit
den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich
vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Transports publics du Chablais S.A., Aigle Convocation à l'assemblée générale

Mesdames, Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous inviter à prendre part à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le mardi 24 juin 2003, à 17 h, à la Grande salle de Bex (liste de présence dès 16 h 30).

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Convocation et constitution de l'assemblée générale;
2. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 2002;
3. Rapport des réviseurs des comptes;
4. Décisions sur les trois propositions suivantes du conseil d'administration:
a) approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 2002
b) décharge aux membres du conseil d'administration
c) report à nouveau du solde créditeur de Fr. 1.35
5. Elections:
- conseil d'administration:
propositions du conseil d'administration de renouveler les mandats de MM. Raymond Monay, Troistorrents, Patrick von Büren, Saint-Sulpice et Hans-Burchard von Harling, Madulain.
- organe de révision:
proposition du conseil d'administration de nommer Intermandat S.A., Société fiduciaire pour l'exercice 2003;
6. Propositions individuelles et divers.

Seuls les actionnaires inscrits au registre des actions avec le droit de vote en date du 4 juin 2003 pourront exercer leur droit de vote.

Aigle, le 2 juin 2003

Le conseil d'administration

PS: Chaque actionnaire a été avisé personnellement et a reçu des instructions détaillées.

227536

Sources Minérales Henniez S.A.

Aux actionnaires de
SOURCES MINÉRALES HENNIEZ S.A.

Mesdames, Messieurs,

Le conseil d'administration de Sources Minérales Henniez S.A. a l'honneur de vous inviter à prendre part à

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

qui aura lieu le jeudi 26 juin 2003, à 17 heures, à Henniez (usine de XIII-Cantons).

Visite de l'usine de XIII-Cantons dès 15 heures.

Ouverture du bureau de contrôle à 16 heures.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes annuels 2002
2. Rapport de l'organe de révision
3. Décisions:
a. Le conseil propose l'approbation du rapport de gestion, des comptes annuels de la maison-mère et des comptes consolidés de l'exercice 2002.
b. Répartition du bénéfice au bilan 2002
- Bénéfice de l'exercice 2002 Fr. 2 551 625.90
- Report ancien Fr. 579 463.89
Montant à disposition de l'assemblée générale Fr. 3 131 089.79
Proposition du conseil d'administration:
- Distribution d'un dividende Fr. 55.- brut par action soit Fr. 2 200 000.-
- Report à compte nouveau de Fr. 931 089.79
Total Fr. 3 131 089.79
c. Décharge au conseil d'administration pour son activité durant l'exercice 2002. Le conseil propose d'accorder cette décharge.
4. Elections statutaires
Le conseil d'administration propose la réélection de la Fiduciaire Saugy S.A. en qualité d'organe de révision pour l'exercice 2003.
5. Propositions individuelles et divers

Le rapport de gestion 2002, comprenant le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 2002, l'annexe, le rapport annuel, les comptes consolidés et les rapports établis à l'intention de l'assemblée générale par l'organe de révision sont adressés aux actionnaires inscrits au registre des actions à la date de la présente.

L'état du registre des actions à ce jour est déterminant pour assister à l'assemblée générale. Aucun transfert d'actions n'est enregistré dès cette date et jusqu'au 26 juin 2003.

Un détenteur d'actions nominatives peut se faire représenter par un autre actionnaire. Il lui suffit de signer la procuration de la carte d'admission et de la remettre au représentant.

En qualité de représentant indépendant (art. 689c CO révisé), nous avons désigné Me Jean-Marc Barilier, notaire, 11, rue du Temple, à 1530 Payerne. Les actionnaires qui désirent mandater le représentant indépendant compléteront la procuration dans ce sens et la renverront dûment signée jusqu'au 20 juin 2003 au plus tard, soit directement à Me Barilier, soit à notre société.

Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter par le conseil d'administration sont priés d'adresser la procuration dûment complétée et signée au siège de la société, 1525 Henniez, jusqu'au 20 juin au plus tard. Dans ce cas, nous nous chargerons de faire exercer, sauf avis contraire par écrit, votre droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration.

La présente convocation vous est adressée sous pli simple, l'assemblée étant convoquée officiellement par insertion dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce (art. 33 des statuts).

Nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.

Henniez, le 2 juin 2003

Au nom du conseil d'administration
Sources Minérales Henniez S.A.
Le président
Lucien Masmejan

227144



DIVIDENDENZAHLUNG

Die 108. Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Mai 2003 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 2002

eine Dividende von	CHF 5.-
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	CHF 1.75
netto pro Aktie	CHF 3.25

auszurichten.

Die Dividende wird den im Aktienbuch verzeichneten Namenaktionären direkt angewiesen.



Victoria Jungfrau

Der Verwaltungsrat der Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG, Interlaken

Interlaken, 30. Mai 2003 - Valoren No. 111107

22708

Einladung zur

2. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG der AKTIONÄRE der TEMENOS GROUP AG

8750 Glarus
 vom Freitag, 27. Juni 2003, 14.00 Uhr (Türöffnung: 13.45 Uhr)
 im SWX Swiss Exchange (ConventionPoint),
 Selnaustrasse 30, 8021 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Jahresbericht 2002, Jahresrechnung 2002, Konzernrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzergebnisses**
 Der Bilanzverlust für das Geschäftsjahr 2002 beträgt CHF 34'102'000. Der Verwaltungsrat beantragt, die freien Reserven mit dem Bilanzverlust zu verrechnen und den daraus resultierenden Bilanzverlust von CHF 340'923'000 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für deren Tätigkeit während des Geschäftsjahrs 2002 Entlastung zu erteilen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**
 - Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl von Herrn Ioannis Protopopadakis für eine Amtsdauer von 1 Jahr. Herr Protopopadakis soll die Nachfolge von Herrn Angelos N. Plakopitas antreten, welcher per 27. Juni 2003 und somit vor Ablauf seiner Amtsdauer seinen Rücktritt aus dem Verwaltungsrat erklärt hat. Gemäss Statuten der Gesellschaft ist Herr Ioannis Protopopadakis für die verbleibende Amtsdauer von Herrn Plakopitas zu wählen.
 - Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Kim Warren Goodall, Lewis Polk Rutherford und Paul Selway-Swift je für eine Amtsdauer von 3 Jahren.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
 Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von PricewaterhouseCoopers SA, Gen. als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer.
- Verlängerung Genehmigtes Aktienkapital und Statutenänderung**
 Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung von genehmigtem Kapital, durch die Verlängerung der bis anhin (5. Juni 2003) geführten Ermächtigung zugunsten des Verwaltungsrates, unter Änderung von Artikel 3ter Absatz 1 der Statuten wie folgt:

Artikel 3ter Genehmigtes Aktienkapital

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis spätestens 27. Juni 2005 das Aktienkapital um höchstens CHF 47'888'695.- (nachstehend "Genehmigtes Kapital") durch Ausgabe von höchstens 9'577'739 voll zu liberierten Aktien im Nennwert von je CHF 5.- zu erhöhen. Eine Erhöhung in Teilbeträgen ist gestattet.
 Zeichnung und Erwerb der neuen Aktien sowie jede nachfolgende Übertragung dieser Aktien unterliegen den Beschränkungen von Art. 6 und 7 dieser Statuten.
 Der Verwaltungsrat legt den Zeitpunkt der Ausgabe dieser neuen Aktien, den Ausgabepreis, die Art der Liberierung, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung und den Beginn der Dividendenberechtigung fest. Der Verwaltungsrat kann neue Aktien mittels Festübernahme durch eine Bank oder ein Konsortium und anschliessendem Angebot dieser Aktien ausgeben. Nicht ausübte Bezugsrechte kann der Verwaltungsrat verfallen lassen, oder er kann diese bzw. Aktien, für welche zugerechnet eingerechnet, aber nicht ausübte werden, zu Marktbedingungen platzieren.
 Der Verwaltungsrat ist ferner ermächtigt, das Bezugsrecht wie auch die Vorweg-zuschlagsrechte der Aktionäre zu beschränken oder aufzuheben und Dritten zuzuwenden, falls
 - die Aktien für die Übernahme von anderen Unternehmen, Unternehmensanteilen oder Beteiligungen oder im Falle der Aktienplatzierung zur Finanzierung solcher Transaktionen verwendet werden; oder
 - die Aktien zum Zwecke der Erweiterung des Aktienkreises im Zusammenhang mit der Kotierung der Aktien an in- oder ausländischen Börsen verwendet werden.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresbericht, Jahres- und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab Datum der Publikation dieser Einladung am Sitz der Gesellschaft auf und sind auf der Website der Gesellschaft (www.temenos.com) abrufbar. Ebenso liegt das Protokoll Zutritt zur Generalversammlung vor.

In der Zeit vom 28. Mai 2003 bis mit 27. Juni 2003 werden keine Übertragungen von Aktienaktien im Aktienregister vorgenommen.
 Aktionäre, die am Stichtag 28. Mai 2003 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, können an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen. Den am Stichtag im Aktienbuch eingetragenen Aktionären wird die Einladung zusammen mit der Traktandenliste (inklusive Anträge des Verwaltungsrates) und der Eintrittskarte zugestellt.
 Stellvertretung und Vollmacht
 Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, haben die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen. Dazu haben sie dem Vertreter eine schriftliche Vollmacht zu erteilen und diese zusammen mit der Eintrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben.
 Ein Aktionär kann sich auch durch die Depotbank, die Gesellschaft als Organvertreterin oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Ralf Rossmore, Rechtsanwältin / Rosemire-Grob-Schilling, Talacker 35, Postfach 4658, 8022 Zürich, durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen. Vollmachtformulare beziehungsweise beim unabhängigen Stimmrechtsvertreter eingegangen sein.
 Depotvertreter
 Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, sobald wie möglich, spätestens aber bis 24. Juni 2003, der Gesellschaft oder der Marketingabteilung (+44 208 751 9504) die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben.

Für den Verwaltungsrat
 George Koukias
 Präsident
 2. Juni 2003

220571

TEMENOS™

asselsa
 asset selection sa

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Asselsa Asset Selection SA mit Sitz in Teufen AR

DATUM: Freitag, 27. Juni 2003, 14.00 Uhr, Ort: Lindensaal, Hotel Linde, Teufen AR

- Der Verwaltungsrat beantragt - gestützt auf den separaten Bericht der PricewaterhouseCoopers AG, St.Gallen, nach Art. 653 i OR - folgende
- JAHRESBERICHT UND JAHRESRECHNUNG FÜR DAS GESCHÄFTSJAHR 2002**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung zu genehmigen.
 - BESCHLUSSESSUNGS ÜBER DAS GESCHÄFTSERGEBNIS 2002**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 64'232'820.70 mit der allgemeinen gesetzlichen Reserve (Auflösung von CHF 7'112'172.95) und der freien Reserve (Auflösung von CHF 12'378'000.00) zu verrechnen sowie den verbleibenden Verlustvortrag von CHF 26'742'647.75 auf neue Rechnung vorzutragen.
 - ENTLASTUNG DER MITGLIEDER DES VERWALTUNGSRATES**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
 - WAHL DER REVISIONSSTELLE**
 Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen.
 - AUSSERORDENTLICHE TRAKTANDEN**
 - TEILÄNDERUNG STATUTEN**
 5.1.1 ÄNDERUNG VON ART. 2 ABS. 2 DER STATUTEN
 Der Verwaltungsrat beantragt folgende Statutenänderung:
 Abs. 2 (neu) "Die Gesellschaft investiert direkt oder indirekt über Organismen für gemeinsame Anlagen in Beteiligungspapiere (einschliesslich For-derungspapiere mit Wandel- und/oder Optionsrechten) von kleinen und mittleren Unternehmen mit dem Zweck, einen nachhaltigen absoluten Wertzuwachs auf ihren Anlagen zu erzielen. Die Einzelheiten sind in einem Anlageeregime festgelegt, das von jedermann bezogen werden kann."
 5.1.2 STREICHUNG VON ART. 3 ABS. 2 DER STATUTEN (KAPITALERHÖHUNG DURCH AUSGABE VON WANDEL- UND OPTIONRECHTEN)
 Der Verwaltungsrat beantragt die Streichung von Art. 3 Abs. 2 der Statuten (KAPITALERHÖHUNG DURCH AUSGABE VON WANDEL- UND OPTIONRECHTEN) folgende Statutenbestimmungen ersatzlos zu streichen:
 "Das Aktienkapital gemäss Art. 3 Abs. 1 kann unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten um höchstens CHF 24'998'700.- durch Ausgabe von höchstens 249'987 voll zu liberierenden Inhaberkarten mit einem Nennwert von je CHF 100.- erhöht werden. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Optionscheinen aus zukünftigen Wandelobligationen oder Optionsanleihen oder von Optionsrechten, welche den Aktionären im Rahmen zukünftiger Kapitalerhöhungen eingeräumt werden, berechtigt."
 5.2 HERABSETZUNG DES KAPITALS DER GESELLSCHAFT VON CHF 62'501'300.- AUF CHF 42'500'884.- DURCH HERABSETZUNG DES NENNWERTES VON ZUR ZEIT CHF 100.- DER 625'013 INHABERAKTIEN AUF NEU CHF 68.- ZUM ZWECKE DER SANIERUNG
 Der Verwaltungsrat beantragt folgendes:
 a) Das Aktienkapital wird von gegenwärtig nominal CHF 62'501'300.- auf nominal CHF 42'500'884.- herabgesetzt.
 b) Die Generalversammlung stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger gemäss dem (vorliegenden) besonderen Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, nach Art. 732 Abs. 2 OR, nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
 c) Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes jeder der 625'013 Inhaberkarten von CHF 100.- auf CHF 68.-.
 d) Der Herabsetzungsbetrag dient zur Sanierung der Gesellschaft und wird zur Herabsetzung des Bilanzverlustes verwendet.
 - WEITERE KAPITALERHÖHUNG DURCH HERABSETZUNG DES NENNWERTES DER AKTIEN VON CHF 68.- AUF CHF 15.-**
 Der Verwaltungsrat beantragt folgendes:
 a) Das Aktienkapital wird von nominal CHF 42'500'884.- auf nominal CHF 9'375'195.- herabgesetzt.
 b) Die Generalversammlung stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger gemäss dem (vorliegenden) besonderen Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, nach Art. 732 Abs. 2 OR, nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
 c) Die Kapitalherabsetzung wird wie folgt vorgenommen:
 ca) Durch Herabsetzung des Nennwertes jeder der 625'013 Aktien von CHF 68.- auf CHF 15.-.
 cb) Durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages gemäss lit. ca. zur Auszahlung an die Aktionäre in Form von Fraktionen oder Anteilen von durch die Gesellschaft gehaltenen Fondsanteilen oder durch eine Kombination der Auszahlung in Form von solchen Fraktionen oder Anteilen mit Barauszahlung, nach Entscheid des Verwaltungsrates.
- STATUTENÄNDERUNG**
 Der Verwaltungsrat beantragt folgendes:
 Im Falle der Annahme der vorstehenden Anträge 5.2 und 5.3 auf Herabsetzung des Aktienkapitals, wird der Artikel 3 der Gesellschaftsstatuten geändert und lautet neu:
 "Das Aktienkapital beträgt CHF 9'375'195.- und ist eingeteilt in 625'013 Inhaberkarten zu je CHF 15.- nom. Es ist voll einbezahlt."

5.5 LIQUIDATION DER GESELLSCHAFT

- Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung:
- die Gesellschaft auf den 1. November 2003 aufzulösen und in Liquidation zu setzen.
 - den Verwaltungsrat überdies zu ermächtigen, die Auszahlung des Liquidationsertrages an die Aktionäre in Form von Fraktionen oder Anteilen von durch die Gesellschaft gehaltenen Fondsanteilen oder durch eine Kombination der Auszahlung in Form von solchen Anteilen oder Fraktionen mit Barauszahlung, nach Entscheid des Verwaltungsrates, vorzunehmen.
 - als Liquidatoren sind die Mitglieder des Verwaltungsrates, Hanswalter Schmid, Arthur Büliger, Thomas Link, Peter Schuler und Werner Staub zu wählen.
 - die Liquidatoren zu ermächtigen, die Gesellschaft nach beendeter Liquidation im Handelsregister löschen zu lassen.

5.6 DEKOTIERUNG DER GESELLSCHAFT

Der Verwaltungsrat beantragt, ihn zu ermächtigen, bei der Schweizer Börse (SWX) die Dekotierung der Gesellschaft zu beantragen. Der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht liegen den Aktionären am Gesellschaftssitz in Teufen zur Einsicht auf. Die Aktionäre sind berechtigt, die Zustellung dieser Dokumente zu verlangen.

BEZUG VON ZUTRISSKARTEN

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial ab 2. Juni bis 23. Juni 2003 bei ihrer Depotbank gegen Hinterlage der Aktien beziehen.

VOLLMACHTSERTEILUNG

Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite blanko zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zusammen mit dem Stimmmaterial zu übergeben.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so wird er gebeten, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet zusammen mit dem Stimmmaterial an die Asselsa Asset Selection SA, Speicherstrasse 11, 9053 Teufen, einzusenden. In diesem Fall werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausübt wird. Wir bitten Sie, uns diese Unterlagen bis spätestens 23. Juni 2003 zukommen zu lassen. Bis zum gleichen Datum können Sie die unterschriebene Vollmacht und das Stimmmaterial mit Ihren Instruktionen auch Herrn Bartholome Schipper, Huebstrasse 5c, 9011 St. Gallen, unabhängiger Stimmrechtsvertreter gemäss Art. 689 c OR zustellen. Sie können den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Weisungen für die Ausübung des Stimmrechts erteilen. Ohne solche Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.
 Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR sind verpflichtet, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bei der Eingangskontrolle bekannt zu geben.

Der Verwaltungsrat

Teufen, im Mai 2003

22738

Special-Situation-Holding AG, Solothurn

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

der Special-Situation-Holding AG, Solothurn, am Freitag, 27. Juni 2003, um 11.00 Uhr, in den Räumlichkeiten der Firma Trans Fiduciaire S.A., via Pretorio 13, 6900 Lugano.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Begrüssung und Feststellung der Präsenz
- Protokoll der letzten Generalversammlung vom 13. Juni 2002
 Antrag des VR: Genehmigung.
- Kenntnisnahme des Revisionsberichtes sowie Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002/2003
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
- Entlastung des Verwaltungsrates
 Antrag: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder.
- Wahlen:
 - in den Verwaltungsrat
 Antrag: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte Sylvain Gyger, Francesco Morandi, Giovanni De Vecchi, Luca Spinola, Francisque Kater
 - Revisionsstelle
 Antrag: PricewaterhouseCoopers AG für die Amtsdauer von 1 Jahr zu wählen
- Kapitalherabsetzung auf allen 250 000 Inhaberkarten von bisher nominal Fr. 64.- auf neu Fr. 60.- pro Inhaberkarte durch Rückzahlung an die Aktionäre
- Verschiedenes

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2002/2003 sowie der Bericht der Revisionsstelle können am Sitz der Gesellschaft, Dammstrasse 21, 4500 Solothurn, eingesehen werden.

Anträge zuzuhören der Generalversammlung sind schriftlich bis 17. Juni 2003 am Sitz der Gesellschaft mit entsprechendem Aktienbesitznachweis zu deponieren.

Freundlich ladet ein
 Der Verwaltungsrat

22731

Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und den elektronischen Medien

Veröffentlichung der Meldung beim Handeln in gemeinsamer Absprache oder als organisierte Gruppe sowie bei Änderungen in der Zusammensetzung des Personenkreises und der Art der Absprache oder der Gruppe gemäss Artikel 17 bzw. 19 der Börsenverordnung-EBK

Ad hoc relevant

Gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes erhielt die Swiss Steel AG, Emmen, folgende Mitteilungen:

Die UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich, und die Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, indirekt durch ihre Tochtergesellschaft Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, haben am 25. Mai 2003 Namenaktien der Swiss Steel AG verkauft und damit den Grenzwert von 5% der im Handelsregister eingetragenen Stimmrechte unterschritten.

Die SBGE Stahl Holding AG (in Gründung) mit voraussichtlichem statutarischem Sitz in 9552 Bronschhofen und voraussichtlicher Adresse Industriestrasse, 9552 Bronschhofen, hat 6 958 242 Namenaktien (50,52% der Stimmrechte) an der Swiss Steel AG erworben. Die SBGE Stahl Holding AG (in Gründung) handelt durch die Gründungsmitglieder Schmolz + Bickenbach AG, c/o Macchi, Obere Bahnhofstrasse 49, 9500 Wil SG (wird beherrscht durch die Schmolz + Bickenbach Beteiligungs GmbH & Co KG, Eupener Str. 70, D-40212 Düsseldorf, diese wiederum wird beherrscht durch die Kommanditgesellschaft Schmolz + Bickenbach, Eupener Str. 70, D-40212 Düsseldorf, mit den Kommanditären Tessa Hackbarth-Boemer, D-40237 Düsseldorf, Christian Oehme, D-40237 Düsseldorf, Marita Oehme, D-40237 Düsseldorf, Liselotte Schoener, D-82031 Grünwald, Hermann Storm, D-40237 Düsseldorf, Susanne Storm-Sammeck, D-40545 Düsseldorf, und Corinna Winterhoff, D-40237 Düsseldorf, und dem Komplementär Michael Storm, D-41238 Mönchengladbach), und Gebuka AG, c/o Sand AG, Sihlbruggstrasse, 6345 Neuheim ZG (wird beherrscht durch Dr. Gerold Bütiker, 8714 Feldbach), die gemeinsam 100% an der SBGE Stahl Holding AG innehaben werden und durch einen Aktionärsbindungsvertrag verbunden sind.

Emmen, 26. Mai 2003

Swiss Steel AG

227747



Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

mercredi 18 juin 2003, à 17 heures
(ouverture du contrôle à 16 h 30)
Château d'Yverdon-les Bains – (Aula Magna)

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

- Présentation du rapport annuel, des comptes et des comptes consolidés de l'exercice 2002 ainsi que des rapports de l'organe de révision**
Proposition: approbation du rapport de gestion, des comptes et des comptes consolidés de l'exercice 2002
- Décharge aux membres du conseil d'administration et du comité de direction**
Proposition: décharge aux membres du conseil d'administration et du comité de direction pour leur activité au cours de l'exercice 2002
- Affectation du résultat de l'exercice**

– Solde reporté	CHF 510 060.99
– Résultat de l'exercice	CHF 177 167.41
– A disposition de l'assemblée générale	CHF 687 228.40

Proposition:
– Report à nouveau CHF 687 228.40
- Modification du capital-actions**
Propositions:
 - Division de chacune des actions nominatives de CHF 100.– en deux actions nominatives de CHF 50.– nominal chacune
 - Division de chacune des actions au porteur de CHF 500.– en dix actions au porteur de CHF 50.– nominal chacune
 - Transformation des actions au porteur en actions nominatives
- Modification des statuts**
Proposition: accepter la modification des art. 3 et 4 des statuts, conformément aux décisions ci-dessus
- Election de l'organe de révision**
Proposition: élection de Ernst & Young S.A., Lausanne.
Il s'agit de la société-mère de la société fiduciaire Lémano S.A., Lausanne, qui a été notre organe de révision depuis plusieurs décennies
- Divers**

Le rapport annuel, contenant le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, le tableau de financement, la proposition du conseil d'administration relative à l'emploi du résultat au bilan, le rapport de l'organe de révision, les comptes consolidés du groupe Leclanché, ainsi que le rapport sur le gouvernement d'entreprise peut être consulté par les actionnaires au siège de la société.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires, recevront avec le rapport annuel leur carte d'admission mentionnant le nombre des actions inscrites à leur nom en date du 16 mai 2003.

Les détenteurs d'actions au porteur désirant participer à l'assemblée générale peuvent retirer leur carte d'admission jusqu'au 13 juin 2003 au plus tard, au siège de la société ou à la Banque Pignat & Cie S.A., à Yverdon-les-Bains, moyennant dépôt des titres ou certificats de blocage.

Aucun transfert d'action ne sera enregistré du 30 mai au 18 juin 2003 y compris.

Délégation de pouvoirs: les actionnaires désirant se faire représenter sont priés de transmettre à leur mandataire la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée. Seul un actionnaire peut représenter d'autres actionnaires (art. 13 des statuts). Les actionnaires ayant cédé tout ou partie de leurs actions avant l'assemblée générale ordinaire n'ont plus le droit de vote pour ces dernières. S'ils ont vendu des actions faisant partie du portefeuille mentionné sur la carte d'admission, il leur faut faire corriger cette carte au bureau de contrôle, avant l'assemblée générale ordinaire.

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d CO sont priés de communiquer à la société en temps utile, au plus tard le 13 juin 2003, à 17 heures, le nombre et l'espèce des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires, les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants professionnels de fortunes.

Leclanché S.A.
Le conseil d'administration

227725

Ziegelei Hochdorf AG

Einladung zur 105. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, 26. Juni 2003, 17.00 Uhr, in 6027 Römerswil, Restaurant Sonne.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Jahresbericht 2002**
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes 2002.
- Genehmigung der Jahresrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle**
Anträge des Verwaltungsrates:
– Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
– Genehmigung der Jahresrechnung 2002
– Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes des im Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre enthaltenen Antrags (Verzicht auf Ausschüttung einer Dividende und Vortrag des Bilanzgewinnes auf neue Rechnung)
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002.
- Wahlen**
 - 4.1 Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates für die statutarische Amtsdauer von 3 Jahren:**
Der Verwaltungsrat beantragt für die statutarische Amtsdauer von 3 Jahren
– die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates,
– Herr Markus Gmeiner, eidg. dipl. Masch.-Ing. ETH/SIA, Luzern,
– Frau Brigitte Banz, Lehrerin, Aesch,
– Frau Dr. Cornelia Imobersteg-Gmeiner, Ärztin, Luzern,
– Herr Hans Gyr, techn. Direktor, Inwil,
wieder zu wählen, und
– neu in den Verwaltungsrat
– Herrn Philippe Glaus, dipl. Ing. FH, Kastanienbaum
zu wählen,
 - 4.2 Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt als Präsidenten des Verwaltungsrates neu Herrn Markus Gmeiner für die statutarische Amtsdauer von 3 Jahren zu wählen.
 - 4.3 Wahl der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Verwaltungsrat beantragt, die Imhof Treuhand AG in Schwyz als Revisionsstelle für die statutarische Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.
- Diverses und Umfrage**

Am Sitz der Gesellschaft in Hochdorf liegen am Montag, 2. Juni 2003, folgende Unterlagen zur Einsicht durch die Aktionäre auf:

- Geschäftsbericht 2002 mit Jahresbericht des Verwaltungsrates, Erfolgsrechnung und Bilanz 2002
- Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes
- Bericht der Revisionsstelle

Wir laden Sie ein, Ihre Eintritts- und Stimmkarten zur Generalversammlung bis spätestens Mittwoch, 18. Juni 2003, mit beiliegender Anmeldekarte zu bestellen. Die Eintritts- und Stimmkarten werden am Saaleingang abgegeben.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Anmeldungen mehr entgegengenommen.

Aktionäre/-innen, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär/-in durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.

Als Aktionär/-in wird nur anerkannt, wer im Aktienregister der Gesellschaft als Aktionär/-in oder als Vertreter mehrerer Berechtigter an einer Aktie eingetragen ist.

Hochdorf, 2. Juni 2003

Ziegelei Hochdorf AG
Der Verwaltungsrat

226713

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Ecole Lémania

(Institut Lemania, Istituto Lemania, Lemania College)

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

vendredi 27 juin 2003, 17 h 30, dans les locaux de l'école, chemin de Prévaille 3, Lausanne.
Feuille de présence de 16 h à 17 h.

Ordre du jour:

- Présentation du rapport de gestion 2002 et du rapport de l'organe de révision.
- Rapport et comptes annuels 2002. Proposition: approbation.
- Décharge au conseil d'administration. Proposition: approbation.
- Décision concernant l'emploi du bénéfice. Proposition: dividende brut de CHF 5.– par action ordinaire, solde à réserve spéciale et report à nouveau.
- Election de l'organe de révision pour 2003. Proposition: M. Marguerat, EURAAUDIT SUISSE S.A.
- Autres opérations statutaires s'il y a lieu.
- Divers.

Les détenteurs de titre(s) désirant mentionner (ou faire voter) un point sous «divers» devront le faire parvenir à la société par écrit avant le 13 juin 2003.

Les détenteurs d'actions au porteur, ainsi que les actionnaires chargés de les représenter, obtiendront une carte d'entrée à l'assemblée générale, soit contre remise à la société d'ici au 13 juin 2003, 12 h, d'une attestation émanant d'une banque, d'un officier public (notaire) ou d'un organisme équivalent, attestant le blocage de leur(s) titre(s) jusqu'au lendemain de l'assemblée générale, soit contre présentation des actions elles-mêmes au moins une heure avant le début de l'assemblée.

Les détenteurs d'actions nominatives sont légitimés par leur inscription au registre des actions. Il ne sera pas tenu compte des transferts intervenus après le 13 juin 2003, 12 h, ni de ceux non communiqués à la société avant ladite date.

Les actionnaires peuvent se faire représenter par un autre actionnaire: selon les statuts de la société, un détenteur d'action(s) nominative(s) ne peut être représenté que par un autre détenteur d'action(s) nominative(s).

Lausanne, le 27 mai 2003

Le conseil d'administration

227722

Wohnbaugesellschaft Niklausen AG

Einladung

an unsere Aktionärinnen und Aktionäre zur
 110. ordentlichen Generalversammlung
 am 26. Juni 2003, 15.00 Uhr,
 im Anfoshaus (Aeschenvorstadt 48, 6. OG), Basel

Traktanden:

1. **Abnahme des Geschäftsberichtes 2002**
 Antrag: *Genehmigung des Geschäftsberichtes 2002*
2. **Abnahme der Jahresrechnung 2002 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle**
 Antrag: *Genehmigung der Jahresrechnung 2002*
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
 Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung CHF 663 319.90
 Antrag:
Ausrichtung einer Dividende von CHF 66.30 pro Aktie: CHF 663 000.—
Einlage in die gesetzliche Reserve: CHF 0.—
Vortrag auf neue Rechnung: CHF 319.90
4. **Entlastung des Verwaltungsrates**
 Antrag: *Erteilung der Entlastung*
5. **Neuwahlen Verwaltungsräte**
 Antrag:
Wiederwahl:
 Alfred Hersberger, Lorenz Menn, Hans-Peter Stucki
Zuwahl:
 Dr. Riccardo Boscardin, Reto Grossmann
6. **Wahl der Revisionsstelle**
 Antrag: *Ernst & Young AG, Basel*
7. **Diverses**

Aktenauflage:

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen an Werktagen ab 2. Juni 2003 bei der UBS AG, Schaffhausen, Schwertstrasse 2, jeweils von Montag bis Freitag von 14.00 bis 16.00 Uhr zur Einsichtnahme durch Aktionärinnen und Aktionäre auf.

Eintrittskarten:

Bei der UBS AG, Schaffhausen, Schwertstrasse 2, können die zur Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens am Freitag, 20. Juni 2003 bestellt werden.

Vertretung:

Für eine Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Schaffhausen, 26. Mai 2003

Der Verwaltungsrat

227481

GFH Collections S.A.

Convocazione assemblea generale ordinaria

La GFH COLLECTIONS S.A. invita tutti i suoi azionisti alla
assemblea generale ordinaria

che si terrà martedì 24 giugno 2003, alle ore 14.00,
 presso la sede della società, piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio.

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione 2001
Il CDA propone la lettura della relazione sulla gestione 2001
2. Rapporto dell'Ufficio di revisione per l'esercizio 2001
Il CDA propone la lettura del rapporto dell'Ufficio di revisione relativo all'esercizio 2001
3. Approvazione del rapporto annuale 2001
Il CDA propone l'approvazione del rapporto annuale 2001
4. Approvazione del conto annuale 2001
Il CDA propone l'approvazione del conto annuale 2001
5. Delibera sull'impiego del risultato di bilancio al 31.12.2001
Il CDA propone di riportare a nuovo il risultato di bilancio al 31.12.2001
6. Discarico all'amministratore unico per l'esercizio 2001
Il CDA propone il discarico
7. Relazione sulla gestione 2002
Il CDA propone la lettura della relazione sulla gestione 2002
8. Rapporto dell'Ufficio di revisione 2002
Il CDA propone la lettura del rapporto dell'Ufficio di revisione relativo all'esercizio 2002
9. Approvazione del rapporto annuale 2002
Il CDA propone l'approvazione del rapporto annuale 2002
10. Approvazione del conto annuale 2002
Il CDA propone l'approvazione del conto annuale 2002
11. Delibera sull'impiego del risultato di bilancio al 31.12.2002
Il CDA propone di riportare a nuovo il risultato di bilancio al 31.12.2002
12. Discarico all'amministratore unico per l'esercizio 2002
Il CDA propone il discarico
13. Nomine statutarie
Il CDA propone la rielezione dell'Ufficio di revisione per un altro mandato
14. Eventuali

La relazione sulla gestione e il rapporto di revisione sono a disposizione di tutti gli azionisti, previo appuntamento telefonico al No 091 640 60 80, durante il periodo legale presso la sede della società, piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio.

Gli azionisti devono qualificarsi come tali producendo all'assemblea generale le azioni, oppure un certificato di blocco delle azioni, emesso da una filiale della Banca dello Stato del Cantone Ticino datato non oltre il 23 giugno 2003 e attestante che le azioni rimarranno bloccate fino al 25 giugno 2003.

Il consiglio di amministrazione

227486

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
 wenn möglich auf elektronischem
 Wege an unsere Redaktion.
 E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

